

Biblioteka  
U. M. K.  
Toruń

251203

C. F. Post'sche

Buch-, Kunst-

u. Musikalienhandlung

Buchbinderei

Colberg u. Belgard.

A. J. 639.

R. N. V, 6. 7.

A. 5. 639.

Lehrerbücherei  
Oberschule für Jungen  
Belgard (Pom.)



10021

A. I. 6392

Bibliothek  
der  
Deutschen Nationalliteratur  
des  
achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts.



139

Lehrerbücherei  
Oberschule für Jungen  
Belgard (Pom.)

Den II Jahr

von A. J. 639

35  
45

Friedrich Gottlieb Klopstock.

Auswahl.

Mit Einleitung und Anmerkungen

herausgegeben

von

Heinrich Dünker.



Leipzig:

F. A. Brochhaus.

1868.

1902 II 11 10 10  
1902.10.10

Nr. inwent. II - 2862



257 203





## Klopstock als Odendichter.

Deutscher Sprache und Dichtung einen höhern Schwung zu verleihen, sie aus ihrer Schwäche, Leere und Alltäglichkeit oder Spielerei zu Kraft, Gehalt und Würde zu erheben, das war die Sendung Friedrich Gottlieb Klopstock's (geboren zu Quedlinburg am 2. Juli 1724, ein Vierteljahrhundert vor Goethe), dessen mächtige, ganz neue Töne die Zeitgenossen bewundernd hinrissen, weil sie aus einer vom Adel deutschen Wesens durchdrungenen Seele und einem sprachgewaltigen, in die Tiefe dringenden, nach reinsten Vollendung ringenden Geiste strömten. Er stand unter den Dichtern seiner Zeit keineswegs allein; auch seine nächsten ihm befreundeten Zeitgenossen, ein Gieseke, Cramer, Schmidt, Ebert und wie sie alle heißen, in Wien der gelehrte Jesuit Denis, versuchten sich zum Theil in denselben Weisen; aber bei allem Schimmer mangelte ihnen ureigenes dichterisches Leben und freiwaltende Kraft, und den jüngern Nachfeierern, die ihm nachflatterten, waren keine Flügel gewachsen, sie quälten sich vergeblich in mühsam ihm nachgebildeten Formen und von ihm angenommenen Anschauungen.

Klopstock hatte zu Leipzig in dem schon auf der Schule zu Schulporta ihm vorschwebenden „Messias“ den ersten glücklichen Versuch gemacht, den erhabensten Gegenstand christlichen Glaubens in dem Vermaße Homer's und Virgil's, die er als reinste Muster verehrte, schwungvoll zu befangen. Auf den damals allgemein für das Heldengedicht verwandten kraft- und saftlosen, hänkelsängerischen Alexandriner sah er mit Verachtung herab, da er das Höchste zu erreichen sich gedrungen fühlte, was unsere Sprache zu leisten vermöge. Deshalb suchte er den Hexameter mit strengster Beachtung der Silbenmessung, des Wohlklanges und Tonsalles durchzuführen, wenn er sich auch genöthigt sah, statt des Daktylus häufig den Trochäus eintreten zu

lassen. Der glückliche Versuch im Hexameter trieb ihn zu einem gleichen Wagstück in den lyrischen Versmaßen, woran er früher gar nicht gedacht hatte. Auch hier brach er mit künstlerischem Bewußtsein die Bahn, da die schwachen Anfänge von Lange, Pyra und Ramlar kaum in Betracht kommen. Der erste uns erhaltene Versuch, der die Griechen als unübertreffliche Meister und Lehrer der Liederkunst feiert, ist in einem von Horaz viel gebrauchten Versmaße gedichtet; doch glaubte er dieses verbessern zu müssen, indem er die beiden Verse desselben umstellte. In zwei andern, demselben Jahre 1747 angehörenden Gedichten wagte er strenggemessene Distichen, worin nur Gottsched einen sehr bescheidenen Versuch gemacht hatte, und er griff sogar nach der kunstvollen alcäischen Strophe. Diese Gedichte traten gleich einer Wundererscheinung hervor, nicht allein wegen ihrer für die damalige Zeit ganz einzigen Formvollendung, sondern auch wegen des gefühlvollen Schwunges der innigste Freundschaft und zarteste Liebessehnsucht verklärenden Dichtung. Das folgende Frühjahr, das Ende seines leipziger Aufenthalts, brachte sechs Oden, wovon vier der Freundschaft, eine der Liebe und eine seiner Dichtung gewidmet waren. Außer Distichen und der alcäischen Strophe wandte er hier ein anderes Horaz'sches Versmaß an, welches von den Distichen sich nur dadurch unterscheidet, daß an der Stelle des ganzen ein halber Pentameter steht.

Schon in Leipzig hatte sich der Seele des Dichters eine Neigung zu einer Verwandten in Langensalza bemächtigt, welche dort ihren Bruder, seinen Vetter und Stubengenossen, besucht hatte. Marie Sophie Schmidt, sechs und ein halb Jahr jünger als Klopstock (geboren am 15. Februar 1731), war die Tochter des Bruders seiner Mutter, die Schwester seines vertrautesten Freundes Johann Christoph Schmidt (geboren am 28. December 1727), der sich mit ihm als Oden-dichter versuchte. An diese, die ihm bereits bei seinen Oden „Meine Freunde“ und „Die künftige Geliebte“ im Sinne lag, schickte er auch seine Gedichte, welche von ihr beifällig aufgenommen wurden. Um so lieber nahm er die von einem andern Verwandten in Langensalza ihm angebotene Hauslehrerstelle an, die ihm die ersehnte Gelegenheit bot, sich der Geliebten zu nähern. Doch vermochte diese die Liebe des aussichtslosen, etwas feierlichen und überschwenglichen Verwandten nicht zu erwidern, wenn sie auch seine Gedichte mit Antheil las. Die Fortsetzung des

„Messias“ und seine Liebe erfüllten den Aufenthalt zu Langensalza. Erst wenn er sich durch seinen „Messias“ einen Namen und vielleicht einen fürstlichen Jahrgehalt verschafft, hoffte er auf die Hand des geliebten Mädchens, dem er den zur Bezeichnung der Geliebten schon in der Ode „Meine Freunde“ verwandten englischen Namen Fanny gab. Seine Liebe, die sich mit der Vollendung des „Messias“ innigst verschlang, gab ihm im Laufe des Jahres 1748 mehrere, das ihn sehnfüchtig bewegende Gefühl zum Theil schwärmerisch darstellende Oden ein, worin er sich außer den Distichen und der alcäischen Strophe mehrerer noch nicht angewandter Horaz'schen Maße bediente. Der Anfang des „Messias“ trat in demselben Jahre in den „Neuen Beiträgen zum Vergnügen des Verstandes und Wizes“ hervor, worin auch seine Ode „Die künftige Geliebte“ erschien. Die Qualen der Liebe und die Hoffnung auf die zur Vollendung des „Messias“ ersehnte Versorgung hielten seine Seele in beständiger Aufregung. Im nächsten Jahre glaubte er endlich auf Fanny's Liebe hoffen zu dürfen, auf deren Wunsch er ein Hochzeitslied schrieb; doch gar bald war er enttäuscht. Die Odenndichtung verstummte ganz; nur noch die Nachahmung eines englischen Volksliedes fällt in dieses Jahr. Doch brachte die „Sammlung vermischter Schriften“ (eine Fortsetzung der „Neuen Beiträge“) außer diesen beiden Liedern vier frühere Oden, wol zum Theil neu durchgesehen. Die Ode „Meine Freunde“ blieb ungedruckt. Am „Messias“, von dessen ersten drei Gesängen sich eine besondere Ausgabe nöthig gemacht hatte, arbeitete er fort.

Im Sommer 1750 folgte der Dichter der Einladung des Hauptes der gegen Gottsched aufgestandenen Schweizerschule, Johann Jakob Bodmer, nach Zürich. Dem dortigen Aufenthalte gehören zwei Oden an: eine, worin er seine hohe Freude über die persönliche Bekanntschaft des würdigen Mannes ausspricht, der sich so edel gegen ihn bezeugt hatte, und die gefühlvolle Feier einer schönen Lustfahrt auf dem See. Beide Gedichte ließ er in demselben Jahre unter der Aufschrift „Zwei Oden“ in Zürich zusammen drucken; von der letztern erschien auch sogleich eine französische Uebersetzung. Unterdessen hatte Klopstock die längst ersehnte fürstliche Unterstützung wirklich erhalten, leider nicht bei einem der großen deutschen Fürsten, sondern von dem dänischen Könige, dem die Grafen Bernstorff und Moltke ihn empfohlen hatten. Er

erhielt ein Jahrgehalt von 400 Thalern zur Vollendung des „Messias“, nebst einer Einladung nach Kopenhagen; auch war eine spätere Versorgung in Aussicht gestellt. Jenen beiden gräßlichen Ödnern sprach der Dichter seinen tief empfundenen Dank in einer Ode aus, welche er im folgenden Februar auf der Rückreise aus der Schweiz dichtete. Hier kann er sich der wehmüthigen Betrachtung nicht enthalten, daß der große Preußenkönig dem christlichen Glauben entfremdet sei. Die Aussicht auf eine Verbindung mit Fanny schwand immer entschiedener; dagegen machte er zu Hamburg auf dem Wege nach Kopenhagen die Bekanntschaft einer innigen Freundin seiner Muse: Margarethe (Meta) Moller, drei Jahre älter als Fanny (geboren am 16. März 1728), zog sein Herz an und fesselte es um so inniger, je tiefer ihn Fanny's Kälte verletzte. Den bitteren Schmerz hierüber ergoß er in einer verloren gegangenen Ode, wie er zu gleicher Zeit den verstorbenen Freunden ein herzliches Andenken widmete. Die Feier des ihm gewogenen dänischen Königs Friedrich, auf dessen Lustschloß Friedensburg er in seiner nächsten Nähe den Sommer zubrachte, gab ihm zwei Oden ein, von denen eine in einem bis dahin noch nicht angewandten Horaz'schen Maße geschrieben ist. Nach Vollendung der in diesem Jahre endlich erscheinenden fünf ersten Gesänge des „Messias“ fühlte er sich gedrungen, in einer von schwungvoll frommer Sehnsucht eingegebenen Ode den Erlöser um die hohe Gnade zu bitten, sein ihm geweihtes Lied zu vollenden. In das Ende desselben Jahres fällt auch die Ode „Die todte Clarissa“, der erste zarte Ausdruck seiner Neigung zur neuen Geliebten, welcher er von der Heldin des damals alle Herzen ergreifenden Richardson'schen Romans „Grandison“ den Namen Kläry, Klärchen, beilegte. Es ist dies die erste Ode, worin Klopstock sich der von ihm umgestalteten sapphischen Strophe bediente. Der Tod der Königin Luise gab ihm im Januar 1752 ein Klaglied um die allverehrte Fürstin ein. Im März ward er zur Herausgabe seiner 1748 gedichteten Ode „An Gott“ durch den ohne sein Wissen nach einer unrichtigen Abschrift erfolgten mehrfachen Abdruck derselben veranlaßt. Diesem Frühjahr gehört auch die Ode an, worin er die erhebende Freude ausspricht, daß sein für die Liebe geschaffenes, ihr immer mehr zugebildetes Herz endlich nach so langer Liebesqual in Meta die ihm angehörende Seele gefunden habe. Gleich darauf eilte er nach Deutschland, sich seines

Glückes ganz zu versichern. Die Verlobung erfolgte zu Hamburg im Juni. Drei auf die Geliebte bezügliche Gedichte gehören dem Aufenthalt in Deutschland an; eines fällt nach der im October erfolgten Rückkehr.

Der Besuch der Heimat, worin er endlich die ersehnte Geliebte gefunden, hatte ihn mit echt vaterländischer Begeisterung und frischem Leben angeweht. Die erstere brach wol zunächst in der Ode „Hermann und Thusnelda“ hervor, der ersten, worin er sich eines von ihm erfundenen Versmaßes bediente. Das daktylisch-choriambische Element war hier auf eine den Alten fremde Weise mit dem jambischen verbunden. Die Ode erschien im Jahre 1753 in der „Sammlung vermischter Schriften“, die auch eine Ode an Young, den Dichter der „Nachtgedanken“, brachte. Daß die deutsche Dichtung sogar mit der englischen den Wettstreit erheben dürfe, verkündete er in der schwungvollen Ode „Die beiden Muzen“, und in den „Fragen“ überschriebenen Strophen spottete er der Schwächlinge, die vor einem solchen Kampfe zurückschrecken. Auch die von warmer Vaterlandsliebe durchwehte Ode an Gleim, worin er die Kriegslust des von diesem gefeierten Preußenkönigs bitter beklagt, gehört in dieses Jahr; in das folgende fallen ein anmuthiges Liebeslied, die gehaltvolle Feier des Rheinweins, der feurige Preis des von Gott Dänemark geschenkten Königs, und auch wol der Ausdruck seines seligen Gefühls, Meta bald ganz die Seine nennen zu können. Die letztere Ode ist in dem neuerfundenen Maße Klopstock's gedichtet; die auf den König, die in demselben Jahre als „Psalm“ einzeln erschien, zeigt dasselbe, nur im letzten Verse um einen Daktylus vermehrte Maß.

Am 10. Juni 1754 ward Klopstock zu Hamburg mit Meta vermählt. Das Glück seiner Genesung von einem gefährlichen Fieber, das ihn bald nachher ergriffen, pries er mit Bezug auf die ihm so sehr am Herzen liegende Vollendung des „Messias“ in einer Ode, worin er zuerst ein freies, weder in feststehenden Versen noch in Strophenform sich bewegendes Versmaß anwandte. Solcher freien Maße hat sich Klopstock später besonders bei religiösen Oden bedient. Für musikalische Dichtarten und dithyrambischen Schwung sind solche frei sich ergießende Maße geeignet, wenn der Dichter von voller dichterischer Kraft getragen wird und sich nicht zu große Freiheit, nicht den willkürlichen Wechsel der verschiedensten Füße, der langen und kurzen Verse gestattet, wovon sich Klopstock kaum ganz frei gehalten.

Auch hat er sich selbst später dadurch geschadet, daß er auch diese freien Verse in Strophen von gleicher Verszahl theilte; denn nichts widerspricht diesem freien Ergusse so sehr als strophische Abtheilung. Von jetzt an ruhte seine Odenndichtung mehrere Jahre. Seine Stimmung war ganz religiös geworden, im lebendigen Bewußtsein seiner erhabenen Bestimmung und im Dankgeföhle für das hierin und in Meta's Besitz ihm hier und jenseits gewährte Glück. Der „Messias“, seine „Lieder für den öffentlichen Gottesdienst“, die er für seinen zweiten Beruf hielt, und das biblische Trauerspiel „Der Tod Adam's“ nahmen ihn zumeist in Anspruch. Doch schrieb er um diese Zeit seine Abhandlung: „Von der Nachahmung des griechischen Silbenmaßes im Deutschen“, worin er den bestimmten Begriff vom Silbenmaße der Alten, besonders des Horaz, zu geben suchte und mit Bemerkungen über die Kunst, Verse zu lesen, schloß. Meta's Verlust, die ihm am 28. November 1758 entrisen ward, konnte ihn in seiner religiösen Stimmung nur festhalten; ihr Andenken durch eine Ode zu feiern, vermochte er nicht. Die im freien Maße geschriebene Ode: „Dem Allgegenwärtigen“, gehört in dasselbe Jahr. Ihr folgten im nächsten Jahre vier ähnliche Oden und das Dankgedicht auf die Genesung des Königs. Letzteres und zwei religiöse Oden erschienen im „Nordischen Aufseher“, auch die dem folgenden Jahre angehörende „Feier des Jubeltages der königlichen Souveränität in Dänemark“, gleichfalls in freiem Maße.

Einen neuen Anstoß zur lyrischen Dichtung sollte ihm wieder der Genuß der Heimat gewähren, wo er, nach einem kurzen Aufenthalte des Jahres 1760, vom Sommer 1762 an zwei Jahre verweilte. Hier machte er in Blankenburg die Bekanntschaft eines adelichen Mädchens, dessen Zweifel, ob er sie wie Meta lieben werde, er in einem in eigenem jambischen Maße geschriebenen Liede beantwortete. Die Vereitelung seiner Hoffnung, sie die Seine nennen zu können, berührte ihn nicht tief. Er arbeitete in der Heimat, die ihm, wie die Mutter Erde dem Antäus, neue Kraft lieb, fleißig an seinem „Messias“ und an seinen mit großen Erwartungen begonnenen biblischen Trauerspielen „Salomo“ und „David“; aber auch den lyrischen Silbenmaßen wandte er lebhafteste Aufmerksamkeit zu, und er war ernstlich auf eine endliche Sammlung seiner Oden bedacht. Am Schlusse seines Aufenthalts in Deutschland erfand er dreißig ganz eigenthümliche lyrische Silbenmaße mit

wechselndem Takte, worauf er durch das Lesen des Sophokles gekommen war. Mit den Pindar'schen Versen war er gar wenig zufrieden. Jene seine neuen lyrischen Maße wollte er alle in den Liedern des letzten Gesanges des „Messias“ benutzen.

Das Jahr 1764 bezeichnet einen neuen bedeutenden Aufschwung von Klopstock's Obedichtung. Fünfzehn Oden schreibt der Dichter selbst später diesem Jahre zu; doch ist nicht zu entscheiden, welche dem Aufenthalte in Deutschland angehören, welche nach der Rückkehr in die dänische Hauptstadt (im Juli 1764) fallen, und Klopstock's eigene Angaben über die Zeit seiner Oden sind nicht immer zuverlässig. In jenen fünfzehn Oden finden sich außer der alcäischen Strophe und freien Versen zehn ganz neue Klopstock'sche Silbenmaße, von denen wir drei unter den oben angeführten dreißig bemerken. Dem Inhalt nach sind sechs religiösen Inhalts, die zum Theil an den Anblick des Sternenhimmels anknüpfen; ebenso viele feiern begeistert echtdeutsche, aus der innersten Tiefe unseres Geistes und unserer Sprache hervorgehende Dichtung, die selbst den Kampf mit den Griechen nicht zu scheuen brauche. Mit inniger Liebe hatte er sich in die altdeutschen Dichter versenkt, für deren Herausgabe damals besonders Bodmer thätig war. Otfried und manche andere fand Klopstock in dem ältern Werke von Schilter. Er schwärmte in dem Gedanken an eine Auffindung der alten von Karl dem Großen, wie er wähnte, aufgeschriebenen Bardenlieder in einer Klosterbibliothek. Das Bedauern, daß kein deutscher Fürst sich unserer Dichtung annehme, spricht die Ode „Kaiser Heinrich“ in scharfer Weise aus. Eine andere feiert die echtdeutsche Kunst des Eislaufs, eine dritte ist dem Andenken an die hingeschiedenen Freunde gewidmet. In der Ode „Der Jüngling“ spricht der Dichter die Vergänglichkeit der Jugendblüte nach einer Stelle Ossian's aus, dessen angebliche Gedichte Macpherson in den Jahren 1762 und 1763 herausgegeben hatte.

Dem folgenden Jahre 1765 gehören bloß zwei in eigenen Maßen geschriebene kleine Oden an, von denen die eine ein Schlachtgesang ist, die andere die Ahnung der Gottheit im Sternenhimmel feiert.

Einen höchst bedeutsamen Einfluß übte das Jahr 1766 auf Klopstock's Obedichtung durch die von vaterländischer Begeisterung eingeleitete Einführung der eddischen Sagenwelt. Klopstock meinte, die olympische Götterwelt ziemte sich nicht für echt deutsche Dichtung;

wie Sprache, Vers und Anschauung dem deutschen Geiste entstammen müßten, so seien auch die altdeutschen Sagengealten die einzige ihr zustehende Götterwelt. Daß die classischen Götter, die, in reichen Dichtergebilden und vollendeten Kunstschöpfungen überliefert, sich im Laufe der Jahrhunderte eingebürgert haben, uns viel näher liegen als die verschwommenen Bilder der deutschen Urzeit und uns in plastischer Klarheit vor der Seele stehen, bedachte Klopstock ebenso wenig, wie daß der lyrische Dichter überhaupt von alten mythischen Gestalten keinen weitreichenden Gebrauch machen, sie nur selten zu anschaulicher Belebung verwenden dürfe. Vielmehr ging er gerade darauf aus, den eddischen Göttern und Sagen einen ganz bedeutenden Platz in seiner Odendichtung einzuräumen, sodaß sie fast nicht mehr Mittel, sondern geradezu Zweck wurden. Die Veranlassung dazu scheint das gleichzeitige „Gedicht eines Skalden“ seines Freundes Gerstenberg gegeben zu haben, worin der aus dem Todeschlaf erwachende Skalde, der den Untergang der alten Götter beklagt, nothwendig dieser ganzen Welt mit ihren wunderbaren Gestalten gedenken mußte. Klopstock schöpfte seine Kenntniß der Edda zuerst aus der 1756 zu Kopenhagen erschienenen französischen Uebersetzung der jüngern Edda von P. H. Mallet; später machte er sich auch mit der ältern Edda, wahrscheinlich in der Uebersetzung von Resenius, bekannt, und benutzte auch Olaf Worm's „Monumenta Danica“. An Denis, den Uebersetzer Ossian's, schreibt Klopstock im September 1767, wenn er die Edda bloß aus Mallet kenne, so kenne er sie nicht genug. Mit welchem Fleiß er sich den nordischen Sprachen, Dichtungen und Sagen zuwandte, ergibt ein Brief an denselben vom Juli 1768. Nur der eddischen Verksunst scheint er keine Beachtung zugewandt zu haben, da sie sonst wol nicht ganz ohne Einfluß auf seine Oden geblieben sein würde. Ossian's Silbenmaße glaubte er besser zu erkennen als Macpherson.

Klopstock's eigentliche Begeisterung für das Urdeutsche und die Ursagen der Edda fällt vorzüglich in die Jahre 1766 und 1767. Unter den achtzehn Gedichten, welche Klopstock diesen beiden Jahren zuweist, befinden sich die in Distichen geschriebene schöne Elegie auf den Tod des dänischen Königs, ein religiöser Hymnus in freien Versen, eine in einem neuen Versmaße gedichtete schwermüthige Erinnerung an die hingeschiedenen Freunde, und ein kurzes Liebes-



gespräch. Alle übrigen beziehen sich auf deutsche Geschichte, Sitten und besonders Sprache und Dichtkunst und sind größtentheils von der eddischen oder, wie Klopstock sagt, celtischen Mythologie erfüllt. Neben einem Schlachtliede voll vaterländischer Begeisterung in jambischem Maße steht das Bardenpreislied auf den eben erschlagenen Befreier der Deutschen in freien Versen. Zwei Eposden spielen ganz in der Bardenzeit, sodaß sie bei ihrem ersten Erscheinen in Gerstenberg's Zeitschrift „Der Hypochondrist“ als „zweifaches Bragalioth“ bezeichnet werden konnten; die eine ist in freien Versen, die andere in einem neuen, seinen eigenen Bewegungen auf dem Eise nachgebildeten Strophenmaße gedichtet. Der Sehnsucht nach den verlorenen Bardenliedern ist ein anderes Gedicht gewidmet in einem schon früher angewandten Maße, worin er auch eine Ode geschrieben hat, welche in einem eigenthümlichen Gesichte den Gedanken darstellt, daß nur die wenigen Lieder, welche innern Werth haben, zur Nachwelt gelangen. Seinen eigenen Bardengesang, worin er sich, wie im heiligen Liede durch den „Messias“, den Preis erworben, feiert die Ode „Der Bach“, wozu er sich eines eigenen, früher gebrauchten Versmaßes bedient. In einem Gespräch zwischen einem Barden und dem Geiste eines alten griechischen Dichters in freien Versen wird der Bardendichtung, als dem Geiste unserer Sprache und unseres Volks entsprechend, vor der griechischen Sangesweise der Vorzug ertheilt. Die Herrlichkeit unserer Sprache und der Wunsch, daß seine in ihr gesungenen Lieder unsterblich leben mögen, sprechen sich in einer schwungvollen Ode aus, wozu er ein neues Versmaß erfand, wogegen er ein schon früher angewandtes zu einer Ode benutzte, worin er, nachdem er den Dichtern des echtdeutschen Bardengesanges Unsterblichkeit geweissagt hat, den deutschen Fürsten, weil sie unsere Dichtung schmählich vernachlässigt, Vergessenheit ihres Namens verkündet. In der Ode „Die Ehre“ begeistert er sich in ergreifender Weise für die Umgestaltung des Kirchengesanges. Auch in die Feier seines hochherzigen Gönners, des Grafen Bernstorff, des Besitzers eines Lehngutes auf der Insel Stintenburg, slicht sich ein Gesicht des Bardengottes und der alten Bardenzeit. Das in jambischen Strophen geschriebene Gedicht „Wir und Sie“, das 1770 erschien, straft die bei den Deutschen so häufige Ueberschätzung der Engländer dem eigenen, diesen ebenbürtigen Volke gegenüber. Die geist- und gemüthvolle Declamation,

welche des Dichters Schöpfung erst zur vollen Darstellung gelangen lasse, preist die Ode „Teone“.

Aber Klopstock bediente sich der eddischen Mythologie nicht allein in seinen neuen Dichtungen, sondern er führte sie auch zum Theil in seine frühern ein, wodurch diese manche Umgestaltung erfuhren, keine eine größere und bedenklichere als das große Lied von seinen Jugendfreunden vom Jahre 1747. Auf eine Sammlung seiner Oden, worin die ältern neu gefeilt erscheinen sollten, war er jetzt ernstlicher als je bedacht; sie sollte auf Subscription erscheinen, und er war Ende 1767 darüber schon mit dem Buchdrucker in Unterhandlung, aber die Sache verschleppte sich. Für seine Odenndichtung waren die zunächstfolgenden Jahre sehr unergiebig. Im Jahre 1768 dichtete er nur das warme, in freien Versen sich ergießende Gedicht „Mein Vaterland“, zwei Jahre später das „Lied eines deutschen Mädchens“ zum Singen für eine Nichte seiner Meta, welche deren Liebling gewesen, und das in einem eigenen päonischen Maße geschriebene launige Gedicht „Der Kamin“. Der Druck des dritten Bandes des „Messias“, die „Hermannsschlacht“, die Unterhandlungen mit Wien wegen einer würdigen Unterstützung der Wissenschaften von seiten des Kaisers und dazu eine neue wunderliche Liebe, die gar keine dichterische Blüte trieb, nahmen den Dichter vollauf in Anspruch.

Begeisterte Verehrer nicht allein des „Messias“, sondern auch der „Oden“, waren über ganz Deutschland verbreitet. Manche kleine Klopstockgemeinde theilte sich gegenseitig die im Druck erschienenen oder bloß in Abschriften verbreiteten Oden mit, und es war ein Fest, wenn ein neues Lied zu Tage kam. Daß dabei manches irrig auf Klopstock's Namen übertragen ward, einzelne Oden in fehlerhaften Handschriften umliefen, ist sehr natürlich. Besonders die auf die Liebe und den „Messias“ bezüglichen Oden und die in Einzeldrucken vorhandenen, wie „Der Zürchersee“ und „Rothschild's Gräber“, waren allgemein bekannt und bewundert. Ein Kreis solcher Verehrer hatte sich auch in Darmstadt gebildet, an welchem Herder und Goethe Antheil nahmen. Aus diesem Kreise ging eine nur in 34 Abdrücken verbreitete Sammlung von „Klopstock's Oden und Elegien“ im Auftrage der vortrefflichen Landgräfin hervor. Dieselbe enthielt 43 Gedichte, unter denen ein paar Klopstock fremde, mehrere noch ungedruckte. Gleichzeitig gab der Dichter Schubart

eine durch die eingestreuten Bemerkungen sehr verletzende Sammlung unter dem Titel: „Klopstock's kleine poetische und prosaische Werke“ heraus, welche 41 Gedichte brachte, unter denen 13 Klopstock nicht angehören, kein bis dahin noch ungedrucktes sich findet. Klopstock's eigene Sammlung erschien erst im Jahre 1771, nachdem er mit seinem in Ungnade gefallenem Gönner, dem Grafen Bernstorff, nach Hamburg übergesiedelt war. Sie enthielt in drei Büchern (Gott, Liebe, Vaterland) 72 Oden und als Anhang drei Elegien. Die Bewunderung, womit die Sammlung der Oden aufgenommen wurde, war ganz allgemein; selbst die mit der eddischen Götter- und Sagenwelt erfüllten Gedichte staunte man verehrungsvoll an und suchte sie, wie schwer es auch fallen mochte, sich anzueignen, ja es fehlte nicht an Nachahmern, welche sich in diese neue Form stürzten und mit dem eddischen Wesen wie mit dem Bardensange sich gar viel wußten.

Demselben Jahre, worin Klopstock endlich die gerechten Wünsche seiner zahlreichen Verehrer und Verehrerinnen durch seine neue durchgearbeitete, freilich nicht alle Ungleichheiten ausschließende, mit besonderer Sorgfalt gedruckte Sammlung erfüllte, gehören vier Oden an. Besonders merkwürdig ist darunter eine in freien Versen geschriebene, an die Spur eines Pferdehufs auf der Hofstrasse anknüpfende, worin er seinen bitteren Unmuth ausspricht, daß Kaiser Joseph sein Versprechen, die deutsche Wissenschaft zu unterstützen, so schlecht gehalten habe. Einen spröden Stoff, die Frage, ob die gelehrten oder die schönen Wissenschaften den Vorzug verdienten, suchte er in einer andern Ode vergebens dichterisch zu gestalten; hierzu wählte er ein schon früher gebrauchtes Versmaß, nur mit der Neuerung, daß der zweite Choriambus des ersten Verses einen Aufschlag erhielt. Auch die Klage, daß er den Gesang seiner Freundin, der Frau von Winthem, der geliebten Nichte Meta's, nicht dichterisch festzuhalten vermocht habe, und der Ausdruck der Sehnsucht nach der Geliebten werden von ihm in dieses Jahr gesetzt.

Die nächsten acht Jahre waren für Klopstock's Oden-dichtung wenig ergiebig, wenn er auch zuweilen seine Stimme wieder erhob; die bedeutendste dieser Oden ward durch die endliche Vollendung des „Messias“ veranlaßt und diesem vorgelegt. Klopstock sah eine andere, jugendfrische Dichtung neben seinem hohen lyrischen Schwunge sich erheben und viel inniger die deutsche Seele ergreifen. Auch seine auf die

Dichter des göttinger Bundes gesetzte Hoffnung ging nicht in Erfüllung. Erst das Jahr 1780 zeigt einen neuen, im folgenden Jahre nachhaltenden Aufschwung. Von den 21 Oden dieser beiden Jahre treffen drei Friedrich den Großen, gegen den auch eine Ode des Jahres 1779 gerichtet ist, als Eroberer und Verächter deutscher Dichtung; eine feiert den Kaiser Joseph wegen seiner freisinnigen Gesetze, wie Klopstock Maria Theresia bei ihrem Tode gefeiert hatte; eine preist die hohe Menschlichkeit in dem eben ausgebrochenen Seekriege, die sich aber bald als Täuschung zeigte. Aber die meisten dieser Oden beziehen sich auf unsere Sprache und Dichtung, deren hohen Werth Klopstock feiert. Scharf wendet er sich gegen die nüchternen Aesthetiker; er preist die hohe harmonische Vollendung eines Dichtwerks und spricht mit Begeisterung von dem unvergänglichen Denkmale, das er sich im „Messias“ errichtet habe. Der Vorzug der Werke des Dichters vor den Thaten der Fürsten und vor dem Wirken der Beamten wird in zwei Oden hervorgehoben. An Schwung, Kraft und Wohlklang fehlt es auch diesen Gedichten nicht; aber auch, wo der Gegenstand an sich nicht trocken ist, vermißt man oft den frischen Hauch natürlichen Lebens und anschaulicher Gestaltung, das künstlich Gemachte, studirt Ersonnene wirkt erkältend. Das gilt noch mehr von den sieben Oden der beiden folgenden Jahre, von denen zwei ganz neue Versmaße zeigen.

Im Jahre 1785, das gar keine neue Ode lieferte, war Klopstock mit einer neuen Ausgabe der Oden beschäftigt. In dieser sollten auch die an Fanny gerichteten, welche in die erste Ausgabe nicht aufgenommen waren (in dieser befanden sich nur zwei an sie gerichtete, „Bardale“ und „An Fanny“), in neuer Bearbeitung kommen. Die ihm „wegen des erinnernden Inhalts“ immer schwer fallenden Aenderungen hatte er bereits gemacht, als er Ende 1785 Fanny bat, ihm zu sagen, wie sie damals gegen ihn gefinnt gewesen, da er in einem Vorberichte nicht allein über die in jenen Oden gemachten Veränderungen, sondern auch über die Geliebte selbst sich zu äußern veranlaßt sei. Die sehr verständige Antwort der schon dreißig Jahre mit einem wohlhabenden Kaufmann glücklich vermählten Geliebten — sie wünsche, daß er in der Vorrede ihrer gar nicht gedenke — diese war es wol, die den Dichter von jeder Veränderung der neuen Ausgabe seiner Oden absehen ließ. Dieselbe erschien erst 1787 unter der Bezeichnung „echte Ausgabe“. Das Jahr 1786

hatte nur ein sehr gezwungenes Gedicht in freien Versen, „Der Gottesleugner“, gebracht; die beiden folgenden Jahre trieben gar keine lyrische Blüte.

Erst die in Frankreich aufgehende Morgenröthe der Freiheit gab dem Dichter einen neuen Schwung und frisches Leben. Der erste Ausbruch seiner Freude galt der am 28. December 1788 durch Neckar durchgesetzten freisinnigen Berufung der Generalstaaten, die er als den Beginn der neuen Freiheit betrachtete. Er preist sich hier glücklich, daß er diesen Tag noch erlebt, und er fordert die Deutschen, die er bisher abgemahnt, den Fremden zu folgen, zur Nachahmung auf. Die begeisterte Ode erschien 1789 im Juliheft des „Neuen deutschen Museum“. Dagegen hielt Klopstock die andern den Jahren 1789 und 1790 angehörenden politischen Oden zurück. In einer der letzten feiert er den französischen König wegen seines edeln Entschlusses. Das mit markigen Zügen ausgeführte Gespräch zwischen einem Fürsten und seinem Kebsweib schildert die düstere Angst eines kleinen gewissenlosen Machthabers vor dem Riesengeiste der drohenden Freiheit. Nicht weniger kräftig fordert die Ode „Kennet euch selbst“ die Deutschen auf, gleich den Franzosen das drückende Joch abzuschütteln, wie er in einer andern seinen tiefen Schmerz ausdrückt, daß es nicht die Deutschen gewesen, die zuerst die Fahne der Freiheit aufgepflanzt. Die Warnung des französischen Volks vor Ueberschreitung der durch die Constitution weise gezogenen Schranken nebst der Mahnung an die Fürsten, sich durch das Gespenst des untergegangenen unbeschränkten französischen Königthums schrecken zu lassen, spricht eine in dem ihm eigenen verkürzten alamanischen Versmaße gedichtete Ode aus. Seinen Aerger, daß schmeichlerische Dichter unbedeutende oder schlechte Fürsten mit dem Namen des edeln Marc Aurel beehren, stellt die Ode „Der Ungleiche“ dar. Den heitern Genuß der Gegenwart, der nur durch den Schmerz um den Verlust so vieler hingeschiedenen Freunde getrübt ward, schildert er einmal in anmuthiger Weise. Auch ein die wahre Vollendung eines Gedichts bezeichnende Ode, und eine für die Composition bestimmte Umschreibung des „Vaterunser“ gehören in diese Zeit. Die Entwickelung der Dinge in Frankreich konnte Klopstock nicht begeistern. Erst im April 1792 veranlaßte ihn der gegen Frankreich beschlossene Krieg, sein Entsetzen über das Wagniß der Fürsten

auszusprechen, ein Volk mit Krieg zu überziehen, welches sich die höchste vernünftige Freiheit errungen und den größten Triumph der Menschlichkeit dadurch gefeiert habe, daß es auf alle Eroberungen Verzicht gethan; auch warnte er vor den Folgen dieses unheiligen Kriegs. Ein paar Monate später sandte er die Ode dem Oberbefehlshaber der Verbündeten, dem Herzog von Braunschweig, mit der Mahnung, dem Oberbefehle in einem so ungerechten und gefährlichen Kriege zu entsagen. Die Freude, daß der die Regierung führende dänische Kronprinz sich geweigert, der auf Unterdrückung aller Freiheit gerichteten pillniger Convention beizutreten, ergießt sich in der Feier dieses edeln Fürsten, der, obgleich unumschränkter Herrscher, sich als wahrhaft freisinnig so herrlich bewähre. Erst als die Schreckensherrschaft der Jakobiner die Freiheit zu schädigen drohte, forderte er in einer freilich von ihm zurückgehaltenen Ode die Franzosen auf, sich dieser neuen unerträglichen Tyrannei zu entledigen.

Auch die folgenden fünf Jahre verfolgte Klopstock den verhängnißvollen, ihn in tiefster Seele erschütternden Lauf der öffentlichen Ereignisse mit stets wachem Geiste und unterließ nicht, seine Stimme zu erheben. Leiden auch manche dieser Oden an rhetorischem Pathos und geschmackloser Ueberspannung, so tritt doch in einzelnen die volle dichterische Kraft ergreifend hervor. Mehrere dieser Gedichte erschienen auch sogleich in öffentlichen Zeitblättern und blieben nicht ohne Wirkung. Seit 1795 nehmen die politischen Oden ab, und es treten mehr ihn sonst beschäftigende Fragen, besonders in Bezug auf die Dichtkunst und die deutsche Sprache, hervor, oder er ergreift Anregungen des Augenblicks oder wendet sich Erinnerungen der Vergangenheit zu. Sein dichterischer Schwung ist noch nicht geschwunden, wenn er auch häufiger als in den letzten Jahren ermattet; die lebendige Gestaltungskraft tritt freilich zurück und der frische Hauch des Gefühls verliert sich immer mehr, aber dennoch fühlen wir uns nicht selten von wahrhaft dichterischem Geiste umfassen, und der alte Wohlklang und die bezeichnende Kraft seiner Rhythmen wirkt noch immer fort.

Im Jahre 1797 arbeitete Klopstock mehrere bis dahin ungedruckte Oden um und unterzog auch die übrigen seit 1770 gedichteten einer neuen Durchsicht, da die Oden den Anfang der Pracht Ausgabe seiner sämtlichen Werke bilden sollten, womit der Buchhändler Götschen den Dichter ehrte. Die beiden Bände der Oden

erschienen 1798 in drei Ausgaben (in Quart, Großoctav und Octav), leider nicht so frei von Druckfehlern, wie die erste Sammlung gewesen. Die Zahl der diesmal nach der Zeitfolge geordneten Oden betrug 195. Manche Oden sind in ein irriges Jahr gesetzt, das Metrum ist nicht immer richtig angegeben, und auch an andern Versehen fehlt es nicht. Hier hat Klopstock überall im Genitiv des Adjectivs die starke Form gesetzt, wie „gutes Muthes“, „großes Herzens“. In der Octavausgabe sind die von Klopstock selbst angezeigten Druckfehler verbessert, aber andere stehen geblieben und mehrere neue hinzugetreten.

Aus dem Jahre 1798 und dem Anfange des folgenden haben wir fünf Oden, von denen nur zwei sogleich erschienen. Vier derselben beziehen sich auf die politischen Verhältnisse, eine auf den Dichter, der die ihm erscheinende Idee zur vollsten Klarheit bringen müsse. Zwei dieser Oden sind in ganz neuen daktylischen Strophen gedichtet. Viel voller ergoß sich der dichterische Strom im Jahre 1800, aber von den dreizehn Oden dieses Jahres, von denen mehrere die eroberungsfüchtigen Franzosen hart treffen, ließ er nur eine, die auf die Verbindung der Musik mit der Dichtkunst sich bezieht, sofort erscheinen. Auch hier finden wir wieder ganz neue daktylische Strophen. In einer Ode, worin er sich an die Dichter seiner Zeit wendet, fordert er diese auf, nach dem höchsten Kranze der Dichtkunst zu ringen, den einst die griechischen Dichter selbst den deutschen willig reichen würden. Unter den vier Oden des Jahres 1801 zeichnen sich die anmuthige durch zwei Johanniswürmchen veranlaßte, und die auf den jungen Kaiser Alexander von Rußland aus, worin er den ersehnten Fürsten der Menschlichkeit ahnt. Seine letzte Ode aus dem Februar 1802 enthält ein schönes Gedicht des jenseitigen Lebens.

Die Oden aus den Jahren 1798—1802 brachte erst der siebente Band der Ausgabe der Werke, ein Jahr nach Klopstock's am 14. März 1803 erfolgten Tode. In der neuen Ausgabe der Werke von 1823 sind die Oden ganz nach der Octavausgabe von 1798 abgedruckt. Dagegen hat die Stereotypausgabe vom Jahre 1839 eine Anzahl schlimmer Druckfehler eingeführt, und in den neuesten Abdrücken sind nicht nur diese stehen geblieben, sondern auch noch andere hinzugefügt. Die Längenbezeichnungen mancher Silben in den freien Versen hat man hier ganz willkürlich weggelassen, und so fehlen sie bis

heute, da man jene Stereotypausgabe später zu Grunde gelegt hat. Auch ist hier die neue Schreibung und Satzzeichnung eingeführt.

Klopstock hatte noch manche Ungleichheiten aus Versehen stehen lassen, die in vorliegender Ausgabe getilgt sind. So hatte er noch „kõmmt“ neben „kommt“, „sodern“ neben „fordern“, „hellem entzücktem“ neben „vollem dummen“, „gehendem blutigen“; „von erhebender Freuden neuem Gefühl“ neben „vor des stolzen Triumphs fürchterlichen Wagen“, „vor des Abscheus geistigen Blut“ u. a.; „dunkeln“ neben „dunklen“, wie überall „edlen“ steht, auch „euren“, „euren“, dagegen „unfers“, „großäugicht“, „rosenwangicht“ neben „hochwogig“, „wollig“, „blumig“. Dagegen schien es bedenklich, das Schwanken des Dichters zwischen „hub“ und „hob“ durch allgemeine Einführung der neuen Form wegzuschaffen. Auch „Verwilderung“ neben „Verwirdung“ habe ich stehen lassen. Unbedenklich sind die von Klopstock gebrauchten Formen „ahnden“ und „Erzt“ beibehalten worden, wie auch die der Nachahmung werthe Art, wie er den Hiatus vermeidet in „eilet' ich“, „eilet' er“, „deckel' Allhend“ u. s. w. Den Hiatus mied Klopstock auch sonst möglichst, sodas er lieber „welch' er“ statt „die“ oder „so er“ setzte. Dagegen schien es nicht geboten, die Schreibung mit *z*, *I* statt mit *c* in „Cypresse“, „Caroline“ u. s. w. nachzuahmen, wenn auch sonst die neuere Schreibweise nach den für unsere Sammlung angenommenen Grundsätzen eingeführt ist. Falsche Schreibungen, wie „elisäisch“, „Aghäus“, sind ohne weiteres verbessert. Bei der Satzzeichnung ist gleichfalls der neuere Gebrauch maßgebend gewesen; doch schien der häufige Gebrauch des Frage und Ausrufungszeichens, der für die Declamation beachtenswerth, und das Fehlen eines Kommas nach *o* (bei *ach* schwankt Klopstock) zu bezeichnend, als das diese nicht beizubehalten gewesen wären.

Das Wesen der Klopstock'schen Odenndichtung bezeichnen wir am einfachsten durch das Musikalische der Form und das Ideale des Inhalts. Schon Schiller hat Klopstock einen musikalischen Dichter genannt, und Herder mit tiefem Gefühl diese Seite des Dichters hervorgehoben, wenn er äußert: „Raum hat unsere Sprache ein Buch, in dem so viel lebendiger Laut und Wohlklang in melodischer Bewegung so leicht und harmonienreich tönet wie in diesem. Für Schulen ist es ein wahres Odeum der verschiedensten Gesang- und Ausdrucksarten, Stimme und Vortrag aufs unter-



scheidendste zu bilden. Wie Alcibiades zu Athen in jeder Schule einen Homer verlangte, so sei in Deutschland keine Schule ohne Uebung der Stimme an Klopstock.“ Und dies gilt auch noch heute, wo freilich unsere Sprache einen süßern Wohlklang gewonnen hat, als ihr Klopstock zu geben vermochte. In bezeichnender Kraft der Rhythmen und malerischem Tonfall hat bis heute keiner unserer Dichter Klopstock auch nur erreicht. Hat er auch die Horaz'schen Versmaße nicht so rein behandelt, wie es nach ihm geschehen, ja, waren ihm die feinern Gesetze derselben zum Theil noch unbekannt; leiden auch seine eigenen Strophenbildungen oft an einer bunten Zusammenstellung zu verschiedener Füße, worunter die Einheit schwindet, wie dies schon Herder bemerkt, dessen Beurtheilungen der beiden Ausgaben der Oden („Zur schönen Literatur und Kunst“, XX, 202 fg.) zum Besten gehören, was über diese bis heute gesagt worden: so fließen sie doch mit bezeichnender Kraft und unendlich reichem rhythmischen Leben dahin, sodaß der Gedanke in bewegtestem Tanze gehoben wird, der Ausdruck im frischesten Lautgebilde sich emporschwingt. Freilich muß man hierbei mit den von Klopstock angenommenen Grundsätzen über die natürliche Länge der Silben sich vertraut machen und sich nicht dadurch stören lassen, daß er zuweilen Silben, welche durch ihre besondere Hervorhebung den Ton haben, als Kürzen behandelt; man wird sich aber leicht über diese kleinen Anstöße hinwegsetzen und sich des herrlichen Wohlklanges und des Verstanzes, den Klopstock selbst oft in seinen Oden hervorhebt, wahrhaft erfreuen. Vergleicht man die kunstgerechten Voss'schen Uebersetzungen von Horaz mit Klopstock, so wird man sich der hohen Vorzüge unsers Dichters in melodischer Hinsicht bewußt werden. Wenn irgend Gedichte lautes melodisches Lesen verlangen, so sind es Klopstock's Oden. Ein solches werde, bemerkte Herder, jedem nicht ganz tauben oder verbildeten Ohre ohne Commentar durch bloße Biegung der Stimme das Verständniß eröffnen; so werde sich lebendig im Tanze der Silben eine Gedankengestalt auf- und niederschwingen, fast jede Ode vom einfachsten Laute bis zur vollsten Modulation ein sich vollendender Ausdruck der Empfindung werden. Wie übertrieben auch das letztere Lob ist, das nur bei der großen Begabung Herder's als Vorleser und seiner vielfachen Verwandtschaft mit Klopstock erklärlich ist, daß diese Gedichte erst im lebendigen melodischen Lesen ihr wahres Leben gewinnen und

die beim stillen Ueberlesen oft abstoßende Nüchternheit fast ganz ablegen, ist eine nicht abzustreitende Wahrheit, ja sie gewinnen immer mehr, je bezeichnender und kunstvoller sie gelesen werden. Daß es an einzelnen, durch die metrische Form veranlaßten sprachlichen Härten nicht fehlt, kann dem Gesamteindrucke keinen besondern Eintrag thun; andere fließen aus dem Streben nach dichterischer Erhebung des Ausdrucks. Einzelnes von dem, was Klopstock wagte, ist seitdem allgemein geworden, anderes dagegen nicht durchgedrungen oder nicht in der von ihm versuchten Ausdehnung. Hierher gehört der freie Gebrauch des Dativs und des „so“ für „welcher“, das Nachsetzen des hinweisenden Fürworts und der Comparativ für den Positiv, das neutrale Beiwort für das Abstractum, wie „Frohes“ für „Freude“. Zur dichterischen Erhebung der Sprache dienten dem Dichter außer dem biblischen Ausdrucke und der mäßigen Anwendung von Freiheiten der classischen Dichter, das Zurückgreifen auf ältere Formen, welche ihm das Lesen unserer ältern Dichtungen und eigene Sprachstudien an die Hand gaben, und bezeichnende Neubildungen. Feines Sprachgefühl und Gestaltungskraft des Ausdrucks standen dem Dichter zur Seite, und es fehlte ihm nicht an tiefem Versenken in Geist und Gebrauch unserer Sprache; doch verleiteten ihn seine Betrachtungen zuweilen zu falschen und gezwungenen Annahmen, und von Ueberspannung hielt er sich nicht frei.

Als zweiten bezeichnenden Zug unsers Dichters nannten wir das Ideale des Inhalts. Es sind die höchsten Ideen des Menschen, als deren begeisterter Sänger Klopstock erscheint. Religion, und zunächst die christliche, Freiheit, Vaterland, heimische Sprache und Dichtung, Liebe und Freundschaft bilden den Inhalt seiner in feierlichem Schwunge sich erhebenden Gesänge, die auf der Grundlage von Würde und Begeisterung ruhen. Eben das Bewußtsein seiner eigenen Würde gibt seiner Begeisterung ihren vollen Schwung; es ist dies der Ausgangs- und Mittelpunkt seiner religiösen, sittlichen und menschlichen Anschauung. Zum Sänger des höchsten heiligen Liedes fühlt er sich berufen, aber nicht weniger fühlt er sich als Schöpfer des wahren Bardengesanges, worin die Deutschen allen Völkern vorangehen, als Meister der Rhythmik, des Wohlklanges, der Darstellung, der Erfindung. Er fühlt sich als edler Mensch, der mit seinem warmen, reinen, großen

Herzen auf Liebe und Freundschaft das unzweifelhafteste Anrecht hat; er fühlt sich als Träger einer unsterblichen Seele, wodurch er höher steht als die ganze Natur; er fühlt sich als freier Mensch, als würdiger Deutscher. Aber das Gefühl, das ihn erfüllt, ist mehr stark als warm, mehr kräftig als innig, mehr ideale Anschauung als gemüthliche Empfindung, und somit mehr zu schwingungsvollem Fluge als zu glühendem Ergüsse oder herzlicher Aeußerung gestimmt. Seine Liebe ist seraphisch; sein Mädchen kommt ihm an der Hand der Jugend, nur mit ihr verbunden kann er den „Messias“ vollenden. Seine Liebesklagen sind voll Thränen; er beruft sich auf Gott selbst, sucht durch die Erinnerung an seinen jetzigen und künftigen Ruhm und auf das jenseitige Leben das Herz der Geliebten zu rühren. Das Pathetische, das den Charakter seiner Darstellung bildet, ist in seinen gelungenen Oden zu wirksamem dichterischen Ausdrucke gelangt. Einzelne elegische und seraphische Liebesgedichte, die Ergüsse seines Freundesherzens, manche Oden zum Preise des deutschen Vaterlandes, der heimischen Sprache und Dichtung, zur Feier der in Frankreich tagenden Freiheit, wie Zornausbrüche und Klagen über seine schmählich getäuschte Hoffnung, sind in Form und Gehalt von unvergleichlicher Schönheit und ergreifender Wirkung. Da, wo er den Werth des echten, deutscher Größe würdigen Dichters ausspricht, wo sein Groll gegen den Eroberer entflammt, er mit Verachtung die Fürsten straft, welche deutsche Sprache und Dichtung vernachlässigt, wird er wahrhaft groß. Wenn er abstracte, selbst theoretische Gegenstände behandelt, sinkt er freilich häufig sehr herab, fast ins Platte; aber auch hier ist ihm manches bewundernswerth gelungen, und auch in den Fällen, wo die Erfindung erlahmt, die Einheit mangelt, selbst die Klarheit des Gedankens leidet, fühlen wir das ihn begeisternde Gefühl pulsiren und nehmen Antheil an dem Dichter, dem es so heiliger Ernst um die Sache ist. Am schwächsten zeigt sich unser Dichter in plastischer Gestaltung, und nur selten gelingt ihm das natürlich Anmuthige; aber nie verlassen ihn die rhythmische Gewalt und der melodische Fall seiner Sprache, die auch dem sonst Mislungenen ein eigenes Leben verleihen. Das meiste Schwache und Matthe zeigt sich in den nach 1770 gebichteten Oden; doch auch hier findet sich, besonders in den durch die öffentlichen Ereignisse und durch die Erinnerung an seine Jugendzeit veranlaßten, manches Treffliche, das uns freilich

weniger die Sache als den Dichter selbst lebhaft vergegenwärtigt, der, trotz aller Erfolge jüngerer Dichter, stets vom Bewußtsein getragen wurde, Deutschlands erster unsterblicher Barde zu sein. Kann auch die Nachwelt, auf welche sich der Dichter so oft beruft, dieses Urtheil nicht bestätigen, muß sie ihre ersten Kränze der frischern, aus der Tiefe des Herzens fließenden, an das wirkliche Leben sich anklammernden Liederkunst weihen: daß Klopstock unsere Sprache und Dichtung mächtig gehoben, uns manches unvergängliche dichterische Kleinod geschenkt, daß er das deutsche Gefühl durch seine freilich mehr ideale als reale Erhebung gekräftigt, diesen Ruhm wird jedes echt vaterländische, durch kein beschränkendes Vorurtheil eingenommene Herz ihm mit innigster Dankbarkeit zuerkennen.

Heinrich Dünker.

# Inhalt.

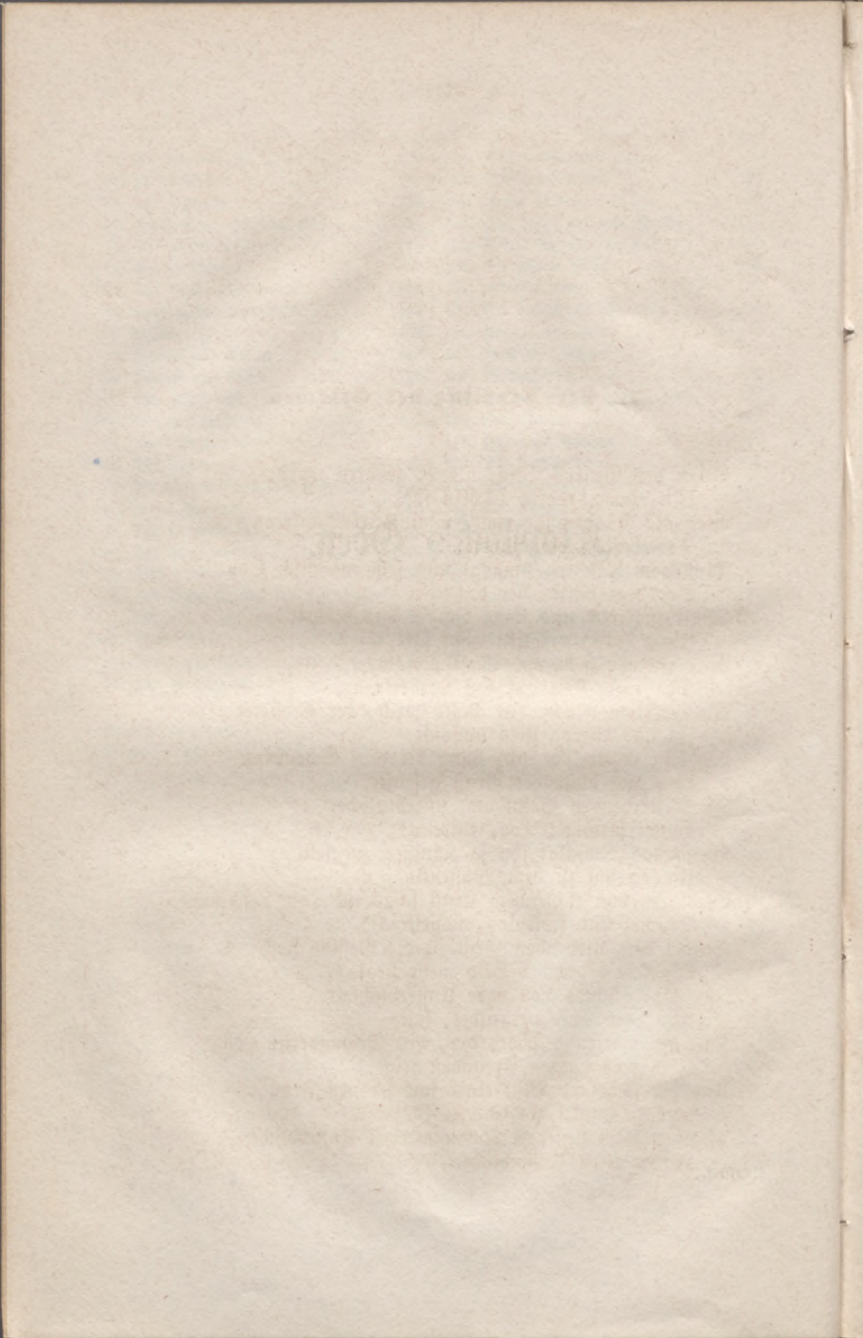
Klopstock als Dendichter . . . . .	Seite V
------------------------------------	------------

## Dden.

	Seite	
1. Der Lehrling der Griechen . . . . .	3	37. Das Rosenband . . . . .
2. Wiegolf . . . . .	4	38. Die Genesung . . . . .
2 a. Meine Freunde . . . . .	13	39. Dem Abgegenwärtigen . . . . .
3. An Siseke . . . . .	21	40. Die Frühlingsfeier . . . . .
4. Die künftige Geliebte . . . . .	22	41. Die Gestirne . . . . .
5. Selmar und Selma . . . . .	24	42. Dem Unendlichen . . . . .
6. An Ebert . . . . .	25	43. Agantippe und Phiala . . . . .
7. Petrarca und Laura . . . . .	27	44. Kaiser Heinrich . . . . .
8. Salem . . . . .	30	45. Siona . . . . .
9. An Fanny . . . . .	32	46. Der Nachahmer . . . . .
10. Barbale . . . . .	33	47. Der Eislauf . . . . .
11. Der Abschied . . . . .	35	48. Die frühen Gräber . . . . .
12. Die Stunden der Weihe . . . . .	39	49. Schlachtgesang . . . . .
13. An Gott . . . . .	41	50. Braga . . . . .
14. Heinrich der Vogler . . . . .	44	51. Die Sommernacht . . . . .
15. Die Braut . . . . .	46	52. Rothschild's Gräber . . . . .
16. An Bodmer . . . . .	47	53. Selma und Selmar . . . . .
17. Der Zürichersee . . . . .	48	54. Der Bach . . . . .
18. An Bernstorff und Nolke . . . . .	50	55. Wir und Sie . . . . .
19. Friedrich der Fünfte . . . . .	51	56. Unsere Fürsten . . . . .
20. Friedensburg . . . . .	53	57. Schlachtlied . . . . .
21. Dem Erlöser . . . . .	54	58. Die Ehre . . . . .
22. Die todtbe Clarissa . . . . .	56	59. Stintenburg . . . . .
23. Die Königin Luise . . . . .	57	60. Unsere Sprache . . . . .
24. Der Verwandelte . . . . .	60	61. Die Kunst Dialekt's . . . . .
25. An Sidli . . . . .	62	62. Hermann . . . . .
26. Ihr Schlummer . . . . .	63	63. Mein Vaterland . . . . .
27. Furcht der Geliebten . . . . .	63	64. Vaterlandslied . . . . .
28. Gegenwart der Abwesenden . . . . .	63	65. Der Ramin . . . . .
29. An Sie . . . . .	64	66. Die Kofstrappe . . . . .
30. Hermann und Thusnela . . . . .	65	67. Edone . . . . .
31. Fragen . . . . .	66	68. Die Lehrstunde . . . . .
32. Die beiden Musen . . . . .	66	69. Fürstenlob . . . . .
33. An Young . . . . .	68	70. Wink . . . . .
34. An Gleim . . . . .	69	71. Verschiedene Zwecke . . . . .
35. Der Rheinwein . . . . .	70	72. Die Berkennung . . . . .
36. Für den König . . . . .	72	73. Ihr Tod . . . . .

	Seite		Seite
74. An Freund und Feind . . . . .	130	98. Das verlängerte Leben . . . . .	156
75. Mein Wissen . . . . .	132	99. Aus der Vorzeit . . . . .	156
76. Die Sprache . . . . .	133	100. Neuer Genuß . . . . .	157
77. An Johann Heinrich Voß . . . . .	134	101. Der Wein und das Wasser . . . . .	158
78. Die Verwandelten . . . . .	136	102. Unsere Sprache an uns . . . . .	160
79. Der Frohsinn . . . . .	137	103. Die zweite Höhe . . . . .	161
✓ 80. Die États Généraux . . . . .	138	104. Winterfreuden . . . . .	162
81. Ludwig der Sechzehnte . . . . .	138	105. Die öffentliche Meinung . . . . .	163
82. Psalm . . . . .	139	106. Freude und Leid . . . . .	164
83. Gemis und Telson . . . . .	140	107. Auch die Nachwelt . . . . .	165
84. Kennet euch selbst . . . . .	141	108. Wißbegierde . . . . .	166
85. Der Fürst und sein Liebweib . . . . .	141	109. An die Dichter meiner Zeit . . . . .	167
✓ 86. Sie und nicht wir . . . . .	142	110. Der Segen . . . . .	168
87. Der Freiheitskrieg . . . . .	143	111. Der neue Python . . . . .	169
88. Die Jakobiner . . . . .	144	112. Die Aufschriften . . . . .	170
89. An Larochefoucauld's Schatten . . . . .	145	113. Die Unvergeßliche . . . . .	171
90. Mein Irrthum . . . . .	146	114. Losreifung . . . . .	172
91. Die Verwandlung . . . . .	147	115. Die Unschuldigen . . . . .	173
92. Die Denkzeiten . . . . .	149	116. Zwei Johanneswürmchen . . . . .	174
93. Das Denkmal . . . . .	150	117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst . . . . .	175
94. Der Capwein und der Johannes- berger . . . . .	151	118. Kaiser Alexander . . . . .	175
95. Mein Thal . . . . .	152	119. Das Schweigen . . . . .	176
96. Die Vergeltung . . . . .	153	120. Die höheren Stufen . . . . .	177
97. Der Genüßsame . . . . .	155		
<hr/>			
Anmerkungen . . . . .			179
Angabe der Verhältnisse . . . . .			220

Klopstock's Oden.





## 1. Der Lehrling der Griechen.

Wen des Genius Blick, als er geboren ward,  
Mit einweihendem Lächeln sah,  
Wen als Knaben ihr einst, Smintheus-Anatreon's  
Fabelhafte Gespielinnen,  
Dichtische Lauben, umslogt und fein mäonisch Ohr  
Vor dem Lärme der Scholien  
Sanft zugirrtet und ihm, daß er das Alterthum  
Ihrer faltigen Stirn nicht sah',  
Eure Fittiche lieht und ihn umschattetet,  
Den ruft, stolz auf den Lorberkranz,  
Welcher vom Fluche des Volks wehlt, der Eroberer  
In das eiserne Feld umsonst,  
Wo kein mütterlich Ach, bang bei dem Scheidefuß  
Und aus blutender Brust geseufzt,  
Ihren sterbenden Sohn dir, unerbittlicher,  
Hundertarmiger Tod, entreißt!  
Wenn das Schicksal ihn ja Königen zugesellt,  
Ungewöhnt zu dem Waffenklang,  
Sieht er, von richtendem Ernst schauernd, die Leichname  
Stumm und seelenlos ausgestreckt,  
Segnet dem fliehenden Geist in die Gefilde nach,  
Wo kein tödtender Held mehr siegt.  
Ihn läßt gütiges Lob oder Unsterblichkeit  
Deß, der Ehre vergeudet, kalt,  
Kalt der wartende Thor, der, des Bewunderns voll,  
Ihn großäugigen Freunden zeigt,  
Und der lächelnde Blick einer nur schönen Frau,  
Der zu dunkel die Singer ist.  
Ihränen nach besserem Ruhm werden Unsterblichen,  
Jenen alten Unsterblichen,

Deren daurender Werth, wachsenden Strömen gleich,  
 Jedes lange Jahrhundert füllt,  
 Ihn gefellen und ihn jenen Belohnungen,  
 Die der Stolze nur träumte, weihn!  
 Ihm ist, wenn ihm das Glück, was es so selten that,  
 Eine denkende Freundin gibt,  
 Jede Zähre von ihr, die ihr sein Lied entlockt,  
 Künst'ger Zähren Verkünderin!

## 2. W i n g o l f.

### Erstes Lied.

Wie Gna im Fluge, jugendlich ungestüm  
 Und stolz, als reichten mir aus Iduna's Gold  
 Die Götter, sing' ich meine Freunde  
 Feirend in kühnerem Vardenliede.

Willst du zu Strophen werden, o Haingefang?  
 Willst du gefehlos, Ossian's Schwunge gleich,  
 Gleich Uller's Tanz auf Meerkrystalle,  
 Frei aus der Seele des Dichters schweben?

Die Wasser Hebrus' wälzten mit Adlereil'  
 Des Selten Leier, welche die Wälder zwang,  
 Daß sie ihr folgten, die den Felsen  
 Taumeln und wandeln aus Wolken lehrte.

So floß der Hebrus. Schattenbesänftiger,  
 Mit fortgerissen folgte dein fliehend Haupt  
 Voll Blutz, mit todter Stirn, der Leier  
 Hoch im Getöse gestürzter Wogen.

So floß der Waldstrom hin nach dem Ocean!  
 So fließt mein Lied auch, stark und gedankenvoll.  
 Deß spott' ich, der's mit Klüglingsblicken  
 Höret und kalt von der Glosse triefet.

Den segne, Lied, ihn segne bei festlichem  
 Entgegengehn mit Freudenbegrüßungen,  
 Der über Wingolf's hohe Schwelle  
 Heiter, im Haine gekränzt, hereintritt.

Dein Barde wartet. Liebling der sanften Hlyn,  
 Wo bleibst du? Kommst du von dem begeisternden  
 Achäerhämus? Oder kommst du  
 Von den unsterblichen sieben Hügeln?

Wo Scipionen, Flaccus und Tullius,  
 Urenkel denkend, tönender sprach und sang,  
 Wo Maro mit dem Capitele  
 Um die Unsterblichkeit muthig zankte!

Voll sichres Stolzes sah er die Ewigkeit  
 Des hohen Marmors: „Trümmer wirst einst du sein,  
 Staub dann und dann des Sturms Gespieler,  
 Du Capitol und du Gott der Donner!“

Wie oder zögerst du von des Albion  
 Siland herüber? Liebe sie, Ebert, nur!  
 Sie sind auch deutsches Stamms, Ursöhne  
 Jener, die kühn mit der Woge kamen.

Sei mir gegrüßet! Immer gewünscht kommst du,  
 Wo du auch herkommst, Liebling der sanften Hlyn,  
 Vom Tibris lieb, sehr lieb vom Hämus,  
 Lieb von Britanniens stolzem Siland,

Allein geliebter, wenn du voll Vaterlands  
 Aus jenen Hainen kommst, wo der Varden Chor  
 Mit Braga singet, wo die Telyn  
 Tönt zu dem Fluge des deutschen Liedes.

Da kommst du jetzt her, hast aus dem Mimer schon  
 Die geistervolle silberne Flut geschöpft!  
 Schon glänzt die Trunkenheit des Quells dir,  
 Ebert, aus hellem entzückten Auge.

„Wohin beschworst du, Dichter, den Folgenden?  
 Was trank, was seh' ich? Bauteft du wieder auf  
 Tanfana oder, wie am Dirce  
 Mauern Amphion, Walhallas Tempel?“

Die ganze Lenzflur streute mein Genius,  
 Der unsern Freunden rufet, damit wir uns  
 Hier in des Wingolf lichten Hallen  
 Unter dem Flügel der Freud' umarmen.

## Zweites Lied.

Sie kommen! Cramern gehet in Rhythmustanz  
 Mit hochgehobner Leier Iduna vor.  
 Sie geht und sieht auf ihn zurücke,  
 Wie auf die Wipfel des Hains der Tag sieht.

Sing' noch Beredsamkeiten! die erste weckt  
 Den Schwan in Glasor schon zur Entzückung auf!  
 Sein Fittich steigt, und sanft gebogen  
 Schwebet sein Hals mit des Liedes Tönen!

Die deutsche Nachwelt singet der Varden Lied  
 (Wir sind ihr Varden!) einst bei der Lanze Klang!  
 Sie wird von dir auch Lieder singen,  
 Wenn sie daher zu der kühnen Schlacht zeucht.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht,  
 Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort;  
 Doch bleibt am Leichenvollen Ufer  
 Horchend der eilende Geist noch schweben.

Du schweigst, Freund, und siehest mich weinend an.  
 Ach, warum starb die liebende Radikin?  
 Schön wie die junge Morgenröthe,  
 Heiter und sanft wie die Sommermondnacht.

Nimm diese Rosen, Gisele; Beleda  
 Hat sie mit Zähren heute noch sanft genäht,  
 Als sie dein Lied mir von den Schmerzen  
 Deiner Gespielin, der Liebe, vorsang.

Du lächelst! Ja, dein Auge voll Zärtlichkeit  
 Hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt,  
 Als ich zum ersten mal dich sahe,  
 Als ich dich sah, und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich todt bin, Freund, so besinge mich!  
 Dein Lied voll Thränen wird den entfliehenden,  
 Dir treuen Geist noch um dein Auge,  
 Daß mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzgeist, schweigend und unbemerkt,  
Dich dreimal segnen! dreimal dein sinkend Haupt  
Umfliegen und nach mir, der scheidet,  
Dreimal noch sehn und dein Schutzgeist werden!

Der Thorheit Hasser, aber auch Menschenfreund,  
Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blick,  
Dein froh und herzenvoll Gesicht ist  
Freunden der Tugend und deinen Freunden

Nur liebenswürdig; aber den Thoren bist  
Du furchtbar! Scheuche, wenn du noch schweigst, sie schon  
Zurück! Laß selbst ihr kriechend Lächeln  
Dich in dem rügenden Zorn nicht irren!

Stolz und voll Demuth, arten sie niemals aus.  
Sei unbedrückert, wenn auch ihr zahllos Heer  
Stets wüchß, und wenn in Völkerschaften  
Auch Philosophen die Welt umschwärmten!

Wenn du nur Einen jedes Jahrhundert nimmst  
Und ihn der Weisheit Lehrlingen zugesellst:  
Wohl dir! Wir wollen deine Siege  
Singen, die dich in der Fern' erwarten.

Dem Enkel winkend stell' ich dein heilig Bild  
Zu Tiburs Lacher und zu der Houyhmeß Freund;  
Da sollst du einst den Namen (wenig'  
Führeten ihn) des Gerechten führen!

---

### Drittes Lied.

Lied, werde sanfter, fließe gelinder fort,  
Wie auf die Rosen hell aus des Morgens Hand  
Der Thau herabträuft! Denn dort kommt er,  
Fröhlicher heut' und entwölkt, mein Gellert.

Dich soll der schönsten Mutter geliebteste  
Und schönste Tochter lesen und reizender  
Im Lesen werden, dich in Unschuld,  
Sieht sie dich etwa wo schlummern, küssen.

Auf meinem Schoß, in meinen Umarmungen  
Soll einst die Freundin, welche mich lieben wird,  
Dein süß Geschwätz mir sanft erzählen  
Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Cilie lehren. Des Herzens Werth  
Zeigt auf dem Schauplatz keiner mit jenem Reiz,  
Den du ihm gabst. Da einst die beiden  
Coleren Mädchen mit stiller Großmuth,

Sich unnachahmbar, welchen nur Schönheit blüht,  
Sich in die Blumen setzten, da weint' ich, Freund,  
Da flossen ungesehne Thränen  
Aus dem gerührten, entzündten Auge,

Da schwebte lange freudiger Ernst um mich.  
„O Tugend“, rief ich, „Tugend, wie schön bist du!  
Welch göttlich Meisterstück sind Seelen,  
Die sich hinauf bis zu dir erheben!“

Der du uns auch liebst, Olde, komm näher her,  
Du Kenner, der du edel und feuervoll,  
Unbiegsam beiden, beiden furchtbar,  
Stämper der Tugend und Schriften haffest!

Du, der bald Zweifler und Philosoph bald war,  
Bald Spötter aller menschlichen Handlungen,  
Bald Milton's und Homerus' Priester,  
Bald Misanthrope, bald Freund, bald Dichter,

Viel Zeiten, Kühnert, hast du schon durchgelebt,  
Von Eisen Zeiten, silberne, goldene!  
Komm, Freund, komm wieder zu des Briten  
Zeit und zurück zu des Mäoniden!

Noch zween erblick' ich. Den hat vereintes Blut,  
Mehr noch die Freundschaft, zärtlich mir zugesellt,  
Und den des Umgangs süße Reizung  
Und der Geschmack mit der hellen Stirne:

Schmidt, der mir gleich ist, den die Unsterblichen  
Des Hains Gefängen neben mir auferziehen!  
Und Nothe, der sich freier Weisheit  
Und der vertrauteren Freundschaft weihte.

## Viertes Lied.

Ihr Freunde fehlt noch, die ihr mich künftig liebt.  
 Wo seid ihr? Eile, säume nicht, schöne Zeit!  
 Kommt, außerkorne, helle Stunden,  
 Da ich sie seh' und sie sanft umarme!

Und du, o Freundin, die du mich lieben wirst,  
 Wo bist du? Dich sucht, Beste, mein einsames,  
 Mein fühlend Herz in dunkler Zukunft,  
 Durch Labyrinth der Nacht hin such't's dich!

Hält dich, o Freundin, etwa die zärtlichste  
 Von allen Frauen mütterlich ungestüm:  
 Wohl dir! Auf ihrem Schoße lernst du  
 Tugend und Liebe zugleich empfinden!

Doch hat dir Blumenkränze des Frühlings Hand  
 Gestreut, und ruhst du, wo er im Schatten weht,  
 So fühl' auch dort sie! Dieses Auge,  
 Ach, dein von Zärtlichkeit volles Auge

Und der in Zahren schwimmende süße Blick  
 (Die ganze Seele bildet in ihm sich mir,  
 Ihr heller Ernst, ihr Flug zu denken,  
 Leichter als Tanz in dem West und schöner),

Die Miene, voll des Guten, des Edlen voll,  
 Dies vor Empfindung bebende sanfte Herz,  
 Dies alles, o die einst mich liebet!  
 Dieses geliebte Phantom ist mein! Du,

Du selber fehlst mir! Einsam und wehmuthsvoll  
 Und still und weinend irr' ich und suche dich,  
 Dich, Beste, die mich künftig liebet,  
 Ach, die mich liebt und noch fern von mir ist!

## Fünftes Lied.

Sahst du die Thräne, welche mein Herz vergoß,  
 Mein Obert? Traurend lehn' ich auf dich mich hin.  
 Sing' mir begeistert, als vom Dreifuß,  
 Britischen Ernst, daß ich froh wie du sei!

Doch jetzt auf einmal wird mir das Auge hell!  
 Gesichten hell und hell der Begeisterung!  
 Ich seh' in Wingo's fernen Hallen  
 Tief in den schweigenden Dämmerungen,

Dort seh' ich langsam heilige Schatten gehn!  
 Nicht jene, die sich traurig von Sterbenden  
 Erheben, nein, die in der Dichtkunst  
 Stund' und der Freundschaft um Dichter schweben!

Sie führet, hoch den Flügel, Begeistrung her!  
 Verdeckt dem Auge, welches der Genius  
 Nicht schärft, siehst du sie, seelenvolles,  
 Abendendes Auge des Dichters, du nur!

Drei Schatten kommen! Neben den Schatten tönt's,  
 Wie Mimer's Quelle droben vom Eichenhain  
 Mit Ungestüm herausscht und Weisheit  
 Lehret die horchenden Widerhalle!

Wie aus der hohen Drüden Versammlungen  
 Nach Braga's Telyn nieder vom Opferfels  
 Ins lange tiefe Thal der Waldschlacht  
 Satzungenlos sich der Barden Lied stürzt!

Der du dort wandelst, ernstvoll und heiter doch,  
 Das Auge voll von weiser Zufriedenheit,  
 Die Lippe voll von Scherz (es horchen  
 Ihm die Bemerkungen deiner Freunde,

Ihm horcht entzückt die feinere Schäferin),  
 Wer bist du, Schatten? Ebert! Er neiget sich  
 Zu mir und lächelt! Ja, er ist es!  
 Siehe der Schatten ist unser Gärtner!

Uns werth, wie Flaccus war sein Quintilius,  
 Der unverhüllten Wahrheit Vertraulichster,  
 Ach, kehre, Gärtner, deinen Freunden  
 Ewig zurück! Doch du fliehst fern weg!

Fleuch nicht, mein Gärtner! Fleuch nicht! Du flohst ja nicht,  
 Als wir an jenen traurigen Abenden,  
 Um dich voll Behmuth still versammelt,  
 Da dich umarmten und Abschied nahmen!



Die letzten Stunden, welche du Abschied nahmst  
 (Der Abend soll mir festlich auf immer sein!),  
 Da lernst' ich voll von ihrem Schmerze,  
 Wie sich die wenigen Edlen liebten!

Viel Mitternächte werden noch einst entfliehn.  
 Lebt sie nicht einsam, Entel, und heiligt sie  
 Der Freundschaft, wie sie eure Väter  
 Heiligten und euch Exempel wurden!

---

 Sechstes Lied.

In meinem Arme, freudig und weisheitsvoll,  
 Sang Ebert: „Evan, Evoe-Hagedorn!  
 Da tritt er auf dem Rebenlaube  
 Muthig einher, wie Lyäus, Zeus' Sohn!

„Mein Herz entglühet! Herrschend und ungestüm  
 Bebt mir die Freude durch mein Gebein dahin!  
 Evan, mit deinem Weinlaubstabe,  
 Schone mit deiner gefüllten Schale!

„Ihn deckt' als Jüngling eine Lyäerin,  
 Nicht Orpheus' Feindin, weislich mit Reben zu!  
 Und dies war allen Wassertrinkern  
 Wundersam, und die in Thälern wohnen,

„In die des Wassers viel von den Hügeln her  
 Stürzt, und kein Weinberg längere Schatten streckt.  
 So schlief er, keinen Schwäzer fürchtend,  
 Nicht ohne Götter, ein kühner Jüngling.

„Mit feinem Lorber hat dir auch Patareus  
 Und eingeflochtner Myrte das Haupt umkränzt!  
 Wie Pfeile von dem goldnen Köcher,  
 Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

„Schnellrauschend klangen, da der Unsterbliche  
 Rach Beneus' Tochter durch die Gefilde flog,  
 Oft wie des Satyrs Hohngelächter,  
 Als er den Wald noch nicht laut durchlachte.

„Zu Wein und Liedern wähen die Thoren dich  
Allein geschaffen; denn den Unwissenden  
Hat, was das Herz der Edlen hebet,  
Stets sich in dämmernder Fern' verloren!

„Dir schlägt ein männlich Herz auch! Dein Leben tönt  
Mehr Harmonien als ein unsterblich Lied!  
In unsokratischem Jahrhundert  
Bist du für wenige Freund' ein Muster!“

#### Siebentes Lied.

Er sang's. Jetzt sah ich fern in der Dämmerung  
Des Hains am Wiegolf Schlegeln aus dichterischen  
Geweichten Eichenschatten schweben,  
Und in Begeisterung vertieft und ernstvoll

Auf Lieder sinnen. „Tönet!“ da töneten  
Ihm Lieder, nahmen Geniusbildungen  
Schnell an! In sie hatt' er der Dichtkunst  
Flamme geströmt aus der vollen Urne!

Noch eins nur fehlt dir! Falt' auch des Richters Stirn,  
Daß, wenn zu uns sie etwa vom Himmel kommt,  
Die goldne Zeit, der Hain Thuiskon's  
Leer des undichterischen Schwarmes schatte.

#### Achtes Lied.

Komm, goldne Zeit, die selten zu Sterblichen  
Heruntersteiget, laß dich erflehn und komm  
Zu uns, wo dir es schon im Haine  
Weht und herab von dem Quell schon tönet!

Gedankenvoller, tief in Entzückungen  
Verloren, schwebt bei dir die Natur. Sie hat's  
Gethan! hat Seelen, die sich fühlen,  
Fliegen den Geniusflug, gebildet!

Natur, dich hört' ich im Unermesslichen  
Hervandeln, wie mit Sphärengefängeston  
Argo, von Dichtern nur vernommen,  
Strahlend im Meere der Lüfte wandelt.

Aus allen goldnen Zeiten begleiten dich,  
 Natur, die Dichter! Dichter des Alterthums!  
 Der spätem Nachwelt Dichter! Segnend  
 Sehn sie ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

## 2a. Meine Freunde.

Ursprüngliche Fassung der vorigen Ode.

Wie Hebe kühn und jugendlich ungestüm,  
 Wie mit dem goldnen Köcher Latonens Sohn,  
 Unsterblich sing' ich meine Freunde  
 Feierend in mächtigen Dithyramben.

Willst du zu Strophen werden, o Lied, oder  
 Ununterwürfig, Pindar's Gesängen gleich,  
 Gleich Zeus' erhabnem, trunknen Sohne,  
 Frei aus der schaffenden Seele taumeln?

Die Wasser Hebrus' wälzten sich adlerschnell  
 Mit Orpheus' Leier, welche die Haine zwang,  
 Daß sie ihr folgten, die den Felsen  
 Taumeln und himmelab wandeln lehrte.

So floß der Hebrus, großer Unsterblicher,  
 Mit fortgerissen folgte dein fliehend Haupt,  
 Blutig, mit todter Stirn, der Leier  
 Hoch im Getöse ungestümer Wogen.

So floß der Fluß, des Oceans Sohn, daher;  
 So fließt mein Lied auch, ernst und gedankenvoll.  
 Deß spott' ich, der es unbegeistert,  
 Richterisch und philosophisch, höret.

Den segne Lied, ihn segne mit festlichen  
 Entgegengehenden hohen Begrüßungen,  
 Der dort an dieses Tempels Schwellen  
 Göttlich, mit Reben umlaubt, hereintritt.

Dein Priester wartet; Sohn der Olympier,  
 Wo bleibst du? Kommst du von dem begeisternden  
 Pindus der Griechen? Oder kommst du  
 Von den unsterblichen sieben Hügeln?

Wo Zeus und Flaccus nebeneinander, wo  
 Mit Zeus und Flaccus Scipio donnerte,  
 Wo Maro mit dem Capitulo  
 Um die Unsterblichkeit göttlich zankte.

Stolz mit Verachtung sah er die Ewigkeit  
 Von Zeus' Palästen: „Einst wirst du Trümmer sein,  
 Dann Staub, dann des Sturmwind's Gespiele,  
 Du Capitol und du Gott der Donner.“

Wie? Oder kommst du von der Britannier  
 Eiland herüber? Göttercolonien  
 Sendet vom Himmel Gott den Briten,  
 Wenn er die Sterblichen dort befeelet.

Sei mir gegrüßet! Mir kommst du stets gewünscht,  
 Wo du auch herkommst, Sohn der Olympier,  
 Lieb vom Homer und lieb vom Maro,  
 Lieb von Britanniens Göttereiland!

Alein geliebter, trunken und weisheitsvoll,  
 Von Weingebirgen, wo die Unsterblichen  
 Taumelnd herumgehn, wo die Menschen  
 Unter Unsterblichen Götter werden.

Da kommst du jetzt her. Schon hat der Nebengott  
 Sein hohes geistervolles Horn über dich  
 Reich ausgegossen; Ewan schaut dir,  
 Ebert, aus hellen verklärten Augen.

Dir streute, Freund, mein Genius Nebenlaub,  
 Der unsern Freunden rufet, damit wir uns,  
 Wie in der Elyseer Feldern,  
 Unter den Flügeln der Freud' umarmen.

Sie kommen; Gramern geht Polyhymnia  
 Mit ihrer hohen tönenden Leier vor;  
 Sie geht und sieht auf ihn zurücke,  
 Wie auf den hohen Olymp der Tag sieht.

Sing', Freund, noch Hermann. Jupiter's Adler weckt  
 Dein Lied von Hermann schon zu Entzücken auf;  
 Sein Fittich wird breiter, der Schlummer  
 Wölft sich nicht mehr um sein feurig Auge.

Die deutsche Nachwelt, wenn sie der Barden Lied  
(Wir sind die Barden!) künftig in Schlachten singt,  
Die wird dein Lied hoch im Getöse  
Eiserner Kriege gewaltig singen.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht,  
Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort,  
Doch bleibt am leichenvollen Ufer  
Horchend der flüchtige Geist noch schweben.

Jetzt reißt dich Gottes Tochter, Urania,  
Allmächtig zu sich. Gott, der Erlöser, ist  
Dein heilig Lied. Auf! segn' ihn, Muse,  
Segn' ihn zum Liede der Auferstehung!

Doch, Freund, du schweigst und siehst mich weinend an?  
Ach, warum starbst du, göttliche Radikin?  
Schön wie die junge Morgenröthe,  
Heilig und still wie ein Sabbat Gottes.

Nimm diese Rosen, Giseke! Lesbica  
Hat sie mit Zähren heute noch sanft benetzt,  
Als sie dein Lied mir von den Schmerzen  
Deiner Gespielin, der Liebe, vorsang.

Du lächelst! Ja, dein Auge voll Bärtlichkeit  
Hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt,  
Als ich zum ersten mal dich sahe,  
Als ich dich sah und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich todt bin, Freund, so besinge mich!  
Dein Lied voll Thränen soll den entfliehenden,  
Dir treuen Geist noch um das Auge,  
Das mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzgeist, schweigend und unbemerkt,  
Dreimal dich segnen, dreimal dein sinkend Haupt  
Umfliegen, und nach mir beim Abschied  
Dreimal noch sehn und dein Schutzgeist werden!

Hasser der Thorheit, aber auch Menschenfreund,  
Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blick,  
Dein froh und herzenvoll Gesicht ist  
Freunden der Tugend und deinen Freunden

Stets liebenswürdig; aber dem Thor bist du  
 Stets fürchtbar! Lach' ihn ohne Barmherzigkeit  
 Todt! Laß kein unterwürfig Lachen,  
 Freund, dich im strafenden Zorne stören!

Stolz und demüthig ist der Thor lächerlich.  
 Sei unbekümmert, wüch' auch der Narren Zahl  
 Stets; wenn zu ganzen Völkerschaften  
 Auch Philosophen die Welt bedeckten.

Wenn du nur einen jedes Jahrhundert nimmst,  
 Und weisen Völkerschaften ihn zugesellst:  
 Wohl dir! Wir wollen deine Siege,  
 Die wir prophetisch sehn, feirlich preisen.

Der Nachwelt winkend seg' ich dein heilig Bild  
 Zu Lucianen hin und zu Swiften hin.  
 Hier sollst du, Freund, den Namen (wenig'  
 Führen ihn) des Gerechten führen!

Lied, werde sanfter, fließe gelinder fort,  
 Wie auf die Rosen hell aus Aurorens Hand  
 Der Morgenthau träufelt; dort kommt er  
 Heiter, mit lächelnder Stirn, mein Gellert.

Dich soll der schönsten Mutter geliebteste  
 Und schönste Tochter lesen und reizender  
 Im Lesen werden, dich in Unschuld,  
 Sieht sie dich etwa wo schlummern, küssen.

Auf meinem Schoß, in meinen Umarmungen  
 Soll einst die Fanny, welche mich lieben wird,  
 Dein süß Geschwätz mir oft erzählen,  
 Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Fanny lehren. Die Tugend, Freund,  
 Zeigt auf dem Schauplatz niemand allmächtiger  
 Als du. Da die zwo edlen Schönen,  
 Voll von gesetzter und stiller Großmuth,

Viel tausend Schönen ewig unnachahmbar,  
 Unter die Blumen ruhig sich setzten,  
 Da weint' ich, Freund, da flossen Thränen  
 Aus dem gerührten, entzückten Auge.

Da stand ich betend, ernst und gedankenvoll.  
 „O Tugend!“ rief ich, „Tugend, wie schön bist du!  
 Welch göttlich Meisterstück sind Seelen,  
 Die dich hervorzubringen stark sind!“

Viel Zeiten, Kühnert, hast du schon durchgelebt,  
 Von Eisen Zeiten, silberne, goldene!  
 Komm, Freund, komm wieder zu des Milton  
 Und zu der Zeit des Homer zurücke!

Noch zween kommen. Den hat vereintes Blut  
 Unserer Voraltern zärtlich mir zugesellt,  
 Jenen des Umgangs süße Reizung,  
 Und du, Geschmack mit der hellen Stirne,

Schmidt, der mir gleich ist, den die Unsterblichen  
 Höhern Gefängen neben mir auferziehn!  
 Und Rothe, der sich freier Weisheit  
 Und der vertrauteren Freundschaft heiligt.

Ihr Freunde fehlt noch, die ihr mich künftig liebt.  
 Wo seid ihr? Gile! Ach Zeit! Ach schöne Zeit!  
 Kommt, auserwählte, süße Stunden,  
 Da ich sie seh' und sie sanft umarme!

Und du, o Freundin, die du mich künftig liebst,  
 Wo bist du? Dich sucht, Fanny, mein einsames,  
 Mein bestes Herz in dunkler Zukunft,  
 In Ungewißheit und Nacht, da such't's dich.

Hält dich, o Freundin, hält dich die zärtlichste  
 Unter den Frauen mütterlich ungestüm:  
 Wohl dir! Auf ihrem Schoße lernst du  
 Tugend und Liebe zugleich empfinden!

Wie? Oder ruhst du, wo dir des Frühlings Hand  
 Blumen gestreut hat, wo dich sein Säuseln kühl't?  
 Sei mir gesegnet! Dieses Auge,  
 Ach, dein von Zärtlichkeit volles Auge,

Dieser von Zähren schwimmende süße Blick,  
 An Allmacht, Fanny, gleicht er den Himmlischen,  
 An Huld, an süßen Zärtlichkeiten  
 Gleicht er dem Blick der noch jungen Eva.

Klopstock.



Dies Antlitz, voll von Tugend, von Großmuth voll,  
 Dies vor Empfindung bebende beste Herz,  
 Dies, o die du mich künftig liebest!  
 Dieses ist mein, doch du selber fehlst mir!

Du, Fanny, fehlst mir! Einsam, von Behmuth voll,  
 Und bang und weinend irr' ich und suche dich,  
 Dich, Freundin, die mich künftig liebet,  
 Ach, die mich liebt und mich noch nicht kennet!

Siehst du die Thräne, welche mein Herz vergießt?  
 Freund Ebert! Weinend lehn' ich mich auf dich hin.  
 Gib mir den Becher, diesen vollen,  
 Welchem du winkst, daß ich froh wie du sei.

Doch jetzt auf einmal wird mir mein Auge hell,  
 Scharf zu Gesichten, hell zur Begeisterung.  
 Ich sehe dort an Ewan's Altar,  
 Tief in dem wallenden Opferrauche,

Da seh' ich langsam heilige Schatten gehn!  
 Nicht jene, die sich traurig von Sterbenden  
 Lozhüllen, nein die, welch' im Schlummer  
 Geistig vom göttlichen Trinker düften.

Euch bringt die Dichtkunst oftmals im weichen Schoß  
 Zu Freunden! Kein Aug' unter den Sterblichen  
 Entdeckt sie; du nur, seelenvolles,  
 Trunknes poetisches Auge, siehst sie.

Drei Schatten kommen! Neben den Schatten tönt's  
 Wie Dindymene hoch aus dem Heiligthum  
 Allgegenwärtig niederrauschet  
 Und mit gewaltiger Cymbel tönet.

Oder wie aus den Götterversammlungen  
 Mit Agyieus' Leierton himmelab  
 Und taumelnd hin auf Weingebirgen,  
 Satzungenlos Dithyramben donnern.

Der du dort wandelst, ernstvoll und aufgeklärt,  
 Das Auge voll von weiser Zufriedenheit,  
 Die Lippe voll von feinem Scherz; ihm  
 Horcht die Aufmerksamkeit deiner Freunde,



Ihm horcht entzückt die feinere Schäserin:  
Schatten, wer bist du? Ebert, ißt neigt er sich  
Zu mir und lächelt. Ja, er ist es!  
Siehe, der Schatten, der ist mein Gärtner.

Du deinen Freunden liebster Quintilius,  
Der unverstellten Wahrheit Vertraulichster,  
Ach, komm doch, Gärtner, deinen Freunden  
Ewig zurück! Doch du fliehst und lächelst!

Flieh nicht, mein Gärtner! Flieh nicht! Du flohst ja nicht,  
Als wir an jenen traurigen Abenden  
Um dich voll Wehmuth still versammelt,  
Da dich umarmten und Abschied nahmen.

Die letzten Stunden, da du uns Abschied nahmst,  
(Der Abend soll mir festlich und heilig sein!)  
Da lernt' ich, Freund, wie sich die Edlen,  
Wie sich die wenigen Edlen liebten!

Viel Abendstunden fasset die Nachwelt noch.  
Lebt sie nicht einsam, Enkel, und heiligt sie  
Der Freundschaft, wie sie eure Väter  
Heiligten und euch Exempel wurden!

In meinem Arme, trunken und weisheitsvoll,  
Sang Ebert: „Evan-, Evoc-Hagedorn!  
Da kommt er über Nebenblättern  
Muthig einher, wie Lyäus, Zeus' Sohn.

„Mein Herze bebt mir. Stürmend und ungestüm  
Zittert die Freude durch mein Gebein dahin!  
Evan, mit deinem schweren Thyrsus,  
Schone mit deiner gefüllten Schale!

„Dich deckt' als Jüngling eine Lyäerin,  
Nicht Orpheus' Feindin, weislich mit Neben zu!  
Und dies war allen Wassertrinkern  
Wundersam, und die in Thälern wohnen,

„Wo Wasserbäch' und Brunnen die Fülle sind,  
Bon Weingebirgeschatten unabgefühlt.  
So schließt du sicher vor den Schwäkern,  
Nicht ohne Götter, ein muth'ger Jüngling.

„Mit seinem Lorber hat dir auch Patareus  
Und mit gemischter Myrte das Haupt umkränzt!  
Wie Pfeile von dem goldnen Köcher  
Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

„Schnelltrauschend klangen, da der Unsterbliche  
Nach Peneus' Tochter durch die Gesilde flog,  
Oft wie der Satyrn Hohngelächter,  
Da sie den Wald noch nicht laut durchlachten.

„Zu Wein und Liedern wähen dich Priester nur  
Allein geboren; denn den Unwissenden  
Sind die Geschäfte großer Seelen  
Unsichtbar stets und verdeckt gewesen.

„Dir schlägt ein männlich Herz; auch dein Leben ist  
Biel süßgestimmter als ein unsterblich Lied;  
Du bist in unsokrat'schen Zeiten  
Wenigen Freunden ein theures Muster.“

Er sprach's. Izt sah ich über den Altar her  
Auf Opferwolken Schlegeln mit dichtrischem  
Gemeihten Lorberschatten kommen,  
Und unerschöpflich, vertieft und ernsthaft

Um sich erschaffen. „Werdet!“ — Da wurden ihm  
Lieder. Die sah ich menschliche Bildungen  
Annehmen! Ihnen haucht' er schaffend  
Leben und Geist ein, und ging betrachtend

Unter den Bildern, wie Berecynthia  
Durch den Olympus hoch im Triumphe geht,  
Wenn um sie ihre Kinder alle  
Kingsum versammelt sind, lauter Götter.

Noch eins nur fehlt dir! Werd' uns auch Despréaux  
Daß, wenn sie etwa zu uns vom Himmel kommt,  
Die goldne Zeit, der Musen Hügel  
Leer vom undichtrischen Pöbel dasteh'.

Komm, goldne Zeit, komm, die du die Sterblichen  
Selten besuchst, komm, laß dich, o Schöpferin,  
Laß, bestes Kind der Ewigkeiten,  
Dich über uns mit verklärtem Flügel!

Tief voll Gedanken, voller Entzückungen,  
 Geh die Natur dir, Gottes Nachahmerin,  
 Schaffend zur Seiten, große Geister,  
 Wenige Götter der Welt zu bilden.

Natur, dich hört' ich durchs Unermeßliche  
 Wandeln, so wie mit sphärischem Silberton  
 Gestirne, Dichtern nur vernommen,  
 Niedrigen Geistern unhörbar wandeln.

Aus allen goldnen Altern begleiten dich,  
 Natur, die großen Dichter des Alterthums!  
 Die großen neuern Dichter! Segnend  
 Seh' ich ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

### 3. An Giseke.

Geh! Ich reiße mich los, obgleich die männliche Tugend  
 Nicht die Thräne verbeut!  
 Geh! Ich weine nicht, Freund! Ich müßte mein Leben durchweinen,  
 Weint' ich dir, Giseke, nach!  
 Denn so werden sie alle dahingehn, jeder den andern  
 Traurend verlassen und fliehn.  
 Also trennet der Tod gewählte Gatten! Der Mann kam  
 Seufzend im Ocean um,  
 Sie am Gestad, wo von Todtengeripp und Scheiter und Meersand  
 Stürme das Grab ihr erhöhen.  
 So liegt Milton's Gebein von Homer's Gebeine gesondert,  
 Und der Cypresse verweht  
 Ihre Klag' an dem Grabe des einen und kommt nicht hinüber  
 Nach des anderen Gruft.  
 So schrieb unser aller Verhängniß auf eherne Tafeln  
 Der im Himmel, und schwieg.  
 Was der Hoherhabne schrieb, verehr' ich im Staube,  
 Weine gen Himmel nicht auf.  
 Geh, mein Theurer! Es legen vielleicht sich unsere Freunde  
 Auch ohne Thränen mit dir,  
 Wenn nicht Thränen die Seele vergießt, unweibar dem Fremdling  
 Sanftes, edles Gefühl.  
 Gile zu Hagedorn hin, und, hast du genug ihn umarmet,  
 Ist die erste Begier,

Euch zu sehen, gestillt, sind alle Thränen der Freude  
Weggelächelt, entflohn,  
Gisefe, sag' ihm alsdann, nach drei genossenen Tagen,  
Daß ich ihn liebe, wie du!

#### 4. Die künftige Geliebte.

Dir nur, liebendes Herz, euch, meine vertraulichsten Thränen,  
Sing' ich traurig allein dies wehmüthige Lied.  
Nur mein Auge soll's mit schmachtdem Feuer durchirren,  
Und, an Klagen verwöhnt, hör' es mein leiseres Ohr!  
Ach, warum, o Natur, warum, unzärtliche Mutter,  
Gabest du zum Gefühl mir ein zu biegsames Herz,  
Und in das biegsame Herz die unbezwingliche Liebe,  
Daurend Verlangen und, ach, keine Geliebte dazu?  
Die du künftig mich liebst (wenn anders zu meinen Thränen  
Einst das Schicksal erweicht eine Geliebte mir gibt),  
Die du künftig mich liebst, o du aus allen erkoren,  
Sag', wo dein fliehender Fuß ohne mich einsam irt irrt?  
Nur mit einem verrathenden Laut, mit einem der Töne,  
Die der Frohen entfliehn, sag' es, einst Glückliche, mir!  
Fühlst du, wie ich, der Liebe Gewalt, verlangst du nach mir hin,  
Ohne daß du mich kennst: o so verhehl' es mir nicht!  
Sag' es mit einem durchdringenden Ach, das meinem Ach gleicht,  
Das aus innerster Brust Klage seufzet und stirbt.  
Oft um Mitternacht wehklagt die bebende Lippe,  
Daß, die ich liebe, du mir immer unsichtbar noch bist!  
Oft um Mitternacht streckt sich mein zitternder Arm aus  
Und umfasset ein Bild, ach, das deine vielleicht!  
Wo, wo such' ich dich auf? Wo werd' ich endlich dich finden?  
Du, die meine Begier stark und unsterblich verlangt!  
Jener Ort, der dich hält, wo ist er? Wo fliehet der Himmel,  
Welcher dein Aug' umwölbt, heiter und lächelnd vorbei?  
Werd' ich mein Auge zu dir einst, segnender Himmel, erheben  
Und umarmet sie sehn, die ausblühen du sahst?  
Aber ich kenne dich nicht! Es ging die fernere Sonne  
Meinen Thränen daselbst niemals unter und auf.  
Soll ich jene Gefilde nicht sehn? Führt nie dort im Frühling  
Meine zitternde Hand sie in ein blühendes Thal?  
Sinkt sie, von süßer Gewalt der mächtigen Liebe bezwungen,  
Nie mit der Dämmerung Stern mir an die bebende Brust?

Ach, wie schlägt mir mein Herz! Wie zittern mir durch die Gebeine  
 Freud' und Hoffnung, dem Schmerz unüberwindlich, dahin!  
 Unbefingbare Lust, ein süßer begeisternder Schauer,  
 Eine Thräne, die mir still den Wangen entfiel,  
 Und (o ich sehe sie!) mitweinende weibliche Zähren,  
 Ein mir lispelnder Hauch und ein erschütterndes Ach!  
 Ein zusegnender Laut, der mir rief, wie ein Schatten dem Schatten  
 Liebend ruft, weissagt, dich, die mich hörte, mir.  
 O du, die du sie mir und meiner Liebe gebarest,  
 Hältst du sie, Mutter, unarmt: dreimal gesegnet sei mir!  
 Dreimal gesegnet sei dein gleich empfindendes Herz mir,  
 Das der Tochter zuerst weibliche Zärtlichkeit gab!  
 Aber laß sie ißt frei! Sie eilt zu den Blumen und will da  
 Nicht von Zeugen behorcht, will gesehen nicht sein.  
 Gile nicht so! Doch mit welchem Namen soll ich dich nennen,  
 Du, die unaussprechlich meinem Verlangen gefällt?  
 Heißest du Laura? Laura besang Petrarca in Liedern,  
 Zwar dem Bewunderer schön, aber dem Liebenden nicht!  
 Birst du Fanny genannt? Ist Cidli dein feirlicher Name?  
 Singer, die Joseph und den, welchen sie liebte, besang?  
 Singer! Fanny! Ach Cidli! Ja Cidli nennet mein Lied dich,  
 Wenn im Liebe mein Herz halb gesagt dir gefällt!  
 Gile nicht so, damit nicht vom Dorn der verpflanzeten Rose  
 Blute, wenn du so eilst, dein zu flüchtiger Fuß;  
 Du mit zu starken Zügen den Duft des Lenzes nicht trinkest,  
 Und um den blühenden Mund sanfter die Lüfte nur wehn.  
 Aber du gehest denkend und langsam, das Auge voll Zähren,  
 Und jungfräulicher Ernst deckt das verschönte Gesicht.  
 Täuschte dich jemand? Und weinst du, weil der Gespielinnen eine  
 Nicht, wie von ihr du geglaubt, redlich und tugendhaft war?  
 Oder liebst du, wie ich? Erwacht mit unsterblicher Sehnsucht,  
 Wie sie das Herz mir empört, dir die starke Natur?  
 Was sagt dieser seufzende Mund? Was sagt mir dies Auge,  
 Das mit verlangendem Blick sich zu dem Himmel erhebt?  
 Was entdeckt mir dies tiefere Denken, als sähest du ihn vor dir?  
 Ach, als sankst du ans Herz dieses Glücklichen hin!  
 Ach, du liebest! So wahr die Natur kein edleres Herz nicht  
 Ohne den heiligsten Trieb derer, die ewig sind, schuf!  
 Ja, du liebest, du liebst! Ach, wenn du den doch auch kenntest,  
 Dessen liebendes Herz unbemerkt dir schlägt,  
 Dessen Wehmuth dich ewig verlangt, dich bang vom Geschiede  
 Fordert, von dem Geschick, das unbeweglich sie hört!  
 Beheten doch sanfttrauschende Winde sein innig Verlangen,  
 Seiner Seufzer Laut, seine Gesänge dir zu!

Winde, wie die in der goldenen Zeit, die vom Ohre des Schäfers  
 Hoch zu der Götter Ohr flohn mit der Schäferin Ach!  
 Eilet, Winde, mit meinem Verlangen zu ihr in die Laube,  
 Schauert hin durch den Wald, rauscht und verkündet mich ihr.  
 „Ich bin redlich! Mir gab die Natur Empfindung zur Tugend;  
 Aber mächtiger war, die sie zur Liebe mir gab,  
 Zu der Liebe, der schönsten der Tugenden, wie sie den Menschen  
 In der Jugend der Welt stärker und edler sie gab.  
 Alles empfind' ich von dir: kein halb begegnendes Lächeln;  
 Kein unvollendetes Wort, welches in Seufzer verflog;  
 Keine stille mich fliehende Thräne, kein leises Verlangen;  
 Kein Gedanke, der sich mir in der Ferne nur zeigt;  
 Kein halbstammelnder Blick voll unaussprechlicher Reden,  
 Wenn er den ewigen Bund süßer Umarmungen schwört;  
 Auch der Tugenden keine, die du mir sitzsam verbirgest,  
 Eilet mir unerforscht und unempfunden vorbei.  
 Ach, wie will ich, Sidli, dich lieben! Das sagt uns kein Dichter  
 Und selbst wir im Geschwätz trunkner Beredsamkeit nicht.  
 Raum, daß noch die unsterbliche selbst, die fühlende Seele  
 Ganz die volle Gewalt dieser Empfindungen faßt.“

### 5. Selmar und Selma.

Meine Selma, wenn aber der Tod uns Liebende trennet?  
 Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft?  
 Ach, so werd' ich um dich mein ganzes Leben durchweinen,  
 Jeden nächtlichen Tag, jede noch trübere Nacht!  
 Jede Stunde, die sonst in deiner Umarmung vorbeißloß,  
 Jede Minute, die uns, innig genossen, entfloß!  
 Ach, so vergehen mir dann die übrigen Jahre voll Schwermuth,  
 Wie der vergangenen keins ohne Lieb' uns entfloß. —  
 Ach, mein Selmar, wenn künftig der Tod uns Liebende trennet,  
 Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft:  
 Dann, dann wein' ich um dich mein ganzes übriges Leben,  
 Jeden schleichenden Tag, jede schreckliche Nacht!  
 Jede Stunde, die sonst, mit deinem Lächeln erbeitert,  
 Unter dem süßen Gespräch zärtlicher Thränen entfloß!  
 Ach, so vergehen mir dann die übrigen Tage voll Schwermuth,  
 Wie der Liebe leer keiner vordem uns entfloß. —  
 Meine Selma, du wolltest nach mir nur Tage noch leben?  
 Und ich brächte nach dir Jahre voll Traurigkeit zu?

Selma, Selma, nur wenig bewölkte, trübe Minuten  
 Bring' ich, seh' ich dich todt, neben dir seelenlos zu!  
 Nehme noch einmal die Hand der Schummernden, küsse dein Auge  
 Einmal noch, in die Nacht sink' ich und sterbe bei dir. —  
 Selmar, ich sterbe nach dir! Den Schmerz soll Selmar nicht fühlen,  
 Daß er sterbend mich sieht! Selmar, ich sterbe nach dir!  
 Bringe dann auch nur wenig bewölkte, trübe Minuten,  
 Seh' ich, Selmar, dich todt, neben dir seelenlos zu!  
 Blicke noch einmal dich an und seufze noch einmal: „Mein Selmar!“  
 Sink' an die ruhende Brust, zitter' und sterbe bei dir! —  
 Selma, du stirbst nach mir? Den Schmerz soll Selma nicht fühlen,  
 Daß sie sterbend mich sieht! Selma, du stirbst nicht nach mir! —  
 Selmar, ich sterbe nach dir! Das ist es, was ich vom Schicksal  
 Lang mit Thränen erbat. Selmar, ich sterbe nach dir! —  
 Ach, wie liebest du mich! Sieh diese weinenden Augen!  
 Fühle dies bebende Herz! Selma, wie liebest du mich!  
 Meine Selma, du stirbst nach mir? Du fühltest die Schmerzen,  
 Daß du sterbend mich sähst? Selma, wie liebest du mich!  
 Ach, wenn eine Sprache doch wäre, dir alles zu sagen,  
 Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt!  
 Würde dies Aug' und sein Blick und seine Zähren voll Liebe  
 Und dies Ach des Gefühls, das mir gebrochen entfloß,  
 Doch zu einer Sprache der Götter, dir alles zu sagen,  
 Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt!  
 Ach, wenn doch kein Grab nicht wäre, das Liebende deckte,  
 Die einander so treu, so voll Zärtlichkeit sind!  
 Aber, weil ihr denn seid, ihr immer offenen Gräber,  
 Nehmet zum wenigsten doch, nehmet auf einmal uns auf!  
 Hörest du mich, der zur Liebe mich schuf? Ach, wenn du mich hörst,  
 Laß mit eben dem Hauch Selma sterben und mich! —  
 Selmar, ich sterbe mit dir! Ich bete mit dir von dem Himmel  
 Diese Wohlthat herab. Selmar, ich sterbe mit dir!

---

 6. An Ebert.

Ebert, mich scheucht ein trüber Gedanke vom blinkenden Weine  
 Tief in die Melancholei!  
 Ach, du redest umsonst, vordem gewaltiges Kelchglas,  
 Heitre Gedanken mir zu!  
 Weggehn muß ich und weinen! vielleicht, daß die lindernde Thräne  
 Meinen Gram mir verweint.

Lindernde Thränen, euch gab die Natur dem menschlichen Gend  
 Weis' als Gefellinnen zu.  
 Wäret ihr nicht, und könnte der Mensch sein Leiden nicht weinen,  
 Ach, wie ertrüg' er es da!  
 Beggehn muß ich und weinen! Mein schwermuthsvoller Gedanke  
 Weht noch gewaltig in mir.  
 Ebert! Sind sie nun alle dahin, deckt unsere Freunde  
 Alle die heilige Gruft!  
 Und sind wir — zween Einsame — dann von allen noch übrig!  
 Ebert! Verstummt du nicht hier?  
 Sieht dein Auge nicht trüb' um sich her, nicht starr ohne Seele?  
 So erstarb auch mein Blick!  
 So erbebt' ich, als mich von allen Gedanken der hängste  
 Donnernd das erste mal traf!  
 Wie du einen Wanderer, der, zueilend der Gattin  
 Und dem gebildeten Sohn  
 Und der blühenden Tochter, nach ihrer Umarmung schon hinweint,  
 Du den, Donner, ereilst,  
 Tödtend ihn fassst und ihm das Gebein zu fallendem Staube  
 Nachst, triumphirend alsdann  
 Wieder die hohe Wolke durchwandelst; so traf der Gedanke  
 Meinen erschütterten Geist,  
 Daß mein Auge sich dunkel verlor, und das bebende Knie mir  
 Kraftlos zittert' und sank. —  
 Ach, in schweigender Nacht ging mir die Todtenerscheinung,  
 Unfre Freunde, vorbei!  
 Ach, in schweigender Nacht erblickt' ich die offenen Gräber  
 Und der Unsterblichen Schar! —  
 Wenn mir nicht mehr das Auge des zärtlichen Giseke lächelt!  
 Wenn, von der Radikin fern,  
 Unser redlicher Cramer verweist! Wenn Gärtner, wenn Rabner  
 Nicht sokratisch mehr spricht!  
 Wenn in des edelmüthigen Gellert harmonischem Leben  
 Jede Saite verstummt!  
 Wenn, nun über der Gruft, der freie, gesellige Nothe  
 Freudegenossen sich wählt!  
 Wenn der erfindende Schlegel aus einer längern Verbannung  
 Keinem Freunde mehr schreibt!  
 Wenn in meines geliebtesten Schmidt's Umarmung mein Auge  
 Nicht mehr Zärtlichkeit weint!  
 Wenn sich unser Vater zur Ruh', sich Hagedorn hinlegt!  
 Ebert, was sind wir alsdann,  
 Wir Gemeihten des Schmerzes, die hier ein trübereß Schicksal  
 Länger als alle sie ließ?



Stirbt dann auch einer von uns (mich reißt mein banger Gedanke  
Immer nächtlicher fort!),

Stirbt dann auch einer von uns, und bleibt nur einer noch übrig;  
Bin der eine dann ich;

Hat mich dann auch die schon geliebt, die künftig mich liebet,  
Ruht auch sie in der Gruft;

Bin dann ich der Einsame, bin allein auf der Erde:

Wirst du, ewiger Geist,

Seele, zur Freundschaft erschaffen, du dann die leeren Tage

Sehn und fühlend noch sein?

Oder wirst du betäubt zu Nächten sie wähen und schlummern

Und gedankenlos ruhn?

Aber du könntest ja auch erwachen, dein Glend zu fühlen,

Leidender ewiger Geist.

Rufe, wenn du erwachst, das Bild von dem Grabe der Freunde,

Das nur rufe zurück!

„O ihr Gräber der Todten! Ihr Gräber meiner Entschlafnen!

Warum liegt ihr zerstreut?

Warum lieget ihr nicht in blühenden Thalen beisammen?

Oder in Hainen vereint?

Leitet den sterbenden Greis! Ich will mit wankendem Fuße

Gehn, auf jegliches Grab

Eine Cypresse pflanzen, die noch nicht schattenden Bäume

Für die Enkel erziehen,

Oft in der Nacht auf biegsamem Wipfel die himmlische Bildung

Meiner Unsterblichen sehn,

Zitternd gen Himmel erheben mein Haupt und weinen und sterben!

Senket den Todten dann ein

Bei dem Grabe, bei dem er starb! Nimm dann, o Verwesung,

Meine Thränen und mich!“ —

Finstre Gedanken, laß ab! Laß ab in die Seele zu donnern!

Wie die Ewigkeit ernst,

Furchtbar, wie das Gericht, laß ab! Die verstummende Seele

Fast dich, Gedanke, nicht mehr!

## 7. Petrarca und Laura.

Andern Sterblichen schön, kaum noch gesehen von mir,

Ging der silberne Mond vorbei.

Thranend wandt' ich von ihm mein melancholisches,

Müdes Auge dem Dunklen zu.

Dreimal schlug mir mein Herz; dreimal erbebst du,  
 Tochter des ewigen Hauchs, in mir,  
 Seele, zur Liebe gemacht; dreimal erschreckte dich  
 Deiner Einsamkeit bang Gefühl.  
 Hätte die dich gesehn, welcher du zittertest,  
 Der du seufzend, Unsterbliche,  
 Thränen weintest, wie sie wehmuthsvoll Edlere  
 Weinen: wäre vielleicht sie nicht  
 Durch die Thränen gerührt, hätte vielleicht sie nicht  
 Eine Thräne mit dir geweint?  
 Aber süßere Ruh' deckte mit Zittichen  
 Ihres friedsamem Schlummers sie,  
 Und ihr göttliches Herz, über mein Herz erhöht,  
 Hub gelinder des Mädchens Brust.  
 Mich nur flohe die Ruh', und mein Gespieler sonst,  
 Mein geselliger sanfter Schlaf,  
 Ging dem Auge vorbei und dem getrübeten,  
 Ihm zu wachen und bangen Blick.  
 Tief in die Dämmerung hin sah es und suchte dich,  
 Seiner Thränen Genossin, auf,  
 Dich, des nächtlichen Hains Sängerin, Nachtigall!  
 Doch du sangest mir jezo nicht.  
 Dein mitweinernder Ton, dein melancholisch Ach,  
 Selbst die Linderung fehlte mir!  
 Endlich schlummert' ich ein, und ein Unsterblicher  
 Schloß mitleidig das Auge mir.  
 Hast du mich weinen gesehn, o du Unsterblicher,  
 Der mitleidig mein Auge schloß,  
 O so sammle sie ein, sammle die heiligen  
 Thränen in goldene Schalen ein,  
 Bring' sie, Himmlischer, dann zu den Unsterblichen,  
 Denen zärtlich ihr Herz auch schlug;  
 Zu der göttlichen Rowe oder zur Nadilin,  
 Die im Frühlinge sanft entschlief,  
 Oder zu Doris hinauf, die noch ihr Haller weint,  
 Wenn er die jüngere Doris sieht,  
 Daß dann Eine vielleicht, hat sie mein Schmerz bewegt,  
 Aus den holden Versammlungen  
 Niedersteige, das Herz jener, die inniger  
 Mein unsterblicher Geist verlangt,  
 Zu erweichen und sie zu den Empfindungen  
 Gleicher Zärtlichkeit einzuweihn!  
 Also dacht' ich und schlief. Und der Unsterbliche  
 Gab mitleidig mir einen Traum.

Laura sah ich im Traum, bei ihr den fühlenden,  
 Liedervollen Petrarca stehn.  
 Sie war jugendlich schön, nicht, wie das leichte Volk  
 Rosenwangiger Mädchen ist,  
 Die gedankenlos blühen, nur in Vorübergehn  
 Von der Natur und in Scherz gemacht,  
 Leer an Empfindung und Geist, leer des allmächtigen  
 Triumphirenden Götterblicks.  
 Laura war jugendlich schön, ihre Bewegungen  
 Sprachen alle die Göttlichkeit  
 Ihres Herzens, und werth, werth der Unsterblichkeit,  
 Trat sie hoch im Triumph daher,  
 Schön wie ein festlicher Tag, frei wie die heitre Luft,  
 Voller Einfalt, wie du, Natur.  
 An ihr klopfendes Herz legte Petrarca sich.  
 Also sagte der Glückliche:  
 „Ach, dein klopfendes Herz, was für Empfindungen  
 Schlägt's mir in den bewegten Geist!  
 Jeder wallende Hauch deiner beseelten Brust  
 Hebt mich zu den Unsterblichen!  
 Ach, wie ruh' ich so süß! Laß mich! Die Seele fast  
 Deiner Liebe Gewalt nicht mehr!  
 Laura, Laura! Mein Geist hebt sich voll hoher Lust  
 Auf die Hügel der Seligen!  
 Auf die Hügel der Ruh', wo's von Entzückungen  
 Taumelnd schwebt um mein trunknes Haupt!  
 Singet, Söhne des Lichts, meiner Empfindungen  
 Unausprechliche süße Lust!  
 Singt sie, ich weine sie nur! Ja, die Unsterblichkeit  
 Wein' ich froh von der Liebe durch!“  
 „Mein Petrarca!“ sie sprach's; aber nun redeten  
 Frohe Seufzer und Thränen nur.  
 Ach! wie fliehet ihr so sanft unter Umarmungen,  
 Ewigkeiten voll Ruh', vorbei!  
 Daß wir dort uns geliebt, ach! wie belohnt uns dies  
 Unserer Namen Unsterblichkeit  
 Auf der unteren Welt! Unserer Zärtlichkeit  
 Folgt dort Enkel und Enkelin.  
 Enkel, die ihr uns folgt, euch soll die goldne Zeit  
 Lächelnd Blumen und Kränze streun!  
 Ihr sollt glücklicher sein, als es die Herrscher sind,  
 Mehr als siegende Könige!  
 Euch gehorche das Spiel, das von der Leier tönt!  
 Singet, würdig der Ewigkeit,

Würdig der, die euch liebt! Gebt sie den folgenden  
 Späten Tagen zum Muster hin!  
 Enkelinnen, die ihr Laura's Empfindung habt,  
 Euch verfließe die goldne Zeit,  
 Wie ein ewiger Mai, wie ein gefeierter Tag,  
 Unter süßen Umarmungen!  
 Ihr sollt glücklicher sein als des Eroberers  
 Braut, die Tochter des Siegenden!  
 Euch nur singe das Spiel, das von der Leier tönt!  
 Seid unsterblich, wie Laura ist!

### 8. Salem.

Einen festlichen Abend stieg mit dem Schimmer des Mondes  
 Salem, der Engel der Lieb' und mein Schutzgeist,  
 Vom Olympus herab; ich sah den Göttlichen wandeln  
 Und ihn gegen mich lächelnd einhergehen.  
 Ewigblühende Rosen umkränzten sein fließendes Haupthaar,  
 Himmlische Rosen, von Thränen erzogen,  
 Die bei dem Wiedersehn einander Liebende weinten,  
 Als sie kein Tod mehr trennt' und kein Schicksal.  
 Und ein wolkiger Hauch geathmeter Weihrauchsdüfte  
 Floss von dem Haupt des Unsterblichen nieder;  
 Oxydüste, wie Gott sie bei süßen dankenden Liedern  
 Nach dem Tode die Liebenden opfern,  
 Daß er sie ewig erschuf, und sie, füreinander geschaffen,  
 Auf der Erde sich fanden und liebten,  
 Sie kein Schicksal trennte, daß sie nun ewig sich lieben,  
 Weil sie auf Erden sich fanden und liebten.  
 Also näherte Salem sich mir, und tief in mein Herz hin  
 Drang ein Schauer wallender Freuden,  
 Wie ich mich freue, wenn ich ein Kind der Unschuld erblicke  
 Und an Adam's Unsterblichkeit denke.  
 Sieh, ein silberner Ton floss von der Lippe des Seraphs,  
 Und er blickte sanfter und sagte:  
 „Ich bin Salem, der Liebenden Engel, die edler sich lieben,  
 Göttlicher, als sich Sterbliche lieben.  
 Wenn es die ersten Empfindungen schlägt, in den stammelnden Jahren,  
 Bild' ich das Herz der jungen Geliebten;  
 Lehre dann in Thränen des Knaben Auge zerfließen,  
 Die er unwissend der Sterblichen weinet,

Die er lieben soll. Sähe den Knaben die Sterbliche weinen,  
 O sie würd' ihn da schon umarmen,  
 Und ihn lieben, und wüßt' es doch nicht, daß es Liebe wäre,  
 Was sie in seiner Umarmung empfände.  
 Wenn die Sterbliche nun, wie an den Bächen des Himmels  
 Eine Rose der Seraphim, aufblüht,  
 Und den Jüngling erblickt, der seiner Einsamkeit Tage  
 Fühlt und seufzend ihr Ende verlanget,  
 Läßt sie der Thränen viel ihn weinen, Thränen der Wehmuth  
 Und der unaussprechlichen Liebe.  
 Denn sie fühlet noch nicht für ihn, was für sie er empfindet,  
 Kennet nicht den zärtlichen Kummer  
 Seiner Seele, den thränenden Blick nicht des wachenden Auges  
 Durch die mitternächtlichen Stunden,  
 Seines Herzens Wellommenheit nicht, worüber er selbst staunt,  
 Weil er noch nie die Bangigkeit fühlte,  
 Nicht fein frommes Gebet! Das hatte der nur vernommen,  
 Der sie für einander erschaffen.  
 Dann, dann sendet mich Gott, dann steig' ich in heiligen Träumen  
 In das Herz der Sterblichen nieder.  
 Schlafend sieht sie den Jüngling, wie er in Thränen zerfließet,  
 Und mit bebender Stimme die Liebe  
 Endlich stammelnd ihr sagt, dann wieder in Thränen zerfließet  
 Und mit stummer Wehmuth ihr flehet.  
 Dann empfindet sie große Gedanken, das Glück zu verachten  
 Und die Schattenweisheit der Kleinen,  
 Die, ohnmächtig, die Liebe ganz und die Tugend zu fühlen,  
 Da noch von Glückseligkeit träumen.  
 Ach! dann kommt die selige Stunde der ersten Umarmung  
 Und die jauchzende Jugend der Liebe.  
 Dann erzittern von süßer Entzückung die ewigen Seelen,  
 Von der Begeistrung himmlischer Freuden.  
 Dann erstaun' ich über die hohen Wesen, die Gott schuf,  
 Als er Seelen schuf zu der Liebe.  
 Und wie stolz, mit welcher Empfindung bring' ich die Seelen  
 Nach dem Tode zur ewigen Ruhe,  
 Zu den Scharen der Liebenden alle, die ewig sich lieben,  
 Weil sie auf Erden sich fanden und liebten!“  
 Wenn du der bist, himmlischer Fremdling, ach, wenn du der bist,  
 O so höre mich, göttlicher Salem!  
 Höre mit Huld mich, du schönster der Engel, und lehre mich Tugend,  
 Daß ich der Liebe Wonne verdiene!  
 Warum wendest du dich? Ach, warum fliest du mein Auge?  
 Warum muß ich traurend dir nachsehen?

Salem, ich hoffte, du solltest mich hören, da die mich nicht höret,  
 Der mein Herz schon lange geweint hat.  
 Ach, ich hoffte, du solltest auch ihr in heiligen Träumen  
 Meiner Seele Bekümmerniß zeigen,  
 Mein erzitterndes Herz, wie ich in Thränen zerflöße,  
 Und mit bebender Stimme die Liebe  
 Endlich stammelnd ihr sagte, dann wieder in Thränen zerflöße,  
 Und mit stummer Wehmuth ihr flehte!  
 Warum wendest du dich? Ach, warum fliehst du mein Auge?  
 Warum muß ich traurend dir nachseh'n?

### 9. An Fanny.

Wenn einst ich todt bin, wenn mein Gebein zu Staub  
 Ist eingesunken, wenn du, mein Auge, nun  
 Lang über meines Lebens Schicksal,  
 Brechend im Tode, nun ausgeweint hast,

Und stillanbetend da, wo die Zukunft ist,  
 Nicht mehr hinausblickst, wenn mein ersungner Ruhm,  
 Die Frucht von meiner Jünglingsthäne  
 Und von der Liebe zu dir, Messias,

Nun auch verweht ist, oder von wenigen  
 In jene Welt hinübergerettet ward;  
 Wenn du alsdann auch, meine Fanny,  
 Lange schon todt bist, und deines Auges

Stillheitres Lächeln und sein beseelter Blick  
 Auch ist verloschen; wenn du, vom Volke nicht  
 Bemerket, deines ganzen Lebens  
 Edlere Thaten nunmehr gethan hast,

Des Nachruhms werther als ein unsterblich Lied;  
 Ach! wenn du dann auch einen Beglückteren  
 Als mich geliebt hast (laß den Stolz mir,  
 Einen Beglückteren, doch nicht Edlern!):

Dann wird ein Tag sein, den werd' ich auferstehn!  
 Dann wird ein Tag sein, den wirst du auferstehn!  
 Dann trennt kein Schicksal mehr die Seelen,  
 Die du einander, Natur, bestimmtest.

Dann wägt, die Wagschal' in der gehobnen Hand,  
 Gott Glück und Tugend gegeneinander gleich;  
 Was in der Dinge Lauf jezt mißklingt,  
 Tönet in ewigen Harmonien!

Wenn dann du dastehst jugendlich auferweckt,  
 Dann eil' ich zu dir! säume nicht, bis mich erst  
 Ein Seraph bei der Rechten fasse  
 Und mich, Unsterbliche, zu dir führe!

Dann soll dein Bruder, innig von mir umarmt,  
 Zu dir auch eilen! dann will ich thränenvoll,  
 Voll froher Thränen jenes Lebens,  
 Neben dir stehn, dich mit Namen nennen

Und dich umarmen! Dann, o Unsterblichkeit,  
 Gehörst du ganz uns! Kommt, die das Lied nicht singt,  
 Kommt, unaussprechlich süße Freuden!  
 So unaussprechlich, als jezt mein Schmerz ist!

Minn' unterdeß, o Leben! Sie kommt gewiß,  
 Die Stunde, die uns nach der Cypresse ruft!  
 Ihr andern, seid der schwermuthsvollen  
 Liebe geweiht! und umwölkt und dunkel!

---

### 10. Bardale.

Einen fröhlichen Lenz ward ich, und slog umher!  
 Diesen fröhlichen Lenz lehrte sorgsam mich  
 Meine Mutter und sagte:  
 „Sing, Bardale, den Frühling durch!

„Hört der Wald dich allein, deine Gespielinnen,  
 Flattern horchend nur sie dir um den Schattenast,  
 Singe dann, o Bardale,  
 Nachtigallengesänge nur!

„Aber tritt er daher, der wie der wachsende  
 Ahorn schlank sich erhebt, kommt er, der Erde Gott,  
 Sing' dann, glücklicher Sänger,  
 Tönevoller und lyrischer!

Denn sie hören dich auch, die doch unsterblich sind;  
 Ihren göttlichsten Trieb lockt dein Gesang hervor.  
 Ach, Bardale, du singest  
 Liebe dann den Unsterblichen!“

Ich entflog ihr und sang, und der bewegte Hain  
 Und die Hügel umher hörten mein flötend Lied,  
 Und des Baches Gespräche  
 Sprachen leiser am Ufer hin.

Doch der Hügel, der Bach war nicht, die Eiche selbst  
 War der Gott nicht! Und bald senkte den Ton mein Lied;  
 Denn ich sang dich, o Liebe,  
 Nicht Göttinnen und Göttern nicht!

Jezo kam sie herauf, unter des Schattens Nacht  
 Kam die edle Gestalt, lebender als der Hain!  
 Schöner als die Gefilde!  
 Eine von den Unsterblichen!

Welches neue Gefühl glühte mir! Ach, der Blick  
 Ihres Auges! Der West hielt mich, ich sank schon hin!  
 Sprach' die Stimme den Blick aus,  
 O so würde sie süßer sein

Als mein leisester Laut, als der gefühlteste  
 Und gesungenste Ton, wenn mich die junge Lust  
 Von dem Zweige des Strauches  
 In die Wipfel des Hains entzückt!

Aug'! Ach, Auge! Dein Blick bleibt unvergesslich mir!  
 Und wie nennet das Lied, singen die Töne dich?  
 Rennt's dich, singen sie: „Seele“?  
 Bist du's, das die Unsterblichen

Zu Unsterblichen macht? Auge, wem gleich' ich dich?  
 Bist du Bläue der Luft, wenn sie der Abendstern  
 Sanft mit Golde beschimmert?  
 Oder gleichest du jenem Bach,

Der dem Quell kaum entsloß? Schöner erblickte nie  
 Seine Rosen der Busch! heller ich selbst mich nie  
 Im Krystalle des Flusses,  
 Niederschwankend am Frühlingsproß!



O was sprach jetzt ihr Blic? Hörtest du, Göttin, mich?  
Eine Nachtigall du? Sang ich von Liebe dir?  
Und was fließet gelinder  
Dir vom schmach tenden Aug' herab?

Ist das Liebe, was dir eilend vom Auge rinnt?  
Deinen göttlichsten Trieb, lockt ihn mein Lied hervor?  
Welche sanfte Bewegung  
Hebet dir die beseelte Brust?

Sag', wie heißet der Trieb, welcher dein Herz durchwallt?  
Reizt ohn' ihn dich Jduns goldne Schale noch?  
Ist er himmlische Tugend?  
Oder Freud' in dem Hain Walhalls?

O gefeiert sei mir, blumiger zwölfter Mai,  
Da die Göttin ich sah! aber gefeierter  
Seist du unter den Maien,  
Wenn ich in den Umarmungen

Eines Jünglings sie seh', der die Beredsamkeit  
Dieser Augen und euch fühlet, ihr Frühlinge  
Dieser lächelnden Mienen,  
Und den Geist, der dies alles schuf! —

War's nicht, Fanny, der Tag? war's nicht der zwölfte Mai,  
Als der Schatten dich rief? war's nicht der zwölfte Mai,  
Der mir, weil ich allein war,  
Ded' und traurig vorüberfloß?

---

### 11. Der Abschied.

Wenn du entschlafend über dir sehen wirst  
Den stillen Eingang zu den Unsterblichen  
Und aufgethan die erdeferne  
Pforte des Himmels, enthüllt den Schauplatz

Der Ewigkeit! dann nahe dir hören wirst  
Die Donnerrede des, der Entscheidung dir  
Rundthut (so feirlich spricht die Gottheit,  
Wenn sie das Urtheil der Tugend ausspricht);

Wenn du dann lächelnd näher dir hören wirst  
Die Stimme Salem's, welcher dein Engel war;  
Und mit des Seraphs sanftem Laute  
Deines entschlafenen Freundes Stimme:

Dann werd' ich vor dir lange gestorben sein.  
Den letzten Abend sprach ich und lehnte mich  
An deines Bruders Brust, und weinend  
Sentt' ich die Hand ihm in seine Hand hin:

„Mein Schmidt, ich sterbe, sehe nun bald um mich  
Die großen Seelen, Popen und Addison,  
Den Sänger Adam's neben Adam,  
Neben ihm Eva mit Palmenkränzen,

„Der Schläfe Milton's heilig, die himmlische,  
Die fromme Singer, bei ihr die Radikin,  
Und durch des Tod mich Staunen traf, daß  
Traurigkeit auch und nicht Freud' allein sei

„Auf Erden! meinen Bruder, der blühte, schnell  
Abfiel! Bald tret' ich in die Versammlungen,  
Hin ins Getön, ins Halleluja,  
In die Gesänge der hohen Engel.

„Heil mir! Mein Herz glüht, feurig und ungestüm  
Weht mir die Freude durch mein Gebein dahin!  
Heil mir! Die ewig junge Seele  
Fließet von Göttergedanken über!

„Schon halb gestorben, lebet von neuem mir  
Der müde Leib auf; so werd' ich auferstehn,  
Der süße Schauer wird mich fassen,  
Wenn ich mit dir von dem Tod erwache.

„Wie mir es sanft schlägt! Leg' an mein Herz dich, Freund!  
Ich lebt', und daß ich lebte, bereu' ich nicht!  
Ich lebte dir und unsern Freunden,  
Aber auch ihm, der nun bald mich richtet!

„Ich hör', ich höre fern schon der Wage Klang,  
Nah ihr der Gottheit Stimme, die Richterin;  
O wäre sie, der bessern Thaten  
Schale, so schwer, daß sie überwöge!

„Ich sang den Menschen menschlich den Ewigen,  
Den Mittler Gottes. Unten am Throne liegt  
Mein großer Lohn mir, eine goldne,  
Heilige Schale voll Christenthänen.

„Ach, schöne Stunden! Traurige schöne Zeit,  
Mir immer heilig, die ich mit dir gelebt!  
Die erste floß uns frei und lächelnd  
Jugendlich hin, doch die letzte weint' ich!

„Mehr als mein Blick sagt, hat dich mein Herz geliebt,  
Mehr als es seufzet, hat dich mein Herz geliebt;  
Laß ab vom Weinen! sonst vergeh' ich.  
Auf, sei ein Mann! geh und liebe Nothen!

„Mein Leben sollte hier noch nicht himmlisch sein;  
Drum liebte die mich, die ich so liebte, nicht.  
Geh, Zeuge meines Trauerlebens,  
Geh, wenn ich todt bin, zu deiner Schwester!

„Erzähl' nicht jene mir unvergeßlichen  
Durchweinten Stunden, nicht, wie ein trüber Tag,  
Wie Wetter, die sich langsam fortziehn,  
Mein nun vollendetes kurzes Leben!

„Nicht jene Schwermuth, die ich an deiner Brust  
Verstummend weinte! Heil dir, mein theurer Freund!  
Weil du mit allen meinen Thränen  
Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

„Vielleicht ein Mädchen, welches auch edel ist,  
Wird, meiner Lieder Hörerin, um sich her  
Die Eulen ihrer Zeit betrachten  
Und mit der Stimme der Wehmuth sagen:

„«O lebte der noch, welchem so tief das Herz  
Der Liebe Nacht traf!» Die wird dich segnen, Freund,  
Weil du mit meinen vielen Thränen  
Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

„Geh, wenn ich todt bin, lächelnd, so wie ich starb,  
Zu deiner Schwester! schweige vom Trauernden!  
Sag' ihr, daß sterbend ich von ihr noch  
Also gesprochen mit heiterm Blicke

„(Des Herzens Sprache, wenn sie mein todter Blick  
Noch reden kann), ach, sag' ihr: «Wie liebt' ich dich!  
Wie ist mein unbemerktes Leben,  
Dir nur geheiligt, dahingegangen!

„«Des besten Bruders Schwester! Nimm, Göttliche,  
Den Abschiedssegens, welchen dein Freund dir gibt;  
Gelebt hat keiner, der dich also  
Segnete, keiner wird so dich segnen.

„«Womit der lohnet, welcher die Unschuld kennt,  
Von aller hohen himmlischen Seligkeit,  
Von jener Ruh' der frommen Tugend,  
Fließe dein göttliches Herz dir über!

„«Du müßtest weinen Thränen der Menschlichkeit,  
Viel theure Thränen, wenn du die Dulder siehst,  
Die vor dir leiden, durch dich müsse  
Deinen Gespielinnen sichtbar werden

„«Die heil'ge Tugend, Gottes erhabenste,  
Hier nicht erkannte Schöpfung, und selige,  
Von ihrem Jubel volle Freuden  
Müssen dein jugendlich Haupt umschweben,

„«Dir schon bereitet, da du aus Gottes Hand  
Mit deinem Lächeln heiter gebildet kamst;  
Schon da gab dir, den du nicht kanntest,  
Heitre Freuden, mir aber Thränen!

„«O schöne Seele, die ich mit diesem Ernst  
So innig liebte! Aber in Thränen auch  
Verehr' ich ihn, das schönste Wesen,  
Schöner als Engel ihn denken können.

„«Wenn hingeworfen vor den Unendlichen  
Und tief anbetend ich an des Thrones Fuß  
Die Arme weit ausbreite, für dich  
Hier unempfundne Gebete stammle:

„«Dann müß' ein Schauer von dem Unendlichen,  
Ein sanftes Beben derer, die Gott nun sehn,  
Ein süßer Schauer jenes Lebens  
Ueber dich kommen und dir die Seele

„Ganz überströmen! Ueber dich müßtest du  
Erstaunend stehn und lächelnd gen Himmel schaun!  
Ach, dann komm bald im weißen Kleide,  
Wallend im lieblichen Strahl der Heitre!“

Ich sprach's und sah noch einmal ihr Bildniß an,  
Und starb. Er sah das Auge des Sterbenden  
Und klagt' ihr nicht, weil er sie liebet,  
Daß ihm zu früh sein Geliebter hinstarb.

Wenn ich vor dir so werde gestorben sein,  
O meine Fanny, und du auch sterben willst:  
Wie wirst du deines todten Freundes  
Dich in der ernstesten Stund' erinnern?

Wie wirst von ihm du denken, der edel war,  
So ganz dich liebte? wie von den traurigen,  
Trostlos durchweinten Mitternächten?  
Von der Erschütterung seiner Seele?

Von jener Wehmuth, wenn nun der Jüngling oft,  
Dir kaum bemerket, zitternd dein Auge bat,  
Und schweigend, nicht zu stolz, dir vorhielt,  
Daß die Natur ihn für dich geschaffen?

Ach, dann! wie wirst du denken, wenn schnell dein Blick  
Und ernst ins Leben hinter dem Rücken schaut?  
Das schwör' ich dir, dir ward ein großes,  
Göttliches Herz, und das mehr verlangte.

Stirb sanft! o die ich mit unaussprechlicher  
Empfindung liebte! Schlummr' in die Ewigkeit  
Mit Ruh' hinüber, wie dich Gott schuf,  
Als er dich machte voll schöner Unschuld!

## 12. Die Stunden der Weihe.

Euch, Stunden, grüß' ich, welche der Abendstern  
Still in der Dämmerung mir zur Erfindung bringt!  
O geht nicht, ohne mich zu segnen,  
Nicht ohne große Gedanken weiter!

Im Thor des Himmels sprach ein Unsterblicher:  
 „Eilt, heil'ge Stunden, die ihr die Unterwelt  
 Aus diesen hohen Pforten Gottes  
 Selten besuchet, zu jenem Jüngling,

„Der Gott, den Mittler, Adam's Geschlechte singt!  
 Deckt ihn mit dieser schattigen, kühlen Nacht  
 Der goldnen Flügel, daß er einsam  
 Unter dem himmlischen Schatten dichte!

„Was ihr gebaret, Stunden, das werden einst,  
 Weißaget Salem, ferne Jahrhunderte  
 Vernehmen, werden Gott, den Mittler,  
 Ernster betrachten und heilig leben.“

Er sprach's. Ein Nachklang von dem Unsterblichen  
 Fuhr mir gewaltig durch mein Gebein dahin;  
 Ich stand, als ging' in Donnerwettern  
 Ueber mir Gott, und erstaunte freudig.

Daß diesem Ort kein schwagender Prediger,  
 Kein wandelloser Christ, der Propheten selbst  
 Nicht fühlt, sich nahe! Jeder Laut, der  
 Göttliche Dinge nicht tönt, verstumme!

Deckt, heil'ge Stunden, decket mit eurer Nacht  
 Den stillen Eingang, daß ihn kein Sterblicher  
 Betrete, winkt selbst meiner Freunde  
 Gerne gehorchten, geliebten Fuß weg!

Nur nicht; wenn Schmidt will aus den Versammlungen  
 Der Musen Sions zu mir herübergehn;  
 Doch, daß du nur vom Weltgerichte  
 Oder von deiner erhabnen Schwester

Dich unterredest! Auch, wenn sie richtet, ist  
 Sie liebenswürdig. Was ihr empfindend Herz  
 In unsern Liedern nicht empfunden,  
 Sei nicht mehr! was sie empfand, sei ewig!

## 13. An Gott.

A nice and subtile happiness I see  
Thou to thyself proposest, in the choice  
Of thy associates.

Milton.

Ein stiller Schauer Deiner Allgegenwart  
Erschütteret, Gott! mich. Sanfter erbebt mein Herz  
Und mein Gebein. Ich fühl', ich fühl' es,  
Daß Du auch hier, wo ich weine, Gott! bist.

Von Deinem Antlitz wandelt, Unendlicher,  
Dein Blick, der Seher, durch mein eröffnet Herz.  
Sei vor ihm heilig, Herz, sei heilig,  
Seele, vom ewigen Hauch entsprungen!

Berührt mich Täuschung? Oder ist wirklich wahr,  
Was ein Gedanke leise dem andern sagt?  
Empfindung, bist du wahr, als darf' ich  
Frei mit dem Schöpfer der Seele reden?

Gedanken Gottes, welche der Ewige,  
Der Weiß' ist denket, wenn ihr den menschlichen  
Gedanken zürnet, o wo sollen  
Sie vor euch, Gottes Gedanken, hinsiehn?

Flöhn sie zum Abgrund, siehe, so seid ihr da!  
Und wenn sie bebend in das Unendliche  
Hineilten, auch im Unbegrenzten  
Wärt ihr, Allwissende! sie zu schauen.

Und wenn sie Flügel nähmen der Seraphim,  
Und aufwärts stögen in die Versammlungen,  
Hoch ins Getön, ins Halleluja,  
In die Gesänge der Harfenspieler:

Auch da vernähmt ihr, göttliche Hörer! sie.  
Flieht denn nicht länger, seid ihr auch menschlicher,  
Flieht nicht! Der ewig ist, der weiß es,  
Daß er in engen Bezirk euch einschloß.

Des frohen Zutrauns, ach, der Beruhigung,  
Daß meine Seele, Gott! mit Dir reden darf,  
Daß sich mein Mund vor Dir darf öffnen,  
Töne des Menschen herabzustammeln!

Ich wag's und rede! Aber Du weißt es ja,  
 Schon lange weißt Du, was mein Gebein verzehrt,  
 Was, in mein Herz tief hingegossen,  
 Meinen Gedanken ein ewig Bild ist!

Nicht heut' erst sahst Du meine mir lange Zeit,  
 Die Augenblicke, weinend vorübergehn!  
 Du bist es, der Du warst; Jehovah  
 Heißest Du! aber ich Staub von Staube!

Staub, und auch ewig! Denn die Unsterbliche,  
 Die Du mir, Gott! gabst, gabst Du zur Ewigkeit!  
 Ihr hauchtest Du, Dein Bild zu schaffen,  
 Hohe Begierden nach Ruh' und Glück ein!

Ein drängend Heer! Doch e i n e ward herrlicher  
 Vor allen andern! E i n e ward Königin  
 Der andern alle, Deines Bildes  
 Letzter und göttlichster Zug, die Liebe!

Die fühlst Du selber, doch als der Ewige;  
 Es fühlen jauchzend, welche Du himmlisch schufst,  
 Die hohen Engel Deines Bildes  
 Letzten und göttlichsten Zug, die Liebe!

Die grubst Du Adam tief in sein Herz hinein;  
 Nach seinem Denken von der Vollkommenheit  
 Ganz ausgeschaffen, ihm geschaffen,  
 Brachtest Du, Gott! ihm der Menschen Mutter!

Die grubst Du mir auch tief in mein Herz hinein;  
 Nach meinem Denken von der Vollkommenheit  
 Ganz ausgeschaffen, mir geschaffen,  
 Führst Du sie weg, die mein ganzes Herz liebt!

Der meine Seele ganz sich entgegengießt!  
 Mit allen Thränen, welche sie weinen kann,  
 Die volle Seele ganz zuströmet,  
 Führst Du sie mir, die ich liebe, Gott! weg.

Weg durch Dein Schicksal, welches unsichtbar sich  
 Dem Auge fortwebt, immer ins Dunkle webt!  
 Fern weg den ausgestreckten Armen!  
 Aber nicht weg aus dem bangen Herzen!



Und dennoch weißt Du, welch ein Gedank' es war,  
Als Du ihn dachtest und zu der Wirklichkeit  
Erschaffend riefst, der, daß Du Seelen  
Fühlender und füreinander schufest!

Das weißt Du, Schöpfer! Aber Dein Schicksal trennt  
Die Seelen, die Du so füreinander schufst,  
Dein hohes, unerforschtes Schicksal,  
Dunkel für uns, doch anbetungswürdig!

Das Leben gleicht, gegen die Ewigkeit,  
Dem schnellen Hauche, welcher dem Sterbenden  
Entfließt; mit ihm entfloß die Seele,  
Die der Unendlichkeit ewig nachströmt!

Einst löst des Schicksals Vater in Klarheit auf,  
Was Labyrinth war; Schicksal ist dann nicht mehr!  
Ach, dann, bei trunknem Wiedersehen,  
Gibst Du die Seelen einander wieder!

Gedanke, werth der Seel' und der Ewigkeit!  
Werth, auch den hängsten Schmerz zu besänftigen!  
Dich denkt mein Geist in deiner Größe!  
Aber ich fühle zu sehr das Leben,

Das hier ich lebe! Gleich der Unsterblichkeit  
Dehnt, was ein Hauch war, fürchterlich mir sich aus!  
Ich seh', ich sehe meine Schmerzen,  
Grenzenlos dunkel, vor mir verbreitet!

Laß, Gott, dies Leben leicht wie den Hauch entfliehn!  
Nein, das nicht! gib mir, die Du mir gleich erschufst!  
Ach, gib sie mir, Dir leicht zu geben!  
Gib sie dem bebenden, bangen Herzen!

Dem süßen Schauer, der ihr entgegenwallt!  
Dem stillen Stammeln der, die unsterblich ist  
Und, sprachlos, ihr Gefühl zu sagen,  
Nur, wenn sie weinet, nicht ganz verstummet!

Gib sie den Armen, die ich voll Unschuld oft  
In meiner Kindheit Dir zu dem Himmel hub,  
Wenn ich, mit heißer Stirn voll Andacht,  
Dir um die ewige Ruhe flehte!

Mit einem Winke gibst Du und nimmst Du ja  
 Dem Wurm, dem Stunden sind wie Jahrhunderte,  
 Sein kurzes Glück, dem Wurm, der Mensch heißt,  
 Jähriget, blühet, verblühet und abfällt.

Von ihr geliebet, will ich die Tugend schön  
 Und selig nennen! will ich ihr himmlisch Bild  
 Mit unverwandten Augen anschauen,  
 Ruhe nur das und nur Glück das nennen,

Was sie mir zuwinkt! Aber, o frömmere,  
 Dich auch, o die du ferner und höher wohnst,  
 Als unsre Tugend, will ich reiner,  
 Unbekannt, Gott nur bemerket, ehren!

Von ihr geliebet, will ich Dir feuriger  
 Entgegenjauchzen, will ich mein voller Herz  
 In heißern Hallelujaliedern,  
 Ewiger Vater, vor Dir ergießen!

Dann, wenn sie mit mir Deinen erhabnen Ruhm  
 Gen Himmel weinet, betend, mit schwimmendem  
 Entzückten Auge, will ich mit ihr  
 Hier schon das höhere Leben fühlen!

Das Lied vom Mittler, trunken in ihrem Arm  
 Von reiner Wollust, sing' ich erhabner dann  
 Den Guten, welche gleich uns lieben,  
 Christen wie wir sind, wie wir empfinden!

#### 14. Heinrich der Vogler.

Der Feind ist da! Die Schlacht beginnt!  
 Wohlauf, zum Sieg herbei!  
 Es führet uns der beste Mann  
 Im ganzen Vaterland!

Heut' fühlet er die Krankheit nicht!  
 Dort tragen sie ihn her.  
 Heil, Heinrich! Heil dir, Held und Mann,  
 Im eisernen Gefild!

Sein Antlitz glüht vor Ehrbegier  
 Und herrscht den Sieg herbei!  
 Schon ist um ihn der Edlen Helm  
 Mit Feindesblut bespritzt,

Streu' furchtbar Strahlen um dich her,  
 Schwert in des Kaisers Hand,  
 Daß alles tödliche Geschos  
 Den Weg vorübergeh'!

Willkommen, Tod fürs Vaterland!  
 Wenn unser sinkend Haupt  
 Schön Blut bedeckt, dann sterben wir  
 Mit Ruhm fürs Vaterland!

Wenn vor uns wird ein offnes Feld,  
 Und wir nur Todte sehn  
 Weit um uns her, dann siegen wir  
 Mit Ruhm fürs Vaterland!

Dann treten wir mit hohem Schritt  
 Auf Leichnamen daher!  
 Dann jauchzen wir im Siegesgeschrei!  
 Das geht durch Mark und Bein!

Uns preist mit frohem Ungestüm  
 Der Bräut'gam und die Braut;  
 Er sieht die hohen Fahnen wehn  
 Und drückt ihr sanft die Hand

Und spricht zu ihr: „Da kommen sie,  
 Die Kriegesgötter, her!  
 Sie stritten in der heißen Schlacht  
 Auch für uns beide mit!“

Uns preist, der Freudenthränen voll,  
 Die Mutter und ihr Kind!  
 Sie drückt den Knaben an ihr Herz  
 Und sieht dem Kaiser nach.

Uns folgt ein Ruhm, der ewig bleibt,  
 Wenn wir gestorben sind,  
 Gestorben für das Vaterland  
 Den ehrenvollen Tod!

## 15. Die Braut.

Unberufen zum Scherz, welcher im Liede lacht,  
Nicht gewöhnet, zu sehn Knidia's Götterchen,  
Wollt' ich Lieder, wie Schmidt singt,  
Lieder singen, wie Hagedorn.

Schon glitt, zärtliche Braut, meine verlorne Hand  
Nach Anakreon's Spiel, rann es, wie Silberton,  
Durch die Saiten herunter  
Vom hinliegenden blonden Haar;

Von dem Kuß, der, geraubt, halb nur empfunden wird,  
Von der süßeren Lust eines gegebenen;  
Von dem frohen Gelispel  
Unter Freunden und Freundinnen,

Wenn die schnelle Musik in die Versammlung sich  
Ungestümer ergießt, Flügel der Tänzer hat,  
Und das wildere Mädchen  
Feuervoller vorüberrauscht;

Von der bebenden Brust, welche sich sanft erhebt,  
Nicht gesehen will sein, aber gesehen wird,  
Und von allem, was sonst noch  
Durch die Lieder zur Freude lockt.

Doch mit Blicken voll Ernst winket Urania,  
Meine Muse, mir zu, gleich der unsterblichen,  
Tiefer denkenden Singer  
Oder, göttliche Fanny, dir!

„Singe“, sprach sie zu mir, „was die Natur dich lehrt!  
Jene Lieder hat dich nicht die Natur gelehrt;  
Aber Freundschaft und Tugend  
Sollten deine Gesänge sein!“

Also sprach sie, und stieg zu dem Olymp empor.  
Aber darf auch ihr Ernst, bei dem Geräusch der Lust,  
Bei den blühenden Mienen,  
Leises Tritttes vorübergehn?

Ja, du hörst mich, Braut, und dein gebildet Herz  
 Nicht zur Freude den Ernst, fühlst so die Freude mehr!  
 Du erkennst das Lächeln  
 In dem Auge der Tugend nicht!

Wenn die Lippe nicht mehr blühet, die Wange nicht,  
 Wenn der sterbende Blick sich in die Nacht verliert,  
 Wenn wir unsrer Verlangen  
 Thorheit weiß' und verachtend sehn;

Wenn, wo sonst uns der Lenz auch zu der Blume rief,  
 Da bei unserem Grab Enkel und Enkelin,  
 Uns vergessend, sich lieben:  
 Dann ist, Freundin, die Tugend noch!

Jene Tugend, die du kennst und bescheiden thust,  
 Die den, welchen du liebst, neben dir glücklich macht,  
 Die dem Auge der Mutter  
 Heimlich Thränen der Freud' entlockt.

---

 16. An Bodmer.

Der die Schickungen lenkt, heißet den frömmsten Wunsch,  
 Mancher Seligkeit goldnes Bild  
 Oft verwehen und ruft da Labyrinth hervor,  
 Wo ein Sterblicher gehen will.  
 In die Fernen hinaus sieht, der Unendlichkeit  
 Uns unsichtbaren Schauplatz, Gott!  
 Ach, sie finden sich nicht, die füreinander doch  
 Und zur Liebe geschaffen sind!  
 Jeyo trennet die Nacht fernerer Himmel sie  
 Jeyo lange Jahrhunderte.  
 Niemals sah dich mein Blick, Socrates-Addison,  
 Niemals lehrte dein Mund mich selbst.  
 Niemals lächelste mir Singer, der Lebenden  
 Und der Todten Vereinerin.  
 Auch dich werd' ich nicht sehn, der du in jener Zeit,  
 Wenn ich lange gestorben bin,  
 Für das Herz mir gemacht und mir der Aehnlichste,  
 Nach mir einmal verlangen wirst;  
 Auch dich werd' ich nicht sehn, wie du dein Leben lebst,  
 Wird' ich einst nicht dein Genius.

Also ordnet es Gott, der in die Fernen sieht,  
 Tiefser hin ins Unendliche!  
 Oft erfüllet er auch, was sich das zitternde  
 Bolle Herz nicht zu wünschen wagt.  
 Wie von Träumen erwacht, sehn wir dann unser Glück,  
 Sehn's mit Augen und glauben's kaum.  
 Also freuet' ich mich, da ich das erste mal  
 Bodmer's Armen entgegenkam.

### 17. Der Zürchersee.

Schön ist, Mutter Natur, deiner Erfindung Pracht,  
 Auf die Fluren verstreut, schöner ein froh Gesicht,  
 Das den großen Gedanken  
 Deiner Schöpfung noch einmal denkt.

Von des schimmernden Sees Traubengestaden her  
 Oder, flohest du schon wieder zum Himmel auf,  
 Komm in röthendem Strahle  
 Auf dem Flügel der Abendluft,

Komm und lehre mein Lied jugendlich heiter sein,  
 Süße Freude, wie du, gleich dem beseelteren  
 Schnellen Jauchzen des Jünglings,  
 Sanft, der fühlenden Fanny gleich.

Schon lag hinter uns weit Uto, an dessen Fuß  
 Zürich in ruhigem Thal freie Bewohner nährt;  
 Schon war manches Gebirge,  
 Voll von Neben, vorbeigeslohn.

Jetzt entwölkte sich fern silberner Alpen Höh',  
 Und der Jünglinge Herz schlug schon empfindender,  
 Schon verrieth es beredter  
 Sich der schönen Begleiterin.

Haller's „Doris“, die sang, selber des Liedes werth,  
 Hirzel's Daphne, den Kleist innig wie Gleimen liebt;  
 Und wir Jünglinge sangen  
 Und empfanden wie Hagedorn.

Jeso nahm uns die Au in die beschattenden  
Kühlen Arme des Balbs, welcher die Insel krönt;  
Da, da kamest du, Freude!  
Volles Mafes auf uns herab!

Göttin Freude, du selbst! dich, wir empfanden dich!  
Ja, du warest es selbst, Schwester der Menschlichkeit,  
Deiner Unschuld Gespielin,  
Die sich über uns ganz ergoß!

Süß ist, fröhlicher Lenz, deiner Begeisterung Hauch,  
Wenn die Flur dich gebiert, wenn sich dein Odem sanft  
In der Jünglinge Herzen  
Und die Herzen der Mädchen gießt.

Ach, du machst das Gefühl siegend, es steigt durch dich  
Jede blühende Brust schöner und bebender,  
Lauter redet der Liebe  
Nun entzauberter Mund durch dich!

Lieulich winket der Wein, wenn er Empfindungen,  
Bessere, sanftere Lust, wenn er Gedanken winkt,  
Im sokratischen Becher  
Von der thauenden Ros' umkränzt;

Wenn er dringt bis ins Herz, und zu Entschlafungen,  
Die der Säufer erkennt, jeden Gedanken weckt,  
Wenn er lehret verachten,  
Was nicht würdig des Weisen ist.

Reizvoll klinget des Ruhms lockender Silberton  
In das schlagende Herz, und die Unsterblichkeit  
Ist ein großer Gedanke,  
Ist des Schweißes der Edlen werth!

Durch der Lieder Gewalt bei der Urenkelin  
Sohn und Tochter noch sein, mit der Entzündung Ton  
Oft beim Namen genennet,  
Oft gerufen vom Grabe her,

Dann ihr sanfteres Herz bilden und, Liebe, dich,  
Fromme Jugend, dich auch gießen ins sanfte Herz  
Ist, beim Himmel! nicht wenig,  
Ist des Schweißes der Edlen werth!

Aber süßer ist noch, schöner und reizender,  
In dem Arme des Freundes wissen ein Freund zu sein!  
So das Leben genießen,  
Nicht unwürdig der Ewigkeit!

Treuer Zärtlichkeit voll, in den Umschattungen,  
In den Lüften des Walds und mit gesenktem Blick  
Auf die silberne Welle,  
That ich schweigend den frommen Wunsch:

„Wäret ihr auch bei uns, die ihr mich ferne liebt,  
In des Vaterlands Schoß einsam von mir verstreut,  
Die in seligen Stunden  
Meine suchende Seele fand:

„O so bauten wir hier Hütten der Freundschaft uns!  
Ewig wohnten wir hier, ewig! Der Schattenwald  
Wandelt' uns sich in Tempe,  
Jenes Thal in Elysium!“

### 18. An Bernstorff und Moltke.

Eingehüllet in Nacht, jetzt, da die beeisten Gebirge  
Und der einsame Wald  
Stumm und menschenlos ruhn, jetzt eil' ich, geflügelter eilen  
Meine Gedanken euch zu,  
Würdige Freunde des Besten der Könige! Leiseres Lautes  
Lönnte die Saite von ihm;  
Aber euch sag' ich sie ganz, des vollen Herzens Empfindung,  
Wie das Herz sie empfand,  
Ohne des Zweifels versuchenden Ton; so offen ich sage,  
Daß dem Sieger bei Sorr  
Julianus zum Muster zu klein, und ein Christ zu werden  
Würdig Friederich ist.  
Aber das ist ein Gedanke voll Nacht: Er wird es nicht werden! —  
Da sein Freund ihm entschlief  
Und, entflohen dem Labyrinth, gewiß war, es herrsche  
Jesus und richte die Welt:  
Lieb der lächelnde König sich gleich. Zwar weinte sein Auge  
Um den Freund, der ihm starb;  
Noch, da dem Todten sein Moos begann, ging Friederich seitwärts,  
Ohne Zeugen zu sein.



Ernste Muse, verlaß den wehmuthsvollen Gedanken,  
 Der dich traurig vertieft,  
 Wecke zu Silbertönen die Leier, die frohere, wenn sie  
 Scandinaviens Stolz,  
 Auch der Deutschen, besingt. Der nennt der Menschlichkeit Ehre,  
 Welcher Friederich nennt!  
 Völker werden ihn einst den Liebenswürdigen nennen,  
 Und der denkende Mann  
 Wird mit richtendem Blick sein schönes Leben betrachten,  
 Keinen finden wie ihn!  
 Auch wird jenen furchtbaren Tag, den die Sionitin  
 Jezo stammelnd besingt,  
 Wenn in dem Tempel des Ruhms die Lorber alle verwelkt sind  
 Und die Ehre nicht schützt,  
 An dem großen Tage wird des Menschlichen Lohn sein,  
 Wie sein Leben einst war!

---

 19. Friedrich der Fünfte.

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —

Welchen König der Gott über die Könige  
 Mit einweihendem Blick, als er geboren ward,  
 Sah vom hohen Olymp, dieser wird Menschenfreund  
 Sein und Vater des Vaterlands!

Viel zu theuer durchs Blut blühender Jünglinge  
 Und der Mutter und Braut nächtliche Thrän' erkaufst,  
 Lohnt mit Silbergetrn ihn die Unsterblichkeit  
 In das eiserne Feld umsonst!

Niemals weint' er am Bild eines Eroberers,  
 Seinesgleichen zu sein! Schon da sein menschlich Herz  
 Raum zu fühlen begann, war der Eroberer  
 Für den Edleren viel zu klein!

Aber Thränen nach Ruhm, welcher erhabner ist,  
 Keines Höflings bedarf, Thränen, geliebt zu sein  
 Vom glückseligen Volk, weckten den Jüngling oft  
 In der Stunde der Mitternacht,

Wenn der Säugling im Arm hoffender Mütter schlief,  
Einst ein glücklicher Mann! wenn sich des Greises Blick  
Sanft in Schlummer verlor, jezo verjünget ward,  
Noch den Vater des Volks zu sehn.

Lange sinnt er ihm nach, welch ein Gedank' es ist:  
Gott nachahmen und selbst Schöpfer des Glückes sein  
Vieler Tausend! Er hat eilend die Höh' erreicht,  
Und entschließt sich, wie Gott zu sein!

Wie das ernste Gericht furchtbar die Wage nimmt  
Und die Könige wägt, wenn sie gestorben sind,  
Also wägt er sich selbst jede der Thaten vor,  
Die sein Leben bezeichnen soll,

Ist ein Christ und belohnt redliche Thaten erst!  
Und dann schauet sein Blick lächelnd auf die herab,  
Die der Muse sich weihn, welche, mit stiller Kraft  
Handelnd, edler die Seele macht!

Winkt dem stummen Verdienst, das in der Ferne steht!  
Durch sein Muster gereizt, lernt es Unsterblichkeit;  
Denn er wandelt allein, ohne der Muse Lied,  
Sichres Wegs zur Unsterblichkeit.

Die vom Sion herab Gott den Messias singt,  
Fromme Sängerin, eil' icht zu den Höhen hin,  
Wo den Königen Lob, besseres Lob ertönt,  
Die Nachahmer der Gottheit find!

Fang' den lyrischen Flug stolz mit dem Namen an,  
Der oft, lauter getönt, dir um die Saite schwebt,  
Singst du einst von dem Glück, welches die gute That  
Auf dem freieren Throne lohnt!

Daniens Friederich ist's, welcher mit Blumen dir  
Jene Höhen bestreut, die du noch steigen mußt!  
Er, der König und Christ, wählt dich zur Führerin,  
Bald auf Golgatha Gott zu sehn.

---

## 20. Friedensburg.

Selbst der Engel entschwebt Bonnegefildeu, läßt  
Seine Krone voll Glanz unter den Himmlischen,  
Wandelst, unter den Menschen  
Mensch, in Jünglingsgestalt umher.

Laß denn, Muse, den Hain, wo du das Weltgericht  
Und die Könige singst, welche verworfen sind!  
Komm! hier winken dich Thäler  
In ihr Tempe zur Erd' herab.

Komm! es hoffet ihr Wink. Wo du der Ceder Haupt  
Durch den steigenden Schall deines Gesangs bewegst,  
Nicht nur jene Gefilde  
Sind mit lachendem Reiz bekränzt;

Auch hier stand die Natur, da sie aus reicher Hand  
Ueber Hügel und Thal lebende Schönheit goß,  
Mit verweilendem Tritte,  
Diese Thäler zu schmücken, still.

Sieh den ruhenden See, wie fein Gestade sich,  
Dicht vom Walde bedeckt, sanfter erhoben hat,  
Und den schimmernden Abend  
In der grünlichen Dämmerung birgt.

Sieh des schattenden Walds Wipfel. Sie neigen sich.  
Vor dem kommenden Hauch lauterer Lüfte? Nein,  
Friedrich kommt in den Schatten!  
Darum neigen die Wipfel sich.

Warum lächelt dein Blick? warum ergießet sich  
Diese Freude, der Reiz heller vom Aug' herab?  
Wird sein festlicher Name  
Schon genannt, wo die Palme weht?

„Glaubest du, daß auf das, so auf der Erd' ihr thut,  
Wir mit forschendem Blick wachsam nicht niedersehn,  
Und die Eolen nicht kennen,  
Die so einsam hier unten sind?“

„Da wir, wenn er kaum reist, schon den Gedanken sehn  
 Und die werdende That, eh' sie hinübertritt  
 Vor das Auge des Schauers,  
 Und nun andre Geberden hat!

„Kann was heiliger uns als ein Gebieter sein,  
 Der, zwar feurig und jung, dennoch ein Weiser ist,  
 Und die höchste der Würden  
 Durch sich selber noch mehr erhöht?

„Heil dem König! er hört, ruft die Stund' ihm einst,  
 Die auch Kronen vom Haupt, wenn sie ertönet, wirft,  
 Unerschrocken ihr Rufen,  
 Lächelt, schlummert zu Glücklichen

„Still hinüber. Um ihn stehn in Versammlungen  
 Seine Thaten umher, jede mit Licht getrönt,  
 Jede bis zu dem Richter  
 Seine sanfte Begleiterin.“

---

## 21. Dem Erlöser.

Der Seraph stammelt, und die Unendlichkeit  
 Bebt durch den Umkreis ihrer Gefilde nach  
 Dein hohes Lob, o Sohn! Wer bin ich,  
 Daß ich mich auch in die Jubel dränge?

Von Staube Staub! Doch wohnt ein Unsterblicher  
 Von hoher Abkunft in den Verwесungen,  
 Und denkt Gedanken, daß Entzückung  
 Durch die erschütterte Nerve schauert!

Auch du wirst einmal mehr wie Verwesung sein,  
 Der Seele Schatten, Hütte, von Erd' erbaut,  
 Und andrer Schauer Trunkenheiten  
 Werden dich dort, wo du schlummerst, wecken.

Der Leben Schauplatz, Feld, wo wir schlummerten,  
 Wo Adam's Enkel wird, was sein Vater war,  
 Als er sich jetzt der Schöpfung Armen  
 Jauchzend entriß, und ein Leben dastand!

O Feld vom Aufgang bis, wo sie untergeht,  
 Der Sonnen letzte, heiliger Todter voll,  
 Wann seh' ich dich? wann weint mein Auge  
 Unter den tausendmal tausend Thränen?

Des Schlafes Stunden oder Jahrhunderte,  
 Fließt schnell vorüber, fließt, daß ich aufersteh'!  
 Allein sie säumen, und ich bin noch  
 Dießseit am Grabe! O helle Stunde,

Der Ruh' Gespielin, Stunde des Todes, komm!  
 O du Gefilde, wo der Unsterblichkeit  
 Dies Leben reißt, noch nie besuchter  
 Acker für ewige Saat, wo bist du?

Laß mich dort hingehn, daß ich die Stätte seh'!  
 Mit hingesenktem trunkenen Blick sie seh'!  
 Der Ernte Blumen drüberstreue,  
 Unter die Blumen mich leg' und sterbe!

Wunsch großer Aussicht, aber nur Glücklichen!  
 Wenn du, die süße Stunde der Seligkeit,  
 Da wir dich wünschen, kämst: wer gleiche  
 Dem, der alsdann mit dem Tode ränge?

Dann mischt' ich kühner unter den Throngesang  
 Des Menschen Stimme, sänge dann heiliger,  
 Den meine Seele liebt! den Besten  
 Aller Gebornen, den Sohn des Vaters!

Doch laß mich leben, daß am erreichten Ziel  
 Ich sterbe! daß erst, wenn es gesungen ist,  
 Das Lied von Dir, ich triumphirend  
 Ueber das Grab den erhabnen Weg geh'!

O Du, mein Meister, der Du gewaltiger  
 Die Gottheit lehrtest, zeige die Wege mir,  
 Die Du da gingst! worauf die Seher,  
 Deine Verkündiger, Wonne sangen!

Dort ist es himmlisch! Ach, aus der Ferne Nacht  
 Folg' ich der Spur nach, welche du wandeltest;  
 Doch fällt von Deiner Strahlenhöhe  
 Schimmer herab, und mein Auge sieht ihn.

Dann hebt mein Geist sich, dürstet nach Ewigkeit,  
Nicht jener kurzen, die auf der Erde bleibt;  
Nach Palmen ringt er, die im Himmel  
Für der Unsterblichen Rechte sprossen.

Zeig' mir die Laufbahn, wo an dem fernen Ziel  
Die Palme wehet! Meinen erhabensten  
Gedanken, lehr' ihn Höheit, führ' ihm  
Wahrheiten zu, die es ewig bleiben!

Daß ich den Nachhall derer, die's ewig sind,  
Den Menschen singe! daß mein geweihter Arm  
Vom Altar Gottes Flammen nehme!  
Flammen ins Herz der Erlösten ströme!

## 22. Die todte Clarissa.

Blume, du stehst verpflanzt, wo du blühest,  
Werth, in dieser Beschattung nicht zu wachsen,  
Werth, schnell wegzublühen, der Blumen Edens  
Beste Gespielin!

Lüfte, wie diese, so die Erd' umathmen,  
Sind, die leiseren selbst, dir raube Weste.  
Doch ein Sturmwind wird (o er kommt! entflieh' du,  
Oh' er daherrauscht!)

Grausam, indem du nun am hellsten glänzt,  
Dich hinstürzen! Allein, auch hingestürzt,  
Wirst du schön sein, werden wir dich bewundern,  
Aber durch Thränen!

Reizend noch stets, noch immer liebenswürdig,  
Lag Clarissa, da sie uns weggeblüht war,  
Und noch stille Röthe die hingefunkne  
Wange bedeckte.

Freudiger war entronnen ihre Seele,  
War zu Seelen gekommen, welch' ihr gleichen,  
Schönen, ihr verwandten, geliebten Seelen,  
Die sie empfingen,

Daß in dem Himmel sanft die liebervollen,  
 Frohen Hügel umher zugleich ertönten:  
 Ruhe dir und Kronen des Siegs, o Seele,  
 Weil du so schön warst!

So triumphirten, die es würdig waren.  
 Komm! und laß wie ein Fest die Stund' uns, Sidli,  
 Da sie fliehend uns ihr erhabnes Bild ließ,  
 Einsamer feiern!

Sammle Cypressen, daß des Trauerlaubes  
 Kränz' ich winde, du dann auf diese Kränze  
 Mitgeweinte Thränen zur ernstern Feier  
 Schwesterlich weinest!

---

### 23. Die Königin Luise.

Da sie (ihr Name wird im Himmel nur genennet)  
 Ihr sanftes Aug' im Tode schloß  
 Und von dem Thron' empor zum höhern Throne  
 In Siegesgewande trat,

Da weinten wir! Auch der, der sonst nicht Thränen kannte,  
 Ward blaß, erbebt' und weinte laut!  
 Wer mehr empfand, blieb unbeweglich stehen,  
 Verstummt' und weint' erst spät.

So steht mit starrem Blick der Marmor auf dem Grabe;  
 So schautest du ihr, Friedrich, nach!  
 Ihr Engel sah, als er zu Gott sie führte,  
 Nach deinen Thränen hin.

O Schmerz! stark wie der Tod! — Wir sollten zwar nicht weinen,  
 Weil sie so groß und edel starb!  
 Doch weinen wir. Ach, so geliebt zu werden,  
 Wie heilig ist dies Glück!

Der König stand, und sah, sah die Entschlafne liegen  
 Und neben ihr den todten Sohn.  
 Auch er! auch er! o Gott! O unser Richter!  
 Ein Friedrich starb in ihm!

Wir beten weinend an. Weil nun nicht mehr ihr Leben  
 Uns lehrt, so lehr' uns denn ihr Tod!  
 O himmlische, bewundernswerthe Stunde,  
 Da sie entschlummerte!

Dich soll der Engel noch, du Todesstunde, feiern!  
 Sie sei sein Fest um Mitternacht,  
 Boll heiliger, tief eingehüllter Schauer,  
 Ein Fest der Weinenden!

Nicht diese Stunde nur, sie starb viel lange Tage!  
 Und jeder war des Todes werth,  
 Des lehrenden, des ehrenvollen Todes,  
 Den sie gestorben ist.

Die ernste Stunde kam, in Nebel eingehüllet,  
 Den sie bei Gräbern bildete.  
 Die Königin, nur sie, vernimmt den Fußtritt  
 Der kommenden, nur sie

Hört durch die Nacht herauf der dunkeln Flügel Rauschen,  
 Den Todeston! Da lächelt sie.  
 Sei ewig, mein Gesang, weil du es singest,  
 Daß sie gelächelt hat!

Und nun sind Throne nichts, nichts mehr der Erde Größen  
 Und alles, was nicht ewig ist!  
 Zwo Thränen noch! die eine für den König,  
 Für ihre Kinder die

Und für die liebende, so sehr geliebte Mutter —  
 Und dann wird Gott allein geliebt!  
 Die Erde sinkt, wird ihr zum leichten Staube,  
 Und nun entschlummert sie. —

Da liegt im Tode sie, und schön des Seraphs Auge,  
 Der sie zum Unersehnen führt.  
 Indem erblaßt die Wang' und sinkt; es trocknen  
 Die letzten Thränen auf!

Schön sind und ehrenvoll des Patrioten Wunden!  
 Mit höh'rer Schöne schmückt der Tod  
 Den Christen! ihn die letzte Ruh', der sanften  
 Gebrochenen Augen Schlaf!



Nur wenige verstehn, was dem für Ehren bleiben,  
Der liegt und überwunden hat,  
Dem ewigen, dem gottgeweihten Menschen,  
Der auferstehen soll!

Flug, mein Gesang, den Flug unsterblicher Gesänge  
Und singe nicht vom Staube mehr!  
Zwar heilig ist ihr Staub; doch sein Bewohner  
Ist heiliger als er.

Die hohe Seele stand vor Gott. Ihr großer Führer,  
Des Landes Schutzgeist, stand bei ihr.  
Dort strahl' es auch, um sie, an ihrer Seite,  
Wo Carolina stand.

Die große Tochter sah vom neuen Thron herunter,  
Sah bei den Königen ihr Grab,  
Der Leiche Zug. Da sah sie auf den Seraph;  
So sprach die Glückliche:

„Mein Führer, der du mich zu dieser Wonne führtest,  
Die fern von dort und ewig ist!  
Kehrst du zurück, wo wir zum Tod ist werden,  
Dann bald unsterblich sind;

„Kehrst du dorthin zurück, wo du des Landes Schicksal  
Und meines Königs Schicksal lenkst:  
So folg' ich dir. Ich will sanft um dich schweben,  
Mit dir sein Schutzgeist sein!

„Wenn du unsichtbar dich den Einsamkeiten nahest,  
Wo er um meinen Tod noch klagt,  
So tröst' ich seinen Schmerz mit dir! so lisp' ich  
Ihm auch Gedanken zu!

„Mein König, wenn du fühlst, daß sich ein sanftres Leben  
Und Ruh' durch deine Seele gießt,  
So war ich's auch, die dir in deine Seele  
Der Himmel Frieden goß!

„O möchten diese Hand und diese hellen Locken  
Dir sichtbar sein! Ich trocknete  
Mit dieser Hand, mit diesen goldnen Locken  
Die Thränen, die du weinst!

„O weine nicht! es ist in diesem höhern Leben  
Für sanfte Menschlichkeit viel Lohn,  
Viel großer Lohn! und Kronen bei dem Ziele,  
Das ich so früh ergriff!

„Du eilst mit hohem Blick (doch länger ist die Laufbahn!),  
Mein König, diesem Ziele zu;  
Die Menschlichkeit, dies größte Lob der Erde!  
Ihr Glück, ihr Lob ist dein.

„Ich schwebe jeden Tag, den du durch sie verewigst,  
Dein ganzes Leben um dich her!  
Auch dies ist Lohn des früh errungnen Zieles,  
Zu sehen, was du thust.

„Ein solcher Tag ist mehr als viele lange Leben,  
Die sonst ein Sterblicher verlebt!  
Wer edel herrscht, hat doch, stürb' er auch früher,  
Jahrhunderte gelebt!

„Ich schreibe jede That“ (hier wurd' ihr Antlitz heller,  
Und himmlisch lächelnd stand sie auf)  
„Ins große Buch, aus dem einst Engel richten,  
Und nenne sie vor Gott!“

---

#### 24. Der Verwandelte.

Lang in Trauren vertieft, lernt' ich die Liebe, sie,  
Die der Erde entfloß, aber auch wiederkehrt  
Zu geheimerer Tugend,  
Wie die erste der Liebenden

Boller Unschuld im Hauch duftender Lüfte kam  
Und mit jungem Gefühl an das Gestade trat,  
Bald sich selbst mit den Rosen  
Von dem Hang des Gestades sah.

Die erschien mir! O Schmerz, da sie erschienen war,  
Warum trafest du mich mit dem gewaltigsten  
Deiner zitternden Kummer  
Schwermuthsvoller, wie Nächte sind?

Jahre traiffst du mich schon! Endlich (das hofft' ich nicht!)  
 Sinkt die traurige Nacht, ist nun nicht ewig mehr,  
 Und mir wachen mit Lächeln  
 Alle schlummernden Freuden auf!

Seid ihr's selber? und täuscht, täuschet mein Herz mich nicht?  
 Ach, ihr seid es! Die Ruh', dieses Gefühl, so sanft  
 Durch das Leben gegossen,  
 Fühlt' ich, als ich noch glücklich war!

O wie staun' ich mich an, daß ich ist wieder bin,  
 Der ich war! Wie entzückt über die Wandlungen  
 Meines Schicksals, wie dankbar  
 Wallt mein freudiges Herz in mir!

Nichts Unedles, kein Stolz (ihm ist mein Herz zu groß!),  
 Nicht betäubtes Gefühl; aber was ist es denn,  
 Das mich heitert? O Tugend,  
 Sanfte Tugend, belohnest du?

Doch bist du es allein? Oder (o darf ich's auch  
 Mir vertrauen?) entschlüpfst, Tugend, an deiner Hand  
 Nicht ein Mädchen der Unschuld  
 Deinen Höhn, und erscheinet mir?

Sanft im Traume des Schlafs, sanfter im wachenden,  
 Daß ich, wenn sie vor mir eilend vorüberschlüpfst,  
 Stanm! und schweig, und beginne!  
 „Warum eilst du? Ich liebe dich!

„Ach, du kennst ja mein Herz, wie es geliebet hat!  
 Gleichet ein Herz ihm? Vielleicht gleichet dein Herz ihm nur!  
 Darum liebe mich, Sidli!  
 Denn ich lernte die Liebe dir!

„Dich zu finden, ach dich, lernst' ich die Liebe, sie,  
 Die mein steigendes Herz himmlisch erweiterte,  
 Nun in süßeren Träumen  
 Mich in Edens Gefilde trägt!“

## 25. An Cidli.

Unerforschter, als sonst etwas den Forscher täuscht,  
 Ist ein Herz, das die Lieb' empfand,  
 Sie, die wirklicher Werth, nicht der vergängliche  
 Unfers dichtenden Traums gebar,  
 Jene trunkene Lust, wenn die erweinete,  
 Fast zu selige Stunde kommt,  
 Die dem Liebenden sagt, daß er geliebet wird!  
 Und zwo bessere Seelen nun  
 Ganz, das erste mal ganz, fühlen, wie sehr sie sind!  
 Und wie glücklich! wie ähnlich sich!  
 Ach, wie glücklich dadurch! Wer der Geliebten spricht  
 Diese Liebe mit Worten aus?  
 Wer mit Thränen? und wer mit dem verweilenden  
 Vollen Blick und der Seele drin?  
 Selbst das Trauren ist süß, das sie verkündete,  
 Eh' die selige Stunde kam!  
 Wenn dies Trauren umsonst eine verkündete,  
 D dann wählte die Seele falsch,  
 Und doch würdig! Das webt keiner der Denker auf,  
 Was für Irren sie damals ging!  
 Selbst der kennt sie nicht ganz, welcher sie wandelte,  
 Und verspäht sich nur weniger.  
 Leise redet's darin: „Weil du es würdig warst,  
 Daß du liebtest, so lehrten wir  
 Dich die Liebe. Du kennst alle Verwandlungen  
 Ihres mächtigen Zauberstabs!  
 Ahm' den Weisen nun nach! handle! Die Wissenschaft,  
 Sie nur machte nie Glüdliche!“  
 Ich gehorche. Das Thal (Eden nur schattete,  
 Wie es schattet!), der Lenz im Thal  
 Weilt dich! Lüfte, wie die, welche die Himmlischen  
 Sanft umathmen, umathmen dich!  
 Rosen knospen dir auf, daß sie mit süßem Duft  
 Dich umströmen! Dort schlummerst du!  
 Wach'! (ich werfe sie dir leis' in die Locken hin!)  
 Wach' vom Thau der Rosen auf!  
 Und (noch bebt mir mein Herz, lange daran verwöhnt!)  
 Und o wache mir lächelnd auf!

---

26. Ihr Schlummer.

Sie schläft. O gieß ihr, Schlummer, geflügeltes  
Balsamisch Leben über ihr sanftes Herz!  
Aus Edens ungetrübter Quelle  
Schöpfe den lichten, krystallinen Tropfen!

Und laß ihn, wo der Wange die Röth' entfloß,  
Dort duftig hinthaun! Und du, o bessere,  
Der Tugend und der Liebe Ruhe,  
Grazie deines Olymps, bedecke

Mit deinem Fittich Sidli! Wie schlummert sie,  
Wie stille! Schweig', o leisere Saite selbst!  
Es welket dir dein Lorbersprößling,  
Wenn aus dem Schlummer du Sidli lispelst!

---

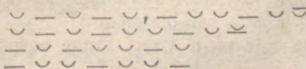
27. Furcht der Geliebten.

Sidli, du weinst, und ich schlummre sicher,  
Wo im Sande der Weg verzogen fortschleicht;  
Auch wenn stille Nacht ihn umschattend decket,  
Schlummr' ich ihn sicher.

Wo er sich endet, wo ein Strom das Meer wird,  
Gleit' ich über den Strom, der sanfter aufschwillt:  
Denn, der mich begleitet, der Gott gebot's ihm!  
Weine nicht, Sidli!

---

28. Gegenwart der Abwesenden.



Der Liebe Schmerzen, nicht der erwartenden,  
Noch ungeliebten, die Schmerzen nicht  
(Denn ich liebe, so liebte  
Keiner! So werd' ich geliebt!)

Die sanftern Schmerzen, welche zum Wiedersehn  
 Hinblicken, welche zum Wiedersehn  
 Tief aufathmen, doch lispelt  
 Stammelnde Freude mit auf!

Die Schmerzen wollt' ich singen. Ich hörte schon  
 Des Abschieds Thränen am Rosenbusch  
 Weinen! weinen der Thränen  
 Stimme die Saiten herab!

Doch schnell verbot ich meinem zu leisen Ohr  
 Zurückzuhorchen! Die Fäbre schwieg,  
 Und schon waren die Saiten  
 Klage zu singen verstummt!

Denn ach, ich sah dich! trank die Vergessenheit  
 Der süßen Täuschung mit feurigem  
 Durste! Cidli, ich sahe  
 Dich, du Geliebte! dich selbst!

Wie standst du vor mir, Cidli! wie hing mein Herz  
 An deinem Herzen, Geliebtere,  
 Als die Liebenden lieben!  
 O, die ich suchet' und fand!

---

### 29. An Siz.

Zeit, Verkündigerin der besten Freuden,  
 Nahe selige Zeit, dich in der Ferne  
 Auszuforschen, vergoß ich  
 Trübender Thränen zu viel!

Und doch kommst du! O dich, ja Engel senden,  
 Engel senden dich mir, die Menschen waren,  
 Gleich mir liebten, nun lieben,  
 Wie ein Unsterblicher liebt.

Auf den Flügeln der Ruh', in Morgenlüften,  
 Hell vom Thau des Tags, der höher lächelt,  
 Mit dem ewigen Frühling  
 Kommst du den Himmel herab.

Denn sie fühlet sich ganz und gießt Entzückung  
In dem Herzen empor, die volle Seele,  
Wenn sie, daß sie geliebt wird,  
Trunken von Liebe, sich's denkt!

30. Hermann und Thusnelde. (25)

Ha, dort kommt er mit Schweiß, mit Römerblute,  
Mit dem Staube der Schlacht bedeckt! So schön war  
Hermann niemals! So hat's ihm  
Nie von dem Auge gestammt!

Komm'! ich bebe vor Lust! reich' mir den Adler  
Und das triefende Schwert! Komm'! athm' und ruh' hier  
Aus in meiner Umarmung  
Von der zu schrecklichen Schlacht!

Ruh' hier, daß ich den Schweiß der Stirn abtrockne  
Und der Wange das Blut! Wie glüht die Wange!  
Hermann, Hermann! so hat dich  
Niemand Thusnelde geliebt!

Selbst nicht, da du zuerst im Eichenschatten  
Mit dem bräunlichen Arm mich wilder faßtest!  
Fliehend blieb ich und sah dir  
Schon die Unsterblichkeit an,

Die nun dein ist! Erzähl's in allen Hainen,  
Daß Augustus nun bang mit seinen Göttern  
Nektar trinket! daß Hermann,  
Hermann unsterblicher ist!

„Warum lockst du mein Haar? Liegt nicht der stumme  
Lodte Vater vor uns? O hätt' Augustus  
Seine Heere geführt, er  
Läge noch blutiger da!“

Laß dein sinkendes Haar mich, Hermann, heben,  
Daß es über dem Kranz in Locken drohe!  
Siegmar ist bei den Göttern!  
Folg' du und wein' ihm nicht nach!

## 31. Fragen.

Veracht' ihn, Leier, welcher den Genius  
In sich verkennet! und zu des Albion,  
Zu jedem edlern Stolz unfähig,  
Fern, es zu werden, noch immer nachahmt!

Soll Hermann's Sohn und, Leibniz, dein Zeitgenosß  
(Des Denkers Leben lebet noch unter uns!)  
Soll der in Ketten denen nachgehn,  
Welchen er, kühner, vorüberflöge?

Und doch die Wange niemals mit glühender,  
Schamvoller Röthe färben? nie feuriger,  
Sieht er des Griechen Flug, ausrufen:  
„Wurde zum Dichter nur er geboren?“

Nicht zürnend weinen, weinen vor Ehrbegier,  
Wenn er's nicht ausrief? gehen, um Mitternacht  
Auffahren? Nicht an seiner Kleinmuth  
Sich durch unsterbliche Werke rächen?

Zwar, werther Hermann's, hat die bestäubte Schlacht  
Uns oft gekrönt! hat sich des Jünglings Blicd  
Entflammt! hat laut sein Herz geschlagen,  
Brennend nach kühnerer That geburstet!

Deß Zeug' ist Höchsted, dort, wo die dunkle Schlacht  
Noch donnert, wo mit edlen Britanniern,  
Gleich würdig ihrer großen Väter,  
Deutsche dem Gallier Flucht geboten!

Das Werk des Meisters, welches, von hohem Geist  
Gestügelt, hinschwebt, ist, wie des Helden That,  
Unsterblich, wird, gleich ihr, den Lorber  
Männlich verdienen, und niedersehen!

## 32. Die beiden Musen.

Ich sah (o, sagt mir, sah ich, was jetzt geschieht?  
Erblickt' ich Zukunft?), mit der britanischen  
Sah ich in Streitlauf Deutschlands Muse  
Heiß zu den krönenden Zielen fliegen.



Zwei Ziele grenzten, wo sich der Blick verlor,  
Dort an die Laufbahn. Eichen beschatteten  
Des Hains das eine; nah dem andern  
Weheten Palmen im Abendshimmer.

Gewohnt des Streitlaufs, trat Die von Albion  
Stolz in die Schranken, so wie sie kam, da sie  
Einst mit der Mäonid' und jener  
Am Capitol in den heißen Sand trat.

Sie sah die junge bebende Streiterin;  
Doch diese bebte männlich, und glühende  
Siegswerthe Röthen überströmten  
Flammend die Wang', und ihr goldnes Haar flog.

Schon hielt sie mühsam in der empörten Brust  
Den engen Athem; hing schon hervorgebeugt  
Dem Ziele zu; schon hub der Herold  
Ihr die Drommet', und ihr trunkner Blick schwamm.

Stolz auf die Bühne, stolzer auf sich, bemaß  
Die hohe Britin, aber mit edlem Blick,  
Dich, Thuistone: „Ja bei Warden  
Wuchs ich mit dir in dem Eichenhain auf;

„Allein die Sage kam mir, du seist nicht mehr!  
Verzeih, o Muse, wenn du unsterblich bist,  
Verzeih, daß ich's erst jezo lerne;  
Doch an dem Ziele nur will ich's lernen!

„Dort steht es! Aber siehst du das weitere  
Und seine Kron' auch? Diesen gehalten Muth,  
Dies stolze Schweigen, diesen Blick, der  
Feurig zur Erde sich senkt, die kenn' ich!

„Doch wäg's noch einmal, eh' zu gefährvoll dir  
Der Herold tönet! War es nicht ich, die schon  
Mit Dir an Thermopyl die Bahn maß,  
Und mit der hohen der sieben Hügel?“

Sie sprach's. Der ernste, richtende Augenblick  
Kam mit dem Herold näher. „Ich liebe dich!“  
Sprach schnell mit Flammenblick Leutona.  
„Britin, ich liebe dich mit Bewundrung!

„Doch dich nicht heißer als die Unsterblichkeit  
 Und jene Palmen! Rühre, dein Genius,  
 Gebeut er's, sie vor mir; doch fass' ich,  
 Wenn du sie fassst, dann gleich die Kron' auch.

„Und, o wie heb' ich! O ihr Unsterblichen!  
 Vielleicht erreich' ich früher das hohe Ziel!  
 Dann mag, o dann an meine leichte  
 Fliegende Locke dein Athem hauchen!“

Der Herold klang! Sie flogen mit Adlereil',  
 Die weite Laufbahn stäubte wie Wolken auf.  
 Ich sah: vorbei der Eiche wehte  
 Dunkler der Staub, und mein Blick verlor sie.

---

### 33. In Young.

Stirb, prophetischer Greis, stirb! denn dein Palmenzweig  
 Sproßte lang schon empor; daß sie dir rinne, steht  
 Schon die freudige Thräne  
 In dem Auge der Himmlischen.

Du verweilst noch? Und hast hoch an die Wolken hin  
 Schon dein Denkmahl gebaut! denn die geheiligten,  
 Ernsten, festlichen Nächte  
 Wacht der Freigeist mit dir, und fühlt's,

Daß dein tiefer Gesang drohend des Weltgerichts  
 Prophezeiung ihm singt! fühlt's, was die Weisheit will,  
 Wenn sie von der Posaune  
 Spricht, der Todtenerwederin!

Stirb! Du hast mich gelehrt, daß mir der Name Tod  
 Wie der Jubel ertönt, den ein Gerechter singt;  
 Aber bleibe mein Lehrer!  
 Stirb, und werde mein Genius!

---

## 34. An Gleim.

Der verkennet den Scherz, hat von den Grazien  
Keine Miene belauscht, der es nicht fassen kann,  
Daß der Liebling der Freude  
Nur mit Sokrates' Freunden lacht.

Du erkennest ihn nicht, wenn du dem Abendstern  
Nach den Pflichten des Tags schnellere Flügel gibst,  
Und dem Ernste der Weisheit  
Deine Blumen entgegenstreust.

Laß den Lacher, o Gleim, lauter dein Lied entweihn!  
Deine Freunde verstehn's. Wenige kennest du,  
Und manch lesbisches Mädchen  
Straft des Liches Entweihungen!

Lacht dem Jünglinge nicht, welcher den Flatterer  
Zu buchstäblich erklärt! weiß es, wie schön sie ist!  
Zürnt ihn weiser und lehrt ihn,  
Wie ihr Lächeln, dein Lied verstehn!

Nun versteht er's; sie mehr. Aber so schön sie ist,  
So empört auch ihr Herz deinem Gesange schlägt,  
O so kennt sie doch Gleimen  
Und sein feuriges Herz nicht ganz!

Seinen brennenden Durst, Freunden ein Freund zu sein!  
Wie er auf das Verdienst des, den er liebet, stolz,  
Edel stolz ist, vom halben,  
Kalten Lobe beleidiget!

Liebend Liebe gebeut! hier nur die zögernde,  
Sanfte Mäßigung haßt, oder von Friederich's,  
Wenn von Friederich's Preise  
Ihm die trunknere Lippe trieft,

Ohne Wünsche nach Lohn; aber auch unbelohnt!  
Sprich nur wider dich selbst edel und ungerecht!  
Dennoch beuget, o Gleim, dir  
Ihren stolzeren Nacken nicht

Deutschlands Muse! In Flug eilend zum hohen Ziel,  
 Das mit heiligem Sproß Barden umschattete,  
 Hin zum höheren Ziele,  
 Das der Himmlischen Palm' umweht,

Sang die Bürnende mir; tönend entschlüpfete  
 Mir die Laute, da ich drohend die Priesterin  
 Und mit fliegendem Haar sah  
 Und entscheidendem Ernst; sie sang:

„Vern' des innersten Hains Ausspruch und lehre den  
 Jeden Günstling der Kunst, oder ich nehme dir  
 Deine Laute, zerreiße  
 Ihre Nerven und hasse dich!

„Würdig war er, uns mehr als dein beglücktester  
 Freiheitshasser, o Rom, Octavian, zu sein!  
 Mehr als Ludewig, den uns  
 Sein Jahrhundert mit aufbewahrt!

„So verkündigte ihn, als er noch Jüngling war,  
 Sein aufsteigender Geist! Noch da der Lorber ihm  
 Schon vom Blute der Schlacht troff,  
 Und der Denker gepanzert ging,

„Floß der dichtrische Duell Friedrich entgegen, ihm  
 Abzuwaschen die Schlacht! Aber er wandte sich,  
 Strömt' in Haine, wohin ihm  
 Heinrich's Säng' nicht folgen wird!

„Sagt's der Nachwelt nicht an, daß er nicht achtete,  
 Was er werth war, zu sein! Aber sie hört es doch!  
 Sagt's ihr traurig und fordert  
 Ihre Söhne zu Richtern auf!“

### 35. Der Rheintwein.

O du, der Traube Sohn, der im Golde blinkt,  
 Den Freund, sonst niemand, lab' in die Kühlung ein.  
 Wir drei sind unser werth und jener  
 Deutscheren Zeit, da du, edler Alter,

Noch ungekeltert, aber schon feurriger  
Dem Rheine zuhingst, der dich mit auferzog  
Und deiner heißen Berge Füße  
Sorgsam mit grünlicher Woge kühlte.

Jetzt, da dein Rücken bald ein Jahrhundert trägt,  
Verdienst du es, daß man den hohen Geist  
In dir verstehen lern', und Cato's  
Ernstere Tugend von dir entglühe.

Der Schule Lehrer kennet des Thiers um ihn,  
Kennt aller Pflanzen Seele. Der Dichter weiß  
So viel nicht; aber seiner Rose  
Weibliche Seele, des Weines Stärke,

Den jene kränzt, der flötenden Nachtigall  
Erfindungsvolle Seele, die seinen Wein  
Mit ihm besingt, die kennt er besser,  
Als der Erweis, der von Folgen triefet.

Rheinwein, von ihnen hast du die edelste,  
Und bist es würdig, daß du des Deutschen Geist  
Nachahmst! bist glühend, nicht aufflammend,  
Laumellos, stark und von leichtem Schaum leer!

Du duftest Balsam, wie mit der Abendluft  
Der Würze Blume von dem Gestade dampft,  
Daß selbst der Krämer die Gerüche  
Athmender trinkt und nur gleitend fortschiffst!

Freund, laß die Hall' uns schließen! der Lebensdust  
Verströmet sonst, und etwa ein kluger Mann  
Möcht' uns besuchen, breit sich setzen  
Und von der Weisheit wol gar mitsprechen.

Nun sind wir sicher. Engere Wissenschaft,  
Den hellen Einfall lehr' uns des Alten Geist!  
Die Sorgen soll er nicht vertreiben!  
Hast du geweinte, geliebte Sorgen,

Laß mich mit dir sie sorgen! Ich weine mit,  
Wenn dir ein Freund starb. Renn' ihn! „So starb er mir!  
Das sprach er noch! nun kam das letzte,  
Letzte Verstummen! nun lag er todt da!“

Von allem Kummer, welcher des Sterblichen  
Kurzſichtig Leben nervenlos niederwirft,  
Wärst du, des Freundes Tod, der trübste,  
Wär' sie nicht auch, die Geliebte, sterblich!

Doch wenn dich, Jüngling, andere Sorg' entflammt,  
Und dir's zu heiß wird, daß du der Varden Gang  
Im Haine noch nicht gingst, dein Name  
Noch unerhöht mit der großen Flut fließt,

So red'! In Weisheit wandelt sich Ehrbegier,  
Wählt jene. Thorheit ist es, ein kleines Ziel,  
Das würdigen, zum Ziel zu machen,  
Nach der unsterblichen Schelle laufen.

Noch viel Verdienst ist übrig. Auf, hab' es nur!  
Die Welt wird's kennen. Aber das Edelste  
Ist Tugend! Meisterwerke werden  
Sicher unsterblich, die Tugend selten!

Allein sie soll auch Lohn der Unsterblichkeit  
Entbehren können. Athme nun auf und trink!  
Wir reden viel noch, eh' des Ausgangs  
Kühlungen wehen, von großen Männern.

---

### 36. Für den König.

Psalter, singe dem Herrn! Geuß Silbertöne,  
Laute Jubel herab! und ruf zur Stimme  
Deiner Feier Gedanken,  
Welche Jehovah, den Schöpfer, erhöhn!

Du bist herrlich und mild! Du gabst, Du Geber!  
Uns, dem glücklichen Volk, in Deinen Gnaden  
Einen weisen Beherrscher,  
Daß er die Ehre der Menschlichkeit sei!

Preis und Jubel und Dank dem großen Geber!  
Heil dem Könige! Heil dem Gottgegebenen!  
Segn' ihn, wenn Du herabschaust!  
Schau' unverwandt, o Jehovah, herab!

Schau' herunter und gib ihm langes Leben,  
Sanktes Leben, Du Gott der Menschenfreunde!  
Gib's dem Theuren, dem Guten,  
Ihm, der die Wonne der Menschlichkeit ist!

Den wir lieben! Er ist, er ist der Jubel  
Unsrer Seele! Dir rinnt die Freudenthräne!  
Heil dir! Weh dem Erobrer,  
Welcher im Blute der Sterbenden geht,

Wenn die Kasse der Schlacht gezähmter wüthen,  
Als der schäumende Held nach Lorbern wiehert!  
Stirb! so tief sie auch wuchsen,  
Fand sie des Donnerers Auge doch auf!

Flüche folgen ihm nach! Ein lauter Segen  
Jauchzt dem Edleren zu, der dieses Nachruhms  
Schwarze Freuden verabscheut,  
Sich zu der bessern Unsterblichkeit schwingt!

Dann bald höher empor zum Gipfel aufsteigt,  
Spricht zum Ruhme: „Du kennst die Außenthats nur!“  
Edel handelt! zum Lohne  
Selbst nicht das Lächeln des Weisen begehrt!

Reines Herzens, das fein! es ist die letzte,  
Steilste Höhe von dem, was Weis' erfannen,  
Weisre thaten! Der Zuruf  
Selber des Engels belohnet nicht ganz

Einen König, der Gott sein Herz geweiht hat!  
Raum vom Tage bestrahlt, lallt's Kind von ihm schon!  
Und entglimmender Sonnen  
Seher, erlöschender, nennt ihn vor Gott!

Einen Christen, ich sah den Weisen sterben,  
Einen Christen, zur Zeit der neuen Heiden!  
Liebend wandt' er sein Auge  
Gegen den Enkel, und lächelte so:

„Erst sei Dieses mein Dank, der ewig daure,  
Daß mein Schöpfer mich schuf und nun mich wegwinkt  
Von der Schwelle des Lebens,  
Zu dem unsterblichen Leben empor!

„Und dann bet' ich ihn an, daß dies mein Auge  
 Noch den Menschenfreund sah, den uns sein Gott gab!  
 Gott, Gott segne, ja, segn' ihn!  
 (Wende dich nicht, ach, und weine nicht, Sohn!)

„Gott, Gott segn' ihn! Hier wird der Tod mir bitter,  
 Hier nur! Denn nun erblickt mein todt's Auge  
 Meinen König, den besten,  
 Ach, den geliebtesten König, nicht mehr!

„Du, mein glücklicher Sohn, du wirst ihn lange,  
 Lange wirst du ihn sehn, noch wenn das Alter  
 Ihn mit silbernen Haaren  
 Und mit der Wonne des Lebens bedeckt,

„Ach, der Wonne, vor Gott gelebt zu haben,  
 Gute Thaten um sich, in vollen Scharen,  
 Zu erblicken! Sie folgen,  
 Jüngling, ihm nach in das ernste Gericht!

„Vieles sah ich. Ich weiß, was groß und schön ist  
 In dem Leben! allein das ist das Höchste,  
 Was des Sterblichen Auge  
 Sehn kann: ein König, der Glückliche macht!

„Sei du würdig, von ihm gekannt zu werden!  
 Lern' bescheidnes Verdienst! Er wird dich kennen.  
 Nun — Gott segne, ja, segn' ihn,  
 Segne der Könige besten!“ Er starb.

### 37. Das Rosenband.

Im Frühlingschatten fand ich sie;  
 Da band ich sie mit Rosenbändern:  
 Sie fühlt' es nicht und schlummerte.

Ich sah sie an; mein Leben hing  
 Mit diesem Blick an ihrem Leben;  
 Ich fühlt' es wol und wußt' es nicht.

Doch lispelt' ich ihr sprachlos zu  
 Und rauschte mit den Rosenbändern:  
 Da wachte sie vom Schlummer auf.



Sie sah mich an; ihr Leben hing  
Mit diesem Blick an meinem Leben,  
Und um uns ward's Elysium.

---

## 38. Die Genesung.

Genesung, Tochter der Schöpfung auch,  
Aber auch du der Unsterblichkeit nicht geboren,  
Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes  
Von dem Himmel gesandt!

Hätt' ich deinen sanften Gang nicht vernommen,  
Nicht deiner Wispel Stimme gehört,  
So hätt' auf des Liegenden kalter Stirn  
Gestanden mit dem eisernen Fuße der Tod!

Zwar wär' ich auch dahin gewallet,  
Wo Erden wandeln um Sonnen,  
Hätte die Bahn betreten, auf der der beschweifte Komet  
Sich selbst dem doppelten Auge verliert;

Hätte mit dem ersten entzündenden Gruße  
Die Bewohner begrüßt der Erden und der Sonnen,  
Gegrüßt des hohen Kometen  
Zahllose Bevölkerung;

Rühne Jünglingsfragen gefragt,  
Antworten volles Mafes bekommen,  
Mehr in Stunden gelernt, als der Jahrhunderte  
Lange Reihen hier enträthseln.

Aber ich hätt' auch hier das nicht vollendet,  
Was schon in den Blütenjahren des Lebens  
Mit lauter süßer Stimme  
Mein Beruf zu beginnen mir rief.

Genesung, Tochter der Schöpfung auch,  
Aber auch du der Unsterblichkeit nicht geboren,  
Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes  
Von dem Himmel gesandt!

---

## 39. Dem Allgegenwärtigen.

Da Du mit dem Tode gerungen, mit dem Tode,  
 Heftiger Du gebetet hattest,  
 Da Dein Schweiß und Dein Blut  
 Auf die Erde geronnen war;

In dieser ernsten Stunde  
 Thatest Du jene große Wahrheit kund,  
 Die Wahrheit sein wird,  
 So lang' die Hülle der ewigen Seele Staub ist.

Du standest und sprachst  
 Zu den Schlafenden:  
 „Willig ist eure Seele,  
 Aber das Fleisch ist schwach!“

Dieser Endlichkeit Los, die Schwere der Erde  
 Fühlet auch meine Seele,  
 Wenn sie zu Gott, zu dem Unendlichen  
 Sich erheben will.

Anbetend, Vater, sink' ich in den Staub und fleh'!  
 Bernimm mein Flehn, die Stimme des Endlichen;  
 Gib meiner Seel' ihr wahres Leben,  
 Daß sie zu Dir sich, zu Dir erhebe!

Allgegenwärtig, Vater,  
 Schließest Du mich ein!  
 Steh' hier, Betrachtung, still und forsche  
 Diesem Gedanken der Wonne nach.

Was wird das Anschauen sein, wenn der Gedank' an Dich,  
 Allgegenwärtiger, schon Kräfte jener Welt hat!  
 Was wird es sein, Dein Anschauen,  
 Unendlicher, o Du Unendlicher!

Das sah kein Auge, das hörte kein Ohr,  
 Das kam in keines Herz; wie sehr es auch rang,  
 Wie es auch nach Gott, nach Gott,  
 Nach dem Unendlichen dürstete,

Kam es doch in keines Menschen Herz,  
Nicht in das Herz deß, welcher Sünder  
Und Erd', und bald ein Todter ist,  
Was denen Gott, die ihn lieben, bereitet hat.

Wenige nur, ach wenige sind,  
Deren Aug' in der Schöpfung  
Den Schöpfer sieht! wenige, deren Ohr  
Ihn in dem mächtigen Rauschen des Sturmwind's hört,

Im Donner, der rollt, oder im lispelnden Bache,  
Unerforschner, Dich vernimmt!  
Weniger Herzen erfüllt mit Ehrfurcht und Schauer  
Gottes Allgegenwart!

Laß mich im Heiligthume  
Dich, Allgegenwärtiger,  
Stets suchen und finden! Und ist  
Er mir entslohn, dieser Gedanke der Ewigkeit,

Laß mich ihn tiefanbetend  
Von den Chören der Seraphim,  
Ihn mit lauten Thränen der Freude  
Herunterrufen!

Damit ich dich zu schaun  
Mich bereite, mich weihe,  
Dich zu schaun  
In dem Allerheiligsten!

Ich hebe mein Aug' auf und seh'!  
Und, siehe, der Herr ist überall!  
Erd', aus deren Staube  
Der erste der Menschen geschaffen ward,

Auf der ich mein erstes Leben lebe,  
In der ich verwehen werde,  
Und auferstehn aus der!  
Gott würdigt auch dich, dir gegenwärtig zu sein.

Mit heiligem Schauer  
Brech' ich die Blum' ab;  
Gott machte sie,  
Gott ist, wo die Blum' ist!

Mit heiligem Schauer fühl' ich der Lüfte Wehn,  
 Hör' ich ihr Rauschen! es hieß sie wehn und rauschen  
 Der Ewige. — Der Ewige  
 Ist, wo sie säuseln, und wo der Donnersturm die Eder stürzt.

Freue dich deines Todes, o Leib!  
 Wo du verwesen wirst,  
 Wird er sein,  
 Der Ewige!

Freue dich deines Todes, o Leib! In den Tiefen der Schöpfung,  
 In den Höhn der Schöpfung wird deine Trümmer verwehn!  
 Auch dort, Verwester, Verstäubter, wird er sein,  
 Der Ewige!

Die Höhen werden sich bücken,  
 Die Tiefen sich bücken,  
 Wenn der Allgegenwärtige nun  
 Wieder aus Staub Unsterbliche schafft!

Werfet die Palmen, Vollandete, nieder und die Kronen!  
 Halleluja dem Schaffenden,  
 Dem Tödtenden Halleluja!  
 Halleluja dem Schaffenden!

Ich hebe mein Aug' auf und seh'!  
 Und siehe, der Herr ist überall!  
 Sonnen, euch, und o Erden, euch, Monde der Erden,  
 Erfüllet rings um mich des Unendlichen Gegenwart!

Nacht der Welten, wie wir in dem dunkeln Worte schaun  
 Den, der ewig ist:  
 So schaun wir in dir, geheimnißvolle Nacht,  
 Den, der ewig ist!

Hier steh' ich Erde! Was ist mein Leib  
 Gegen diese selbst den Engeln unzählbaren Welten!  
 Was sind diese selbst den Engeln unzählbaren Welten  
 Gegen meine Seele!

Ihr, der unsterblichen, ihr, der erlösten,  
 Bist du näher als den Welten!  
 Denn sie denken, sie fühlen  
 Deine Gegenwart nicht.

Mit stillem Ernste dank' ich Dir,  
 Wenn ich sie denke!  
 Mit Freudenthränen, mit namloser Wonne  
 Dank' ich, o Vater, Dir, wenn ich sie fühle!

Augenblicke Deiner Erbarmungen,  
 O Vater, sind's, wenn Du das himmelvolle Gefühl  
 Deiner Allgegenwart  
 Mir in die Seele strömf.

Ein solcher Augenblick,  
 Allgegenwärtiger,  
 Ist ein Jahrhundert  
 Voll Seligkeit!

Meine Seele dürftet!  
 Wie nach der Auferstehung verdorrtes Gebein,  
 So dürftet meine Seele  
 Nach diesen Augenblicken Deiner Erbarmungen!

Ich liege vor Dir auf meinem Angesicht;  
 O läg' ich, Vater, noch tiefer vor Dir,  
 Gebückt in dem Staube  
 Der untersten der Welten!

Du denkst, du empfindest,  
 O du, die sein wird,  
 Die höher denken,  
 Die seliger wird empfinden!

O die du anschau wirft!  
 Durch wen, o meine Seele?  
 Durch Den, Unsterbliche,  
 Der war! und der ist! und der sein wird!

Du, den Worte nicht nennen,  
 Deine noch ungeschaute Gegenwart  
 Erleucht' und erhebe jeden meiner Gedanken!  
 Leit' ihn, Uner schaffner, zu Dir!

Deiner Gottheit Gegenwart  
 Entflamm' und beflügle  
 Jede meiner Empfindungen!  
 Leite sie, Uner schaffner, zu Dir!

Wer bin ich, o Erster!  
 Und wer bist Du!  
 Stärke, kräftige, gründe mich,  
 Daß ich auf ewig Dein sei!

Ohn' Jhn, der mich gelehrt, sich geopfert hat  
 Für mich, könnt' ich nicht Dein sein!  
 Ohn' Jhn wär' der Gedanke Deiner Gegenwart  
 Grauen mir vor dem allmächtigen Unbekannten!

Erd' und Himmel vergehn;  
 Deine Verheißungen, Göttlicher, nicht!  
 Von dem ersten Gefallenen an  
 Bis zu dem letzten Erlösten,

Den die Posaune der Auferstehung  
 Wandeln wird,  
 Bist bei den Deinen Du gewesen,  
 Wirfst Du bei den Deinen sein!

In die Wunden Deiner Hände legt' ich meine Finger nicht,  
 In die Wunde Deiner Seite  
 Legt' ich meine Hand nicht;  
 Aber Du bist mein Herr und mein Gott!

---

#### 40. Die Frühlingsfeier.

Nicht in den Ocean der Welten alle  
 Will ich mich stürzen! schweben nicht,  
 Wo die ersten Erschaffnen, die Jubelschöre der Söhne des Lichts,  
 Anbeten, tief anbeten! und in Entzückung vergehn!

Nur um den Tropfen am Eimer,  
 Um die Erde nur, will ich schweben und anbeten!  
 Halleluja! Halleluja! Der Tropfen am Eimer  
 Rann aus der Hand des Allmächtigen auch.

Da der Hand des Allmächtigen  
 Die größeren Erden entquollen,  
 Die Ströme des Lichts rauschten und Siebengestirne wurden,  
 Da entrannest du, Tropfen, der Hand des Allmächtigen!

Da ein Strom des Lichts rauscht' und unsre Sonne wurde,  
 Ein Wogensturz sich stürzte wie vom Felsen  
 Der Wolf' herab und den Orion gürtete,  
 Da entrannest du, Tropfen, der Hand des Allmächtigen!

Wer sind die Tausendmaltausend, wer die Myriaden alle  
 Welche den Tropfen bewohnen und bewohnten? Und wer bin ich?  
 Halleluja dem Schaffenden! Mehr wie die Erden, die quollen!  
 Mehr wie die Siebengestirne, die aus Strahlen zusammenströmten!

Aber du Frühlingswürmchen,  
 Das grünlichgoldnen neben mir spielt,  
 Du lebst, und bist vielleicht  
 Ach, nicht unsterblich!

Ich bin herausgegangen anzubeten,  
 Und ich weine? Vergib, vergib  
 Auch diese Thräne dem Endlichen,  
 O Du, der sein wird!

Du wirst die Zweifel alle mir enthüllen,  
 O Du, der mich durch das dunkle Thal  
 Des Todes führen wird! Ich lerne dann,  
 Ob eine Seele das goldene Würmchen hatte.

Bist du nur gebildeter Staub,  
 Sohn des Mai's, so werde denn  
 Wieder verfliegender Staub,  
 Oder was sonst der Ewige will!

Ergeuß von neuem du, mein Auge,  
 Freudenthränen!  
 Du, meine Harfe,  
 Preise den Herrn!

Umwunden wieder, mit Palmen  
 Ist meine Harf' umwunden! Ich singe dem Herrn!  
 Hier steh' ich. Rund um mich  
 Ist alles Allmacht! und Wunder alles!

Mit tiefer Ehrfurcht schau' ich die Schöpfung an,  
 Denn Du!  
 Namenloser, Du!  
 Schufest sie!

Lüste, die um mich wehn und sanfte Kühlung  
 Auf mein glühendes Angesicht hauchen,  
 Euch, wunderbare Lüfte,  
 Sandte der Herr! der Unendliche!

Aber jetzt werden sie still, kaum athmen sie.  
 Die Morgensonne wird schwül!  
 Wolken strömen herauf!  
 Sichtbar ist, der kommt, der Ewige!

Nun schweben sie, rauschen sie, wirbeln die Winde!  
 Wie beugt sich der Wald! wie hebt sich der Strom!  
 Sichtbar, wie du es Sterblichen sein kannst,  
 Ja, das bist Du, sichtbar, Unendlicher!

Der Wald neigt sich, der Strom fliehet, und ich  
 Falle nicht auf mein Angesicht?  
 Herr! Herr! Gott! barmherzig und gnädig!  
 Du Naher! erbarme Dich meiner!

Zürnest Du, Herr,  
 Weil Nacht Dein Gewand ist?  
 Diese Nacht ist Segen der Erde.  
 Vater, Du zürnest nicht!

Sie kommt, Erfrischung auszuschenken  
 Ueber den stärkenden Halm!  
 Ueber die herzerfreuende Traube.  
 Vater, Du zürnest nicht!

Alles ist still vor Dir, Du Naher!  
 Ringsumher ist alles still!  
 Auch das Würmchen, mit Golde bedeckt, merkt auf!  
 Ist es vielleicht nicht seelenlos? ist es unsterblich?

Ach, vermöcht' ich Dich, Herr, wie ich dürste, zu preisen!  
 Immer herrlicher offenbarest Du Dich!  
 Immer dunkler wird die Nacht um Dich,  
 Und voller von Segen!

Seht ihr den Zeugen des Nahen, den zückenden Strahl?  
 Hört ihr Jehovah's Donner?  
 Hört ihr ihn? hört ihr ihn,  
 Den erschütternden Donner des Herrn?



Herr! Herr! Gott!  
 Barmherzig und gnädig!  
 Angebetet, gepriesen  
 Sei Dein herrlicher Name!

Und die Gewitterwinde? Sie tragen den Donner!  
 Wie sie rauschen! wie sie mit lauter Woge den Wald durchströmen!  
 Und nun schweigen sie. Langsam wandelt  
 Die schwarze Wolke.

Seht ihr den neuen Zeugen des Nahen, den fliegenden Strahl?  
 Höret ihr hoch in der Wolke den Donner des Herrn?  
 Er ruft: „Jehovah! Jehovah!“  
 Und der geschmetterte Wald dampft!

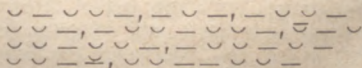
Aber nicht unsre Hütte!  
 Unser Vater gebot  
 Seinem Verderber,  
 Vor unsrer Hütte vorüberzugehn!

Ach, schon rauscht, schon rauscht  
 Himmel und Erde vom gnädigen Regen!  
 Nun ist (wie dürstete sie!) die Erd' erquickt,  
 Und der Himmel der Segensfüll' entlastet!

Siehe, nun kommt Jehovah nicht mehr im Wetter;  
 In stillem, sanftem Säufeln  
 Kommt Jehovah,  
 Und unter ihm neigt sich der Bogen des Friedens!

---

#### 41. Die Gestirne.



Es tönet Sein Lob Feld und Wald, Thal und Gebirg',  
 Das Gestad hallet, es donnert das Meer dumpfbrausend  
 Des Unendlichen Lob, siehe des Herrlichen,  
 Unerreichten von dem Danklied der Natur!

Es singt die Natur dennoch dem, welcher sie schuf;  
Ihr Getön schallet vom Himmel herab; lautpreisend  
In unwölkender Nacht rufet des Strahls Gefährt  
Von den Wipfeln und der Berg' Haupt es herab.

Es rauschet der Hain, und sein Bach läspelt es auch  
Mit empor, preisend, ein Feirer, wie er! Die Luft weht's  
Zu dem Bogen mit auf! Hoch in der Wolke ward  
Der Erhaltung und der Huld Bogen gesetzt.

Und schweigst denn du, welchen Gott ewig erschuf?  
Und verstummst mitten im Preis um dich her? Gott hauchte  
Dir Unsterblichkeit ein! Danke dem Herrlichen!  
Unerreicht bleibt von dem Aufschwung des Gesangs

Der Geber; allein dennoch sing', preis' ihn, o du,  
Der empfing! Leuchtendes Chor um mich her, ernstfreudig,  
Du Erheber des Herrn, tret' ich herzu und sing'  
In Entzückung, o du Chor, Psalme mit dir!

Der Welten erschuf, dort des Tags sinkendes Gold  
Und den Staub hier voll Gewürmegebräng, wer ist der?  
Es ist Gott! Es ist Gott! „Vater!“ so rufen wir;  
Und unzählbar, die mit uns rufen, seid ihr!

Der Welten erschuf, dort den Leun (heißer ergießt  
Sich sein Herz!), Widder und dich, Capricorn, Pleionen,  
Skorpion und den Krebs. Steigender wägt sie dort  
Den Begleiter. Mit dem Pfeil zielest und blizt

Der Schütze! Wie tönt, dreht er sich, Köcher und Pfeil!  
Wie vereint leuchtet ihr, Zwilling', herab! Sie heben  
Im Triumphe des Gangs freudig den Strahlenfuß!  
Und der Fisch spielt und bläst Ströme der Blut!

Die Ros' in dem Kranz duftet Licht! Königlich schwebt,  
In dem Blick Flamme, der Adler, gebeut Gehorsam  
Den Gefährten um sich! Stolz, den gebognen Hals  
Und den Fittich in die Höh', schwimmt der Schwan!

Wer gab Melodie, Leier, dir? zog das Getön  
Und das Gold himmlischer Saiten dir auf? Du schallest  
Zu dem kreisenden Tanz, welchen, beseelt von dir,  
Der Planet hält in der Laufbahn um dich her.

In festlichem Schmuck schwebt und trägt Halm' in der Hand  
 Und des Weins Laub die geflügelte Jungfrau! Licht stürzt  
 Aus der Urn' er dahin! Aber Orion schaut  
 Auf den Gürtel, nach der Urn' schauet er nicht.

Ach, gösse dich einst, Schale, Gott auf den Altar,  
 So zerfiel' Trümmer die Schöpfung! es bräch' des Leun Herz!  
 Es versiegte die Urn'! hallete Lodeston  
 Um die Leier! und gewelkt sänte der Kranz!

Dort schuf sie der Herr! hier dem Staub näher den Mond,  
 So, Genosß schweigender, kühlender Nacht, sanft schimmernd  
 Die Erdulder des Strahls heitert! In jener Nacht  
 Der Entschlafnen, da umstrahlt einst sie Gestirn!

Ich preise den Herrn! preise den, welcher des Monds  
 Und des Lods kühlender, heiliger Nacht zu dämmern  
 Und zu leuchten gebot! Erde, du Grab, das stets  
 Auf uns harret, Gott hat mit Blumen dich bestreut!

Neuschaffend bewegt, steht Er auf zu dem Gericht,  
 Das gebeinedeckende Grab, das Gefild der Saat, Gott!  
 Es erwachet, wer schläft! Donner entstürzt dem Thron!  
 Zum Gericht haltt's! und das Grab hört's und der Tod!

---

#### 42. Dem Unendlichen.

Wie erhebt sich das Herz, wenn es Dich,  
 Unendlicher, denkt! wie sinkt es,  
 Wenn's auf sich herunterschaut!  
 Elend schaut's wehklagend dann und Nacht und Tod!

Allein Du ruffst mich aus meiner Nacht, der im Elend, der im Tod hilfst!  
 Dann den' ich es ganz, daß Du ewig mich schuffst,  
 Herrlicher! den kein Preis, unten am Grab, oben am Thron,  
 Herr, Herr, Gott! den, dankend entflammt, kein Jubel genung besingt!

Weht, Bäume des Lebens, ins Harfengetön!  
 Rausche mit ihnen ins Harfengetön, kristallner Strom!  
 Ihr lispelt und rauscht, und, Harfen, ihr tönt  
 Nie es ganz! Gott ist es, den ihr preist!

Donnert, Welten, in feierlichem Gang, in der Posaunen Chor!  
 Du, Orion, Wage, du auch!  
 Lönt, all' ihr Sonnen auf der Straße voll Glanz,  
 In der Posaunen Chor!

Ihr Welten, donnert,  
 Und du, der Posaunen Chor, hallest  
 Nie es ganz! Gott! nie es ganz! Gott!  
 Gott! Gott ist es, den ihr preist!

### 43. Aganippe und Phiala.

Wie der Rhein im höheren Thal fern herkommt,  
 Rauschet, als käm' Wald und Felsen mit ihm;  
 Hochwogig erhebt sich sein Strom,  
 Wie das Weltmeer die Gestade

Mit gehobner Woge bestürmt! Als donnr' er,  
 Rauschet der Strom, schäumt, fliegt, stürzt sich herab  
 In's Blumengefeld, und im Fall  
 Wird er Silber, das emporstäubt.

So ertönt, so strömt der Gesang, Thuiskon,  
 Deines Geschlechts. Tief lag's, Vater, und lang  
 In säumendem Schlaf, unerweckt  
 Von dem Aufschwung und dem Tonfall

Des Apollo, wenn, der Hellenen Dichter,  
 Phöbus Apoll Lorbern und dem Eurot  
 Gefänge des höheren Flugs  
 In dem Lautmaß der Natur sang,

Und den Hain sie lehret' und den Strom. Weitrauschend  
 Halltest du's ihm, Strom, nach, Lorber, und du  
 Gelinde mit lispelndem Wehn,  
 Wie der Nachhall des Eurotas.

Und Thuiskon's Enkel entsprang tiefträumend,  
 Eiserner Schlaf! dir nicht? eiserner Schlaf!  
 Dir nicht? Und erhabner erscholl  
 Von den Palmen um Phiala

Doch ihm auch Prophetengesang. Raun stammelnd  
Hört' er ihn schon! Früh sang, selber entflammt,  
Die Mutter dem Knaben ihn vor  
Und dem Jüngling, daß er staunte!

Mit dem Schilfmeer braust' er, entscholl Garizim,  
Donnert' am Bach Rison, tönt' auf der Höh'  
Moria, daß laut von dem Psalm,  
Vom Hofanna sie erbebte!

An dem Nebenhügel ergoß die Klage  
Sulamith's sich, Wehmuth über dem Graun  
Des Tempels in Trümmern, der Stadt  
In der Hülle des Entsetzens!

---

#### 44. Kaiser Heinrich.

Laß unsre Fürsten schlummern in weichem Stuhl,  
Vom Höf'ling rings umräuchert und unberühmt,  
So jezo, und im Marmorsarge  
Einst noch vergessner und unberühmter!

Frag' nicht des Tempels Halle! Sie nannte dir  
Mit goldnem Munde Namen, die keiner kennt;  
Bei diesen unbekränzten Gräbern  
Mag der Herald, sich wundernd, weilen!

Laß dann und jezt sie schlummern! Es schlummert ja  
Mit ihnen der selbst, welcher die blutigen  
Siegswerthen Schlachten schlug, zufrieden,  
Daß er um Galliens Pindus irrte.

Zur Wolke steigen, rauschen, ihm ungehört,  
Der deutschen Dichter Haine; Begeisterer,  
Wehn nah' am Himmel sie. Doch, ihr auch  
Fremdling, erstieg er des Pindus Höh' nicht.

Schnell Fluß und Strom schnell, stürzen am Eichenstamm  
In deinem Schatten, Palme, zwo Quellen fort.  
Ihr seht die reinen tiefen Quellen,  
Sehet der Dichtenden Grundanlagen.

Weich', Ungeweihter! Deinem zu trüben Blick  
Ist überschleiert Schönheit im Anbeginn;  
Bald rieselt sie nicht mehr als Quelle,  
Sieht in Gefilde sich, reißt das Herz fort!

Wer sind die Seelen, die in der Haine Nacht  
Herschweben? Ließt ihr, Helden, der Todten Thal?  
Und kamt ihr, eurer spätem Enkel  
Rachegefang an uns selbst zu hören?

Denn ach, wir säumten! Jezo erschrecket uns  
Der Adler keiner über der Wolkenbahn.  
Des Griechen Flug nur ist uns furchtbar;  
Aber die Religion erhöht

Uns über Hämus, über des Hufes Quell!  
Posaun' und Harfe tönen, wenn sie besetzt;  
Und tragischer, wenn sie ihn leitet,  
Hebet, o Sophokles, dein Kothurn sich.

Und wer ist Pindar gegen dich, Bethlems Sohn,  
Des Dagoniten Sieger und Hirtentnab',  
O Psalme, Sänger Gottes,  
Der den Unendlichen singen konnte!

Hört uns, o Schatten! Himmelan steigen wir  
Mit Kühnheit. Urtheil blickt sie und kennt den Flug.  
Das Maß in sicherer Hand, bestimmen  
Wir den Gedanken und seine Bilder.

Bist du, der Erste, nicht der Eroberer  
Am leichenvollen Strom? und der Dichter Freund?  
Ja, du bist Karl! — Verschwind, o Schatten,  
Welcher uns mordend zu Christen machte!

Tritt, Barbarossa, höher als er empor! —  
Dein ist der Vorzeit edler Gesang! Denn Karl  
Ließ, ach, umsonst, der Varden Kriegshorn  
Tönen dem Auge. Sie liegt verkennet

In Nachtgewölben unter der Erde wo  
Der Klosteröden, klaget nach uns herauf,  
Die farbenhelle Schrift, geschrieben,  
Wie es erfand, der zuerst dem Schall gab

In Hermann's Vaterlande Gestalt und gab  
 Altdeutschen Thaten Rettung vom Untergang!  
 Bei Trümmern liegt die Schrift, des stolzen  
 Franken Erfindung, und bald in Trümmern,

Und ruft und schüttelt (hörst du es, Sellner, nicht?)  
 Die goldnen Bucheln, schlägt an des Bandes Schild  
 Mit Zorn. Den, der sie höret, nenn' ich  
 Dankend dem froheren Widerhalle!

Du sangest selbst, o Heinrich: „Mir sind das Reich  
 Und unterthan die Lande; doch mißt' ich eh'  
 Die Kron' als Sie! erwählste beides,  
 Aht mir und Bann, eh' ich Sie verlöre!“

Wenn jezt du lebtest, Edelster deines Volks  
 Und Kaiser! würdest du bei der Deutschen Streit  
 Mit Hämus' Dichtern und mit jenen  
 Am Capitol unerwedlich schlummern?

Du sängest selber, Heinrich: „Mir dient, wer blinkt  
 Mit Pflugchar oder Lanze; doch mißt' ich eh'  
 Die Kron' als Muse dich, und euch, ihr  
 Ehren, die länger als Kronen schmücken!“

---

#### 45. Siona.

Löne mir, Harfe des Palmenhains,  
 Der Lieder Gespielin, die David sang!  
 Es erhebt steigender sich Sion's Lied,  
 Wie des Quells, welcher des Fußs Stampfen entscholl.

Höher in Wolken, o Palmenhain,  
 Erblickst du das Thal, wie der Lorberwald!  
 Und entsenkst Schatten herab auf den Wald  
 Dem Gewölk, welches dich deckt, Palme, mit Glanz.

Lanze, Siona, Triumph einher!  
 Am Silbergelispel Phiala's tritt  
 Sie hervor! schwebet im Tanz! fühl't's, wie du  
 Sie erhebst, Religion Dessen, der ist!

Sein wird! und war! Der Erhabnen weht  
 Sanft rauschen vom Wipfel der Palme nach.  
 An dem Fall, welchen du tönst, reiner Duell  
 Des Krystalls, rufen ihr nach Berge Triumph!

Feuriger blüht sie! Ihr Haupt umkränzt  
 Die Rose Sarona, des Blumenthals.  
 Ihr Gewand fließt wie Gewölk sanft um sie,  
 Wie des Tags Frühe gefärbt, Purpur und Gold.

Liebevoll schauet, o Sulamith:  
 Siona, mein Blick dir und freudig nach!  
 Es erfüllt Wehmuth und Ruh', Wonn' erfüllt  
 Mir das Herz, wenn du dein Lied, Himmlische, singst.

Hört ihr? Siona beginnt! Schon rauscht  
 Der heilige Hain von dem Harfenlaut!  
 Des Krystalls Quelle vernimmt's, horcht und steht;  
 Denn es wehn Lispel im Hain rings um sie her.

Aber igt stürzt sie die Well' herab  
 Mit freudiger Eil! denn Siona nimmt  
 Die Bosaun', hält sie empor, läßt sie laut  
 Im Gebirg hallen! und ruft Donner ins Thal!

---

#### 46. Der Nachahmer.

— ∪ ∪ — ∪ ∪ — ∪ ∪ — — ∪  
 ∪ — ∪ — — ∪ — — ∪ — — ∪  
 — ∪ ∪ — — — ∪ — — — —

Schrecket noch anderer Gesang dich, o Sohn Teuton's,  
 Als Griechengesang, so gehören dir Hermann,  
 Luther nicht an, Leibniz, jene nicht an,  
 Welche der Hain Braga's verbarg.

Dichter, so bist du kein Deutscher! Ein Nachahmer,  
 Belastet vom Joche, verkennst du dich selber!  
 Keines Gesang ward dir Marathons Schlacht!  
 Nächst' ohne Schlaf hattest du nie!

---



## 47. Der Eislauf.

Begraben ist in ewige Nacht  
 Der Erfinder großer Name zu oft!  
 Was ihr Geist grübelnd entdeckt, nutzen wir;  
 Aber belohnt Ehre sie auch?

Wer nannte dir den kühneren Mann,  
 Der zuerst am Mast Seegel erhob?  
 Ach, verging selber der Ruhm dessen nicht,  
 Welcher dem Fuß Flügel erfand?

Und sollte der unsterblich nicht sein,  
 Der Gesundheit uns und Freuden erfand,  
 Die das Kopf, muthig im Lauf, niemals gab,  
 Welche der Reihn selber nicht hat?

Unsterblich ist mein Name dereinst!  
 Ich erfinde noch dem schlüpfenden Stahl  
 Seinen Tanz! Leichteres Schwungs fliegt er hin,  
 Kreiset umher, schöner zu sehn.

Du kennest jeden reizenden Ton  
 Der Musik; drum gib dem Tanz Melodie!  
 Mond und Wald höre den Schall ihres Horns,  
 Wenn sie des Flugs Eile gebeut!

O Jüngling, der den Wasserlothurn  
 Zu beselen weiß und flüchtiger tanzt,  
 Laß der Stadt ihren Ramin! Komm mit mir,  
 Wo des Krystalls Ebne dir winkt!

Sein Licht hat er in Düste gehüllt!  
 Wie erhellt des Winters werdender Tag  
 Sanft den See! Glänzenden Reif, Sternen gleich,  
 Streute die Nacht über ihn aus!

Wie schweigt um uns das weiße Gefild!  
 Wie ertönt vom jungen Froste die Bahn!  
 Fern verräth deines Lothurns Schall dich mir,  
 Wenn du dem Blick, Flüchtling, enteilst.

Wir haben doch zum Schmause genug  
 Von des Halmes Frucht? und Freuden des Weins?  
 Winterlust reizt die Begier nach dem Mahl;  
 Flügel am Fuß reizen sie mehr!

Zur Linken wende du dich! ich will  
 Zu der Rechten hin halbkreisend mich drehn.  
 Nimm den Schwung, wie du mich ihn nehmen siehst!  
 Also! nun fleug schnell mir vorbei!

So gehen wir den schlängelnden Gang  
 An dem langen Ufer schwebend hinab.  
 Künstle nicht! Stellung, wie die, lieb' ich nicht,  
 Zeichnet dir auch Preisler nicht nach.

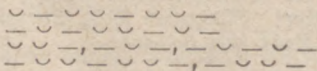
Was horchst du nach der Insel hinauf?  
 Unerfahrne Läufer tönen dort her!  
 Huf und Last gingen noch nicht übers Eis,  
 Reize noch nicht unter ihm fort.

Sonst späht dein Ohr ja alles; vernimm,  
 Wie der Todeston wehklagt auf der Flut!  
 O wie tönt's anders! wie hallt's, wenn der Frost  
 Meilen hinab spaltet den See!

Zurück! laß nicht die schimmernde Bahn  
 Dich verführen, weg vom Ufer zu gehn!  
 Denn wo dort Tiefen sie deckt, strömt's vielleicht,  
 Sprudeln vielleicht Quellen empor.

Den ungehörten Bogen entströmt,  
 Dem geheimen Quell entriefest der Tod!  
 Glitst du auch leicht, wie dies Laub, ach! dorthin,  
 Sänkest du doch, Jüngling, und stirbst!

#### 48. Die frühen Gräber.

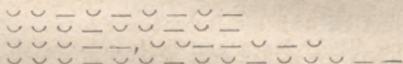


Willkommen, o silberner Mond,  
 Schöner, stiller Gefährt' der Nacht!  
 Du entfliehst? Gile nicht, bleib, Gedankenfreund!  
 Sehst, er bleibt! das Gewölk wallte nur hin.

Des Maies Erwachen ist nur  
 Schöner noch wie die Sommernacht,  
 Wenn ihm Thau, hell wie Licht, aus der Lode träuft,  
 Und zu dem Hügel herauf röthlich er kommt.

Ihr Edleren, ach, es bewächst  
 Eure Male schon ernstes Moos!  
 O wie war glücklich ich, als ich noch mit euch  
 Sahе sich röthen den Tag, schimmern die Nacht!

## 49. Schlachtgesang.



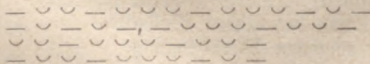
Wie erscholl der Gang des lauten Heers  
 Von dem Gebirg in das Thal herab,  
 Da zu dem Angriff bei dem Waldstrom das Kriegeslied  
 Zu der vertilgenden Schlacht und dem Siege den Befehl rief!

„Mit herab zu großer Thaten Ernst!  
 Zu der unsterblichen Rettung Ruhm!  
 Die am Gebirg uns bei dem Strom stolz erwarten  
 Und im Gefilde der Schlacht mit dem Donner in dem Arm stehn,

O Tyrannenknechte sind sie nur!  
 Und vor dem Drohn des gesenkten Stahls,  
 Vor dem Herannah und dem Ausspruch der Freien,  
 Die sich dem Tode gelassener heiligen, entfliehn sie!“

## 50. Braga.

Von Wandor, Wittekind's Varden.



Säumst du noch immer an der Waldung auf dem Herd, und schläfst  
 Scheinbar denkend ein? Wecket dich der silberne Reif  
 Des Decembers, o du Härtling! nicht auf?  
 Noch die Gestirne des krystallinen Sees?

Lachend erblick' ich dich am Feuer in des Wolfes Pelz,  
Blutig noch vom Pfeil, welcher dem entscheidenden Blick  
In die Seite des Eroberers schnell  
Folgte, daß nieder in den Strauch er sank.

Auf denn, erwache! Der December hat noch nie so schön,  
Nie so sanft, wie heut', über dem Gefilde gestrahlt!  
Und die Blume von dem nächtlichen Frost  
Blühte noch niemals, wenn es tagte, so!

Reide mich! Schon, von dem Gefühle der Gesundheit froh,  
Hab' ich weit hinab weiß an dem Gestade gemacht  
Den bedeckenden Krystall und geschwebt  
Silend, als sänge der Bardiet den Tanz.

Unter dem flüchtigeren Fuße, vom geschärften Stahl  
Leicht getragen, scholl schnelleres Getöse der Bahn!  
Auf den Moosen in dem grünlichen See  
Floh mit vorüber, wie ich floh, mein Bild.

Aber nun wandelt' an dem Himmel der erhabne Mond  
Wolkenlos herauf, nahte die Begeisterung mit ihm,  
O wie trunken von dem Mimer! Ich sah  
Fern in den Schatten an dem Dichterhain

Braga! Es tönet' an der Schulter ihm kein Köcher nicht;  
Aber unterm Fuß tönete wie Silber der Stahl,  
Da gewandt er aus der Nacht in den Glanz  
Schwebt' und nur leise den Krystall betrat.

Sing', es umkränzte die Schläfen ihm der Eiche Laub!  
Sing's, o Vardenlied! schimmernder bereifet war ihm  
Der beschattende glasorische Kranz!  
Goldnen sein Haar, und wie der Kranz bereift!

Feurig befeelet' er die Saiten, und der Felsen lernt's;  
Denn die Telyn scholl! Tapfere belohnte sein Lied  
Und den Weisen! von den Ehren Walballs  
Rauscht' es in freudigerem Strophengang.

„Ha, wie sie blutet', und den Adler aus der Wolke rief,  
Meine Lanze!“ Sang's, schwebete vorüber den Tanz  
Des Bardiets wie in Orkanen, ist schnell,  
Langsamer jezo mit gehaltne'm Schwung.

„Schlaget, ihr Adler, mit den Fittichen und kommt zum Mahl!  
Trinket warmes Blut!“ Schwebete den Tanz des Bardiets  
In dem schimmernden Gedüste! So schön  
Schwang sich Apollo Patareus nicht her!

Leichtere Spiele der Bewegungen begann er jetzt,  
Leichtern Bardenton: „Lehre, was ich singe, den Hain!  
An dem Hebrus, wie der Grieche das träumt,  
Ueber der Woge von Krystall erfand

„Diese Beflüglungen des Stahles, so den Sturm ereilt,  
Thracens Orpheus nicht! eilte damit auf dem Strom  
Zu Curydice nicht hin! Des Walhalls  
Sänger, umdränget von Enherion,

„Ich, der Begeisterer des Varden und des Stalden, ich  
(Tön' es, Telyn, laut! hör' es du, am Hebrus!) erfand,  
Vor der Lanze und dem Sturme vorbei  
Siegend zu schweben! Und den schönen Sohn

„Siphia's lehrt' ich es! Wie blinken ihm sein Fuß und Pfeil!  
Lehrt's Tialf, dem nie einer in dem Laufe voran,  
Wie des Zaubernden beseeltes Gebild,  
Lönte! Da röthete der Zorn Tialf!

„Lehrt' es den Tapfersten der Könige des hohen Nord;  
Dennoch floh vor ihm Russiens Elissif. Hätt' ihn  
Denn geflohen der Unsterblichen Stolz,  
Nossa denn, Thörin?“ Er entschwebt, sein Kranz

Kauscht wie von Westen, und es wehet ihm sein goldnes Haar!  
Seiner Ferse Klang fernte sich hinab am Gebirg,  
Bis er endlich in der Düste Gewölk  
Unter dem Hange des Gebirgs verschwand.

## 51. Die Sommernacht

( ( — ( ( ( — ( ( ( — ( ( ( —  
 ( ( — ( ( ( — ( ( ( — ( ( ( —  
 ( ( — ( ( ( — ( ( ( — ( ( ( —  
 ( ( — ( ( ( — ( ( ( — ( ( ( —

Wenn der Schimmer von dem Monde nun herab  
In die Wälder sich ergießt, und Gerüche  
Mit den Düften von der Linde  
In den Kühlungen wehn:

So umschatten mich Gedanken an das Grab  
Der Geliebten, und ich seh' in dem Walde  
Nur es dämmern, und es weht mir  
Von der Blüte nicht her.

Ich genosß einst, o ihr Todten, es mit euch!  
Wie umwehten uns der Duft und die Kühlung!  
Wie verschönt warst von dem Monde  
Du, o schöne Natur!

## 52. Rothschild's Gräber.

Ach, hier haben sie dich bei deinen Vätern begraben,  
Den wir liebten, um den lange die Thräne noch fließt,  
Jene treuere, die aus nie vergeßendem Herzen  
Kommt und des Einsamen Blick spät mit Erinnerung trübt.  
Sollt' um seinen entschlafenen König nicht Thränen der Wehmuth  
Lange vergießen ein Volk, welchem die Witwe nicht weint?  
Ach, um einen König, von dem der Waise, des Dankes  
Zähren im Aug', oft kam, lange nicht klagen sein Volk?  
Aber noch wend' ich mich weg, kann noch zu der Halle nicht hingehn,  
Wo des Todten Gebein neben der Todten ißt ruht,  
Neben Luisa, die uns des Kummers einzigen Trost gab,  
Die wir liebten, der auch spätere Traurigkeit rann!  
O ihr älteren Todten, ihr Staub, einst Könige! früh rief  
Er den Enkel zu euch, der die Welten beherrscht!  
Ernst, in Sterbegebanken, umwandl' ich die Gräber und lese  
Ihren Marmor, und seh' Schrift wie Flammen daran,  
Andre, wie die, so die Außengestalt der Thaten nur bildet,  
Unbekannt mit dem Zweck, welchen die Seele verbarg.  
Furchtbar schimmert die himmlische Schrift: „Dort sind sie gewogen,  
Wo die Krone des Lohns, keine vergängliche, strahlt!“  
Ernster, in tieferer Todesbetrachtung, meid' ich die Halle  
Stets noch, in welche dem Thron Friederich's Trümmer entsank!  
Denn mir blutet mein Herz um ihn! O Nacht des Verstummens,  
Als die Aussaat Gott sä'te, wie traurig warst du!  
Aber warum wank' ich und säume noch stets, zu dem Grabe  
Hinzugehen, wo er einst mit den Todten erwacht?  
Ist es nicht Gott, der ihn in seine Gefilde gesä't hat?  
Ach, zu des ewigen Tags dankenden Freuden gesä't!

Und o sollte noch weich des Herz sein, welcher so viele,  
 Die er liebte, verlor, viele, die glücklicher sind?  
 Dessen Gedanken um ihn schon viel! Unsterbliche sammeln,  
 Wenn er den engeren Kreis dieser Vergänglichkeit mißt,  
 Und die Hütten an Gräbern betrachtet, worin die Bewohner  
 Träumen, bis endlich der Tod sie zu dem Leben erweckt!  
 Diese Stärke bewaffne mein Herz! Doch beb' ich im Anschau'n?  
 Ach, des Todten Gebein, unseres Königs Gebein! —  
 Streuet Blumen umher! Der Frühling ist wiedergekommen!  
 Wiedergekommen — ohn' ihn! — Blüte bekränze sein Grab!  
 Daniens schöne Sitte, die selbst dem ruhenden Landmann  
 Freudighoffend das Grab jährlich mit Blumen bedeckt,  
 Sei du festlicher jetzt und streu' um des Königs Gebeine,  
 Auferstehung im Sinn, Kränze des Frühlings umher!  
 Sanftes, erheiterndes Bild von Auferstehung! Und dennoch  
 Trübt sich im Weinen der Blick, träufelt die Thrän' auf den Kranz?  
 Friederich! Friederich! Ach! denn dieses allein ist von dir uns  
 Uebrig! ein Leib, der verwest, bald zerfallener Staub!  
 Schweigendes Grabgewölbe, das ihm die Gebeine beschattet,  
 Schauer kommt von dir her! langsam auf Flügeln der Nacht  
 Schauer! Ich hör' euch schweben. Wer seid ihr, Seelen der Todten?  
 „Glückliche Väter sind wir! segneten, segneten noch  
 Friederich, als der Erde wir Erde gaben! Wir kommen  
 Nicht von Gefilden der Schlacht.“ Ferne verliert sich ihr Laut,  
 Und ich hör' ihr Schweben nicht mehr; allein noch bewölkt mich  
 Trauren um ihn. Ach, da schläft er im Tode vor mir,  
 Den ich liebte! Wie einer der Eingebornen des Landes  
 Liebt' ich Friedrich, und da schläft er im Tode vor mir!  
 Bester König! — Es klagt ihm nach der Gespieler der Muse  
 Und der Weisheit! um ihn trauert der Liebling der Kunst!  
 Bester König! — Der Knabe, der Greis, der Kranke, der Arme  
 Weinen, Vater! — es weint nah und ferne dein Volk!  
 Von des Hecla Gebirge bis hin zu dem Strome der Weser  
 Weinet alle dein Volk, Vater, dein glückliches Volk!  
 Kann dir Lohn Unsterblichkeit sein, so beginnet die Erd' ihn  
 Jetzt zu geben! allein ist denn Unsterblichkeit Lohn?  
 Du, o Friederich's Sohn, du Sohn Luizens, erhabner  
 Theurer Jüngling, erfüll' unsern Erwarten und sei,  
 Schöner, edler Jüngling, den alle Grazien schmücken,  
 Auch der Tugend, sei uns, was dein Vater uns war!  
 Heiliger kann kein Tempel dir als dieser, voll Gräber  
 Deiner Väter, und nichts mehr die Erinnerung sein,  
 Daß es alles Eitelkeit ist, und die Thaten der Tugend  
 Dann nur bleiben, wenn Gott auch von dem Throne dich ruft!

Ach, in dem Tod entfällt die Erdkrone dem Haupte,  
Ihre Schimmer umwölkt bald der Vergänglichkeit Hand!  
Aber es gibt auf ewig die ehrenvollere Krone  
Jenen entscheidenden Tag seiner Vergeltungen Gott!

---

53. Selma und Selmar.

— ( ) — ( ) — ( ) — ( ) — ( )  
— ( ) — ( ) — ( ) — ( ) — ( )  
— ( ) — ( ) — ( ) — ( ) — ( )  
— ( ) — ( ) — ( ) — ( ) — ( )

Weine du nicht, o die ich innig liebe,  
Daß ein trauriger Tag von dir mich scheidet!  
Wenn nun wieder Hesperus dir dort lächelt,  
Komm' ich Glücklicher wieder!

Aber in dunkler Nacht ersteigst du Felsen,  
Schwebst in täuschender dunkler Nacht auf Wassern!  
Theilt' ich nur mit dir die Gefahr zu sterben,  
Wird' ich Glückliche meinen?

---

54. Der Bach.

Bekränzt mein Haar, o Blumen des Hains,  
Die am Schattenbach des bardiſchen Quells  
Nossa's Hand sorgsam erzog, Brachte mir  
Brachte, bekränzt, Blumen, mein Haar!

Es wendet nach dem Strome des Quells  
Sich der Lautentlang des wehenden Bachs.  
Tief und still strömet der Strom; tonbeseelt  
Rauschet der Bach neben ihm fort.

Inhalt, den volle Seel' im Erguß  
Der Erfindung und der innersten Kraft  
Sich entwirft, strömet; allein lebend muß,  
Will es ihm nahn, tönen das Wort.

Wohllaut gefällt, Bewegung noch mehr;  
Zur Gespielin kor das Herz sie sich aus.  
Diesem säumt, eilet sie nach; Bildern folgt,  
Leiteres Tritts, ferne sie nur.



So säumet und so eilt sie nicht nur;  
 Auch empfindungsvolle Wendung befeelt  
 Ihr den Tanz, Tragung, die spricht, ihr den Tanz,  
 All ihr Gelenk schwebt in Verhalt.

Mir gab Siona-Sulamith schon  
 An der Palmenhöb' den röthlichen Kranz  
 Saron's. Ihr weih' ich zuerst jenen Reihn,  
 Welcher im Chor haltt des Triumphs;

Nun rufet seinen Reihen durch mich  
 In der Eiche Schatten Braga zurück.  
 Hüllte nicht daurende Nacht Lieder ein,  
 Lyrischen Flug, welchem die Höhn

Des Lorberhügels horchten, o schlief'  
 In der Trümmer Graun Alcäus nicht selbst:  
 Rühmt' ich mich kühneres Schwungs, töne (stolz  
 Rühmt' ich's) uns mehr Wendung fürs Herz,

Als Tempes Hirt vom Felsen vernahm!  
 Und der Kämpfer Schar in Elis Gefild!  
 Als mit Tanz Sparta zur Schlacht eilend! Zeus  
 Aus des Altars hohem Gewölk!

Der große Sänger Ossian folgt  
 Der Musik des vollen Baches nicht stets!  
 Taub ihm, zählt Galliens Lied Laute nur;  
 Zwischen der Zahl schwankt und dem Maß

Der Brite; selbst Hesperien schläft!  
 O sie wecke nie die Sait' und das Horn  
 Braga's auf! Flögen sie einst deinen Flug,  
 Schwan des Glaso, neidet' ich sie!

Nachahmer, wie Nachahmer nicht sind,  
 Du erwedtest selbst, o Flaccus, sie nicht!  
 Graue Zeit währet' ihr Schlaf. O, er währt  
 Immer, und ich neide sie nie!

Schon lange maß der Dichter des Rheins  
 Das Getön des starken Liedes dem Ohr;  
 Doch mit Nacht decket' Allhend ihm sein Maß,  
 Daß er des Stabs Ende nur sah.

Ich hab' ihn heller bliken gesehn,  
Den erhabnen, goldnen, lyrischen Stab!  
Kränze du, röthlicher Kranz Saron's, mich!  
Winde dich durch, Blume des Hains!

---

55. Wir und Sie.

Was that dir, Thor, dein Vaterland?  
Dein spott' ich, glüht dein Herz dir nicht  
Bei seines Namens Schall!

Sie sind sehr reich, und sind sehr stolz!  
Wir sind nicht reich, und sind nicht stolz!  
Das hebt uns über Sie!

Wir sind gerecht! das sind Sie nicht!  
Hoch stehn Sie! träumen's höher noch!  
Wir ehren fremd Verdienst!

Sie haben hohen Genius!  
Wir haben Genius, wie Sie!  
Das macht uns ihnen gleich!

Sie dringen in die Wissenschaft  
Bis in ihr tiefstes Mark hinein!  
Wir thun's, und thaten's lang!

Wen haben Sie, der kühnes Flugs,  
Wie Händel, Zaubereien tönt?  
Das hebt Uns über Sie!

Wer ist bei ihnen, dessen Hand  
Die trunkne Seel' im Bilde täuscht?  
Selbst Kneller gaben wir!

Wann traf ihr Varde ganz das Herz?  
In Bildern weint er! Griechenland,  
Sprich du Entscheidung aus!

Sie schlagen in der finstern Schlacht,  
Wo Schiff an Schiff sich donnernd legt!  
Wir schlugen da, wie Sie.

Sie rücken auch in jener Schlacht,  
Die wir allein verstehn, heran!  
Vor uns entflöhen Sie!

O sähn wir Sie in jener Schlacht,  
Die wir allein verstehn, einst dicht  
Am Stahl, wenn er nun sinkt,

Hermanne unsre Fürsten sind,  
Cherusker unsre Heere sind,  
Cherusker, kalt und kühn!

Was that dir, Thor, dein Vaterland?  
Dein spott' ich, glüht dein Herz dir nicht  
Bei seines Namens Schall!

#### 56. Unsere Fürsten.

Von der Palmenhöhe, dem Hain Siona's,  
Kommen wir her, wir des Harfengesangs  
Geweihete, daß Christen noch einst  
Wir entflammen mit dem Feuer,

Das zu Gott steigt! Hier in dem Hain, wo Eichen  
Schatten, erschallst schöner, Telyn, auch du,  
Wenn Schöne des Herzens voran  
Vor der Schönheit des Gesangs fliegt!

Mit Entzückung wall' ich im Hain der Palmen,  
Dichter, mit Lust hier, wo Sid' und ihr Graun  
Uns dämmert, das Vaterland euch,  
Mich hinaufrief, ihm zu singen.

O bekränzet froh euch das Haupt, Thuiskon's  
Enkel! Empfangt Braga's heiliges Laub!  
Er bringt es den Hügel herab,  
Wie es glanzvoll von dem Quell träuft!

Mit des Stolzes Tönen erschallt (ihr wurdet,  
Dichter, sein Stolz!) Braga's freudiges Lied!  
Ihr tranket mit ihm aus dem Quell  
Der Begeistrung und der Weisheit;

Und ihr säumt noch? Singet ihm nach! Ihr sieget  
 Ueber die Zeit! Deutschlands Fürsten — sie rief  
 Kein Stolz, euch zu leiten, herzu;  
 Und allein schwangt, was auch obstand,

Ihr mit edler Kühnheit euch auf! So werde  
 Euch denn allein auch unsterblicher Ruhm!  
 Der Name der Fürsten verweh',  
 Wie der Nachhall, wenn der Ruf schweigt.

Aus dem Hain Thuiston's entflieh' kein sanftes  
 Silbergetön hin zum parischen Mal,  
 Das keiner besucht, und das bald  
 In den Staub sinkt der Gebeine.

O wie festlich rauschet der Hain! Ich sehe  
 Fliegenden Lanz! Braga führt den Triumph!  
 „Unsterblichkeit!“ rufet das Chor,  
 Und der Hain ruft's in den Schatten!

Pyramiden sanken! der Wanderer findet  
 Trümmer nur noch! Lobschrift, welche die Burg  
 Des Fürsten nur kannte, sie schläft  
 In dem Goldsaal wie im Grabe!

Pyramiden, liegt ihr! und schlaf', des Schmeichlers  
 Werk, in des Saals Gruft, nicht weckbar! Uns macht  
 Unsterblich des Genius Flug  
 Und die Kühnheit des Entschlusses,

Von des Lohns Verachtung entflammt! Einst konntet,  
 Fürsten, ihr's thun! Baut von Marmor euch jetzt  
 Die Male, vergessen zu ruhn!  
 Denn es schweigt euch in dem Haine.

---

### 57. Schlachtlied.

Mit unserm Arm ist nichts gethan,  
 Steht uns der Mächtige nicht bei,  
 Der alles ausführt!

Umsonst entflammt uns kühner Muth,  
Wenn uns der Sieg von Dem nicht wird,  
Der alles ausführt!

Bergebens fließet unser Blut  
Fürs Vaterland, wenn Der nicht hilft,  
Der alles ausführt!

Bergebens sterben wir den Tod  
Fürs Vaterland, wenn Der nicht hilft,  
Der alles ausführt!

Ström' hin, o Blut, und tödt', o Tod,  
Fürs Vaterland! Wir trauen Dem,  
Der alles ausführt!

Auf! in den Flammendampf hinein!  
Wir lächelten dem Tode zu  
Und lächeln, Feind', euch zu!

Der Tanz, den unsre Trommel schlägt,  
Der laute schöne Kriegeestanz,  
Er tanzet hin nach euch!

Die dort trompeten, hauet ein,  
Wo unser rother Stahl das Thor  
Euch weit hat aufgethan!

Den Flug, den die Trompete bläst,  
Den lauten schönen Kriegeflug,  
Fliegt, fliegt ihn schnell hinein!

Wo unsre Fahnen vorwärts wehn,  
Da weh' auch die Standart' hinein,  
Da siege Roß und Mann!

Seht ihr den hohen weißen Hut?  
Seht ihr das aufgehobne Schwert?  
Des Feldherrn Hut und Schwert?

Fern ordnet' er die kühne Schlacht,  
Und jezo, da's Entscheidung gilt,  
Thut er's dem Tode nah.

Durch ihn und uns ist nichts gethan,  
 Steht uns der Mächtige nicht bei,  
 Der alles ausführt!

Dort dampft es noch. Hinein! hinein!  
 Wir lächelten dem Tode zu  
 Und lächeln, Feind', euch zu!

### 58. Die Chöre.

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —

Goldener Traum, du, den ich nie nicht erfüllt seh',  
 Strahlengestalt, wie der Tag schön, wenn er aufwacht,  
 Komm' du dennoch zurück und schwebe  
 Mir vor dem trunkenen Blick!

Decken sie denn Kronen umsonst, daß des Traumes  
 Himmlisches Bild sie ins Dasein nicht verwandeln?  
 Soll ihr Marmor sie auch schon decken,  
 Wenn die Verwandlung geschieht?

Königessohn! Edelster! dir, ja, die schönste  
 Leier ertönt zu dem schönsten der Gesänge  
 Dir, der einst es vollführt! Dein warten  
 Ehren der Religion!

Ließ' mich das Grab, säng' ich von dir! Zu der schönsten  
 Leier ertönt mein Gesang nicht; doch begeistert  
 Säng' ich! schöpft' aus der Freude tiefsten  
 Strömen, Vollführer, dein Lob!

Groß ist dein Werk! jezo mein Wunsch. O es weiß der  
 Nicht, was es ist, sich verlieren in der Wonne!  
 Wer die Religion, begleitet  
 Von der geweihten Musik

Und von des Psalms heiligem Flug, nicht gefühlt hat!  
 Sanft nicht gebebt, wenn die Scharen in dem Tempel  
 Feierend sangen! und ward dies Meer still,  
 Chöre vom Himmel herab!

Täufche mich lang, seliger Traum! Ach, ich höre  
Christengefang! Welch ein Volkheer ist versammelt!  
So sah Kephass vordem Fünftausend  
Jesus auf einmal sich weihn.

Hört ihr? Den Sohn singet sein Volk; mit des Herzens  
Einfalt vereint sich die Einfalt des Gesanges!  
Und mehr Hobeit, als alle Welt hat,  
Hebt sie gen Himmel empor!

Bonnegefühl hebt sie empor, und es fließen  
Thränen ins Lied! Denn die Kronen an dem Ziele  
Strahlen ihnen! sie sehn um Ston  
Palmen der Himmlischen wehn!

Oben beginnt jezo der Psalm, den die Chöre  
Singen, Musit, als ob kunstlos aus der Seele  
Schnell sie ströme! So leiten Meister  
Sie, doch in Ufern, daher.

Kraftvoll und tief dringt sie ins Herz! Sie verachtet  
Alles, was uns bis zur Thräne nicht erhebet!  
Was nicht füllet den Geist mit Schauer!  
Oder mit himmlischem Ernst.

Himmlischer Ernst tönet herab mit des Festes  
Hohem Gesang. Prophezeiung! und Erfüllung!  
Wechseln Chöre mit Chören. Gnade!  
Singen sie dann und Gericht!

Ach, von des Sohns Liede beseelt, von der Heerschar  
Sions entflammt, wie erheben sie ihr Loblied!  
Eine Stimme beginnet leise,  
Eine der Harfen mit ihr.

Aber es tönt mächtiger bald in dem Chor fort!  
Chöre sind nun in dem Strom schon des Gesanges!  
Schon erzittert das Volk! schon glühet  
Feuer des Himmels in ihm!

Bonne! das Volk hält sich noch kaum! Die Posaune  
Donnerte schon, und igt donnert sie von neuem!  
Aller Chöre Triumph erscholl schon!  
Schallt, daß der Tempel ihm bebt!

Länger nun nicht, länger nicht mehr! Die Gemeine  
Sinket dahin, auf ihr Antlitz zum Altare,  
Hell vom Kelche des Bundes! eilt, eilt!  
Strömt in der Chöre Triumph!

Ruhet dereinst dort mein Gebein, an der Tempel  
Einem mein Staub, wo der Chorpsalm den Gemeinen  
Tönt: so bebet mein Grab, und lichter  
Blühet die Blume darauf,

Wenn an dem Tag, als aus dem Fels der Entschlafne  
Strahlte, der Preis in dem Jubel sich ihm nachschwingt!  
Denn ich hör' es, und „Auferstehung!“  
Lispelt ein Laut aus der Gruft.

---

### 59. Stintenburg.

Insel der froheren Einsamkeit,  
Geliebte Gespielin des Widerhalls  
Und des Sees, welcher, ißt breit, dann versteckt,  
Wie ein Strom rauscht an des Walds Hügeln umher,

Selber von steigenden Hügeln voll,  
Auf denen im Rohr die Moräne weilt,  
Sich des Garns Lücke nicht naht und den Wurm  
An dem Stahl, leidend mit ihm, ferne beklagt.

Flüchtige Stunden verweilt' ich nur  
An deinem melodischen Schilfgeräusch;  
Doch verläßt nie dein Phantom meinen Geist,  
Wie ein Bild, welches mit Lust Geniusband

Bildete, trotz der Vergessenheit!  
Der Garten des Fürsten verdorrt und wächst  
Zu Gesträuch, über des Strauchs Wildniß hebt  
Sich der Kunst meisterhaft Werk daurend empor

Neben dir schattet des Sachsen Wald;  
Sein Schwert war entscheidend, und kurz sein Wort!  
Und um dich glänzeten nie Schilde Roms;  
Sein Despot sendete nie Adler dir zu!



Ruhiger wandelst' in deinem Thal  
 Der Göttinnen Beste, die sanfte Hlyn.  
 Es erscholl freudiges Klangs Braga's Lied  
 Um dich her, mischte nicht ein Rufe der Schlacht.

Ueber dem stolzeren Strome nur,  
 Der Ham sich vorüber ins Meer ergießt,  
 Da umgab Blut den Bardiet, ließ den Speer  
 Mit des Lieds schreckendem Drohn fliegen der Gott!

Aber wenn Hertha zum Bade zog,  
 So eilte Braga zu dir zurück,  
 So begann Lenzmelodie, ließ der Gott  
 Bei des Lieds Tanze dahinsinken den Speer.

Seines Gesanges erschallet noch;  
 Mich lehret er älteren deutschen Ton,  
 Wenn entwölkt waltet der Mond, und es sanft  
 Um das Grab derer ertönt, welchen er sang.

Horchend dem lehrenden Liede, säng'  
 Ich deinen Bepflanzter, o Insel, nähm'  
 Ich des Hains Flügel und eilt', heilig Laub  
 In der Hand, ihm, wo der Ruhm ewiget, nach!

Aber entweihet, entweihet ward  
 Die Leier, die Flüge des Lobes flog!  
 Dem Verdienst selten getreu, raufchte sie  
 Um das Ohr des, der, an That dürftig, verschwand!

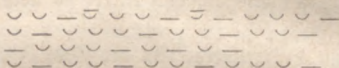
Leier des heiligen Vardenhains,  
 Verwünsche des Ehreverschwenders Lied,  
 So zuerst trügenden Glanz, den befang!  
 Und der That lautes Verbot, das nicht vernahm!

Rühner Verschwender! nun glauben sie  
 Der edleren Dichter Gesänge nicht  
 (Es verweh', so wie der Staub jenes Mals,  
 Des Ruin sinket, es geh' unter dein Lied!),

Täuschen sich, kältere Zweifler noch,  
 Wenn jeden geflügelten Silberton,  
 So den Schwung über des Hains Wipfel schwingt,  
 Das Verdienst dessen gebot, welchen ihr sangt.

Ja, du Verschwender! nun strömt mein Herz  
 In höheren wahren Gesang nicht aus!  
 Es verweh', so wie der Staub jenes Mals,  
 Deß Ruin sinket, es geh' unter dein Lied!

### 60. Unsere Sprache.



An der Höhe, wo der Quell der Barden in das Thal  
 Sein fliegendes Getöse, mit Silber bewölkt,  
 Stürzt, da erblickt' ich (zeug' es, Hain!)  
 Die Göttin! sie kam zu dem Sterblichen herab!

Und mit Hoheit in der Miene stand sie! und ich sah  
 Die Geister um sie her, die, den Liedern entlockt,  
 Täuschen, ihr Gebild. Die Burdi's Dolch  
 Unschuldige traf, die begleiteten sie fern,

Wie in Dämmerung; und die Skulda's mächtigerer Stab  
 Errettete, die schwebten umher in Triumph,  
 Schimmernd, um die Göttin, hatten stolz  
 Mit Laube der Eiche die Schläfe sich bekränzt!

Den Gedanken, die Empfindung treffend und mit Kraft,  
 Mit Wendungen der Kühnheit zu sagen! das ist,  
 Sprache des Thuisdon, Göttin, dir,  
 Wie unsrer Helden Eroberung, ein Spiel!

O Begeisterung! Sie erhebt sich! Feurigeres Blicks  
 Ergießet sich ihr Auge, die Seel' in der Blut!  
 Ströme! denn du schonest deß umsonst,  
 Der, leer des Gefühls, den Gedanken nicht erreicht!

Wie sie herschwebt an des Quells Fall! Mächtiges Getöse,  
 Wie Rauschen im Beginne des Walds, ist ihr Schwung!  
 Draußen um die Felsen braust der Sturm!  
 Gern höret der Wandrer das Rauschen in dem Wald!

Wie sie schwebet an der Quelle! Sanfteres Getön,  
 Wie Wehen in dem tieferen Wald, ist ihr Schwung!  
 Draußen um die Felsen braust der Sturm!  
 Gern höret im Walde der Wanderer das Wehn!

Die der Frembling nicht entweihet! (Teutonen erlag  
 Nur Siegen, unerobert!), o freiere, dich  
 Wagte der Geschreckten Fessel nicht  
 Zu fesseln! Die Adler entflohen, und du bliebst,

Die du warest! An dem Rhodan klrret sie noch laut,  
 Die Kette des Eroberers, laut am Iber!  
 Also, o Britanne, schallt dir noch  
 Der Angel und Sachse mit herrschendem Gekirr!

So bezwang nicht an des Rheins Strom Romulus' Geschlecht!  
 Entscheidungen, Vergeltungen sprachen wir aus,  
 Rache, mit des Deutschen Schwert und Wort!  
 Die Kette verstummte mit Varus in dem Blut!

Die dich damals mit erhielten, Sprache, da im Forst  
 Der Weser die Erobererkette versank,  
 Schweigend in der Legionen Blut  
 Versank, sie umhüllt die Vergessenheit mit Nacht!

Ah, die Geister der Bardiete, welche sie zur Schlacht  
 Eröteten dem zürnenden Vaterlandsheer,  
 Folgen mit der Todeswunde dir!  
 Ha, Norne, dein Dolch! Wirft auch diesen, so sie klagt,

Die Vertilgten, du vertilgen? Bilder des Gesangs!  
 Ihr Geister! ich beschwör' euch, ihr Genien! lehrt,  
 Führet mich den steilen kühnen Gang  
 Des Haines, die Bahn der Unsterblichkeit hinauf!

Die Vergessenheit umhüllt', o Ossian, auch dich!  
 Dich huben sie hervor, und du stehest nun da!  
 Gleichest dich dem Griechen! trogest ihm!  
 Und fragst, ob wie du er entflamme den Gesang?

Voll Gedanken auf der Stirne höret' ihn Apoll  
 Und sprach nicht! Und, gelehnt auf die Harfe Walhalls,  
 Stellt sich vor Apollo Bragor hin,  
 Und lächelt und schweiget, und zürnet nicht auf ihn!

## 61. Die Kunst Tialf's.

Durch Wittekind's Barden:

Blid, Haining und Wandor.

B. Wie das Eis hallt! Töne nicht vor! ich dulde das nicht!  
 Wie der Nacht Hauch glänzt auf dem stehenden Strom!  
 Wie fliegst du dahin! Mit zu schnellem Flug  
 Scheuchst du Noffa weg!

H. Sie schwebet schon nach! Bardenliedertanz  
 Hascht Pfeile, wie der Jünglinge Bogen sie entfliehn!  
 Wie rauschet ihr Gefieder! Greile sie vor mir!  
 Noffa schwebet schon nach!

B. Pfeilverfolger, reizt sie nicht! Verachtet kehrt sie nicht um!  
 Ich seh' es, halt' inn'! ich seh' es, sie zürnt!  
 Das Wölkchen Laune  
 Dämmert schon auf ihrer Stirn.

H. Siehest du sie kommen bei dem Felsen herum  
 In dem hellen Dufte des schönsten der Decembertag?  
 Wie schweben sie daher! Besänftigen soll  
 Mir Glyda die Zürnende!

B. Wer ist es? wer kommt? Wie verschönen sie  
 Den schönsten der Decembertag?  
 Ha rede, du Beleidiger der Göttin!  
 Wer sind sie, die daher in dem weißen Dufte schweben?

Wie des Jägers Lenzgesang aus der Kluft zurück,  
 Tönt unter ihrem Tanze der Krystall!  
 Viel sind der Schweber um den leichten Stuhl,  
 Der auf Stahlen wie von selber schlüpft.

Und sie, die, in Hermeline gehüllt,  
 Auf dem eilenden Stuhle ruht,  
 Und dem Jüngling horcht, der hinter ihr  
 Den Stahlen der Ruhenden Flügel gibt?

H. Um des Mädchens willen beleidigt' ich  
 Noffa; darum verfühnt sie die Göttin mir!  
 Der Jüngling liebet das Mädchen, sie liebet ihn!  
 Sie feiern heute des ersten Kusses Tag.

Du, in die Hermeline gehüllt,  
 Und du, mit dem Silberreif in dem fliegenden Haar,  
 Wir tanzen ihn auch, den Bardenliedertanz!  
 Und feiren euer Fest mit euch!

W. Willkommen uns! Ihr tanztet ihn schön  
 Am säuselnden Schilf herab!  
 Nur ein Geſetz: Wir verlassen nicht eh' den Strom,  
 Bis der Mond an dem Himmel sinkt!

Weit ist die Reise zum Tanz in der Halle,  
 Der mit dem sinkenden Monde beginnt!  
 Ihr müßt euch stärken! Die Lauscherin hier  
 Liebt flüchtigen Stahl.

Du Schweber mit der blinkenden Schale dort!  
 Den der Winzer des Rheins kelterte,  
 Den! und die Schale voll bis zum Rand herauf!  
 Im Fluge geschwebt! doch kein Tropfen fall' auf den Strom.

So rund herum, und dann der Hörner Schall  
 Nach altem Brautgesangestritt!  
 Zu diesem Braga's flüchtigsten Reihn  
 Auf dem Sternkrystall!

H. Er sang's, und die weiße Glyda glitt  
 Auf dem Zuge des Stroms; die Hörner töneten hinter ihr her.  
 An den beiden Ufern eilten um sie die Begleitenden,  
 Und wogen sich leicht auf der Schärfe des Stahls.

„Wie glatt ist der schimmernde Frost! Schall' dort umher  
 In dem Felsen, nicht hier, mit dem Strom hinab,  
 Hau' droben im Walde, verwüstendes Beil!“  
 Wir sangen's und lehnten uns rechts an den wärmenden Strahl.

„O Bahn des Krystalls! Eh' sie dem Schlittner den Stachel reicht,  
 Eh' sie durch Schärfung den Huf, durch den Eissporn den Wanderer  
 Sichert, erstarr', erstarr' an der Esse die Amboßhand!“  
 Wir sangen's und lehnten uns links an die leijere Luft.

Wir sangen der Eisganglieder noch viel:  
 Vom Weste, dem Zerstörer, ach!  
 Wenn die Blume des nächtlichen Frostes welkt!  
 Von der Tücke des verborgenen warmen Quells,

Da der schöne Jüngling sank! (Er schwang sich herauf, sein Blut  
färbte den Strom, dann sank er wieder und starb!)  
Von dem bräunlichen Hirten, der schneller die wartende Braut ereilt,  
Getragen auf dem Flügelschwunge des Stahls,

Hier die hundertfarbige Pforte vorbei, dem siegenden Winter  
Auf der Gletscher Höh' wie Bogen der Triumphe gebaut,  
Dort den Alee des Thals vorbei  
Und das weidende Lamm!

Von der bahnvernichtenden Flocke!  
(Ah, sie verscheucht den Waller auf bestirntem Krystall,  
Wie der Gewitterregen  
Den Waller in durchblühtem jungen Grase!)

Von des Normanns Sky! Ihm kleidet die leichte Rinde der Seehund;  
Gebogen steht er darauf und schießt mit des Blitzes Gil'  
Die Gebirg' herab!  
Arbeitet dann sich langsam wieder herauf am Schneefelsen!

Die blutige Jagd trieft ihm an der Schulter; allein den Schwung,  
Die Freude, den Tanz der Lehrlinge Tialf's kennt er nicht!  
Oft schleudert ein Orkan sie als in Schwindel vor sich her,  
Am vorüberfliegenden Felsengestad hinab.

Schnell wie der Gedanke, schweben sie in weitauskreisenden Wen-  
dungen fort,

Wie im Meere die Riesenschlange sich wälzt!  
Noch fangen wir vom ersten Tritte, mit dem auf den Leich Jda  
Zitterte! Klein war ihr Fuß, und blinkend ihr Stahl.

Sie hatte des Stahles Band mit silberbereiftem Laube  
Und röthlich gesprengten fliehenden Fischen gestickt.  
Die Lieder fangen wir jetzt dem Widerhalle der Wälder,  
Jezo den Trümmern der alten Burg,

Und tanzten fort, bald wie auf Flügeln des Nord's  
Den Strom hinuntergestürmt!  
Bald wie gewehet von dem sanften Weste!  
Nun sank (ach, viel zu früh!) der Mond an dem Himmel herab.

Wir kamen zum regelreichen Tanz in der lichten Halle  
Und dem lärmenden Herd, auf dem die junge Lanne sank.  
Wir kosteten nur mit stolzem Zahn von der Halle Tanz  
Und schliefen, zu der Nacht den Tag, gesunden Schlaf.

## 62. Hermann. (80) (156)

Durch die Varden: Werdomar, Kerding und Darmond.

W. Auf diesem Steine der alternden Moose  
 Wollen wir sitzen, o Varden, und ihn singen.  
 Keiner tret' hervor und blick' hinab über das Gesträuch,  
 Das ihn verdeckt, den edelsten Sohn des Vaterlands.

Denn dort liegt er in seinem Blut,  
 Er selbst da der geheime Schrecken Roms,  
 Da sie mit Kriegestanz und Flötenspiel des Triumphs  
 Seine Thusnelde führten.

Blickt nicht hin! Ihr weinet,  
 Sähet ihr ihn in seinem Blute liegen!  
 Und nicht Thränen soll die Telyn tönen;  
 Sie soll den Unsterblichen singen!

K. Hell ist noch mein Jünglingshaar;  
 Ungürtet ward ich heut' mit dem ersten Schwert,  
 Gewaffnet das erste mal mit der Lanz' und der Telyn;  
 Und ich soll Hermann singen?

Fordert nicht zu viel von dem Jüngling, Väter!  
 Ich muß mit der goldenen Locke zuvor  
 Trocknen meine heiße Wange,  
 Eh' ich singe den Größten der Söhne Mana's.

D. Thränen wein' ich der Wuth!  
 Und will sie nicht trocknen!  
 Fließt, fließt die glühende Wang' herab,  
 Thränen der Wuth!

Sie sind nicht stumm. Du vernimmst, was sie rauschen!  
 Fluch ist's! höre sie, Hela!  
 Keiner der Verräther des Vaterlands, die ihn tödteten,  
 Sterb' in der Schlacht!

W. Sehet ihr den Waldstrom stürzen  
 Herunter in der Felsenkluft?  
 Stürzen mit ihm gewälzte Tannen  
 Zu Hermann's Todtenfeuer?

Bald ist er Staub und ruhet  
 Im Thon der Begräbnisse,  
 Und in dem heiligen Staube das Schwert,  
 Bei dem er Untergang dem Eroberer schwur!

Weil', o du, des Getödteten Geist,  
 Auf deinem Wege zu Siegmars  
 Und höre, wie heiß von dir das Herz  
 Deines Volkes ist!

A. Verschweig't's Thusnelde, verschweig't's,  
 Daß hier in Blut ihr Hermann liegt!  
 Sagt's dem edlen Weibe, der unglückseligen Mutter, nicht,  
 Daß ihres Thumelico Vater hier in Blute liegt!

Ihr nicht, die schon vor des stolzen Triumphs  
 Fürchterlichen Wagen in der Fessel ging!  
 Du hast ein Römerherz,  
 Der das der Unglückseligen sagen kann!

D. Und welcher Vater zeugte dich,  
 Unglückselige! Segestes auch  
 Röthet' in der finstern späten Rache sein Schwert!  
 Flucht ihm nicht! ihm hat schon Hela geflucht!

W. Laßt den Namen Segest den Gesang nicht nennen!  
 Weihet ihn schweigend der Vergessenheit,  
 Daß über seiner Asche sie  
 Ruhe mit schwerem Fittich!

Die Saite, die den Namen  
 Hermann's bebt, wird entehrt,  
 Wenn sie auch nur mit einem Zornlaut  
 Verurtheilt den Verräther!

Hermann! Hermann! singen dem Widerhall,  
 Dem geheimen Graun des Hains, den Liebling der Edelsten!  
 Die Varben in vollem Chor, den Führer der Kühnsten  
 In vollem Chor, den Befreier des Vaterlands!

Schwester Cannäs, Winfelds Schlacht!  
 Ich sah dich mit wehendem blutigen Haar,  
 Mit dem Flammenblick der Vertilgung  
 Unter die Harfen Walhalla's schweben!



Berbergen wollte Drusus' Sohn  
 Dein vergänglich's Denkmal:  
 Der Ueberwundnen weißes Gebein  
 In dem öden Todesthal!

Wir duldeten es nicht und stäubten den Hügel weg!  
 Denn auch dieses Mal sollte Zeuge der großen Tage sein  
 Und hören bei dem Frühlingsblumentanz  
 Der Ueberwinder Triumphgeschrei!

Der Schwestern mehr wollt' er Cannä geben,  
 Gespielen Varus' in Elysium!  
 Ohne der Fürsten neidenden überrufenden Rathschluß  
 Ward Varus' Gespiele Cäcina!

In Hermann's heißer Seele war  
 Lang ein größerer Gedanke!  
 Um Mitternacht, bei dem Opfer Thorr's und dem Kriegsgefang,  
 Bildet' er sich in ihr und schwang sich entgegen der That!

Auch dacht' er ihn, wenn er tanzen ließ bei dem Mahl  
 Unter den Lanzen die Jünglinge  
 Und umher um den kühnen Tanz  
 Blutringe warf, den Knaben ein Spiel.

Der Sturmbesieger erzählt:  
 In dem Oceane des fernen Nord's ist ein Silandsberg,  
 Der flammenverkündenden Dampf, als wälz' er Wolken, wälzt,  
 Dann strömet die hohen Flammen und meilenlang krachende Felsen  
 wirft!

So verkündete Hermann durch seine Schlacht,  
 Entschlossen zu gehn  
 Ueber die schützenden Eisgebirge! zu gehn  
 Hinab in die Ebenen Roms!

Zu sterben da! oder im stolzen Capitol,  
 Dicht an der Wagschal' Jupiter's,  
 Zu fragen Tiberius und seiner Väter Schatten  
 Um ihrer Kriege Gerechtigkeit!

Das zu thun, wollt' er tragen Feldherrnschwert  
 Unter den Fürsten; da zückten sie den Tod auf ihn!  
 Und in Blute liegt nun der, in dessen Seele war  
 Der große Vaterlandsgedanke!

D. Hast du sie gehört, o Hela,  
 Meine zürnende Thräne?  
 Hast du ihr Rufen gehört,  
 Hela, Vergelterin?

R. In Walhalla wird Siegmur unter der goldenen Aeste Schimmer,  
 Siegeslaub in der Hand, umschwebt von den Länzen der Euhherion,  
 Von Thuiskon geführt und von Mana,  
 Der Jüngling den Jüngling empfangen!

W. Siegmur wird mit stummer Trauer  
 Seinen Hermann empfangen.  
 Denn nun fragt er nicht Liberius und die Schatten  
 Seiner Väter an der Wagschal' Jupiter's.

---

### 63. Mein Vaterland.

So schweigt der Jüngling lang,  
 Dem wenige Lenze verwelkten,  
 Und der dem silberhaarigen thatenumgebenen Greise,  
 Wie sehr er ihn liebe! das Flammenwort hinströmen will.

Ungestüm fährt er auf um Mitternacht;  
 Glühend ist seine Seele!  
 Die Flügel der Morgenröthe wehen, er eilt  
 Zu dem Greis, und saget es nicht.

So schwieg auch ich. Mit ihrem eisernen Arm  
 Winkte mir stets die strenge Bescheidenheit!  
 Die Flügel wehten, die Laute schimmerte,  
 Und begann von selber zu tönen; allein mir bebte die Hand.

Ich halt' es länger nicht aus! Ich muß die Laute nehmen,  
 Fliegen den kühnen Flug!  
 Reden, kann es nicht mehr verschweigen,  
 Was in der Seele mir glüht!

O schone mein! Dir ist dein Haupt umkränzt  
 Mit tausendjährigem Ruhm! Du hebst den Tritt der Unsterblichen,  
 Und gehst hoch vor vielen Landen her!  
 O schone mein! — Ich liebe dich, mein Vaterland!

Ach, sie sinkt mir, ich hab' es gewagt!  
 Es hebt mir die Hand die Saiten herunter;  
 Schöne, schöne! Wie wehet dein heiliger Kranz,  
 Wie gehst du den Gang der Unsterblichen daher!

Ich seh' ein sanftes Lächeln,  
 Das schnell das Herz mir entlastet;  
 Ich sing' es mit dankendem Freuderuf dem Wiberhall,  
 Daß dieses Lächeln mir ward!

Früh hab' ich dir mich geweiht! Schon, da mein Herz  
 Den ersten Schlag der Ehrbegierde schlug,  
 Erfor ich unter den Lanzen und Harnischen  
 Heinrich, deinen Befreier, zu singen.

Allein ich sah die höhere Bahn,  
 Und, entflammt von mehr denn nur Ehrbegier,  
 Zog ich weit sie vor. Sie führet hinauf  
 Zu dem Vaterlande des Menschengeschlechts!

Noch geh' ich sie, und, wenn ich auf ihr  
 Des Sterblichen Bürden erliege,  
 So wend' ich mich seitwärts und nehme des Warden Telyn  
 Und sing', o Vaterland, dich dir!

Du pflanzetest dem, der denkt, und ihm, der handelt!  
 Weit schattet und kühl dein Hain,  
 Steht und spottet des Sturmes der Zeit,  
 Spottet der Büsch' um sich her!

Wen scharfer Blick und die tanzende glückliche Stunde führt,  
 Der bricht in deinem Schatten, kein Märchen sie,  
 Die Zauberruthe, die nach dem helleren Golde,  
 Dem neuen Gedanken, zuckt.

Oft nahm deiner jungen Bäume das Reich an der Rhone,  
 Oft das Land an der Them' in die dünneren Wälder.  
 Warum sollten sie nicht? Es schießen ja bald  
 Andere Stämme dir auf!

Und dann, so gehörten sie ja dir an. Du sandtest  
 Deiner Krieger hin. Da klangen die Waffen! da ertönet  
 Schnell ihr Ausspruch: „Die Gallier heißen Franken!  
 Engelländer die Briten!“

Lauter noch ließeſt du die Waffen klingen. Die hohe Rom  
 Ward zum kriegeriſchen Stolz ſchon von der Wölfin geſäugt;  
 Lange war ſie Welttyrannin! Du ſtürzeteſt,  
 Mein Vaterland, die hohe Rom in ihr Blut!

Nie war gegen das Auſland  
 Ein anderes Land gerecht wie du.  
 Sei nicht allzu gerecht! Sie denken nicht edel genug,  
 Zu ſehen, wie ſchön dein Fehler iſt!

Einfältiger Sitte biſt du und weiſe,  
 Biſt ernſtes, tieferes Geiſtes. Kraft iſt dein Wort,  
 Entſcheidung dein Schwert. Doch wandelſt du gern es in die Sichel  
 und trieſt,  
 Wohl dir! von dem Blute nicht der andern Welten!

Mir winket ihr eiſerner Arm! Ich ſchweige,  
 Bis etwa ſie wieder ſchlummert,  
 Und ſinne dem edeln ſchreckenden Gedanken nach,  
 Deiner werth zu ſein, mein Vaterland!

#### 64. Vaterlandslied.

Zum Singen für Johanna Eliſabeth von Winthem.

Ich bin ein deutſches Mädchen!  
 Mein Aug' iſt blau, und ſanft mein Blick,  
 Ich hab' ein Herz,  
 Daß edel iſt und ſtolz und gut.

Ich bin ein deutſches Mädchen!  
 Zorn blickt mein blaues Aug' auf den,  
 Es haßt mein Herz  
 Den, der ſein Vaterland verkennt!

Ich bin ein deutſches Mädchen!  
 Erköre mir kein ander Land  
 Zum Vaterland,  
 Wär' mir auch frei die große Wahl!

Ich bin ein deutſches Mädchen!  
 Mein hohes Auge blickt auch Spott,  
 Blickt Spott auf den,  
 Der Säumens macht bei dieſer Wahl.

Du bist kein deutscher Jüngling!  
 Bist dieses lauen Säumens werth  
 Des Vaterlands  
 Nicht werth, wenn du's nicht liebst wie ich!

Du bist kein deutscher Jüngling!  
 Mein ganzes Herz verachtet dich,  
 Der's Vaterland  
 Verkennt, dich Fremdling! und dich Thor!

Ich bin ein deutsches Mädchen!  
 Mein gutes, edles, stolzes Herz  
 Schlägt laut empor  
 Beim süßen Namen Vaterland!

So schlägt mir's einst beim Namen  
 Des Jünglings nur, der stolz wie ich  
 Auf's Vaterland,  
 Gut, edel ist, ein Deutscher ist!

---

### 65. Der Kamin.

„Wenn der Morgen in dem Mai mit der Blüten  
 Erstem Geruch erwacht:  
 So begrüßet ihn entzückt vom bethauten  
 Zweige des Waldes Lied;  
 So empfindet, wer in Hütten an dem Walde  
 Wohnt, wie schön du bist,  
 Natur! Jugendlich hellt sich des Greises  
 Blick und dankt! Lauter freut  
 Sich der Jüngling; er verläßt mit des Rehes  
 Leichterem Sprung den Busch  
 Und ersteigt bald den erhöhteren Hügel,  
 Stehet und schaut umher,  
 Wie der Wecker mit dem röthlichen Fuß  
 Auf die Gebirge tritt,  
 Und den Frühling um sich her durch das Wehn  
 Der frühen Luft sanft bewegt.  
 Wenn der Morgen des Decembers in des Frostes  
 Düsten erwacht und glänzt,  
 So begrüßet ihn mit Hüpfen von dem Silber-  
 Zweige der Sängers Volk,

Und ersinnet für den künftigen Mai  
 Neue Gefänge sich.  
 So empfindet, wer in Hütten auf dem Lande  
 Wohnt, wie schön du bist,  
 Natur! Munter erhellt sich des gestärkten  
 Greises Blick! mehr noch fühlt  
 Sich der Jüngling; er enteilt mit des Rehes  
 Leichterem Sprung dem Herd,  
 Und im Laufe zum besternten Landsee  
 Blickt er umher und sieht,  
 Wie der Wecker mit dem röthlichen Fuß  
 Halb im Gewölke steht,  
 Und der Winter um sich her das Gefilde  
 Sanftschimmernd bedeckt, und schweigt.  
 «O ihr Freuden des Decembers!» Er ruft's,  
 Säumt nicht, betritt den See  
 Und besflügelt sich mit Stahle den Fuß.  
 Ein Städter, sein Freund, verließ  
 Den Kamin früh. Er entdeckt von dem hohen  
 Ross in der Ferne schon  
 Den Landmann, wie er schwebt und den Krystall  
 Hinter sich tönen läßt.  
 «O ihr Freuden des Decembers!» so ruft  
 Der Städter nun auch, und springt  
 Von dem Rosse, das in Wolken des Dampfes  
 Steht und die Mähne senkt.  
 Jetzt legt auch die Besflügung des Stahls  
 Der Städter sich an und reißt  
 Durch die Schilfe sich hervor. Sie entschwingen,  
 Pfeilen im Fluge gleich,  
 Sich dem Ufer. Wie der schnellende Bogen  
 Hinter dem Pfeil ertönt,  
 So ertönet das erstarrte Gewässer  
 Hinter den Fliegenden.  
 Mit Gefühle der Gesundheit durchströmt  
 Die frohe Bewegung sie,  
 Da die Kühlungen der reineren Luft  
 Ihr eilendes Blut durchwehn,  
 Und die zarteste des Nervengewebes  
 Gleichgewicht halten hilft.  
 Unermüdet von dem flüchtigen Tanze,  
 Schweben sie Tage lang;  
 Und musillos gefällt er. Wenn am Abend  
 Rauchender Winterkohl

Sie gelehrt hat, so verlassen sie schnell  
 Die sinkende Glut des Herds  
 Und beseelen sich die Ferse, die Ruh'  
 Der schimmernden Mitternacht  
 Durch die Freuden des gewagteren Laufs  
 Zu stören. Sie eilen hin  
 Und verlachen, wer noch jezo bei dem Schmause  
 Weilet und schlummernd gähnt.  
 Die Gesünderen und Froheren wünschet  
 Der kennende Zeichner sich,  
 Und vertauschte das gelohnte Modell  
 Gern mit dem freieren."  
 Da der Weichling Behager so gesprochen,  
 Gürtet er fester noch  
 Sein Rauchwerk, und die Flamme des Kamins  
 Schwinget noch lärmender  
 In dem neuen Gehölze sich empor!  
 Dicker und höher steigt,  
 Aus der vollen unermesslichen Schale,  
 Duftend von weißem Raß,  
 Der Punschdampf. An des Schwagenden Stahlen  
 Raget indeß der Kofst.

---

 66. Die Kofstrappe.

Da steht der übrige Stamm des alten Haines umher,  
 Da enget das Thal der Fels herüberragend,  
 Auf dem das einzige Mal der Urjahrhunderte Deutschlands  
 Der pfadverlierende Wanderer sieht.

Der Weidner fabelt ihm her: ein Riesenroß,  
 Ein hoher Ritter darauf, sprang über das Thal  
 Der schönen fliehenden Riesin nach;  
 Oben auf der Klippe ließ den Fußtritt das Riesenroß.

Druiden haben und Barden mit erobertem  
 Eisen in Felsen gehaun das einzige Mal  
 Der Urjahrhunderte Deutschlands,  
 Den Huf des heiligen weißen Rosses

Mit dem Flammenblick, mit der dichten  
 Niederströmenden Mähne, dem Sturme selbst  
 Zu heben schwer, mit der schmetternden (es stampfte dann,  
 Daß die Erde scholl!), mit der zukunftwiehernden Stimme.

Der begeisterte Barde trat in den Umkreis  
Des nachgebildeten Hufes, und so, durch die Weihe  
Der Götter geweiht, weiffagt' er aus des stürzenden Bachs  
Mannichfaltigen Welle die Wechsel der fernen Tage;

Oft blutige: daß in Winfeld Hermann sich einst  
Ein Mal erbaut' aus Legionengebein!  
Daß Bojokal, der zu treue Deutsche  
(Er weigert' es Hermann, am Mal mitzubaun,

Und der verbot ihm größere Treu' durch die Fessel!),  
Bojokal einst, belohnt von den Welttyrannen, weinete:  
„O Wodan! und Mana! und all' ihr Götter! fehlt zu der Hütt' uns  
Erde, so soll doch Erde zum Grab uns nicht fehlen!“

Ein Barde weiffagt's. O Zukunftswisser!  
Bach in dem Hain,  
Des übrigen Stamm  
Dem weihenden Hufe schattet,

An dir, o du der schönen Dede Bach,  
Ging oft mein Cramer; wo du  
Entflohen ihr warest, nicht mehr bergunter rauschetest,  
Ging mein Giseke, ging mein Resewitz dem Haine zu.

Geboren wurde nicht fern von dir mein Gleim;  
Ich ward an dir geboren. Die Lage nach mir  
Sollen entscheiden, ob aus dir, o mütterlicher Bach,  
Auch ich geweiffagt habe.

Was säumst du? Fang' an, ich sehe den Schaum,  
Bardiet, fang' an, des stürzenden Bachs!  
Vernehme, wie in der Felskluft  
Das Rauschen der redenden Wog' ertönt!

Sein Name lebt, welche Thaten er auch gethan hat,  
Hinstechendes Leben einst in des Ruhmvergeunders Buch, in dem eignen,  
Schmück' es der Griffel auch, deck' es ein goldener Schild, und steh's  
Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinstechendes Leben!

Denn, betritt er nicht noch  
Die Bahn des vaterländischen Mannes, so schweigt  
Von ihm die ernste Wahrheitsbezeugerin,  
Die Vertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn.



Sein Name lebt, welche Thaten er auch thun wird,  
 Hinsiehendes Leben einst in des Ehreverdeuers Buch,  
 Schmück' es der Griffel auch, deck' es ein goldener Schild, und steh's  
 Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinsiehendes Leben!

Dem dein ehrenvoll Wort (des Worts Ankündiger trauret),  
 Hältst du das dem Vaterlande nicht, so schweigt  
 Auch von dir die ernste Wahrheitsbezeugerin,  
 Die Vertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn.

Ah, Zukunft! Dampf steigt nun von dem Bach empor!  
 Die beiden Namen  
 (Es ist spätere Zukunft, und die  
 Scheidet ganz von der edlen Handlung die glänzende),

Sie leben, gebückt, gekrümmt, eisgrau,  
 Starräugig, noch kaum ihr sieches Leben.  
 So seh' ich sie wallen umher mit des Bachs Dampfe,  
 Schattengestalten!

---

 67. Edone.

Dein süßes Bild, Edone,  
 Schwebt stets vor meinem Blick;  
 Allein ihn trüben Zähren,  
 Daß du es selbst nicht bist.

Ich seh' es, wenn der Abend  
 Mir dämmert, wenn der Mond  
 Mir glänzt, seh' ich's und weine,  
 Daß du es selbst nicht bist.

Bei jenes Thales Blumen,  
 Die ich ihr lesen will,  
 Bei jenen Myrtenzweigen,  
 Die ich ihr flechten will,

Beschwör' ich dich, Erscheinung,  
 Auf, und verwandle dich!  
 Verwandle dich, Erscheinung,  
 Und werd' Edone selbst!

---

## 68. Die Lehrstunde.

„Der Lenz ist, Aëdi, gekommen;  
 Die Luft ist hell, der Himmel blau, die Blume duftet,  
 Mit lieblichem Wehen athmen die Weste;  
 Die Zeit des Gesangs ist, Aëdi, gekommen!“ —  
 „Ich mag nicht singen; die Zeisige haben  
 Das Ohr mir taub gezwitschert!  
 Viel lieber mag ich am Aste mich schwenken  
 Und unten in dem krystallinen Bache mich sehn.“ —  
 „Nicht singen? Denkest du, daß deine Mutter  
 Nicht auch zürnen könne?  
 Lernen mußt du! der Lenz ist da!  
 Viel sind der Zaubereien der Kunst,  
 Und wenig der Tage des Lenzes.  
 Weg von dem schwankenden Aste,  
 Und höre, was einst vom Zauber der Kunst mir sang  
 Die Königin der Nachtigallen, Orphea.  
 Hör'! ich beb' es zu singen,  
 Aber hör' und sing es mir nach!  
 Also sang Orphea:  
 Flöten mußt du, bald mit immer stärkerem Laute,  
 Bald mit leiserem, bis sich verlieren die Töne;  
 Schmetterern dann, daß es die Wipfel des Waldes durchrauscht!  
 Flöten, flöten, bis sich bei den Rosenknospen  
 Verlieren die Töne.“ —  
 „Ach, ich sing' es nicht nach! wie kann ich!  
 Zürne nicht, Mutter! ich sing' es nicht nach.  
 Aber sang sie nichts mehr,  
 Die Königin der Nachtigallen?  
 Nichts von dem, was die Wange bleich macht,  
 Glühen die Wang', und rinnen und strömen die Thräne macht?“ —  
 „Noch mehr, noch mehr!  
 Ach, daß du dieses mich fragtest,  
 Wie freut mich das, Aëdi!  
 Sie sang, sie sang auch Herzensgesang!  
 Nun will ich das jüngste Bäumchen dir suchen,  
 Den Sproß dir biegen helfen,  
 Daß du dich näher sehen könntest im Silberbach.  
 Auch dieses ließ erschallen  
 Die Liederkönigin, Orphea:  
 Der Jüngling stand und flocht den Kranz,  
 Und ließ ihn weinend sinken!

Das Mädchen stand, vermocht' es über sich,  
 Mit trockenem Blick den Jüngling anzusehen!  
 Da sang die Nachtigall ihr höheres,  
 Ihr seelenerschütterndes Lied.  
 Da flog das Mädchen zu dem Jüngling hin!  
 Der Jüngling zu dem Mädchen hin!  
 Da weinten sie der Liebe Wonne!"

---

 69. Fürstenlob.

Dank dir, mein Geist, daß du seit deiner Reise Beginn  
 Beschloßest, bei dem Beschluß verharrest,  
 Nie durch höfisches Lob zu entweihn  
 Die heilige Dichtkunst,

Durch das Lob lüstender Schwelger oder eingewebter  
 Fliegen, Eroberer, Tyrannen ohne Schwert,  
 Nicht grübelnder, handelnder Gottesleugner,  
 Halbmenschen, die sich in vollem dummen Ernst für höhere

Wesen halten als uns. Nicht alte Dichtersitte,  
 Nicht Schimmer, der Licht log,  
 Freunde nicht, die geblendet bewunderten,  
 Vermochten deinen Entschluß zu erschüttern.

Denn du, ein biegsamer Frühlingsproß  
 Bei kleineren Dingen,  
 Bist, wenn es größere gilt,  
 Eiche, die dem Orkane steht.

Und deckte gebildeter Marmor euch das Grab,  
 Schandsäul' ist der Marmor, wenn euer Gesang  
 Kaiserlaken oder Dranutane  
 Zu Göttern verschuf.

Ruhe nicht sanft, Gebein der Vergötterer! Sie sind's,  
 Sie haben's gemacht, daß nun die Geschichte nur  
 Denkmal ist, die Dichtkunst  
 Nicht Denkmal ist!

Gemacht, daß ich mit zitternder Hand  
 Die Saite von Daniens Friederich rührte,  
 Sie werde von Badens Friederich rühren  
 Mit zitternder Hand.

Denn o wo ist der sorgsame Wahrheitsforscher,  
 Der geht und die Zeugen verhört? Geh hin (noch leben die Zeugen!)  
 Und halte Verhör und zeih', wenn du kannst,  
 Auch mich der Entweihung!

---

 70. Wink.

Der Grieche sang in lyrischem Ton Bürgergesetz.  
 Verwandter sind die Gesetze der Kunst dem lyrischen Ton;  
 So dürfen wir ja auch wol ein ernsteres Wort  
 In die Tafel graben. Wir dürfen nicht; aber wir thun's!

Der Dichter, dem es noch nicht da sich entschleierte,  
 Daß die Freude der Edlen öfter schweigt  
 Als selbst ihr mächtigster Schmerz,  
 Der wanket schon an der Schwelle des Heiligthums.

Aber der unanstoßendes Schrittes  
 In den Tempel trat der Kunst, diesem muß  
 Für jede Kenntniß, die dort zeigt oder warnt,  
 Dennoch den Blick schärfen der Genius,

Bevor er lernt, was die Edlen dann,  
 Wenn in Stimme sich nun ihr Verstummen wandelt,  
 Dann sagen, und welche Worte der Wahl sie würdigen,  
 Wenn sich nun ihr Verstummen wandelt!

Bevor er geweiht und, an der Hand  
 Der Entdeckung, so tiefer Erfinder wird,  
 Daß zu seiner Saite Klang mit der vollen  
 Harmonie das Herz der Hörenden klingt!

Wenn je die Stirn der Kunst mit Ernste gebot,  
 So war es hier; sie gebot: „Wie Rafael bildete, Gluck  
 Mit dem Tone vereinte den Ton, so vollende der Dichter  
 Mehr noch, treffender noch, wenn es Freude gilt!“

Freude, Freude, du Himmelskind!  
 Dank sagend küßt er den Zauberstab,  
 Von dem, als du damit ihn berührtest,  
 Ein heiliger Funken ihm in die Seele sprang.

---

## 71. Verschiedene Zwecke.

Nie schöpfte tief das Frohe der Lachichte,  
 Der flatterhafte, gährende Zeitvertreib;  
 Und o dies Leere, Kummervolle,  
 Gegen Vergnügen, das uns die Seele

Erfüllt und hinreißt, wäre der mächtigsten  
 Von allen Künsten Ziel? Wir erröthen nicht,  
 Nur dies von einer Kunst zu fordern?  
 Und daß es selber bei deiner gnüge,

Entglüht kein Zorn dir, Dichter? So duld' es denn!  
 Doch büß' auch deine Demuth durch zirkelnden  
 Entwurf (Verzeichnung ist er!), glatte  
 Liederchen oder durch Henriaden,

Durch Leidenschaft, in Bildergewand gemummt,  
 Und jedes Knöspchen Blümchen der Zierlichkeit,  
 Durch Schönheit, wie der Halbkunst Tiefinn  
 Lehret, geleitet von ihren Mustern,

Durch alles, was uns Neueren Untergang  
 Verspricht und hält, vom Herzen nicht kommt, ans Herz  
 Nicht geht! Nachahmung, der das Urbild  
 Spottet, durch lallende Göttersprache!

Gleich einer lichten Wolke mit goldnem Saum  
 Erschwebt die Dichtkunst jene gewölbte Höh'  
 Der Heitre, wo, wen sie emporhub,  
 Reines Gefühl der Entzückung athmet.

Auch wenn sie Nacht wird, flieht der Genuß doch nicht  
 Vor ihren Donnern; feuriger legt er sich!  
 Drauf schwebt sie, schöner Bläue nahe  
 Nachbarin, über dem Regenbogen.

Gesondert sind die Freud' und der Zeitvertreib,  
 Wie oft auch dieser jene geberdete,  
 Sind unvereinbar, als ob Felsen  
 Thürmten, ob Klust, sie zu trennen, sankte.

Der Gute, welcher mich mit Vergnügen labt,  
Ist Nutzenstifter (Herzen bedürfen auch!),  
Und bleibt's, und stiftet fort, wenn Schwäzer,  
Die es ihm leugneten, lang schon stumm sind.

Aus seiner hellen Schale, so scheint's, ergießt  
Sich nur, was heitert; aber er gibt mir mehr;  
Auch Seelenstärkung flößt der süße,  
Geistesgesundheit der frische Trunk ein.

Ihr andern seid zu sicher! An lustigem  
Gefäß, an Spinnweb hänget der Zeitvertreib;  
Es geht und geht, will auch die Halle  
Reinigen, kommt mit der Gul', und feget.

---

## 72. Die Verkennung.

Du, der des Herrschers Weg zur Unsterblichkeit  
Mit scharfem Blick sah, aber der Weg' auch viel  
Nicht sah, die führen durch die große,  
Oft von Getäuschten verwünschte Irre;

Nicht sahst, daß Deutschlands Dichtkunst sich schnell erhob,  
Aus fester Wurzel daurender Stamm, und weit  
Der Nester Schatten warf! doch jezo  
Auch es entbehrtest, zum Wuchs den Hainbaum

Mit Thau zu frischen: Friedrich, dein Adlerblick,  
Wo war er, da sich regte des Geistes Kraft,  
Muth, Flamme, alles, dem Belohner  
Könige sein, es nicht schaffen können?

Seid stolz! Auch ihr saht, Dichter, wo durch die Irr'  
Ein steiler Pfad ging. Ohne die Frischung wuchs  
Im Hain es fort, und neue Sprosse  
Säuselten, rauschten von Frühlingslüften.

Doch konnt' auch Hörer deutsches Gefanges sein,  
Deß Ohre Zauber war der tüdeste Reim,  
Durch den er jezt des Thrones Launen  
Scheuchte und jezo der Schlacht Gespenster?

Dein Lied nicht schützt dich vor der Vergessenheit,  
 Dein Schirm sind Thaten! Aber des Meisters Werk,  
 Nur das bleibt da, wie's ist; in Nebel  
 Füllt die Geschichte die That des Meisters.

Mehr trübt der Nebel, wenn, was du thatest, du  
 Selbst redest; mehr noch, wenn du ihm Schimmer gibst;  
 Auch schaffst du diesen nicht durch kleiner  
 Blößen Enthüllung zu Licht der Wahrheit.

---

 73. Ihr Tod.

Schlaf sanft, du Größte deines Stammes,  
 Weil du die Menschlichste warst!  
 Die warest du, und das gräbt die ernste Geschichte,  
 Die Todtenrichterin, in ihre Felsen.

Oft wollt' ich dich singen. Die Laute stand,  
 Klang von selbst mit innigen Tönen von dir;  
 Ich ließ sie klingen. Denn wie du  
 Alles, was nicht edel war, haßtest,

So haß' ich bis auf ihren  
 Verlorensten Schein,  
 Auf das leichteste Wölkchen  
 Des Räucheraltars, die Schmeichelei.

Jetzt kann ich dich singen. Die Schlangenzunge selbst  
 Darf nun von jenem Scheine nicht zischen. Denn du bist todt!  
 Aber ich habe geliebt, und vor Wehmuth  
 Sinket mir die Hand die Saiten herab.

Doch ein Laut der Liedersprache,  
 Ein Flammenwort! Dein Sohn mag forschen strebend,  
 Ringend, dürstend, weinend vor Ehrbegier,  
 Ob er dich erreichen könne?

Friederich mag sein graues Haupt  
 Hinsetzen in die Zukunft: ob von ihm  
 Erreichung melden werde  
 Die Felsenschrift der Todtenrichterin?

Schlaf sanft, Theresia! Du schlafen?  
 Nein! denn du thust jezo Thaten,  
 Die noch menschlicher sind,  
 Belohnet durch sie, in höheren Welten!

#### 74. An Freund und Feind.

Weiter hinab wallet mein Fuß, und der Stab wird  
 Mir nicht allein von dem Staube, den der Weg stäubt,  
 Wird dem Wanderer auch von Asche  
 Näherer Todter bewölkt.

Schön wird mein Blick dort es gewahr. O der Aussicht  
 Drüben! da strahlt's von dem Frühling, der uns ewig  
 Blüht, und duftet und weht. O Pfad, wo  
 Staub nicht und Asche bewölkt!

Aber sondern muß ich mich, trennen mich, muß von den Freunden  
 Scheiden! Du bist ein tiefer bitterer Kelch!  
 Ach, tränk' ich dich nicht bei Tropfen!  
 Leert' ich mit einem Zuge dich aus,

Ungestüm aus! wie, wer Durst lechzt,  
 Schnell sich erkühlt, sich erlabet an dem Labfal!  
 Weg vom Kelche, Gesang! Tieffinnig  
 Hatt' ich geforcht,

Zweifelnd versenkt, ernster durchdacht (o es galt da  
 Täuschung nicht mit und kein Wahn mit!): was ihn mache,  
 Der zu leben entstand, zu sterben!  
 Glücklich Den. Ich war es und bin's!

Viel Blumen blühen in diesem heiligen Kranz. Unsterblichkeit  
 Ist der Blumen eine. Der Weise durchschaut  
 Ihrer Wirkung Kreis. Sie scheint der Könige Los;  
 Allein die werden in der Geschichte zu Mumien!

Geburtsrecht zu der Unsterblichkeit  
 Ist Unrecht bei der Nachwelt. Sobald einst die Geschichte,  
 Was ihr obliegt, thut: so begräbt sie durch Schweigen, und stellt  
 Die Könige dann selbst nicht mehr als Mumien auf.



Sie sind nach dem Tode, was wir sind.  
Bleibt ihr Name, so rettet ihn nur Verdienst,  
Nicht die Krone; denn sie  
Sank mit dem Haupte der Sterbenden.

Voll Durstes war die heiße Seele des Jünglings  
Nach der Unsterblichkeit!  
Ich wacht', und ich träumte  
Von der kühnen Fahrt auf der Zukunft Ocean!

Dank dir noch einmal, mein früher Geleiter, daß du mir,  
Wie furchtbar es dort sei, mein Genius, zeigtest.  
Wie wies dein goldener Stab! Hochmastige, vollbesegelte Dichter-  
werke,  
Und dennoch gesunkene, schreckten mich!

Weit hinab an dem brausenden Gestade  
Lag's von der Scheiter umher.  
Sie hatten sich hinaus auf die Woge gewagt, in den Sturm gewagt,  
Und waren untergegangen!

Bis zu der Schwermuth wurd' ich ernst, vertiefte mich  
In den Zweck, in des Helden Würd', in den Grundton,  
Den Verhalt, den Gang, strebte, geführt von der Seelentunde,  
Zu ergründen, was des Gedichts Schönheit sei.

Klog und schwebt' umher unter des Vaterlands Denkmalen,  
Suchte den Helden, fand ihn nicht, bis ich zuletzt  
Müd' hinsank, dann, wie aus Schlummer gewedt, auf einmal  
Rings um mich her wie mit Donnerflammen es strahlen sah!

Welch Anschau'n war es! Denn Jhn, den als Christ ich liebte,  
Sah ich mit einem schnellen begeisterten Blick  
Als Dichter, und empfand: es liebe mit Innigkeit  
Auch der Dichter den Göttlichen!

Erstaunt über Seine so späte Wahl, dacht' ich nur Jhn!  
Bergaß selbst der gedürsteten Unsterblichkeit  
Oder sah mit Ruh' das betrümmerte Gestade,  
Die Wog' und den Sturm!

Strenges Gesez grub ich mir ein in Erzt: erst müsse das Herz  
Herrscher der Bilder sein: beginnen dürf' ich erst,  
Wäre das dritte Zehent des Lebens entflohn;  
Aber ich hielt es nicht aus, übertrat und begann!

Die Erhebung der Sprache,  
Ihr gewählterer Schall,  
Bewegterer, edlerer Gang,  
Darstellung, die innerste Kraft der Dichtkunst,

Und sie, und sie, die Religion,  
Heilig sie und erhaben,  
Fürchtbar und lieblich, und groß und hehr,  
Von Gott gesandt,

Haben mein Mal errichtet. Nun stehet es da,  
Und spottet der Zeit, und spottet  
Ewig gewählter Male,  
Welche schon jetzt dem Auge, das sieht, Trümmern sind.

---

#### 75. Mein Wissen.

Wenig ist nur des Wahren, das mir zu ergründen  
Glücke; doch ist mir es theuer, wie ein Kleinod,  
Durch vieljährigen Schweiß errungen  
Oder erkämpft mit Blut!

Ist mir ein Trunk, im Röhlen geschöpft aus der Quelle;  
Einer, der, alt von der Kelter, im Krystall blinkt;  
Frühlingsäufeln am Baum, der anblüht;  
Wehen des fallenden Stroms.

Liebliche Ruh', stäubt endlich der Fuß in des Weges  
Krümme nicht mehr. Wie durchglühete, von dem lichten  
Himmel sinkend, der Strahl! Wie fern lag  
Lange die thürmende Stadt!

Labt, wie ein Buch, worin es im Geist der verkannten  
Griechen sich regt, von sich selber, die Gestalten  
Nicht nachahmend, die auch ursprünglich  
Lächelnd auf Aehnlichung sehn.

Heitert mich auf, wie lebender Tanz, den der Jüngling  
Schleunig begann und sein Mädchen, da die Flöte  
Wo im Schatten erscholl, der Spieler  
Gern zu den Liebenden kam.

Freundesgespräch, das ist es mir auch, wenn in Freud' und  
 Leide das Herz nun dahinströmt! O geöffnet  
 Wird es dann, wie vor Gott! dann rinnen  
 Weiderlei Thränen herab!

## 76. Die Sprache.

An Karl Friedrich Cramer.

Des Gedankens Zwillings, das Wort, scheint Hall nur,  
 Der in die Luft hinfließt: heiliges Band  
 Des Sterblichen ist es, erhebt  
 Die Vernunft ihm und das Herz ihm!

Und er weiß es; denn er erfand, durch Zeichen  
 Fest, wie den Fels, hinzuzaubern den Hall!  
 Da ruht er; doch kaum, daß der Blick  
 Sich ihm senket, so erwacht er.

Es erreicht die Farbe dich nicht, des Marmors  
 Feilbare Last, Göttin Sprache, dich nicht!  
 Nur weniges bilden sie uns,  
 Und es zeigt sich uns auf einmal.

Dem Erfinder, welcher durch dich des Hörers  
 Seele bewegt, that die Schöpfung sich auf!  
 Wie Düften entschwebt, was er sagt,  
 Mit dem Reize der Erwartung,

Mit der Menschenstimme Gewalt, mit ihrem  
 Höheren Reiz, höchsten, wenn sie Gesang  
 Hinströmet, und inniger so  
 In die Seele sich ergießet.

Doch, Erfinder, täusche dich nicht! Für dich nur  
 Ist es gedacht, was zum Laute nicht wird,  
 Für dich nur, wie tief auch, wie hell,  
 Wie begeisternd du es dachtest.

Die Gespielen sind ihr zu lieb, der Sprache;  
 Trenne sie nicht! Enge Fessel, geringt  
 An lemnischer Esse, vereint  
 Ihr den Wohlklang und den Verstanzt.

Harmonie zu sondern, die so einstimmet,  
 Meidet, wer weiß, welcher Zweck sie verband:  
 Die Trennungen zwingen zu viel  
 Des Gedachten zu verstummen.

Von dem Ausland, Deutsche, das Tanz des Liedes  
 Klagend entbehrt, lernet ganz, was es ist,  
 Dem viele von euch, wie Athen  
 Ihm auch horchte, noch so taub sind.

Und es schwebt doch kühn und gewiß Teutona  
 Wendungen hin, die Hellenis sogar  
 Nicht alle mit stolzem Gefühl  
 Des Gelingens sich erköre.

Den Gespielen lasset und ihr, der Göttin,  
 Blumen uns streun: Himmelschlüssel dem Klang  
 Dem Tanz Hyacinthen, und ihr  
 Von den Rosen, die bemooft sind.

Sie entglühen lieblicher als der Schwestern  
 Blühendster Busch, duften süßern Geruch;  
 Auch schmückt sie ihr moosig Gewand  
 Und durchräuchert ihr Gedüste.

---

77. An Johann Heinrich Voss.

Zween gute Geister hatten Mäonides'  
 Und Maro's Sprachen, Wohlklang und Silbenmaß.  
 Die Dichter wallten, in der Obhut  
 Sichrer, den Weg bis zu uns herunter.

Die spätern Sprachen haben des Klangs noch wohl;  
 Doch auch des Silbenmaßes? Statt dessen ist  
 In sie ein böser Geist, mit plumpem  
 Wörtergepolter, der Reim, gefahren.

Red' ist der Wohlklang, Rede das Silbenmaß;  
 Allein des Reimes schmetternder Trommelschlag,  
 Was der? was sagt uns sein Gewirbel,  
 Lärmend und lärmend mit Gleichgetöne?

Dank unsern Dichtern! Da sich des Kritters Ohr,  
Fern von des Urtheils Stolze, verhörte,  
Verließen sie mich nicht und sangen  
Ohne den Lärm und im Ton des Griechen.

So weit, wie Maro kam und Mäonides  
Mit Liedestanze, kämen mit ihrem Reim  
Die Neuern? unter seinem Schutze  
Sichrer im Gange, da ganz hinunter?

Dank euch noch einmal, Dichter! Die Sprache war  
Durch unsern Jambus halb in die Acht erklärt,  
Im Bann der Leidenschaften Ausdruck,  
Welcher dahin mit dem Rhythmus strömet.

Wenn mir der Ruf nicht fabelt, verschmähet selbst  
Der Töne Land dies Neue; und dennoch ist  
Die Sprache dort die muttergleichste  
Unter den Töchtern der Romanide.

Weil denn in dieser Höhe die Traub' euch hängt,  
So hab' ich Freundes Mitleid mit euch, daß sie  
Sogar es nicht vermag, die schönste  
Unter den Töchtern der Romanide.

Die Sprachen alle stußen, Begeistrung, oft,  
Gebeutst du, tönen soll es, wovon du glühst!  
Soll dir von allen deinen Flammen  
Keine bewölkender Dampf verhüllen!

Beklagt den Dichter, wenn es der feinen jezt  
Gar an der Nothdurst Scherfe gebricht, ihr jezt,  
Wo sich dem Geist das Wort nicht nachschwingt,  
Nicht die Bewegung die Schwesterhand beut,

Wenn er in ihr Anlage zum Silbenmaß  
Ausforscht, und gleichwol schüchtern dies Gold nicht gräbt,  
Fühlt, wie des Liebes Ernst der Reime  
Spiele belachen, und doch sie mitspielt.

Des Guten mangelt viel ihm; des Schlimmen hat  
Er viel. Und jezo kommt die Begeistrung,  
Gebeut! Schnell blutet sie vom Dolch des  
Stammlers! ihr Auge verlißt, sie sinket!

## 78. Die Verwandelten.

Ring des Saturns, entlegner, ungezählter  
Satelliten Gedräng, die um den großen  
Stern sich drehn, erleuchtet und leuchtend droben  
Wandeln im Himmel!

Inselchen, ihr der schönsten, die im weiten  
Meere schwimmen umher der Schöpfung Gottes,  
Schöner, mehr für Glückliche denn vor alters  
Die in der Fabel!

Eurer Bewohner Loß ward frohre Wonne,  
Als wir kennen: zwar rinnt in ihren Kelch auch  
Bittres wie in unsern: doch leicht zerlöschbar  
Rinnt's und bei Tropfen.

Leiseres Ohrs, das Auge lichter, sehn sie  
Strom und Hain in den nahen Sternen, hören  
Sinen laut sich schwingen, die Wiederhalle  
Tönen im andern.

Lieblicher singt Saturn Gesang der Sphären  
Mit den Monden um ihn, als manche Sonne  
In den hohen Straßen des Lichts mit ihren  
Welten ihn singet.

Säumend und säumend schwebt auf Himmelsreisen  
Um den goldenen Ring der Engel Gottes;  
Selbst die kenntnißdurstende Seele zögert  
Dort in den Lauben.

Wartest du, Meta, dort auf mich? Dort wart' ich  
Unser's Lieblings mit dir. Doch, ach, der Scheidung  
Herber Kelch! Einst rann's nicht bei Tropfen! wird bei  
Tropfen nicht rinnen!

Wenn ein Bewohner dort vom Nachbarsterne  
Lang die Frühlinge sah herüberschimmern,  
Kliebt den Freunden erst nach den frohen Zähren  
Eine der Wehmuth.

Jener, der unverblüht vielleicht dem hellsten  
Mond ist weite, vielleicht zum Liede tanzte,  
Wird dann schnell verwandelt, betritt in Sonnen  
Wühlbende Tempel.

---

79. Der Frohsinn.

Voller Gefühl des Jünglings, weil' ich Tage  
Auf dem Roß und dem Stahl, ich seh' des Lenzes  
Grüne Bäume froh dann und froh des Winters  
Dürre beblüet.

Und der geflohenen Sonnen, die ich sahe,  
Sind so wenig doch nicht, und auf dem Scheitel  
Blühet mir es winterlich schon; auch ist es  
Hier und da öde.

Wenn ich dies frische Leben regsam athme,  
Hör' ich dich denn auch wol mit Geistes Ohre,  
Dich dein Tröpfchen leises Geräusches träufeln,  
Weinende Weide.

Nicht die Cypresse! denn nur traurig ist sie.  
Du bist traurig und schön, du ihre Schwester.  
O es pflanze dich an das Grab der Freund mir,  
Weide der Thränen!

Jünglinge schlummern hin, und Greise bleiben  
Wach. Es schleicht der Tod nun hier, nun dort hin,  
Hebt die Sichel, eilt, daß er schneide, wartet  
Oft nicht der Aehre.

Weiß auch der Mensch, wann ihm des Todes Ruf schallt?  
Seine Antwort darauf? Wer dann mich klagen  
Hört, verzeih' dem Thoren sein Ach! denn glücklich  
War ich durch Frohsinn!

---

## 80. Die États Généraux.

Der kühne Reichstag Galliens dämmert schon,  
Die Morgenschauer dringen den Wartenden  
Durch Mark und Wein: o komm, du neue,  
Labende, selbst nicht geträumte Sonne!

Gesegnet sei mir du, daß mein Haupt bedeckt,  
Mein graues Haar, die Kraft, die nach Sechzigen  
Fortdauert; denn sie war's, so weit hin  
Brachte sie mich, daß ich dies erlebte!

Verzeiht, o Franken (Name der Brüder ist  
Der edle Name!), daß ich den Deutschen einst  
Zurufte, daß zu fliehn, warum ich  
Ihnen jetzt flehe, euch nachzuahmen.

Die größte Handlung dieses Jahrhunderts sei,  
So dacht' ich sonst, wie Hercules = Friederich  
Die Keule führte, von Europa's  
Herrschern bekämpft und den Herrscherinnen!

So denk' ich jetzt nicht. Gallien krönt sich  
Mit einem Bürgerkranze, wie keiner war!  
Der glänzet heller, und verdient es!  
Schöner als Lorber, die Blut entschimmert.

## 81. Ludwig der Sechzehnte.

Nicht Trophäen, des Bluts Schleier, verführen ihn  
Zu Erobrung, er schwagt niemals von Marc Aurel,  
Füllt den Mund nicht der Sage,  
Glänzt dem schimmernden Hofe nicht;

Aber Ludewig ruft Männer des Volks, daß sie  
Ihm die Lasten des Volks leichten, und weisen Bund  
Zwischen Vater und Kindern  
Fest ihm setzen, Verhalt, gestimmt

Wie in Göttermusik (glückliche Zeit, und ich  
Glücklich, der sie noch sah!), ruft sie, damit der Saat  
Sie ihm streuen, aus der sich  
Hoch die goldene Aehr' einst hebt.



Ach, ich sehe sie schon, höre die wogenden  
Felder rauschen; sie kommt, Winne! die Ernte kommt;  
Schnitter tragen, der König  
Trägt den lieblichen blauen Kranz!

So wie Cäsar vordem weint' an des Drachensohns  
Bilde, Jüngling nicht mehr, hab' er noch nichts gethan!  
Also weint an des Edlern  
Denkmal einst der Eroberer.

---

82. Psalm.

Um Erden wandeln Monde,  
Erden um Sonnen,  
Aller Sonnen Heere wandeln  
Um eine große Sonne.  
„Vater unser, der Du bist im Himmel!“

Auf allen diesen Welten, leuchtenden und erleuchteten,  
Wohnen Geister, an Kräften ungleich und an Leibern;  
Aber alle denken Gott und freuen sich Gottes.  
„Geheiligt werde Dein Name.“

Er, der Hoherhabene,  
Der allein ganz sich denken,  
Seiner ganz sich freuen kann,  
Machte den tiefen Entwurf  
Zur Seligkeit aller seiner Weltbewohner.  
„Zu uns komme Dein Reich.“

Wohl ihnen, daß nicht sie, daß Er  
Ihr Jeziges und ihr Zukünftiges ordnete,  
Wohl ihnen, wohl!  
Und wohl auch uns!  
„Dein Wille gescheh',  
Wie im Himmel, also auch auf Erden.“

Er hebt mit dem Halme die Aehr' empor,  
Reißet den goldnen Apfel, die Purpurtraube,  
Weidet am Hügel das Lamm, das Reh im Walde;  
Aber sein Donner rollet auch her,

Und die Schloße zerschmettert es  
Am Halme, am Zweig, an dem Hügel und im Walde!  
„Unser tägliches Brot gib uns heute.“

Ob wol hoch über des Donners Bahn  
Sünder auch und Sterbliche find?  
Dort auch der Freund zum Feinde wird?  
Der Freund im Tode sich trennen muß?  
„Bergib uns unsere Schuld,  
Wie wir vergeben unsern Schuldigern.“

Gesonderte Pfade gehen zum hohen Ziel,  
Zu der Glückseligkeit;  
Einige krümmen sich durch Sünden,  
Doch selbst an diesen sproßt es von Freuden auf,  
Und labet den Durstenden.  
„Führ' uns nicht in Versuchung,  
Sondern erlöß' uns vom Uebel.“

Anbetung Dir, der die große Sonne  
Mit Sonnen und Erden und Monden umgab,  
Der Geister erschuf,  
Ihre Seligkeit ordnete,  
Die Aehre hebt,  
Der dem Tode ruft,  
Zum Ziele durch Sünden führt und den Wanderer labt,  
Anbetung Dir!  
„Denn Dein ist das Reich und die Macht  
Und die Herrlichkeit. Amen.“

### 83. Herais und Telon.

„Mach', Apoll, daß mein Lied“, bat Herais opfernd dem Gotte,  
„Gleich dem Bilde Pygmalion's sei,  
Daß es die Kunst verberge, doch nicht dem beschauenden Richter;  
Dieser suche sie, finde sie schnell.  
O dann rolle der stolze Rhapsod' es zusammen und sage  
Achselzuckend, es sei nicht für ihn.“  
(Artemis, trifft den Rhapsoden, den gleich Vergänglichkeit ahndet,  
Weigert sich seinem Ton ein Gedicht!)  
„Mache, Phoebus Apoll, daß mein Lied“, bat Telon am Altar,  
„Gleich dem Mädchen Pygmalion's sei,

Da verwandelt der Marmor nun war, die Wang' ihm entglühte,  
 Da die Ader ihm schlug und das Herz!  
 Daß der Hörer, wie er beseelt, des Spähens vergesse  
 Nach der Kunst, und so den Genuß  
 Ganz genieße! Doch, brennt ihn des Suchens Durst, so entded' er  
 Selten gefundene, tiefere Kunst."  
 Stille herrschte nach Hemis' Gebet um die schattenden Lorber;  
 Aber nach Telon's rauschte der Hain.

84. Kennet euch selbst!

Frankreich schuf sich frei. Des Jahrhunderts edelste That hub  
 Da sich zu dem Olympus empor!  
 Bist du so eng begrenzt, daß du sie verkennest, umschwebet  
 Diese Dämmerung dir noch den Blick,  
 Diese Nacht: so durchwandre die Weltannalen und finde  
 Etwas darin, das ihr ferne nur gleicht,  
 Wenn du kannst. O Schicksal! das sind sie also, das sind sie,  
 Unsere Brüder, die Franken; und wir?  
 Ach, ich frag' umsonst; ihr verstummet, Deutsche! Was zeigt  
 Guer Schweigen? bejahrter Geduld  
 Müden Kummer? oder verkündet es nahe Verwandlung,  
 Wie die schwüle Stille den Sturm,  
 Der vor sich her sie wirbelt, die Donnerwolken, bis Blut sie  
 Werden, und werden zerschmetterndes Eis?  
 Nach dem Wetter athmen sie kaum, die Lüfte; die Bäche  
 Rieseln, vom Laube träufelt es sanft;  
 Frische labet, Geruch' umduften, die bläuliche Heitre  
 Lächelt, das Himmelsgemälde mit ihr.  
 Alles ist reg', und ist Leben, und freut sich! die Nachtigall flötet  
 Hochzeit! liebender singet die Braut!  
 Knaben umtanzen den Mann, den kein Despot mehr verachtet,  
 Mädchen das ruhige, säugende Weib.

85. Der Fürst und sein Liebsteib.

A. Warum wirfst du so ernst? J. Was fragst du mich? Geuß den  
 Krystall mir  
 Boll des blinkenden, goldenen Weins!

- R. Aber du nimmst ihn ja nicht! F. Was quälst du mich! Wede  
der Laute  
Leisesten Ton, und singe dein Lied.  
R. Ach, ich sang, und du hörtest mich nicht. F. Du hättest gesungen?  
Eile jezt, dort Rosen zu streun.  
R. Rosen sollt' ich streun, daß du sie nicht sähest? Was gehn dich  
Jezo Lieder, was Rosen dich an!  
Hör'! es wiehert unten dein Roß, aus der Burg dich zu tanzen  
Zu der Schar, die Schlachten uns spielt,  
Zu der Jünglinge Reihn mit blankem Gewehr, das dem Blitz gleicht,  
Wenn sie mit rascher Eile sich drehn.  
Warum wirst du noch ernster, da ich die Krieger dir nenne?  
Trüber als erst? sinkst tiefer in Gram?  
Warum blickst du so wild? Was siehest du? siehst du Erscheinung?  
Nahet dir eine Todtengestalt?  
F. Keine Todtengestalt, der abgeschiedenen Geister  
Keiner, aber dennoch ein Geist.  
Ha, der schreckliche Geist der Freiheit, durch den sich die Völker  
Jezt erfrehen zu sehn, was sie sind!  
Welcher Zauber beschwört und bannt ihn hinab in des stummen  
Kerkers Nacht, aus welchem er kam?  
Weh mir! wo ist, der sich an den hundertarmigen Riesen,  
Hundertäugigen Riesen sich wagt?

---

### 86. Sie und nicht wir.

An Larochejoucauld.

Hätt' ich hundert Stimmen, ich feierte Galliens Freiheit  
Nicht mit erreichendem Ton, sänge die Göttliche schwach.  
Was vollbringet sie nicht! Sogar das gräßlichste aller  
Ungeheuer, der Krieg, wird an die Kette gelegt!  
Cerberus hat drei Rachen, der Krieg hat tausend, und dennoch  
Heulen sie alle durch dich, Göttin, am Fesselgellirr.  
Ach, mein Vaterland! — Viel sind der Schmerzen, doch lindert  
Sie die heilende Zeit, und sie bluten nicht mehr.  
Aber es ist ein Schmerz, den sie nie mir lindert, und kehrte  
Mir das Leben zurück, dennoch blutet' er fort!  
Ach, du warest es nicht, mein Vaterland, das der Freiheit  
Gipfel erstieg, Beispiel strahlte den Völkern umher;  
Frankreich war's! du labtest dich nicht an der frohesten der Ehren,  
Brachest den heiligen Zweig dieser Unsterblichkeit nicht!

O ich weiß es, du fühlst, was dir nicht wurde; die Palme,  
 Aber die du nicht trägst, grünet so schön, wie sie ist,  
 Deinem kennenden Blick. Denn ihr gleicht, ihr gleicht die Palme,  
 Welche du dir brachst, als du die Religion  
 Reinigtest, sie, die entweiht Despoten hatten, von neuem  
 Weihetest, Despoten voll Sucht, Seelen zu fesseln! voll Blut,  
 Welches sie strömen ließen, sobald der Beherrschte nicht glaubte,  
 Was ihr taumelnder Wahn ihm zu glauben gebot.  
 Wenn durch dich, mein Vaterland, der beschornen Despoten  
 Joch nicht zerbrach, so zerbrach das der gekrönten ißt nicht.  
 Kömmt' ein Trost mich trösten, er wäre, daß du vorangingst  
 Auf der erhabenen Bahn! aber er tröstet mich nicht.  
 Denn du warest es nicht, das auch von dem Staube des Bürgers  
 Freiheit erhob, Beispiel strahlte den Völkern umher;  
 Denen nicht nur, die Europa gebar. An Amerikas Strömen  
 Flammt schon eigenes Licht, leuchtet den Völkern umher.  
 Hier auch winkte mir Trost; er war: In Amerika leuchten  
 Deutsche zugleich umher! aber er tröstete nicht.

---

 87. Der Freiheitskrieg.

Weise Menschlichkeit hat den Verein zu Staaten erschaffen,  
 Hat zum Leben das Leben gemacht!  
 Wilde leben nicht; sie sind jetzt Pflanzen, dann athmen  
 Sie als Thier' ohne Seelengenuß.  
 Hoch stieg in Europa empor des Vereins Ausbildung,  
 Naht dem letzten der Ziele stets mehr;  
 Ist nicht des Zeichners Entwurf, ist beinahe Künstlervollendung,  
 Rafaels oder Angelo's Werk,  
 Rafaels oder Angelo's Werk, wenn der Zauber der Farb' auch  
 Hier und da Verzeichnung beschönt.  
 Aber sobald die Beherrscher der Nationen statt ihrer  
 Handeln, dann gebeut kein Gesetz,  
 Das dem Bürger gebeut, dann werden die Herrschenden Wilde,  
 Löwen oder entzündendes Kraut.  
 Und jetzt wollt ihr sogar des Volkes Blut, das der Ziele  
 Letztem vor allen Völkern sich naht,  
 Das, die besorberte Furie, Krieg der Erobrung, verbannend,  
 Aller Gesetze schönstes sich gab,  
 Wollt das gepeinigte Volk, das, Selbsterretter, der Freiheit  
 Gipfel erstieg, von der furchtbaren Höh',

Feuer und Schwert in der Hand, herunterstürzen, es zwingen,  
 Wilden von neuem dienstbar zu sein,  
 Wollt, daß der Richter der Welt, und (bebt!) auch eurer, dem  
 Menschen  
 Rechte nicht gab, erweisen durch Mord!  
 Möchtet ihr, ehe das Schwert von der Wunde triefet, der Klugheit  
 Ernste, warnende Winke verstehn!  
 Möchtet ihr sehn! Es entglüht schon in euren Landen die Asche,  
 Wird von erwachenden Funken schon roth.  
 Fragt die Höllinge nicht, noch die mit Verdienste Gebornen,  
 Deren Blut in den Schlachten euch fließt;  
 Fragt, der blinken die Pflugschar läßt, die Gemeinen des Heeres,  
 Deren Blut auch Wasser nicht ist:  
 Und durch redliche Antwort erfahret ihr oder durch lautes  
 Schweigen, was in der Asche sie sehn.  
 Doch ihr verachtet sie. Spielt denn des neugestalteten Krieges  
 Nie versuchtes, schreckliches Spiel,  
 Allzu schreckliches! Denn in den Kriegen werden vergögten  
 Herrschern Menschenopfer gebracht.  
 Sterbliche wissen nicht, was Gott thun wird; doch gewahren  
 Sie, wenn große Dinge geschehn,  
 Jetzt sein langsames Wandeln, jetzt donnernden Gang der Entscheidung,  
 Der mit furchtbarer Sil' es vollbringt.  
 Wer zu täuschen vermag und mich liebt, der täuscht den Erlebung  
 Wünschen, weissagt donnernden Gang.

---

### 88. Die Jakobiner.

Die Corporationen (verzeiht das Wort,  
 Das schlecht ist wie die Sache!) vernichtete  
 Das freie Frankreich; durchgehauen,  
 Zuckten im Sande die kleinen Schlangen.

Und doch erhob sich neben den Liegenden  
 Die Corporation, der Jakoberclub!  
 Ihr Kopf durchrast Paris, und ihre  
 Schlangelung windet sich durch ganz Frankreich.

Ha, täubet euch denn Taubheit? Vernehmt ihr nicht,  
 Wie sie aus ihrem scheußlichen Innersten  
 Musik beginnt, die selten zweimal  
 Hörte der Wanderer? wie sie klappert?

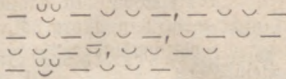
Treibt ihr die Riesenschlang' in die Höhle nicht  
Zurück, und wälzt nicht Felsen dem Schlunde vor,  
So wird ihr Geiserbiß die Freiheit,  
Welch' ihr erschuft, in den Staub euch stürzen.

## 89. An Tarochefoucauld's Schatten.

Eins verjüngte mein Alter, durchrann, wie der tränkende Bach rinnt  
Durch die Wiese, mein Herz, machte den Heiteren froh,  
War mir Wonne, zauberte mich in Segensgefüße,  
Wo die Pflugschar nur blinkte, kein furchendes Schwert,  
Wo der Wolke Donner nur scholl, dem labendes Träufeln  
Folgte, des Eisens nicht scholl, welchem tödliches folgt.  
Aber das eine verjüngt mich nicht mehr, ich empfinde das Alter,  
All mein Frohes, ach, meine Wonn' ist dahin!  
Denn die Freiheit ist in den Himmel wiedergekehret!  
Oder säumet vielleicht in dem Gewölke sie noch?  
Sehet ihr sie noch? Mir ist die Göttin verschwunden!  
Aber verschwunden ist mir ihre Verfolgerin nicht!  
Ha, die Alekto (Ungefeß ist ihr schrecklicher Name!)  
Wird nun heimlich bei euch, zischt mit den Schlangen umher!  
Schüttelt die Todesfadel! Sie nimmt oft Menschengestalt an,  
Sitzt im Senat; doch gelingt ihre Verwandlung ihr nicht.  
Denn sie täuscht nicht; weiß es, bleibt! Doch andrer Verwandlung  
Glückte ihr einst: toddrohnd schuf sie zu Stein den Senat!  
Hast du mich, theurer Schatten, gehört, so rede! Denn jezo  
Siehst du die Zukunft. Ach, schweiget dereinst das Geziß  
Um der Alekto Haupt? muß je sie die Todesfadel  
Von sich werfen, entfliehn? Wird er entsteint, der Senat?  
Rehrt die Göttin zurück, die gen Himmel wieder emporstieg?  
Oder veröhnen sie die, welche sie lästerten, nie?  
Ebler Todter, ich sehe dich nicht; doch ahnd' ich dich nahe:  
Denn in der Dämmerung dort seh' ich ein blutig Gewand.  
Ach, nun schwebest du, schwebst! hast meine Wehmuth vernommen,  
Hast die Frage des Grams, die ich dir weinte, gehört.  
Aber du schweigst. So starbest du denn vergebens, du Guter,  
Für dein Vaterland! waltet auf immer die Wuth  
Jener Empörer! tritt ihr Fuß auf immer die große  
Nation mit des Hohns bitterer Lach' in den Staub!  
Duldet auf immer, daß sie gehöhnt daliege, die große  
Nation, in dem Staub unter der Wüthenden Fuß!

Rehret sie nie zurück, die gen Himmel wieder emporstieg,  
Und versöhnen sie die, welche sie lästerten, nie!

90. Mein Irrthum.



Lange hatt' ich auf sie forschend geschaut,  
Auf die Redenden nicht, die Thäter! war,  
Bei den Malen der Geschichte  
Wandelnd, den Franken gefolgt.

Die an Völkern du rächst, Königen rächst,  
Priestern die Menschheit, wie war's, Geschichte, voll  
Von Gemälden, die der Gute,  
Bleich vor Entsetzen, erblickt!

Dennoch glaubt' ich (und, ach, Wonne war mir,  
Morgenröthlicher Glanz der goldne Traum!  
War ein Zauber, wie gehoffter  
Liebe, dem trunkenen Geist!)

Freiheit, Mutter des Heils, däucht' es mich, du  
Würdest Schöpferin sein, die Glücklichen,  
Die so ganz du dir erkorest,  
Umzuschaffen gesandt!

Bist du nicht Schöpferin mehr? oder sind sie  
Nicht umschaffbar, die du entfesseltest?  
Ist ihr Herz Fels und ihr Auge  
Nacht, zu sehn, wer du bist?

Deine Seel' ist Gesetz! Aber ihr Blick  
Wird des Falken, ihr Herz wird Feuerstrom  
(Ha, er funkelt, und es glühet!),  
Wenn das Ungeetz winkt.

Dieses kennen sie, dich kennen sie nicht!  
Das, das lieben sie! doch dein Name tönt:  
Wenn die Guten das verruchte  
Schwert trifft, schallt es von dir.



Freiheit, Mutter des Heils, nannten sie dich  
Nicht selbst da noch, als nun Erobrungskrieg  
Mit dem Bruche des gegebenen  
Edlen Wortes begann?

Ach, des goldenen Traums Bonn' ist dahin!  
Mich umschwebet nicht mehr fein Morgenglanz,  
Und ein Kummer, wie verschmähter  
Liebe, kummert mein Herz.

Müde labet auch wohl Schatten am Weg  
In der Dede, der weit umher sich krümmt:  
So hat jüngst mich die erhabne  
Männin Corday gelabt.

Richter schändeten sich, sprachen es los,  
's Ungeheuer; sie sprach nicht los und that,  
Was mit Blut einst, auf der Wange  
Thränen, der Enkel erzählt.

---

### 91. Die Verwandlung.

Gab die Erde sie? stieg von Orionen sie nieder?

Sie, von der schönen Seele beseelt,  
Sie, des Gesetzes Mutter, das weiser ist, zu der Wohlfahrt  
Stimmender, menschlicher ist!

Ungeweihte hören mich auch; drum sprech' ich der Göttin  
Namen nicht aus.

Ungeweihter ist keiner, als wer von dem Morde den Wahn wähnt,  
Ihr zu opfern, zud' er das Schwert.

Opferer ist er am Fuß Tisiphona's; auf dieser Altare  
Raucht das vergossene Blut.

Glücklich war, glücklich das Volk, von erhebender Freuden  
Neuen Gefühl

Trunken, war benedict, war selig, zu dem des Gesetzes  
Mutter von den Unsterblichen kam.

Aber sie hatte ihn kaum geboren, selber gehuldigt  
Ihrem lieblichen, fröhlichen Sohn:

Da entfloß die Wonne, versanken der Glücklichen Inseln  
In die Tiefe des Meers!

Da entstand — gern nenn' ich's (den Glendstiftern am liebsten!),  
Doch der Sprache fehlte das Wort

Für dies Scheußliche. Ha! es beschloß zu verwandeln die Göttin!  
 Und die Verwandlung gelang.  
 Zwillingshöhlen dampfen auf einem Erobererschlachtfeld,  
 Werden bewohnt,  
 Die von der Raubsucht, die von der wilderen Wilden, der Herrschsucht.  
 Dreimal heulten sie, sprengten sie Blut,  
 Schlugen dreimal auf ein Hohngeläch, und das Namen-  
 Lose war icht von den Schwestern geweiht,  
 Hatte Beschwörung gelernt (die schrien sonst Zaubergefänge,  
 Schreierin war die Beredsamkeit jetzt),  
 Und es verwandelte! Tagscheu ward der Leidenden Auge,  
 Taub des Bürgers Worte das Ohr;  
 Aber dem Luge nicht, dem hörte sie leise, vernahm ihn,  
 Murmelt' er auch nur von fern.  
 Dolche wurden (Gesang, der Wahrheit treu, du vergehst nicht,  
 Klagst vor dem richtenden Enkel noch an!),  
 Dolche wurden ihr die Rosensfinger, und nun auch  
 Röhren. Der Mund  
 Konnte nur Tod aussprechen. Die Haare wanden sich, züchten,  
 Und zu Brande ward das Gehirn!  
 Und ein schreckliches Lüften durchbebt' ihr das Herz, zu ermorden,  
 Wie Medea, den Sohn!  
 Barthelemi erhob das Haupt, und „Ich neide die Wandlung!“  
 Ruhte sie aus der Vergangenheit Nacht.  
 Aber eins mißlang: der Beschwornen wurden die Füße  
 Nicht zu Thon, und so sank sie nicht hin,  
 Steht noch. Stürzte sie nieder, so war es geschehn, und vergebens  
 Dürstete Wiederverwandlung der Wunsch,  
 Wiederverwandlung in sie, die sie war vor der Sprengung des Blutes  
 Und der Lache des Hohns,  
 Wonne! in sie, in die Mutter des tiefgedachten Gesetzes,  
 Welches menschlicher ist.  
 Kommt, erquickt mich, ihr, die ihr Zukunft wisset, erquickt mich!  
 Werd' ich sehn in der ersten Gestalt,  
 Sehn, wie vom Himmel sie kam, des Gesetzes Mutter? das weiser  
 Ist, wohlthätiger, menschlicher ist!  
 Durch das endlich der Traum eintraf, der so lange geträumt ward  
 Von der goldenen Zeit!  
 Ach, ihr verstummt mir! strebet umsonst, durch die Hülle der Wolken,  
 Die stets nachtender wälzt der Orkan,  
 Durch der gehobenen Ström' Erguß des höheren Weltmeers  
 Bogenberge zu sehn.

## 92. Die Denkzeiten.

Gallia Sklavin, Gallia frei; sie erniedrigt zur Wilden  
 Dann sich, schaffend sogar Marat, den Scheusal, zum Gott:  
 Bleibt, bleibt Wilde! Denn dich, der Willkür Hasserin, Freiheit,  
 Dich, die Gesezherrschaft, kennt die Unglückliche nur,  
 Wenn sie redet; ihr liegt's, daß sie dem Gesetze gehorche,  
 Ueber den Kreis hinaus des, was zu thun sie vermag.  
 Oder gleichen vielleicht des Senats Beschlüsse der weisen  
 Pforte Träumen nicht stets? wurden je sie vollführt?  
 Ich verehere den Thäter, und, gern Mitbürger des Guten,  
 Der die Verehrung gebeut, halt' ich das schöne Gebot.  
 Daß sie selbst hier der Täuschung erliegt und geredt für gethan hält,  
 Dies ist der bittere Duell, welchem ihr Glend entströmt.  
 Ach, und vielleicht ist er einer der unversiegenden Quelle,  
 Ewigen, wie die Natur, tiefer grabend, sie schuf.  
 Handlung und Wort sind getrennt, als trennten sie Berge; und  
 die sind

Dem unersteiglich, des Geist reif bis zum Ernste nicht ist.  
 Republikanerin wagt sie zu sein; und ohne Gehorsam  
 Wagt sie es; waget zu sein Künstlerin ohne Genie.  
 Doch sie gehorcht ja! duldet es, wenn der Vertreter des Volkes,  
 Weil er für frei sich hält, blutet! müßte nun auch  
 Dulden des Wählenden Mord und des, der den Wählenden auskor.  
 Aber zurück! denn hier wogt ein unendliches Meer!  
 Und, ach, jede der Bogen raucht Entsetzen, dem Schauer  
 Stehet das Haar empor, hebet der Laut und verstummt.  
 Aber sein Geist ist noch tiefer verwundet, als es dies bange,  
 Bleiche Schweigen des Grams auszudrücken vermag.  
 Kennete sie sich selbst und des Lernens Weisheit, mit scharfem  
 Hinblick schaute sie dann über das westliche Meer.  
 Aber kennt sie sich je? und stellt nicht umsonst die Geschichte,  
 Wo sie am lautesten warnt, ihrer Betrachtung sich dar?  
 Eher steigt der gelösete Fels empor zu dem Gipfel,  
 Dem er entstürzte, eh' sie sich zum Gehorsam erhebt.  
 Durch den Hunger, die Pest, die mehr begrabenden Kriege  
 Zwar erschüttert, allein heißerer Rache entflammt,  
 Bleibet sie Wilde! kommt noch, eh' dies Jahrhundert ins Zeitmeer  
 Untergeht, und, verhüllt, traurend ein neues entsteigt  
 Jenem Ocean, kommt mit Fahn' und mit Wimpel, zu Lande  
 Schnelle Räuberin heut', schnellere morgen zur See!  
 Leben dereinst auch Sterbliche, die sie vermögen, die Wilde,  
 Umzuschaffen? Von euch, die ihr sie jezo beherrscht

(Nein, ihr herrschet nicht! von der Heerde getriebene Hirten  
 Seid ihr, nichts mehr!), von euch hat es noch keiner gewollt.  
 Wolltet ihr herrschen, zu wehren der allgemeinen Zerrüttung,  
 Eurem Werke, wie schnell schlachtete dann euch das Schwert!  
 Aber wenn selbst sich Weis' erhuben und Edle, die's wagten  
 Umzuschaffen, wie schnell sanken auch sie in ihr Blut!  
 Eins nur ist mögliche Rettung: das Staatenbündniß! doch ist auch,  
 Wüthet die Wildheit fort, möglich die einzige nicht.  
 Bailly, dies Blatt der Sibylle weht hin, wo du ruhest, und rauschet,  
 Weint mit der Weide, die dort dir ein Entschlossener pflanzt.  
 Ist sie, des Blatts Weissag', Irrthum, so sende mir Ahndung,  
 Laß den getäuschten Blick froheres Künftiges sehn!  
 Das ist also die Frucht des himmelsteigenden Baumes?  
 Das der Schatten, in dem endlich der Wanderer ruht?  
 Wenn ein Greis, der immer verzieh, für andere roth wird,  
 Werden diese dafür desto bleicher vor Schmach.  
 Ha, des Greuels! Harpyen gebar Anadyomene;  
 Keine Pallas gebar, Furien Jupiter's Haupt!  
 Menschenfeind soll ich also im Blütenhaare noch werden,  
 Der hier stets obstand, siegend kämpfete? Nein!  
 Menschenelend soll mich zum Menschenfeinde nicht machen!  
 Thränen im Blicke, nicht Zorn, scheid' ich, Brüder, von euch.

### 93. Das Denkmal.

An Therese Mathilde Amalia.

Wahrheit, du und du, o Geschichte, wenn ihr vereint seid,  
 Schreibet Flammen der Griffel, mit welchem ihr zeugt von erhöhten  
 Buben, und die Stimme, mit der ihr das Zeugniß ausspricht,  
 Spricht, ihr Rächenden, Donner aus.

Rächet sie jetzt, die Menschheit, an Frankreichs Oligokraten,  
 Ernste Vergelterinnen! Zu schonend rügt der Verbrecher  
 Tod; Europa will das warnende Schandmal, will die  
 Ewige Pyramide sehn!

Nie noch hat die Geschichte so ganz enthüllet der Wahrheit  
 Antlitz erblickt; es verschmähte den Schleier der Handelnden Unscham.  
 Eilet denn! thut die Folg' uns kund der Vereinung! lindert,  
 Löschet der Harrenden heißen Durst!

Jünglinge dulden's noch wol, das Erwarten; wir Greise verabscheun's.  
Auf denn, rächet die Menschheit, und bald! Nicht süß nur, auch edel  
Ist die Rache, um die wir stehen: o reicht aus voller,  
Kühlender Schale den Labetrunk!

Sollen vielleicht dem Eroberer nur Schandmale den lauten  
Namen ewigen? nicht dem Hochverräther der Menschheit,  
Nicht dem Scheusal, dem Heuchler auch, so, der Freiheit opfernd,  
Kettenumraffelte Freie würgt?

Nein, so wählet ihr nicht, vergeßet eh' die Erobrer,  
Als daß ihr nicht der Freiheit getünchte Vergötterer hinstellt,  
Wie sie waren. Mich dünkt, ich sehe die Flammenschrift schon!  
Höre der Redenden Donnerton!

Wenn ich, erlebend, wirklich das seh', es wirklich mein Ohr hört,  
Feir' ich ein Fest, befränze mit Eichenlaube das Haupt mir,  
Lade Freund' ein, spüle den hellsten Krystall im reinsten  
Bache, füll' ihn mit Wein, der Greis

Wurde, wie ich. Im Krystall versiegt's nicht selten. Das Waldhorn  
Hallet; wer singen kann, singt. Wir freuen uns innig! Ich werde  
Hundert Monde verjüngt! Wenn Rache, wie die, vollbracht ist,  
Darf sich taumelnd die Freude freun.

---

#### 94. Der Capwein und der Johannesberger.

Alter Vater Johann, zürne mir Deutschen nicht,  
Daß ich die Tochter Constantia  
Lieber (darf ich es auch, darf ich das trunkne Wort  
Wagen?) lieber sie trink' als dich.  
Du verzeihest vielleicht, doch die Kanoniker,  
Deine Säuglinge, diese nicht!  
Ohne Schimmer (du liebst glänzende Eitelkeit,  
Liebest Blendung des Auges nicht!)  
Ruhest du in dem Krystall. Deine Gerüche sind  
Stiller Stärke Verkündiger.  
Guter alter Johann, froheres Leben dringt  
Mit dir Greisen durch Mark und Wein!  
Bald ist ihnen nicht mehr Krücke der Nebenstab,  
Bald versuchen sie seinen Schwung.

Nun du hast es gehört, wie, dich zu preisen, mir  
 Meine schlürfende Lippe troff!  
 Hast verziehen! Allein Wahrheit ist wahr und bleibt's!  
 Deine Tochter Constantia  
 Blinkt einladend, wenn sie Farbe des Goldes schmückt;  
 Doch wenn die des erwachten Tags,  
 Blinkt sie lockender, glüht, glüht, wie die Braut, die sich  
 Nun doch auch zu gewaltig schämt.  
 Deiner Constantia Duft gleicht des Rosenöls,  
 Nein, gleicht dem der durchwürzten Luft,  
 Welche trinkt der Pilot, wenn ihm der Wimpel weht  
 Nach den Inseln der Seligen.  
 Dicht mit Eichen bekränzt, wandte sich Imolus einst,  
 Mit dem Gotte der Wald, daß hin  
 Bis ins tiefere Thal rauschten die Blätter, bis  
 Zu dem fliehenden Reh: so hast,  
 Alter Vater Johann, du dich nach mir gewandt  
 Und zurauschend Constantia's  
 Preis vernommen. Sie hat bräutliche Röthe! sie  
 Duftet, wie Inseln der Seligen!  
 Und die Süße, mit der sie auf die Zunge rinnt,  
 Kann aus dem Nektarpokale nicht.  
 Aber wer sitzt dir denn in dem beichelten  
 Kranze, zechend mit wilhem Schrei,  
 Daß dein Laub dir erbebt? Ha, die Kanoniker  
 Sind es! wehe mir! sind's und ich  
 Bin verloren! Das Lob deiner Constantia  
 Hat zur Rache sie gegen mich  
 Angeflammt! Schon schließt tobend ihr Kreis mich ein!  
 Schon zerschmettern sie, stümmeln mich!  
 Und, wie vor alters sein Haupt Orpheus im Hebrus floß,  
 Fließet mir in dem Rhein das Haupt!  
 Aber die Stimm' ist auch mir todt nicht; „Constantia!“  
 Ruft sie, die starrende Zunge ruft  
 Noch „Constantia!“ und, Vater Johann, dein Kranz  
 Fallet wieder „Constantia!“

---

 95. Mein Thal.

Auch ich stand auf einem der hohen Felsengestade,  
 Schauete heißtheilnehmend hinab

Auf die empörten Bogen, des donnerden Oceans Berge,  
 Alle sie Spiele des Sturms,  
 In die Nacht hinab der Staatsumschaffung! Die Segler  
 Schwebeten, schwankten, krachten einher,  
 Kühn gesteuert einher und ohne Steuer; es wurd' oft  
 Bleich von gestrandeten Leichen der Fels.  
 Selten nur wandt' ich mich um, und blickte nieder ins stille  
 Thal, wo die Saite der Alten mir tönt,  
 Und auch ich wol den Klang der eigenen Saite behorche,  
 Wenn des Griechen mich weniger schreckt.  
 Aber, müde zu schauen den Sturm und die scheiternden Segler,  
 Kehret' ich endlich zurück  
 In mein Thal. Tief barg ich mich nun in den Hainen Achäas,  
 Daß mein Ohr nicht vernahm  
 Jenen Orkan; und verlor bis zu mir ein sterbender Laut sich,  
 Uebersang ich ihn leicht.  
 Oft ward dann Thuiskone von mir gerufen zum Wettstreit  
 Mit den Gestorbenen und  
 Doch Unsterblichen, mit Romana und selbst mit Hellenis!  
 Wenn Thuiskon' ich beschwor bei der Kraft  
 Ihrer Kürze, dann erhub sie sich, folgte mir; andre  
 Winke noch machten ihr froher den Blick.  
 Wirst du ihr, Galliette, des Kampfes Kühnheit, und wirst du  
 Sie, o Jnglesß, verzeihn?  
 Sie vielleicht; doch Eins ist zu blutige Wunde, und das wird  
 Nie vergessen, der Sieg.  
 Laßt euch besänftigen durch ihr Geständniß, daß sie nur Reime  
 Weniger Lorberblätter errang.

---

 96. Die Vergeltung.

Endlich kam auch Carrier an. Die Seelen der Todten  
 Hielten im Fluge vor Graun.  
 Einer der hohen Geister sprach zu dem andern (sie wollten  
 Bilden der Seele den schwebenden Leib),  
 Also sprach er: „Leite mir Bestlust her, mit ihr hundert  
 Funken des Abgrunds. Sondere nun  
 Einen Atom des Urlichts ab.“ — „Ach, einen nur?“ — „Einen!“  
 Und der Todte schwebte; doch stets  
 Zittert' er, mußte das! Nah' war eines Felsengewölbes  
 Oeffnung, in die sich ein reißender Strom

Stürzete, dann in den langen, unendlichen Wölbungen fortfloß,  
 Ost von steigenden Inseln gesäumt.  
 Ueber dem Strome hebt der Todte. Plötzlich befällt ihn  
 Immer wiederkehrender Wahn:  
 Jünglinge tanzten und Mädchen nach Flötenspiel am Gestade;  
 Er entbrannte mit Wuth, in dem Strom  
 Sie zu tödten. „Bindet sie“, brüllet' er, „Henker, zusammen!“  
 Und dem Gräßlichen kam  
 Hoffnung, er würde morden! Nach dem zweiten Gebrülle  
 Wurd' er gewiß.  
 Dieser war der Augenblick, da ein Riesengeier  
 Ueber ihm kreist, und sich senkend den Tod  
 Ihm ankündete. Er entfloß in die Wogen, und lange  
 Starb er in ihrem Donnergeräusch.  
 Aber ißt saßte der Geier den Wiederlebenden, stieg dann  
 Fern in die Höhe mit ihm,  
 Ließ von dort ihn fallen in eilende Strudel. Nun starb er  
 Wieder den langsamen Tod,  
 Hörend das Flötenspiel, den leise wandelnden Nachhall  
 Und der freudigen Tänzer Gesang.  
 Jedesmal wenn er starb, dann standen Getödtete, Schatten  
 Seiner Opfer, vor ihm,  
 Standen auch Schatten derer, die unter ihm würgten. Sie zuckten  
 Blinkende Dolche nach ihm,  
 Oder füllten ihm bis zu dem triefenden Rande geraume  
 Becher mit Gift.  
 Von dem Geier noch einmal gefaßt, entstürzt' er der Wölbung;  
 Aber ißt kam er nicht um,  
 Klomm zu einer empor der Inseln, die rings aus der Ferne  
 Wurde vom wimmelnden Volke gesehn.  
 Hier will er guillotinen ein ganzes Heer, so mit Hohn ihm  
 Zuruft, daß er sich Qual  
 Träume! Phantom sei alles, der Geier, der Sturz in die Fluten  
 Und der Tanzenden Lied.  
 Aber kein Kunstgebäu mit schnellabmähender Sichel,  
 Keine Guillotine war da.  
 Grimmvoll entschloß er sich, eine zu baun. Mit Mühsal haut' er  
 Bäum' um, zimmerte drauß in dem Schweiß  
 Seines Angesichts. Doch eine gerostete Sichel  
 Lag vor ihm; er saßte sie, schliff  
 Sie mit Aechzen. Nun ruft' er den Henkern, hoffte des Mordens  
 Freuden, wurde gewiß!  
 Dieser war der Augenblick, da ein Rabe geflogen  
 Mit dumpftönenden Fittichen kam,



Schrie und ihn guillotinte! Auch diesmal eilte der Tod nicht;  
 Denn die Sichel war stumpf  
 Unter des Schleifenden Faust geblieben, und, eh' er gestreckt lag,  
 Hielt der Nabe schon Schmauß.  
 Als ihm auch dieser Bahn verschwunden war, und er wieder  
 Lebte, betrat er von neuem den Weg  
 Seiner Schrecken und wandelt' ihn ganz! Er ruhet in Schlamme  
 Immer aus, eh' er wiederbeginnt,  
 Eines Winks Zeit aus, und hofft, ihm werde, wie Marat,  
 Lohn einst Ehre des Pantheons sein!

---

 97. Der Genügsame.

„Forschung des Wahren, geb' ich dir mich ganz hin,  
 Ernt' ich Kenntniß, die mir den Geist erhellet,  
 Löscht des Herzens Durst; zwar nicht Garben ernt' ich,  
 Aber doch Halme.

„Laß mir den Stern, der dir auf deinem Scheitel  
 Funkelt, Hesperus gleich erscheinen, daß ich  
 Froh im Suchen bleibe und nicht zu wenig  
 Finde der Halme.

„Sende mir deinen Blutsfreund, den, o Theure,  
 Du mit Innigkeit liebst, daß er mir treuer,  
 Wacher Leiter sei, daß er streng mir sei, der  
 Warnende Zweifel.

„Ihm ist ein Wechselbalg, der Tiefsinn lüget,  
 Jeko untergeschoben, der Gedanken  
 Spinnwebt, der das Licht, das herab du strahlst, kunst-  
 Wörtelnd umdünstet.

„Weise! beschütze vor dem blauen Balge,  
 Wer selbst denket und nicht großäugig anstaunt,  
 Schülert; wer die Kenntniß nicht nur, das Gut' auch  
 Liebt und das Schöne.“

Also erscholl im deutschen Eichenhaine  
 Mit Begeisterung eines Jünglings Stimme  
 Und mit Kälte: leuchtender ward ihm da, ward  
 Röther die Frühe.

---

## 98. Das verlängerte Leben.

Ja, du bist es, du kommst, süße Verneuerin,  
 Ach, Erinnerung der Zeit, die floh.  
 Inniger freust du mich oft, als die Erblickung mich,  
 Als mich Stimmen des Menschen freun.  
 Du erschaffst mir kein Bild von dem Verschwundenen,  
 Scheinst zu wandeln in Wirkliches.  
 Längeres Leben wird uns, Gute, wenn uns den Schmerz  
 Wiederkehr des Genossnen scheucht;  
 Denn die Stunde, die uns traurig umwölkt, gehört  
 Zu den Stunden des Lebens nicht.  
 Wie am Feste, das sie damals ihr feierten,  
 Da noch Freiheit die Freiheit war,  
 In den Kränzen umher auf den elyrischen  
 Feldern Blumen an Blumen sich  
 Lachend reiheten, so reihn sich mit vereinter Hand  
 Jene süßen Erwachenden,  
 Die aus der Nacht des Bergangs mir die Erinnerung  
 Vor der Seele vorüberführt.  
 Riefen soll ich daraus, singen mit trunknem Ton  
 Eine der Sonnen, die einst mir schien.  
 Kann ich es? Wer sich im Strom frisches, bemerket die  
 Kühlung einzelner Wellen nicht.

## 99. Aus der Vorzeit.

In dem Maie war ihr eben das zwölfte Jahr  
 Mit dem Morgen dahingeslohn.  
 Dreizehn Jahre, nur sie fehlten den siebzigen,  
 Die den Frühling er wiederjah.  
 Schön war die Laube, der Baum neben der Laube schön;  
 Blüte duftete gegen sie.  
 Konnt' er es ahnden? Er saß, glühend vor Fröhlichkeit,  
 Bei dem Reh in der Laube Duft,  
 Zittert', ahndete nichts. Hell war ihr schwarzes Aug',  
 Als zuvor er es niemals sah.  
 Bald verstummt' er nicht mehr, stammelte, redete,  
 Kosete, blickte begeistert.  
 „Diesen Finger, nur ihn — Schlank ist dein Wuchs, und leicht  
 Senket der Tritt sich der Gehenden!

Ach, den kleinen, nur ihn — Röchlich die Wang', und doch  
 Ist die Lippe noch lieblicher!  
 Diesen schönsten, nur ihn gib mir!“ Sie gab zuletzt  
 Alle Finger dem Flehenden,  
 Zögerte länger nicht mehr, wandte sich, sagt': „Ich bin  
 Ganz dein!“ leise dem Glücklichen.  
 Ida's Stimme war Lust; Ida, du athmetest  
 Leichte Töne, die zauberten.  
 Küsse kannt' er noch nicht; aber er küßt' ihr doch  
 Schnell die lebenden Blicke weg.  
 Und nun bleiben sie stehn, Schweigen. Die Schwester ruft  
 In den kühleren Schattengang.

## 100. Neuer Genuß.

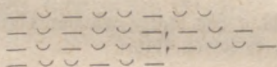


Bild lebendiger Einsamkeit,  
 Schwebt näher! Sie ist, die sie war,  
 Da ich einst sie genoß, da ich voll Blut  
 Dichtete, ordnete,

Seelen gab dem Erfundenen,  
 Ihnen tönenden Leib. Tönte der  
 Sie nur an, so erschien leere Gestalt,  
 Wie in Elysium

Irrt der Schemen, an Lethes Strom  
 Schweigend flattert. Getönt waren sie,  
 Jene Seelen, der Leib sank nicht, wie du,  
 Schatten Eurydice's,

Dort hinab, und ich klagete  
 Nicht dem schwindenden nach. Denn gewählt  
 Hatt' ich Leiber, die, voll gleichender Kraft,  
 Treffend gestalteten,

Hatte, suchend im alten Hain  
 Thuiskona's, vom Stamm hergeführt  
 Neue Leiber, wenn mir würdig der Wahl  
 Keiner im Walde schien.

Nothdurft war mir dies, war nicht Plan.  
 Wenn es mir nicht gelang, zog ich vor  
 Zu verstummen und warf schnell in die Blut  
 's Blatt, so nur stammelte.

Bild lebendiger Einsamkeit,  
 Flieh nicht, weile! Sie ist, die sie einst  
 War im ersten Genuß, da ich erfand,  
 Seelen und Töne gab;

Weile, weile! In ihr durchdrang  
 Frohes innig gefühlt den, der kühn  
 In der Dichtenden Höhn schwebte, durchdrang  
 Wonne den Feirenden!

O der Wonne! Ich hätte sie  
 Da selbst, als sie mir ward, durch das Lied  
 Nicht erreicht. Sie ergriff mächtiges Arms,  
 Riß wie in Strömen fort!

---

### 101. Der Wein und das Wasser.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie, o undurstigster  
 Von allen Sängern, denen des Weines Lob  
 Sein Geist und ihrer eingab, wie wir,  
 Ruhend auf Rosen, und Schmidt uns freuten?

Im kleinen Garten blühten nur sie, und bald  
 Stand auf dem Marmor blinkend der alte Rhein!  
 Dem Wirth ein Wink, und alle Büsche  
 Wurden gepflückt, und der ganze Saal ward

Zu Röthe, ward durchströmet von süßem Duft;  
 Aus Rosen ragte halb nur die Flasch' hervor,  
 Und kaum der Becher. Wag' es, Gleim, nicht  
 Mir zu erzählen, wie froh wir sprachen!

Wie hell das Lied scholl! Beste verwehn, und selbst  
 Die Silberquell' ist eh' wol versiegt. Was ging  
 Uns dieses an? Wenn sie auch wollte,  
 Konnte denn schweigen der Freuden frohste?

Drei waren unser, und der krystallinen  
Gebäude zwei nur, eins nicht die Hälfte leer;  
Und dennoch wallten wir, da hoch schon  
Strahlte die Sonne, den späten Heimweg

Mit jenem Sönnchen, welchem der Viene Kunst  
Den Docht beseelet, welches dem Bücherjaal  
Sonst nur die Nacht entseucht, wenn Grübler  
Endlich die durstige Feder tränken.

Bekränzt das Haupt mir, Blüten des Rebenhains!  
Ich trug die Kerze! Aber, ach, schnell erlosch  
Die kleine Sonne! Weh! o Reben-  
Blüte, nur weg! denn ich blies das Licht aus.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie in den Kühlungen  
Des hohen Ahorns und in der Grotte Bach —  
O glückte mir's, daß ich des Wassers  
Lob zu dem Lobe des Weines stimmte!

Am Bache saßen wir in den Frischungen  
Des Schattens. Wenig wurde der scheue Fuß  
Zuerst gesenkt, bald ganz vertieft,  
Nun auch das Knie, und gewandert ward dann

Selbst in des Felsen Wölbung! Gehöhlet war  
Die eingetauchte Hand; o wie schöpften wir!  
Aus unsrer tiefen, vollen Urne  
Rieselte es nicht in des Freundes Lothen.

Des Dorfes Mädchen brachten den Aehrenkranz,  
Durchschimmert von der Bläue der lieblichen  
Kornblume. „Gebet, gebt! doch schmucker  
Wäret ihr uns, wenn ihr Simer brächtet!“

Schnell standen vor uns nicht danaidische,  
Geraume Simer. Freude! die Wasserschlacht  
Begann. Geschehn sind Thaten, derer  
Jezo noch Meldung des Pflügers Mund thut.

Da galt es Stärke, Kunst, wer am weitesten,  
Im höchsten Bogen trafe des Auges Stern!  
Fehlgüsse lachten wir, der Hofhund  
Bellte sie, krächte der Henne Mann aus.

Hoch auf dem Hügel stand bei der Kirche Thurm  
 Der feiste Rüstler, äugelste fed nach uns  
 Durchs lange Rohr. Mit vollen Eimern  
 Schritten wir hin, doch er war entronnen.

---

102. Unsere Sprache an uns.

Nation, die mich redet, du willst es also auf immer  
 Dulden, daß der Deinen so viel mich verbilden? Gestalt mir  
 Geben, die einst ich von dir nicht empfing? daß sie meines Schwunges  
 Weise Kühnheit mir rauben? mich mir selbst?

Unterwürfige Dulderin, nun, so schlummre denn! Ich bin  
 Deiner, wie einst du warest, nicht würdig, oder ich duld' es  
 Länger nicht, und ich lass' hinsterven den neuen Unton,  
 Gleich dem Nachhall', und bleibe, die ich war.

Weil ich die bildsamste bin von allen Sprachen, so träumet  
 Jeder pfuschende Wager, er dürfe getrost mich gestalten,  
 Wie es ihn lüste? Man dehnt mir zum Maule den Mund; mir werden  
 Von den Zwingern die Glieder sogar verrenkt.

Selbst Umschaffungen werden gewagt. So entstellte die Fabel  
 Venus zum Fisch, Apollo zum Raben, zur Tigerin Thetis,  
 Delius' Schwester zur Kage, zum Drachen den Epidaurer  
 Und zu der Heerde Führer dich, Jupiter.

Wer mich verbrüdet, ich hass' ihn! mich gallicisiret, ich hass' ihn!  
 Liebe dann selbst Günstlinge nicht, wenn sie mich zur Quiritin  
 Machen, und nicht, wenn sie mich verach'n. Ein erhabnes Beispiel  
 Ließ mir Hellenis: sie bildete sich durch sich!

Meiner Schwester Hellenis Gesang ist Gesang der Sirenen;  
 Aber sie will nicht verführen. Ich wär' die Schuldige, folgt' ich,  
 Gleich 'ner Sklavin, ihr nach! Dann kränzte mich nicht der Lorber,  
 Daphne zuvor, nicht die Eiche, die Hlyn einst war.

---

## 103. Die zweite Höhe.

Aufgeschwungen hattest du einst hoch über der Menschheit  
Größe dich, Gallien, hattest, dem Krieg entzugend, der Erde  
Völker alle besiegt, des Alterthums und die spätern,  
Durch das melodische, himmlische Wort.

Nie war das noch gewesen, und ward! Doch des hehren Gesetzes  
Tafeln hast du zerschlagen, zerschmettert! deckender Staub macht  
Selbst die Trümmern unkenmbar! und du (jetzt mag ich nicht nennen  
Deinen Namen!) du liegest nun da,

Wie von der Höh' du dich stürzetest, wie die Male der Schmach dich  
Rötheten, der vor allen: was jezo du wärst! was Europas  
Völker wären, hättest du Hochverrath nicht begangen  
Gegen das heilverkündende Wort!

Wer den höchsten Gipfel erstieg (o darf sich auch wenden  
An die Nation die Stimme des einzelnen? Freude  
War's mir, mein neues Vaterland, daß du Bürger mich nanntest;  
Wonne, hörst du mich, wird es mir sein!)

Wer den höchsten Gipfel erstieg, ist zu stolz, auf dem zweiten  
Sich zu zeigen; und doch wär's Nachweltruhm, wenn zu diesem  
Du dich erhöhst, da der erste dir nun unersteiglich ist. Edel  
Wär' nicht der hier noch zweifelnde Stolz.

Hab' ich Wahrheit geredet, so ist's thatfordernde Wahrheit,  
Und so schwingest du, Gallien, dich auf den zweiten der Gipfel,  
Hältst von dem Bunde des Friedens an, von dem frohesten Tage  
Unsers Jahrhunderts, was einst du versprachst.

Komm, o Vergessung dann des Erduldeten, lösche die Bilder  
Jenes Jammers aus, den allgegenwärtig das bleiche  
Scheusal, das thierische, graus, ergoß, das würfelnde, kalte  
Scheusal, der Menschheit Schande, der Krieg,

Ha, die schändlichere, seit seine Tilgung verheißen  
Ward und gehofft! Laß heller, Vergessung, der Weinenden Auge  
Werden, es länger nicht bluten, laß um den todten Geliebten  
Länger vor Wehmuth nicht jammern die Braut,

Länger um den entrissenen Freund den liebenden Freund nicht  
Klagen, ihn gehn und Blumen ihn auf des Ruhenden Grab streun,  
Welches, von der Cypresse beschattet, dem Wanderer winket,  
Oder von weinenden Weiden gekühlt.

„Ha, was tröstest du, sprichst von der Ruhe deß, den ich liebte,  
Und von der Weide, die um ihn weinet! Er ist mir verschwunden!  
Ist mir verschwunden! mir bringet ihn nicht die Cypresse, die mitklagt,  
Nicht die Thräne der Weide zurück.“

„Helden, Helden! wie groß seid ihr! Wer gibt mir der schönsten  
Sprosse genug, daß ich geh' und Lorberwälder euch pflanze!  
Aber auch, verzeiht, von den Wolfsge Gesichtern darunter  
Und von den Löwenzähnen, verzeiht!“

#### 104. Winterfreuden.

Also muß ich auf immer, Krystall der Ströme, dich meiden?  
Darf nie wieder am Fuß schwingen die Flügel des Stahls?  
Wasserlothurn, du warest der Heilenden einer: ich hätte,  
Unbeseelt von dir, weniger Sonnen gesehn!  
Manche Rose hat mich erquickt; sie verwelkten! und du liegst,  
Auch des Schimmers beraubt, liegest verrostet nun da!  
Welche Lage gabest du mir! wie begannen sie, wenn sich  
In der Frühe Glanz färbte noch bleibender Reif!  
Welche Nächte, wenn nun der Mond mit der Heitre des Himmels  
Um der Schönheit Preis siegend stritt und besiegt!  
Dann war leichter der Schwung, und die Stellung unkünstlicher, froher  
Dann der Rufenden Laut, blinkete heller der Wein,  
Und wie war der Schlaf der endlich Ermüdeten eisern,  
Wie unerwäcklich! Wer schlief jemals am Baume wie wir?  
Aber es kam mit gebotnem Gepolter der Knecht; und wir sahen  
Wieder den farbigen Reif, wieder den Schimmer der Nacht.  
Der du so oft mit der labenden Glut der gefühlten Gesundheit  
Mich durchströmetest, Quell längeres Lebens mir warst,  
Wenn ich vorüberglitt an hellbeblühten Ulmen  
(Schnee war die Blume), der Bahn warnende Stimme vernahm  
Mit nachhorchendem Ohr, auch wol hinschwebt' an der Dstfee  
Zwischen der Sonne, die sank, und dem Monde, der stieg;  
Oder wenn, den die Flocken zu Tausenden in sich verhüllten,  
Und den schwindelte, Sturm auf das Gestade mich warf:



Ach, einst wurdest du mir, Rothurn, zum tragischen, führtest  
 Mich auf jüngerer Eis, welches dem Silenden brach.  
 Bleich stand da der Gefährt'; mein Schutzgeist gab mir Entschluß ein;  
 Jener bebte nicht mehr, und die Errettung gelang.  
 Als sie noch schwankend schien, da rührte mich innig des Himmels  
 Lichtere Bläue, vielleicht bald nun die letzte für mich!  
 Dank dir noch einmal, Weindorf, daß du mich rettetest! Dir kam  
 Lang schon die letzte; mir macht sie die Erde noch schön.

### 105. Die öffentliche Meinung.

Eine Meinung ward in Europa zur herrschenden; Abscheu  
 Löbnet von aller Lippen, es wird auf aller zum Donner  
 Eben der Fluch: es haben ihr Endurtheil  
 Nationen gefällt!

Trügende fälschen schon lang' umsonst den Gedanken, der obsiegt.  
 Sei der mächtigste Redner ihr Lug; erhebe' er durch jede  
 Blendung zum Sein, was nicht ist: der Ausspruch bleibt,  
 Wirket mit stiller Gewalt.

Kennen wir etwa sie nicht, die Nation, so mit allen  
 Waffen der Täuscherkunst den Sieger zu überwinden  
 Rang? und entwaffnete der mit des Manns Kraft nicht?  
 Endet' es, stark wie der Tod?

Nicht die Nation, nur einzelne Herrscher und ihre  
 Schwärme strebten die Stimme der Welt zu enttönen. Der Franken  
 Sehendste riefen mit ihr den Richtspruch aus!  
 Schufen dem Tauben Gehör!

Dünken wol gar den Gebietenden und den Gehülfen des ersten  
 Spruches Folgen ein Spiel zu sein? Zwar lahmte die Rüge,  
 Doch nie stehet sie still; wenn sie endlich kommt,  
 Spielt die Erreichende nicht.

Gallier, Nation, die das Säumen nicht kennt, und du zögerst,  
 Kaltverachtend herab auf jene Schwärme zu sehen,  
 Die dir umnebelten, was (dir graut schon Tag!)  
 Bald Entsetzen dir ist?

Wede denn ganz dein Gefühl, entehrt von dem Wahne, zu dem die  
Trügenden dich erniederten mit sardonischer Lache.

Sei, die du warest! Du kannst nicht, so stolz sonst, hier  
Ewige Dulderin sein!

Die ihr, was alle dachten, verwandeltet, müßt nicht erröthen,  
Wenn ihr es auch noch könnt; bleich müßet ihr werden! Denn aller  
Lippe tönet vom Fluch! und wenn sprachlos die  
Würde, so spräche der Stein!

Auch sehr wahre Meinungen sind nicht mehr, sind verglommen,  
Gleich der Flamme, die sank: doch Europas leuchtet dem Geiste  
Ewig, durchglühbet das Herz! wie die Wagschal nie  
Droben am Himmel verlischt.

---

### 106. Freude und Leid.

Welche Verwilderung Europas; die aus der Gallier Giftquell  
Strömete! Nacht verberge den Quell mir! Es leben noch Edle,  
Reichen die Bruderhand; noch denkt der Geist  
Wahrheit, das Herz fühlt noch des Guten Gewalt.

Decke mir Nacht den Quell! Bei der Vorzeit Edlen, ihr Gastfreund,  
Will ich mich laben, will mich mit meiner Lage Genossen  
Lezen an allem, was einst die Seel' uns erhob,  
Allem, was jetzt theuer und heilig uns ist.

Nacht umschwebe den Quell! Ich will in der Silberpappel  
Kühle mich bergen, nicht weigern das Laub dem Pokale, will tanzen  
Sehen vor mir den Jüngling, das Mädchen mit ihm,  
Mutter und Sohn, tilgen Erinnerung des Quells.

Trauet mir nicht, wenn ich euch durch keine Drohungen schrecke,  
Selbst zu tanzen. Ich war einst wirklicher Jüngling, und tanzte.  
Jehø schatt' ich ihn nur; doch trauet mir nicht,  
Ihr, die am Fest danken mich sahn für das Lied.

Stürze der Quell in die Klust! Ich will mich der Siegenden freuen,  
Die mein Aug' entdeckt in der immer ändernden Zukunft.  
Wachset denn, Lorber, grünt! Schon bebt mir die Hand,  
Welche mit euch, schönere! froh sie bekränzt.

Also endet' ich kaum, da erkämpfte schon Nelson der Siegel  
 Rettendsten, die ich sah in der immer ändernden Zukunft.  
 Edler, ich bringe den Kranz dir! Die Feder verweht,  
 Welche für dich Selim vom Turbane nahm.

---

 107. Auch die Nachwelt.

Einst wüthet' eine Pest durch Europa's Nord,  
 Genannt der Schwarze Tod. Wenn der schwärzere,  
 Die sittliche, mit der ihr heimsucht,  
 Sich nur nicht auch zu dem Norden hinwölft!

Geschaudert hat vor euch mich, ihr Raubenden  
 Und dennoch Stolzen! die ihr die Freiheit nennt  
 Und alles dann, was Menschenwohl ist,  
 Stürzet, zermalmt und zu Elend umschafft!

Gezürnet hab' ich, und der Gerechtigkeit  
 Zorn war es, welcher mir mit der Flamme Kraft  
 Das Herz durchdrang! Doch vor dem schwermuths-  
 Nahen Gefühle des Grams entfloh er.

Ich will nicht wieder zürnen, nicht schaudern, will  
 Nicht trauren. Ruhig blicket die Kält' herab,  
 Wenn sie ihr Endurtheil nun spricht. Ihr  
 Stolzen und Niedrigen (Menschenfeindschaft

Bekämpft' umsonst mich! Darum sei euch allein  
 Mein Wort gewidmet, treffe nicht mit, wer Mensch  
 Blieb, ob er wol auch Frevel that!), ihr  
 Stolzen und Raubenden, ich veracht' euch.

Wer von den Franken, daß ich verachten muß,  
 Mitfühlt, der träufelt Traurender Zäh'r' herab  
 Und weiht die edle mir, der leidend  
 Nahm von der Wahrheit Gesicht den Schleier.

Und dieses Leiden trübet denn jezo den,  
 Der einst, von heißen frohen Erwartungen  
 Durchdrungen, in der Frühe Schauer  
 Galliens werdenden Tag begrüßte.

Gedrängte Scharen sprechen mit mir mein Wort  
 Von euch, entstürzte Freiheitsvertilger, aus!  
 Des Engels Sohn und dieses Ursohn  
 Hallet es wieder. Auch er verachtet!

Wähnt nicht, er lass' es je der Vergessenheit.  
 Denn, drohte die, er grub' es in Marmor ein,  
 Grüb'z in Erz! Doch was bedarf er  
 Felsen? was Erz? Er bewahrt's im Herzen!

### 108. Wissensbegierde.

Auch Gott spricht! Von der Sprache des Ewigen  
 Erblickt das Auge mehr, wie das Ohr von ihr  
 Hört; und nur leis' ist seine Stimme,  
 Wenn uns die Traub' und die Blume labet.

Dort in den Welten thun den Bewohnenden  
 Viel Geistesführer weiter die Schöpfung auf,  
 Viel Sinne. Reicher, schöner Kenntniß  
 Freuen sie droben sich, Gott vernehmend.

Es sank die Sonne, Dämmerung kam; der Mond  
 Ging auf, begeisternd funkelte Hesperus.  
 O welche inhaltsvollen Worte  
 Gottes, der redete, sah mein Auge!

Das Licht schwand. Donner halleten; Sturm, des Meers  
 Getös war schön und schrecklich, erhob das Herz.  
 O welche inhaltsvollen Worte  
 Gottes, der redete, hört' ich tönen!

Gott herrschet, winkend, leitend, wie Wesen auch,  
 Die frei sind, handeln; herrscht für die Gegenwart  
 Und für die Zukunft! Spricht durch That auch,  
 Welche die Sterblichen thun, die Gottheit?

Wenn dieses ist (wer glühet, der Unruh' voll,  
 Nicht hier vom Durst, zu wissen!), was thut sie kund  
 Durch Siege derer, die des Menschen  
 Rechte nicht nur, die sie selber leugnen?

Weil am Gestad' ich wandle des Oceans,  
 Auf dem wir all' einst schweben, enthüll' ich's bald.  
 Ich will die heiße Wißbegier dann  
 Löschen! sie bleibt; sie ist heilig Feuer!

Saat sä'n sie, deren Ernte Verwilderung ist!  
 Des Menschen Rechte leugnen sie, leugnen Gott!  
 Schweigt jetzt, nicht leitend, Gott? und kannst du,  
 Furchtbares Schweigen, nur du uns bessern?

---

109. An die Dichter meiner Zeit.

Die Neuern sehen heller im Sittlichen,  
 Als einst die Alten sahn. Durch das reinere  
 Licht, diese reife Kenntniß, hebt sich  
 Höher ihr Herz wie das Herz der Alten.

Drum dürfet ihr auch, wenn's in den Schranken nun  
 Der Künste Sieg gilt, kämpfen beseelt vom Muth,  
 Dürft, wenn der Herold hoch den Lorber  
 Hält, mit den Kalofagathen kämpfen!

Biel Zweig' und Sprosse haben die Tugenden;  
 Zu jedem stimmen laut die Empfindungen:  
 Da grünet, blüht nichts bis zum hohen  
 Wipfel, das nicht in die Seele dringe.

Biel Zweig' und Sprosse hat auch die böse That;  
 Vor jedem schauern auf die Empfindungen:  
 Da welket, dorrt nichts bis zum hohen  
 Wipfel, das nicht in die Seele dringe.

Die mehr der Stufen zu dem Unendlichen  
 Aufstiegen, schauen höhere Schönheit. Er,  
 Das Sein, ward durch des Alterthumes  
 Märchen entstellt, die von Göttern fangen.

Heiß ist, wie weit auch strahle der Kenntniß Licht,  
 Der Kampf ums Kleinod! Wem bei der Fackel Glanz  
 Nicht laut das Herz schlägt, froh nicht bebet,  
 Flieht, ist er weise, die Ebnen Delphis.

Der ersten Zauberin in des Dichters Hain  
 (Darstellung heißt sie) weihet der, opfert ihr  
 Der Blüten jüngste! Diese Göttin,  
 Streitende, muß euch mit Huld umschweben.

Wenn Geist mit Muth ihr einet, und wenn in euch  
 Des Schweren Reiz nie schlummernde Funken nährt,  
 Dann werden selbst der Apollona  
 Eifrigste Priester euch nicht verkennen.

Denn ihnen winkt der amphitryonische  
 Kampfrichter; sie sind seiner Gesetze, sind  
 Des eingedenk, daß in der Tafeln  
 Erste gegraben war: „Keuscher Ausspruch!“

Der Enkel siehet einst von Elysium  
 Achäas Schemen kommen und (in dem Hain  
 Umweht es sie melodisch) euren  
 Sieg ihm verkünden mit edlem Lächeln.

---

### 110. Der Segen.

Schon lange ruhst du, liebende Julia,  
 In deinem Grabe, du, die den Vater mir,  
 Deinen ersten und bald  
 Einzigen Sohn, gebar.

Viel Einsiedler der Gruft deckt die Vergessung auch.  
 Nie vergaß ich dich, niemals vergess' ich dich!  
 Dein Liebling war ich, und du erhobst mich  
 Durch deinen frommen Wandel zuerst zu Gott.

Ich kam von der Limmat, flog zu den Belten.  
 Verlassen hatt' ich dich jüngst noch frisches  
 Alters; allein, wehe mir! (ich fühl' es noch jetzt!)  
 Wie fand ich dich wieder!

Die Bleichere saß, den Fuß auf doppelte  
 Teppiche hingesenkt,  
 Den Stab in der Hand, starrend das Auge; die Stimme war  
 Nicht Stimme. Nur einzelne kalte Wort' athmete sie,

Nahm an dem Schicksal ihres so sehr und so lang geliebten  
 Entfels nicht Antheil mehr. Durch den Vater froh,  
 Froh durch die Mutter, wanket' ich oft zu ihr,  
 Und saß dann mit ihr an ihrem Grabe.

Der Scheidung finsterner Abend kam.  
 Er wurd' ihr verborgen,  
 Aber von ihr geweissagt.  
 Schon war ich wankend aufgestanden,

Schnell stand auch sie,  
 Raum bedürftend des stützenden Stabes!  
 Sie richtete hoch das Haupt auf.  
 Ihr Auge war

Wieder Auge geworden,  
 Stimme wieder die Stimme!  
 Sie legte mir auf die Stirne die Hand,  
 Und die Begeisterte segnete mich.

Himmliche Worte strömten ihr!  
 In der Wonne und der Wehmuth sank ich beinah;  
 Aber sie wäre ja mitgesunken:  
 Dies nur hielt den Erschütterten.

---

### 111. Der neue Pythou.

Nicht der Berg nur der Fabel gebar. Es liegt in der Ebenen  
 Grünsten ein Berg, so mit Blüten umgürtet gen Himmel emporsteigt.  
 Dieser versprach zu gebären ein Paradies! Es erschollen  
 Leisere Wehen; allein er gebar

Einen Drachen! Der war schon Riese, als er des Berges  
 Ströme noch sog. Als ihm vollendet der schwellende Wuchs war,  
 Uebershattete, wenn er sich hob, unendliche Felder  
 Seine steigende Schreckengestalt.

Eins der seltsamsten Wundergeschöpf' ist der Drach'. An der Stirne  
 Haben ihm schimmernde Schuppen der Freiheit Namen gebildet;  
 Und sobald er am hellsten und schadenfrohesten zischt,  
 Wird der Freiheit Name gezißt.

Beh! mit den höheren Wölbungen wälzt' er sich her zu den Völkern,  
 Gilet' er, fiel (gestattet der Dichtkunst, daß sie ein Volk euch  
 Wandl' in ein Wesen!), er fiel die erstaunten, zürnenden, guten  
 Völker mit heißem Ungeßüm an.

Wenn er ein Volk anfällt, so durchströmt er die funkelnden Augen  
 Erst mit Blut und belectt sich voll Bier die dürstenden Lippen  
 Mit der gezuckten Zunge; darauf umschlingt er es, engt stets  
 Mehr in der grausen Umwindung und saugt!

Dreimal glücklich das Volk, so beschirmt wird gegen den Scheusal  
 Durch das laute Verbot des allgewaltigen Weltmeers.  
 Denn umsonst ist zu schwimmen der drohende Pythou in Arbeit,  
 Immer donnert die Wog' ihn zurück.

### 112. Die Aufschriften.

Von allen Spielen ist das verlierendste  
 Der Kriegeshalbkunst trauriges Würfelspiel;  
 Denn welcher Wurf auch falle, fällt doch  
 Selber dem Siegenden Tod und Glend.

Nie straft den Krieg der Franken Vergessung! Er,  
 Er wird euch daurend Mal wie der Gräber sein  
 An Wechselströme; doch erheben  
 Könnt ihr ihn niemals zum Ehrenmale.

So schafft ihr nie um! denn die Bejochung dorrt  
 Den Lorber; denn der Denkenden Flammenschrift  
 Ist tief ins stolze Mal geäzet,  
 Eurer Unsterblichkeit Schmach zu zeigen!

Euch kann nicht Scham mehr röthen. So zeichne denn  
 Der Schande Bleichheit, wandl' euch in schreckende  
 Gestalten, die der Starke fliehe,  
 Wie vom Gespenste der Schwache wegbebt!

Schaut, euer Mal glüht bis zu dem Gipfel hin  
 Von Richtersprüchen! Völker umwandeln es  
 Und lesen. Ich las auch, und lernend  
 Taucht' ich den Griffel in heilig Feuer.



Den Richtern tönet Preis, der Beschönigung  
Des jedem Rechte fluchenden Krieges Hohn!  
Selbst wenn, für sie der Urn' entsteigend,  
Phidias auch und Apelles bilden.

Der Richter Ausspruch bleibt; die Beschönigung  
Des neuen, jochbelastenden Kriegs vergeht,  
Wollt' auch Demosthenes, vom Lethe  
Rehrend, sie retten durch seinen Donner.

### 113. Die Unvergessliche.

*Cunctis Illa bonis flebilis occidit.*

Sei du, der Enkel Zeit, mir Erhalterin  
Einst meiner Lieder! laß sie nicht untergehn,  
Daß stets auch ich als Zeuge dasteh'  
Von der vernichteten Freiheit Lode!

Im Kerker lag sie lange; der Fesseln Klang  
Weissagte Tod. Ihr naht' ein Drommeterheer,  
Das lauter hallte, denn die Eisen  
Klirrten, und knieend sie Göttin nannte.

Drauf hat sie diejer Täuscher Bejuchungskrieg  
Gemordet! Ueber sieben Gefilde lag  
Sie ausgestreckt; den Fels erschütternd,  
Brauste der Ocean, sang das Grablied.

Hoch in die Wolken steigt die Cypress' empor;  
In meilenlange Thale des Trauerhains  
Sind hingefunken Völkerheere,  
Weinen nicht Thränen, wie sonst der Mensch weint;

Blut strömt ihr Auge über der Freiheit Tod!  
Der Todten Schatten finstert den Abendstern,  
Und wird, wenn nun zu seiner Heimat  
Er sich erhebt, den Orion finstern!

## 114. Losreissung.

Weiche von mir, Gedanke des Kriegs! du belastest  
Schwer mir den Geist; du umziehst ihn, wie die Wolke,  
Die den weckenden Strahl einkertert,  
Den uns die Frühe gebar;

Steckst ihn an mit Trauer, mit Gram, mit des Abscheus  
Bestiger Blut, daß, verzweifelnd an der Menschheit,  
Er erbebet, und, ach, nichts Edles  
Mehr in den Sterblichen sieht!

Kehe mir nie, Gedanke, zurück! in den Stunden  
Selbst nicht zurück, wenn am schnellsten du dich regeest  
Und vom leisesten Hauch der Stimme  
Deiner Gefährten erwachst.

Schöne Natur, Begeisterung sei mir dein Anschau!  
Schönheit der Kunst, werd' auch du mir zu Beseelung!  
Völkerruhe, die war, einst wieder  
Freuen wird, sei mir Genuß!

Schöne Natur, o blühen vielleicht mir noch Blumen?  
Ihr seid gewelkt; doch ist süß mir die Erinnerung.  
Auch des heiteren Tags Weissagung  
Hellet den trüben mir auf.

Aber wenn ihr nun wieder mir blüht, wenn er wirklich  
Leuchtet, so strömt mir Erquickung, so durchwall' er  
Mit Gefühl mich, das tiefre Labung  
Sei, wie der Flüchtige kennt.

Höret! Wer tönt vom Siege mir dort? vom Gemorde?  
Aber er ist, o der Unhold! schon entflohen!  
Denn ich hannel' ihn in die Rede  
Sammt den Gespensten der Schlacht!

Lebender Scherz sei unser Genosß, und das sanfte  
Lächeln, dies geh' in dem Auge wie der junge  
Morgen auf; der Gesang erhebt; ihr  
Kränzet die Traub' im Krystall;

Wedt zu Gespräch, deß Freude den Ernst nicht verschuechet.  
Freundschaft und Pflicht, die nur handelt und nicht redet,  
Sei von allem, was uns veredelt,  
Unser geliebteres Ziel!

Forschung, die still in dem sich verliert, was schon lange  
War, und was wird in der Schöpfung Labyrinth!  
Du bist Quelle mir auch, von der mir  
Wonne der Einsamkeit rinnt.

Hat sich mein Geist in Wahrheit vertieft, die auch fern nur  
Spuren mir zeigt vom Beherrscher der Erschaffnen:  
O so töne man rings vom Kriege,  
Kriege! ich höre dann nicht.

---

### 115. Die Unschuldigen.

Zimmer noch willst du, bitterer Schmerz, mich trüben;  
Zimmer drohst du mir noch aus deiner Wolke,  
Kriegserinnerung! Fliehe, versink' in Nacht, du  
Böser Gedanke!

Freu' ich vielleicht mich nicht mit heitern Freunden,  
Nehme herzlichen Theil an ihrem Lose,  
Hörend, wie sie jetzt des Gelungnen froh sind,  
Jezo der Zukunft?

Ruh' ich denn nicht am Mahl mit heitern Freunden,  
Ruh' und schmause das Blatt, wie sie das Rebhuhn?  
Sehe, trinke stärkeren Wein, als Pflanzen  
Sind, die das Beet nährt?

Stärkeren, als der Quelle Trinkerinnen,  
Die mit Weine sich kaum die halbe Lippe  
Nässen, wenn nicht etwa für ihn die Traube  
Reift' an der Marne.

Scheu vor des Rheines alten Kelter, streiten  
Sie, nicht scherzend: ob mehr des schnellen Anklangs  
Würdig sei der weiße Pokal? ob mehr das  
Röthliche Kelchglas?

Aber kein Streit ist über tiefes Schweigen,  
Kriegeselend, von dir! Ach, wenn Erinnerung  
Deiner mich entheiterte: dann wär' ich der  
Schuldige, sie nicht,

Müßte, mich selber strafend, mir den Anklang  
Mit der Siegerin dann verbieten, der es  
In dem heißen Kampf für die schöne Röthe  
Wäre gelungen.

---

116. Zwei Johanneswürmchen.

„Ja, ich glänze, wie du! Welche Verwandlung  
Nach der Flucht aus der tiefen Klust!  
Und mit leiserm Hauch, lieblicher weht es hier,  
Als dort unten am trüben Duell.“ —

„Sonst entglomm uns auch wol etwas wie Licht; doch war's  
Kaum noch sichtbare Dämmerung.  
Jetzt strahl' ich dir zu, so wie du mir! Es ist  
Liebe jeder erwachte Strahl,  
Jedes Fünkchen, das mir, seit ich verwandelt bin,  
Nach dir, Schimmernder, jetzt entflieht!“ —

„Ja, du strahlest mir zu, Schimmernde, wie nach dir  
Ich hinstrahle. Du fühlst, es ist  
Liebe jeglicher Strahl, jedes der Fünkchen, die  
Meinem Herzen nach dir entfliehn.“ —

„Ach, wo sind wir? Um uns lächelt uns alles an,  
Alles säufelt uns Fröhlichkeit!“ —

„Ich erstaune noch stets über den Glanz, der uns  
Aus uns selber mit Wonne strömt;  
Von dem Sterne, der dort an der gewölbeten  
Heitern Bläue sich senkt, nicht strömt.“ —

„Schau den Riesen! wie oft kehret er um zu uns!  
Ach, er liebt uns; ich lieb' ihn auch!  
Aber er glänzt nicht, wie wir. Möcht' er dereinst, wie wir,  
Leuchten, glücklich, wie wir, einst sein!“

---

117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst.

M. Der Marmorbildung fehlet der Blick; und war  
Vielleicht nicht seine liebste Gespielin stets  
Die Seele? B. Zeige, Malerei, erst,  
Was du gestaltest, auf allen Seiten,

Oh' du so hoch dich wagest, daß du dich mir  
Mit Tadel nahest! Zürnet das Auge denn  
Dir nicht, und weinet's nicht vor Unmuth,  
Daß du des Schönen so viel ihm weigerst?

D. Mit Rosen kränz' ich, farbige Saubrin, dich  
Und dich mit Laube, parische, wie es hell  
Der Sid' entsproßt! B. Dir nimmt der Zwang nicht  
Seiten Apoll's, noch den Blick Minerva's.

Die ganze Schöpfung öffnet sich dir zur Wahl,  
Vor der dich selten warnet der Schönheit Wink.  
Wir ruhn; du wallest, schwebest, fliegst  
Fort mit der Zeit, die kein Säumen kennet.

M. Wie Melodien hallet dem Ohre zu,  
Was du dem Geiste schufest. Es wandelt stets  
Und würde, wenn es weilt' und stände,  
Weniger Blut in das Herz ergießen.

B. Mit Eichenlaube wollen wir, Dichtung, dich  
Und Rosen kränzen! M. Aber, ach, unser Kranz  
Verwelkt, wenn wir nicht, deiner würdig,  
Bilden das Lebendste, das du sangest.

---

118. Kaiser Alexander.

Erscheinen sah dich, heilige Menschlichkeit,  
Mein wonnetrunkenes Auge. Begeisterung  
Durchglühte mich, als in dem stillen  
Tempel ich sahe der Wohlfahrt Mutter,

Zur Zeit der Leugnung dessen, der schuf! zur Zeit  
Der nur verheißnen neuen Befeligung  
Der Nationen; in den stummen  
Hall' ich sahe die Gottbelohnte.

Allein die Stille floh; in dem Tempel scholl's  
 Von frohen Stimmen. Eine der Stimmen sprach:  
 „Euch wägt die Menschlichkeit, Gebieter!  
 Staub ist der Ruhm auf der ernstestn Wage,

„Wenn eure Schale sich nur ein wenig hebt:  
 Weh' euch alsdann schon!“ — „Wie auch die Vorwelt“, sprach  
 Der Stimmen eine, „wie die spätern  
 Völker vergötterten Alexander,

„Ist Schmach doch dieser Name den Herrschenden,  
 Die er uns nennet.“ Eine der Stimmen sprach:  
 „Her von der Ostsee bis gen Sinas  
 Ocean herrschet ein edler Jüngling.

„Der hat des Namens Flecke vertilgt; der ist  
 Des Streiters am Granikus, bei Arbela,  
 Des Streiters in den Wäldern Issos,  
 Aber im schöneren Kampf, Besieger.

„Der hat gesehn der heiligen Menschlichkeit  
 Erscheinung. Thaten folgten dem Blick!“ Nun scholl's  
 Von Melodien, und tausend Stimmen  
 Feierten Ruffiens Alexander.

---

### 119. Das Schweigen.

Inniger Preis Dir, Unerforschter und nie den Ersten der Endlichen  
 Ganz Erforschlicher, daß ich, begeistert, gelehrt  
 Durch die vereinte Schöpfung, mehr Dich kenne,  
 Als irgendein einzelnes Wesen ich kenne, welches Du schuffst!

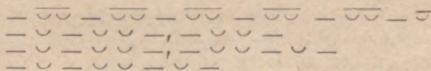
Lebet ein Sterblicher, der sich denken kann,  
 Und dem der Gedanke von Gott  
 Der erste seiner Gedanken war und ist,  
 Welcher nicht diesen Preis mit mir ausrufe?

Nun mögen, wenig gekannt, die Sonnen wandeln,  
 Fliegen, wenig gekannt, die Gefährten der Sonnen:  
 Uns ist Freude die Fülle geworden,  
 Wir kennen Dich mehr!

Worte sprechen Ihn nicht aus; aber sie sind doch  
Seines Lichts ankündende Dämmerung, werden  
Morgenröthe, sobald mit herzlicher Innigkeit  
Den nennenden Laut die Menschenstimme beseelt.

Gottheiliger! Allseliger! Allbarmherziger!  
Aber ich lege die Hand auf den Mund. Denn werden mir auch  
Morgenröthe die Worte, so fehlt es doch stets an etwas  
Dem Gedanken von Ihm, fehlt dem Gefühl — ich schweige.

### 120. Die höheren Stufen.



Oft bin ich schon im Traume dort, wo wir länger nicht träumen.  
Auf dem Jupiter war, eilet' ich jetzt  
In Gefilde, wie sonst niemals mein Auge sah,  
Die Gedanken mir bildeten.

Rings um mich war mehr Anmuth, als an dem Wald und dem  
Strome  
Auf der Erd' ist. Auch quoll Feuer herab  
Von Gebirgen; doch war's mildere Glut, die sich  
Morgenröthlich ins Thal ergoß.

Wolken schwanden vor mir, und ich sahe lebende Wesen  
Sehr verschiedner Gestalt. Jede Gestalt  
Wurd' oft anders; es schien, daß sie an Schönheit sich  
Uebertraf, wenn sie änderte.

Dieser Unsterblichen Leib glich heiteren Düsten, aus denen  
Sanfter Schimmer sich goß, ähnlich dem Blick  
Deß, der Wahres erforscht oder, Erfindung, sich  
Deiner seligen Stunde freut.

Manchmal ahnten sie nach Ansichten des Wonnegefildes,  
Wenn sie neue Gestalt wurden. Die sank  
Zur Erquickung auch wol dann in das Feuer hin,  
Das dem Haupte der Berg' entrann.

Sprachen vielleicht die Unsterblichen durch die geänderte Bildung?  
 War es also, wieviel konnten sie dann  
 Sagen, welches Gefühl! redeten sie von Gott;  
 Welcher Freuden Ergießungen!

Forschend betrachtet' ich lang die erhabenen Wesen, die ringsher  
 Mich umgaben. Jetzt stand nah' mir ein Geist,  
 Eingehüllet in Glanz, menschlicher Bildung, sprach  
 Löhnend, wie noch kein Laut mir scholl:

„Diese sind Bewohner des Jupiter. Aber es wallen  
 Drei von ihnen nun bald scheidend hinauf  
 Zu der Sonne. Denn oft steigen wir Glücklichen  
 Höher, werden dann glücklicher.“

Sprach's, und zwischen den auf- und untergehenden Monden  
 Schwebten die Scheidenden schon freudig empor.  
 Jener, welcher mit mir redete, folgt'; und ich  
 Sah erwachend den Abendstern.

---



## Anmerkungen.

Die wörtlich herübergenommenen Anmerkungen von Klopstock selbst sind durch Anführungszeichen („“) hervorgehoben.

1. Der Lehrling der Griechen. Versmaß 4. Gedichtet 1747. Nach Horaz (Oden, IV, 3). — V. 3: Sminthens, Beiname des Dichtergottes Apoll. — V. 4: Fabelhafte Gespielinnen, mit Beziehung auf eine Stelle des Horaz (Oden, III, 4, 9 fgg.). — V. 5: „mäonisch, homerisch.“ — V. 6: Scholien, Erklärungen. — V. 7: das Alterthum, den trüben Ernst. — V. 28: Singer. Elisabeth Singer (1674—1738), die Gattin des Dramatikers Nikolas Rowe, schrieb Briefe von Verstorbenen an Lebende, unter dem Titel «Friendship in death», und Lieder. Herder nennt sie „einen Engel von Mädchen; nicht reich, nicht viel Genie, aber so simpel, ihre Armuth ganz und rein herauszusagen und so zart die Gedanken zu wecken.“ Klopstock feiert sie vielfach ihres sinnigen, tiefen Ernstes wegen. — V. 33: jenen Belohnungen, dem Dichterkranze. Horaz' Oden, I, 1, 29.

2. Wingolf. Versmaß 3. In der ersten Gestalt 1747 gedichtet. Der Dichter gestaltete die Ode 1767 nach der eddischen Mythologie ganz um. Wingolf, den Klopstock zum Tempel der Freundschaft macht, ist in der Edda die Freudenwohnung (Simil), die allen guten und gerechten Menschen in der erneuerten Welt bestimmt ist.

Erstes Lied. V. 1: Gna. „Nach der Mythologie unserer Vorfahren eine Untergöttin, welche Freya, die erste der Göttinnen, mit ihren Befehlen aussandte.“ Gnä („die hochfliegende“) fliegt auf ihrem Rosse durch Luft und Wasser. — V. 2: Iduna's. „Diese Göttin bewahrte in einer goldenen Schale Aepfel, welche die Götter stärkten und ihnen die Unsterblichkeit erhielten.“ Iduna (Idun) ist Braga's (Bragi's) Frau. — V. 4: Vardenliebe. Nach einem gangbaren Irrthum schrieb man die celtischen Varden den Deutschen zu. — V. 5: Haingesang. Der Hain ist die Stätte des Varden-gesanges. — V. 7: Uller's. „Schönheit, Pfeile und Schrittshuhe unterscheiden ihn von den andern Göttern.“ — V. 10: Des Celten,

des Orpheus, des Thraziers. Die Germanen, und als solche galten die Thrazier, hielt man für Celten. Leier. Diese nebst dem von den Bacchantinnen abgerissenen Haupte des Orpheus schwimmen den Fluß herab. — V. 12: aus Wolken, aus der höchsten Höhe. — V. 13: Schattenbesänztiger. Er war zur Unterwelt hinabgestiegen, um seine Gattin Eurydice wiederzugewinnen. — V. 20: Glosse, Worterklärung. — V. 21: Den segne, den nahenden Johann Arnold Ebert, einen seiner innigsten leipziger Freunde. — V. 25: Hlyn. „Die Göttin der Freundschaft.“ Eigentlich ist Hlyn (Schutz) Ketterin der in Gefahr Schwebenden. — V. 27: Achäerbämus. Den thrazischen Musenbergr des Orpheus nennt Horaz (Oden, I, 12, 6 fgg.). Ebert war mit den griechischen, römischen und englischen Dichtern sehr vertraut. — V. 29: Scipionen, „Kennern wie Scipio war.“ — V. 32: zankte, ein Werk ersann, das Roms Unsterblichkeit überdauern sollte, wie Pope sagte. — V. 34: Des hohen Marmors, des Capitols. Trümmer. „Die Trümmer ist die Einheit der lange festgesetzten Mehrheit Trümmern. Einige sagen jetzt Trümmer in der Mehrheit von dem alten Trumm, das man wahrscheinlich nicht zurücknehmen wird. Wir sagen: die Scheitern des Schiffs in der Mehrheit; davon ist die Scheiter die Einheit.“ — V. 36: Gott der Donner. Im Capitol befand sich das Stanbild des Donnerers Jupiter. — V. 37 fg.: zögerst herüber, zögerst zu kommen. — V. 47: Braga (Bragi), Gott der Beredsamkeit und der Dichtkunst, die nach ihm Bragr heißt. Telyn. „Die Leier der Varden. Sie heißt noch jetzt so in der neuern celtischen Sprache, die am meisten von der ältern erhalten hat (der kymrischen).“ — V. 49: Mimer. „Der Quell der Dichtkunst und der Weisheit.“ Vielmehr gehört die Quelle der Weisheit und des Verstandes dem Riesen Mimir an. Vgl. Lied 5, 18. — V. 55: Tanfana. Den Tempel der Tanfana (der Tempel selbst hieß nicht so, wie Klopstock annahm) im Lande der Marsen zerstörten die Römer, nach Tacitus (Annalen, I, 51). — V. 56: Amphion. Durch sein Saitenspiel fügten sich die Steine am Bache Dirce zur Mauer Thebens zusammen. Walhallas Tempel. „Den Tempel Wiggolf.“ Walhalla heißt eigentlich die Halle des Kriegsgottes Odhin, worin dieser mit den im Kampfe gefallenen Helden haust.

Zweites Lied. V. 1: Sie kommen, die mit Klopstock zu Leipzig enge verbundenen Freunde. Cramern. Johann Andreas Cramer, seit 1748 Prediger, 1750 Oberhosprediger in Klopstock's Vaterstadt, 1754 zu Kopenhagen. — V. 2: Leier. Sie gehört eigentlich nicht der Iduna an. — V. 5: Beredsamkeiten. Eine Ode Cramer's ist «Die geistliche Beredsamkeit» überschrieben. Sie erschien 1749. Früher ward hier viel passender das von ihm begonnene Heldenlied «Hermann» erwähnt. — V. 6: Glaser. „Ein Hain in Walhalla, dessen Bäume goldene Zweige haben.“ Nach der Edda steht Glaser in Asgard vor dem Thore Walhallas. Der Schwann, der Freund des Gesangs, ist eine Zuthat des Dichters. — V. 11:

auch Pieder. „Ein damaliger Vorfatz.“ — V. 13: der Donner, der künftig Deutschland mit Krieg überziehende Eroberer. — V. 18: Radikin. Johanna Elisabeth Radike, Cramer's Verlobte, der, wie auch Klopstock, in ihrem älterlichen Hause wohnte, starb 1747 an der Schwindfucht. Gedichte von ihr, welche die Freunde als deutsche Rowe (Singer) feierten, hatte die Wochenschrift «Der Schutzgeist» gebracht. Eine Trauerrede auf sie von Giseke sandte Klopstock seiner Fanny. Cramer vermählte sich später mit ihrer Schwester. — V. 21: Giseke. Nikolas Dietrich Giseke studirte seit 1745 Theologie zu Leipzig, das er 1748 verließ. Beleda. Willkürliche Benennung eines deutschen Mädchens nach der bekannten Bezeichnung der Priesterin der Bructerer (Tacitus, Historien, IV, 61), der die Gnädige bezeichnet. — V. 23 fg.: Die Schmerzen der Liebe war ein Lied Giseke's. — V. 38: Rabner, der bekannte Satiriker Gottlieb Wilhelm Rabener, seit 1741 Steuerrevisor in Leipzig. — V. 45: arten sie niemals aus. Die Thoren bleiben immer Thoren. — V. 48: Philosophen. Gegen die philosophischen Schwärzer richtete Rabener häufig seinen Spott. — V. 54: Tiburs Lacher, Horaz. Der Honyhmesß Freund. Swift, der seine Pferdemenschen (honyhnhmms) preist, die, obgleich sie keine Religion und Tugend kennen, vernünftig und glücklich leben.

Drittes Lied. V. 4: Sclert, Christian Fürchtegott Sclert, der besonders mit Rabener eng befreundete Dichter und Sittenlehrer, der 1745 als akademischer Lehrer aufgetreten war. — V. 8: küssen, wie, nach Sclert's Fabeln (II, 13), die Gemahlin Ludwig's XI. den im Vorzimmer auf dem Stuhle eingeschlafenen Dichter Chartier. — V. 13: Cilie, willkürliche Bezeichnung der kleinen Tochter. — V. 15 fg.: die beiden edleren Mädchen. Welches Bühnenstück Sclert's hier vorschwebt, ist nicht zu ermitteln; keines der uns bekannten kann gemeint sein. — V. 25: Olde. Johann Heinrich Olde, in dessen Wohnung die Freunde meist zusammenkamen, widmete sich der Arzneiwissenschaft. Er ging nach Leyden, wo er promovirte, und starb zwei Jahre nach seiner Verheirathung am 22. April 1759 (nicht 1750, wie Klopstock angibt) zu Hamburg. — V. 33: Kühnert. „Er war zuletzt Bürgermeister in Artern“ (im Mansfeldischen). Durchgelebt, in der Geschichte kennen gelernt. — V. 41: Schmidt, Fanny's Bruder, mehr als drei Jahre jünger als Klopstock, dessen Stubengenosse in Leipzig, widmete sich der Rechtswissenschaft. — V. 43: Rothe. Heinrich Gottlieb Rothe, ein Freund französischen Geistes und Witzes. Klopstock wollte ihn als Professor nach Soroe ziehen. Er starb als Finanzsecretär und Archivar zu Dresden am 28. August 1808. Vgl. Ode 6, 41 fg.; 11, 56.

Viertes Lied. Vgl. Ode 4.

Fünftes Lied. V. 3 fg.: Sing' mir britischen Ernst. „Er las uns aus den englischen Dichtern mit vielem Feuer vor.“ vom Dreifuß, der vom Gotte begeisterten Priesterin zu Delphi. — V. 20: Widerhalle. Der Widerhall lernt die aus der Quelle tönende

Weisheit. — V. 21: Drüden, in seltsamer Verwechslung mit Drude, Druiden, eigentlich gallische Opferpriester. — V. 29: feinere Schäferin. „Bezieht sich auf sein (Gärtner's) Schäferspiel: «Die gepülste Treue».“ Dies kann aber nicht richtig sein, da Klopstock ja Gärtner noch nicht erkannt hat. Die feinere Schäferin bezeichnet nach dem damaligen Dichtergebrauche das zartfühlende Mädchen. — V. 32: Gärtner. Karl Friedrich Gärtner, mit Rabener und Cramer besonders befreundet, hatte bereits im Jahre vorher Leipzig verlassen. — V. 33: Quintilius. Als strengen Beurtheiler von Gedichten nennt Horaz den Quintilius (Dichtkunst, 438). Man hält ihn für denselben Freund, dessen unbestechliche Treue und nackte Wahrheit Horaz nach seinem Tode preist (Oden, I, 24). — V. 38: an jenen traurigen Abenden. Jeder der Freunde scheint dem Scheidenden einen Abschied gegeben zu haben.

Schöstes Lied. V. 2 u. 4: Euan und Lyäus (Löser) sind Beinamen des Weingottes Bacchus. Auch Evöe, das eigentlich bacchischer Jubelruf ist, nahm Klopstock in diesem Sinne. — V. 5 fgg.: Mein Herz — Schöne. Nach Horaz (Oden, II, 19, 5 fgg.). — V. 9: Phäerin, Bacchantin. Die Bacchantinnen zerrissen den Orpheus. — V. 11 fg.: Und dies war — umkränzt. Nach Horaz (Oden, III, 4, 12 fgg.). — V. 17: Patareus, Beinamen Apoll's von der Stadt Patara. — V. 22: Penens' Tochter, Danae, die von Apoll verfolgt ward. — V. 24: noch nicht laut durchlachte. Der Dichter denkt sich die Satyrn früher weniger wild und gierig. — V. 31: unsokratischem Jahrhundert, das wahre sokratische Weisheit, mildheitern Lebensgenuß nicht kennt.

Siebentes Lied. V. 2: Schlegeln. Johann Adolph Schlegel, der schon vor Klopstock's Ankunft Leipzig verlassen hatte. Er hatte sich bereits durch ein größeres Lehrgedicht: «Der Unzufriedene», und durch Lieder bekannt gemacht. — V. 9: Falt' auch des Richters Stirn, triff mit deinem Spotte, wie Boileau, die schlechten Dichter. — V. 11: Thuiskon's. Thuisko (richtiger Tuisto) wird als deutscher Gott von Tacitus (Germania, 2) bezeichnet.

Achtes Lied. V. 5 fg.: Gedankenvoller — Natur. Die Natur hat immer die Erlangung der goldenen Zeit, der höchsten Vollendung, im Sinne. — V. 11: Argo, das der südlichen Halbkugel angehörnde prächtige Sternbild. Die wirkliche Argo besaß nach der Sage die Gabe der Rede.

2<sup>a</sup>. Meine Freunde. So nennt Klopstock unser Gedicht in einem Briefe an Fanny vom 10. Februar 1748. Herder bemerkte, die Ode athme in ihrer neuen correctern Form weniger Jugend und Naturgeist als in der alten griechischen Gestalt. Ja manches ist in dieser kaum zu verstehen. Dazu hat der Dichter die griechischen Götter nicht ganz daraus verbannen können. — V. 3: Unsterblich, mit der Gewalt der Unsterblichen, wie der Jugendgöttin und des mit seinen Pfeilen tödtenden Apoll. — V. 6: Pindar's Gefängen.

Nach Horaz, Oden (IV, 2, 5 fgg.). — B. 7: trunkenem Sohne, Bacchus. — B. 24 fgg. Ebert wird als besonderer Freund des Bechers und als Dichter von Trinkliedern dargestellt. Vgl. Ode 6, 1 fg. — B. 27 fg.: Pindus. Nach Horaz, Oden, I, 12, 6—29 fg. Das zweite wo fehlt im Drucke, und statt Scipio sollte vielleicht Cicero stehen. Horaz (Flaccus) strafe das Sittenverderbniß der Römer. — B. 38: Göttercolonien, einen ganzen Olymp. Vgl. Ode 26, 8. — B. 62 fgg. Das Wecken des Ablers auf Jupiter's Scepter durch die Feier nach Pindar's erster pythischer Ode, 23 fg. — B. 81: Lesbia, wie Catull's Geliebte heißt. Vgl. Ode 34, 11. — B. 198: Dindymene, Cybele, vom phrygischen Berge Dindymon, worauf ihr Tempel stand (Horaz' Oden, I, 16, 5 fgg.). — B. 202: Aegyptus (im ersten Druck steht irrig Aegyptus) ist Beiname des Apoll (Horaz' Oden, IV, 6, 28), den er von den auf den Straßen ihm erbauten Altären führt. — B. 229: trunken und weisheitsvoll, wie B. 45. — B. 253: Priester. Die hamburgische Geistlichkeit ließ es an Verfolgungen Hagedorn's nicht fehlen. — B. 269: Berecynthia, Cybele, vom phrygischen Berge Berecynthus. Klopstock folgt hier genau der Stelle Virgil's Aeneis, VI, 785 fgg. — B. 279: Kind der Ewigkeiten (Aeonen) sind alle Zeiten. — B. 285: sphärischem Silberton, Sphärenharmonie.

3. An Giske. Versmaß 1. Giske verließ Leipzig am 10. April 1748, um über Hamburg, den Wohnort seiner Mutter, nach Hannover zu gehen. Das kurz darauf geschriebene Gedicht sandte Klopstock am 29. September an Hagedorn selbst. — B. 12 fg.: der Cyppresse ihre Klage, das Wehen der Grabcyppresse. — B. 19: legen sich, erfreuen sich beim Abschiede deiner. — B. 21: die Seele, im Gegensatz zum Körper.

4. Die künftige Geliebte. An Fanny gesandt am 10. Februar 1748. Die Namen Fanny und Cidli stammen hier aus Klopstock's späterer Zeit, wie denn B. 49—54 späterer Zusatz sind. — B. 52: Joseph, eine dichterische Erzählung der Singer (vgl. zu Ode 1). — B. 55: verpflanzeten, am unrichtigen Orte stehenden. — B. 64: empört, emporreibt, erhebt. — B. 77 fg.: die vom Ohre des Schäfers — Ach, wie es Damötas bei Virgil (Ecklog, III, 73) wünscht.

5. Selmar und Selma. 1748. Früher Daphnis und Daphne überschrieben. Den Namen Selma, wonach der Dichter Selmar bildete, nahm er aus Ossian's «Liedern von Selma», die ihn sehr rührten; aber dort ist Selma Ortsname, die Geliebte heißt Colma, der Liebende Salgar. Die Veränderung war eine absichtliche.

6. An Ebert. Versmaß 1. 1748. — B. 33: die offenen Gräber, beim Weltgericht. — B. 34: der Unsterblichen Schar, Gott und die himmlische Heerschar. Schon damals sann Klopstock,

wie auch sein Freund Schmidt, auf die Darstellung des Weltgerichts, die als ein Gesicht Adam's im achtzehnten Gesange des «Messias» erschien. — V. 35 fg. Zur Erwähnung der einzelnen Freunde vgl. Ode 2. — V. 43: Verbannung nannten die Freunde Schlegel's Aufenthalt zu Strehla, wo er Hofmeister war. — V. 75: himmlische Bildung, Engelgestalt der verstorbenen Freunde.

7. *Petrarca und Laura.* Versmaß 4. 1748. An Bodmer schreibt Klopstock: Laura, die so sehr nach Unsterblichkeit gedürstet, sei vielleicht seiner Fanny ähnlich gewesen. Die an einem Frühlingsabend geschriebene Ode wurde Fanny mitgetheilt. — V. 37: Rowe, die Ode 1 genannte SINGER. Kabilin. Vgl. Ode 2, 2, 18. — V. 39: Doris. Unter diesem Namen besang Haller seine 1736 früh ihm entriffene Gattin Marianne; seine gleichnamige Tochter wird hier als jüngere Doris bezeichnet. — V. 47: der Unsterbliche, ein Engel, sein Schutzgeist. Vgl. Ode 12, 5. — V. 87: die goldne Zeit, beseligender Liebe.

8. *Salem.* Akmanisches Versmaß, worin auf einen Hexameter der Vers  $\text{— — — — — — — — — —}$  folgt. Auch diese Ode sollte in ihrer ursprünglichen Gestalt seiner Fanny Herz bewegen, aber ihre Hartnäckigkeit hatte ihn so furchtsam gemacht, daß er sie ihr nicht mitzutheilen wagte. Er sandte sie im Herbst 1748 an Bodmer. Salem ist im dritten Gesange des «Messias» (466 fgg.) einer der beiden heiligen Wächter des Johannes, „ein himmlischer Jüngling“. — V. 1: festlichen, herrlichen. — V. 20: Adam's Unsterblichkeit, vor dem Sündenfalle.

9. *An Fanny.* Versmaß 3. Der Dichter sandte diese Ode am 5. November 1748 an Bodmer; der Geliebten wagte er sie nicht zu geben. Noch in demselben Monate übersetzte er sie ins Griechische. — V. 7: Jünglingsthräne. Thränen der Racheiferung hatte der Jüngling dem Homer und Virgil geweint. — V. 20: Beglückteren, durch Wohlstand.

10. *Bardale.* Versmaß 2. 1748. Bardale. „Von Barde. So hieß in unserer ältern Sprache die Lerche. (Vielmehr werden bardea, bardaia, bardala in altfranzösischen Wörterbüchern im Sinne von Lerche angeführt.) Die Nachtigall verdient's noch mehr so zu heißen.“ Der Name soll die junge Nachtigall bezeichnen, die hier als männlich gedacht wird (Sänger, V. 11). — V. 58: Idun's. Vgl. Ode 2, 2, 2. — V. 68: den Geist, Fanny's Seele, die aus ihren Augen und ihren Mienen spricht. — V. 69: der zwölfte Mai, an dem es ihm nicht vergönnt war, sie in das Nachtigallwäldchen zu begleiten.

11. *Der Abschied.* Versmaß 3. Diese Ode gab Klopstock Fanny nach einem Besuche beim Weggehen als feurigen Ausdruck seiner

unendlichen Liebe. Sie fällt kurz nach Ode 9. Später ward sie verändert. — V. 10: Salem's. Vgl. Ode 8. — V. 18. Pope's «Versuch über den Menschen» und Addison's «Gewißheit der Christlichen Religion» und seine auch von Klopstock hochgeschätzte Zeitschrift «The Spectator» schweben vor. — V. 21: Milton's. Die Schläfe Milton's wird von Eva bekränzt, weil dieser ihre himmlische Unschuld und ihre Verbindung mit Adam so herrlich geschildert. — V. 22: Singer, Radikin. Vgl. Ode 7, 38. — V. 25: meinen Bruder. „Dieser noch nicht sechsjährige Knabe ging, nicht lange vor seinem Tode, bei einem starken Gewitter und Regen auf den freien Platz hinaus und blieb mit der Mütze in der Hand stehen. Sein Vater rief ihm zu. Er antwortete: Ich verehere den großen Gott.“ Johann Christian Klopstock, geb. den 6. November 1728, starb den 3. October 1733. — V. 41: der Wage Klang, beim Gerichte gleich nach dem Tode. Vgl. Daniel 5, 27. — V. 52: Jugendlich, in frohem Jugendgemusse. — V. 56: Nothen. Vgl. Ode 2, 3 zu Ende; 6, 41 fg.

12. Die Stunden der Weihe. Versmaß 3. 1748. — V. 5: ein Unsterblicher, Salem. Vgl. Ode 8. — V. 21: schwatzender, dogmatisch strenger. — V. 22: wandelloser, nicht zu bekehrender. — V. 30: Sions, „Gottes heiligen Berges“, worauf die Burg David's lag. Vgl. Ode 18, 31. — V. 31: vom Weltgerichte. „Er arbeitete damals an dem Entwurfe zu einem Gedichte «Das Weltgericht».“ Vgl. zu Ode 6, 34.

13. An Gott. Versmaß 3. Dieser Ende 1748 gedichteten Ode, die noch niemand gesehen habe, gedenkt er schon in einem Briefe an Bodmer vom folgenden 26. Januar. Da sie 1751 ohne Klopstock's Wissen zu Rostock(?) und zu Hamburg nach einer unrichtigen Abschrift gedruckt wurde, gab Klopstock sie 1752 für sich verbessert heraus. Das Motto sind Worte des Allmächtigen an Adam im «Verlorenen Paradiese», VIII, 399 fgg. — V. 17 fg. Nach Psalm 139, 7 fgg. V. 23 fg. nach Ode 11, 27 fg. — V. 39: Jehovah. Der Name bedeutet nach 2 Mos. 3, 14: „Ich werde sein, der ich sein werde.“ Vgl. Offenb. 1, 4. — V. 40: Staub von Staube, vergänglich, da ich vom Staube entstanden bin. Vgl. 1 Mos. 3, 10. — V. 44: Ruh' und Glück, seligem Frieden, der Gott eigen ist. — V. 54: Denken von der Vollkommenheit, Ideal. Bei Milton verspricht Gott dem Adam „seinen Wunsch nach des Herzens Verlangen“. — V. 113: frömmere, Tugend, die Religion. Vgl. Ode 17, 58.

14. Heinrich der Vogler. Jambisches Versmaß. 1749. Ursprünglich überschrieben: „Kriegeslied zur Nachahmung des alten Liedes von der Chery-chase Jagd.“ Dieses Volkslied aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts hat Herder in den «Volksliedern» übersetzt.

Klopstock kannte davon nur die von Abdison im «Spectator», I, 70 angeführten Strophen. Den deutschen Heersführer hatte Klopstock ursprünglich Friedrich genannt, ohne irgend an den großen Preußenkönig zu denken. — V. 5: die Krankheit. Nach Luitprand's irriger Angabe soll der Kaiser bei der großen Schlacht gegen die Ungarn (933) an Leibeschwachheit gelitten haben.

15. Die Braut. Versmaß 2. 1749 auf die Vermählung des Advocaten Johann Ludwig Gutbier mit Johanne Christiane Hagenbruch in Langensalza, der Tochter einer Schwester von Klopstock's Mutter (geb. 1724, gest. 1807). Bei den römischen Dichtern hält der Dichtergott Pöbbus zuweilen vom Sange von Schlachten und Helden ab. — V. 2: Knidia's (der Venus) Götterchen, die kleinen Liebesgötter. — V. 3: Schmidt, Fanny's Bruder, der demnach schon nicht mehr die heilige Harfe rührte. — V. 22: gleich der, seelenvoll. — V. 24: Fanny, die ihn um ein Hochzeitslied für ihre Freundin gebeten hatte.

16. An Bodmer. Versmaß 4. Gedichtet zu Winterthur auf der Reise nach Zürich im Anfange des August 1750. — V. 5. Vor der Unenblichkeit ist aus in auf zu ergänzen. Vgl. V. 21 fg. — V. 11: Abdison. Vgl. Ode 11, 18. — 3. 13: Singer. Vgl. zu Ode 1. — 3. 18: Nach mir, dem Dichter des «Messias».

17. Der Bärchersee. Versmaß 2. Die hier besungene Fahrt, welche Klopstock mit siebzehn jüngern Damen und Herren am 30. Juli 1750 auf dem See machte, beschreibt er also in einem an Fanny gerichteten Briefe: „Wir fuhren morgens um 5 Uhr auf einem der größten Schiffe des Sees aus. Der See ist unvergleichlich eben, hat grünlich helles Wasser; beide Gestade bestehen aus hohen Weinbergen, die mit Landgütern und Lusthäusern ganz voll besäet sind. Wo sich der See wendet, sieht man eine lange Reihe Alpen gegen sich, die recht in den Himmel hineingrenzen. Ich habe noch niemals eine so durchgehends schöne Aussicht gesehen. Nachdem wir eine Stunde gefahren, frühstückten wir auf einem Landgute (der Nestern eines der Reisegenossen, Keller von Goldbach) an dem See. Hier breitete sich die Gesellschaft aus und lernte sich völlig kennen. Dr. (Hans Kaspar) Hirzel's Frau, jung, mit vielsagenden blauen Augen, die Haller's «Doris» (zu Ode 7, 39) unvergleichlich wehmüthig singt, war die Herrin der Gesellschaft; Sie verstehen es doch, weil sie mir zugefallen war. Ich wurde ihr aber bei Zeiten untreu. Das jüngste Mädchen der Gesellschaft, die schönste unter allen, das die schwärzesten Augen hatte, Demoiselle Schinz, eines artigen jungen Menschen, der auch zugegen war, Schwester, brachte mich sehr bald zu dieser Untreue. — Wir hatten zu Mittage etliche Meilen von Zürich auf einem Landhause (nach einem andern Berichte in dem Dorfe Meilen) gespeist. Wir fuhren hierauf dem See gegenüber auf eine mit einem Walde bedeckte Insel (das Vorgebirge Au). Hier blieben wir am längsten.



Wir speisten gegen Abend am Ufer. Da wir abfuhren, stieg meine Untreue gegen Madame Hirzel auf den höchsten Grad; denn ich führte Demoiselle Schinz, die eigentlich (dem jungen Kaufmann) Kahn zugeheilt war, statt ihrer ins Schiff. Wir stiegen unterwegs verschiedenemal aus, gingen an den Ufern spaziren und genossen den schönsten Abend ganz. Um 10 Uhr stiegen wir erst wieder in Zürich aus.“ Welcher fast ausgelassenen Lust Klopstock auf der Au und später sich hingab, wie er Hirzel als Urheber der Lustreise voll Dankbarkeit und Freude auf die Wangen küßte, wird anderwärts berichtet. — V. 2: ein froh Gesicht. Schon Hagedorn singt, ein schön Gesicht ergöste mehr als des heitern Himmels Wonne. — V. 5: schimmernden, im Abendglanze. — V. 13: Uto, der Uetli- oder Hütlberg, an dessen Fuß Zürich zu liegen scheint. Schon Bodmer hatte in seinem Gedicht an Klopstock gesungen, Uto rage gegen ihm über, höher als Albis und Heitel, zu den Wolken empor. — V. 17: Alpen, Eisberge, wie der Säntis, der Glärnisch, der Töbi, das Schneehorn. — V. 22: Kleist, den Dichter „des Frühlings“. — V. 31: Gespielin, der Gespielin. — V. 40: entzauberter, vom Banne befreiter. — V. 43: sokratischen. Sokrates empfiehlt bei Xenophon (Gastmahl, 2, 36) kleineren Becher, die zur Fröhlichkeit stimmen, nicht zur Trunkenheit hinreißen. — V. 44: thauenden, zart duftenden. Vgl. Ode 25, 36. Die Alten bekränzten auch die Becher. — V. 58: Fromme Tugend, Religion. Vgl. Ode 13, 113. — V. 70: einsam von mir, einzeln, fern von mir. — V. 73: Hütten. Vgl. Marcus 9, 5.

18. An Bernstorff und Moltke. Versmaß 1. Gedichtet Ende Februar 1751 auf der Rückreise aus der Schweiz zwischen Schaffhausen und der Grenze von Schwaben, vielleicht in Mefkirchen, nachts beim Wechsel der Postpferde und auf dem Postwagen. Auf Empfehlung der Minister der Grafen Johann Hartwig Ernst von Bernstorff und Adam Gottlob von Moltke hatte Klopstock vom dänischen König Friedrich ein Jahrgehalt von 400 Thalern zur Vollendung des „Messias“ erhalten. — V. 2: einsame, allein gelegene. — V. 10: bei Sorr, am 30. September 1745. — V. 14: sein Freund, der Geheimerath Jordan. Dieser, der früher ein Freigeist gewesen, stand dem König, als er an der Schwindsucht daniederlag, er sei jetzt unerschütterlich überzeugt, daß Jesus Herr und Richter der Welt sei. Da Friedrich darauf sein Bedauern aussprach, daß Jordan schon radotire, erwiderte dieser: „Sire, Schwindsüchtige radotiren nicht.“ Klopstock hörte dies vom Hosprediger Sack, der dabei zugegen gewesen sein wollte. — V. 15: dem Labyrinth, dem irr- und zweifelvollen Leben. — V. 19: sein Moos, auf dem Grabsteine. — V. 25: Auch der Deutschen, in den deutschen Herzogthümern. Menschlichkeit, Menschheit. — V. 31: die Sionitin, von dem Berge Sion. Seine heilige Muse war damals mit der Darstellung des Weltgerichts beschäftigt. — V. 36: Wie sein Leben einst war, schön, herrlich.

19. *Friedrich der Fünfte*. Drittes asclepiadeisches Versmaß. Gedichtet 1751 zum Danke für die edelmüthige Unterstützung von seiten des dänischen Königs, als Zueignung des ersten vollendeten Bandes des «Messias». Auf unser Gedicht kann sich Ode 18, 5 fg. nicht beziehen. — V. 1 fg.: Vgl. Ode 1, 10 fgg. — V. 9: eines Eroberers, wie Cäsar vor dem Standbilde Alexander's zu Gades. — V. 16: In der Stunde der Mitternacht, wie die Siege des Miltiades den Themistokles nicht schlafen ließen. — V. 19: jetzt, wo er im Traume ihn zu sehen glaubt. — V. 20: Noch, da er wirklich nicht mehr sein Zimmer verlassen kann. — V. 23: Höh', des Entschlusses. — V. 48: auf Golgatha Gott zu sehn. Mit dem Tode des Heilandes schließt der zehnte Gesang des «Messias».

20. *Friedensburg*. Versmaß 2. Im Mai 1751 war Klopstock dem Könige auf sein vier Meilen von Kopenhagen entferntes Lustschloß Friedensburg gefolgt, wo er, wie er an Fanny schrieb, alle Ruhe und alle Süßigkeit des Landlebens genoß, da der König der beste und menschlichste Mann in Dänemark sei. — V. 1 fgg.: Wie Engel in Jünglingsgestalt die Erde besuchen, so kann auch seine heilige Muse sich herablassen, die Schönheit dieses reizenden Orts zu besingen. — V. 5: den Hain. Er denkt sich die heilige Muse in einem Cedernhain des Libanon, wie sonst auf Zion. Das Weltgericht. Vgl. Ode 18, 31 fgg. — V. 17: See. Vom Schlosse aus sieht man hinter dem Walde den großen und tiefen Esromsee. — V. 26: der Reiz heller. Die Anmuth der Muse ist heller geworden. — V. 28: wo die Palme weht? im Himmel. — V. 32: einsam, vereinzelt.

21. *Dem Erlöser*. Versmaß 3. Gedichtet im Sommer 1751 und wol zunächst zur Mittheilung an den König bestimmt. — V. 1: die Unendlichkeit, die Himmelswelt. Vgl. Messias, I, 231 fgg. — V. 6: den Verwesungen, dem sterblichen Körper. — V. 10: Hütte. Vgl. 2 Kor. 5. — V. 13: Feld, der Auferstehung. — V. 14: was sein Vater (der Menschen Vater) war, unsterblich. — V. 19: Wann, zweimal statt des überlieferten wenn. — V. 28: Acker für ewige Saat. Vgl. 1 Kor. 15, 42. — V. 31: Der Ernte Blumen. Die in Dänemark auf dem Lande allgemein verbreitete Sitte, im Frühlinge die Gräber mit Blumen zu bestreuen (Ode 52, 39 fg.), hatte ihn sehr angesprochen. — V. 33: nur Glücklichen. „Denen, welche die Hoffnung der Unsterblichkeit und der Auferstehung glücklich macht. Auf diese engere Bestimmung des Wortes glücklich weisen die Vorstellungen, welche in der Ode herrschen.“ — V. 45: gewaltiger, wie häufig bei Klopstock der Comparativ statt des Positivs steht. Vgl. Matth. 7, 29. — V. 47: die Seher, die Propheten, deren Hoheit, Einsicht und Ernst den heiligen Dichter erfüllen muß. — V. 55: Palmen. Offenb. 7, 9.

22. Die todte Clarissa. Versmaß 6. Dieser erste Erguß des Gefühls herzlicher Verbindung mit seiner Meta, die er mit dem Namen der Tochter des Jairus (Messias, IV, 674 fgg.) bezeichnet, fällt wol Ende 1751 oder in das folgende Jahr. Meta hatte ihn vielleicht berichtet, wie der Tod der Clarissa in dem von allen gefühlvollen Seelen verschlungenen Richardson'schen Romane sie zu Thränen gerührt habe. Klopstock nannte Meta von der Richardson'schen Heldin Clary, Klärchen. Auch Fanny war durch die Scene des Todes der Clarissa mehr als durch alles gerührt worden. — V. 1: verpflanzet, an unrechter Stelle. — V. 23: Kronen des Siegs. Vgl. die Krone des Lebens, Offenb. 2, 10. — V. 28: Einsamer, ganz einsam.

23. Die Königin Luise. Jambisches Versmaß. Die Ode erschien zuerst unter der Aufschrift: „An den König. Kopenhagen, den 26. Januar 1752.“ Die Königin, eine Tochter Georg's II. und der ansbachischen Prinzessin Karoline, war am 19. December an den Folgen einer äußerst schweren Entbindung gestorben. — V. 1: ihr Name. Nach Young's «Nachtgedanken»: „Sie — denn ich kenne noch nicht ihren Namen im Himmel.“ Vgl. Offenb. 2, 17. — V. 13: stark wie der Tod. Nach dem Hoheliede 8, 6. — V. 34: bei Gräbern, wo sie wohnt. — V. 45: die Mutter, die Schwiegermutter. — V. 79: Statt um dich soll es wol heißen um ihn. — Zum Schlusse vgl. den Schluß von Ode 20.

24. Der Verwandelte. Versmaß 2. Das sein neues Liebesglück jubelnd verkündende Gedicht fällt in den Frühling 1752. — V. 4 fg.: Bei der ersten der Liebenden, der Menschenmutter, schwebt die Stelle Milton's, IV, 449 fgg. vor; nur das Rosengestabe ist Klopstock's Zuthat. — V. 33: Sanft im Traume u. s. w. Nach Horaz (Oden, IV, 1, 33 fgg.). — V. 40: dir, für dich.

25. An Cidli. Versmaß 4. Wol nach der während seines Aufenthalts zu Hamburg (vom 1. Juni bis 15. Juli) erfolgten Verlobung. — V. 5: erweinete, mit Thränen ersehnte. — V. 17: eine, eine solche Stunde. — V. 18 fg.: falsch und doch würdig. „Gewählte können die Wahl verdienen, und doch in Ansehung der Liebe anders denken als die Wählenden.“ — V. 22: verspät, verfehlt, irrt. Darin: „In dieser Irre.“ Sollte es aber nicht vielmehr „in der Seele“ bedeuten? — V. 36: vom Thau der Rosen, vom zarten Dufte. Vgl. Ode 17, 11. — V. 37: daran, an das Beben, da Fanny kalt gegen ihn war.

26. Ihr Schlummer. Versmaß 3. Nach einer Krankheit Meta's im Herbst 1752. — V. 8: deines Olymps. Er denkt sich einen ganzen Olymp von wohlthätigen Genien der Menschheit. Vgl. Ode 38, 1.

27. *Furcht der Geliebten.* Versmaß 6. Gedichtet im October 1752 bei der Rückkehr nach Kopenhagen im Postwagen in Holstein oder Schleswig. — V. 5 fg.: beziehen sich auf die Fahrt auf dem Großen Belt bei Nyeborg.

28. *Gegenwart der Abwesenden.* Wol gleich nach der Rückkehr nach Kopenhagen gedichtet. Klopstock versetzt sie in das Jahr 1753, wie auch Ode 28. — V. 13: leisen, empfindlichen. — V. 17: Vergessenheit. Die lebhaftere Gegenwärtigung ließ ihn vergessen, daß ihre Gegenwart nur eine Einbildung sei.

29. *An Sie.* Versmaß 9. Die von Klopstock in das Jahr 1752 gesetzte Ode gehört vielleicht erst in das folgende. — V. 2: selige Zeit, der unzertrennlichen Verbindung. — V. 3: vergoß ich, zur Zeit seiner Liebe zu Fanny. — V. 5: Engel. Vgl. Ode 7, 35 fgg. V. 13 fgg. schildern diesen ewigen Frühling der Liebe.

30. *Hermann und Thusnelda.* Versmaß 9. Nach der Rückkehr nach Kopenhagen, Ende 1752, gedichtet. — V. 5: den Adler, das eben in der Schlacht im Teutoburger Walde erbeutete Legionszeichen. — V. 17: Erzählt's in allen Hainen. Anrede an die Barden. — V. 19: Nektar trinket. Nach Horaz (Oden, III, 4, 11 fg.). — V. 26: drohe. Die alten Deutschen banden die Haare in einem Wulst über dem Haupte zusammen, um sich ein schrecklicheres Ansehen zu geben. — V. 28: Folg' du, ihm.

31. *Fragen.* Versmaß 3. Gegen Ende 1752 oder 1753. Die Ode wurde wol durch eine Aeußerung von Leibniz in den Gedanken zur Verbreitung der deutschen Sprache veranlaßt, jetzt wo die deutsche Tapferkeit gegen morgen- und abendländische Feinde durch große von Gott verliehene Siege sich wieder merklich gezeigt, sei zu wünschen, daß auch der deutsche Verstand nicht weniger obsiegen und den Preis erhalten möge. — V. 4: es, fähig. — V. 5: Zeitgenosß, durch die seinen Tod (1716) überdauernden Schriften. — V. 13: weinen vor Ehrbegier. Vgl. Ode 19, 13 fgg. — V. 14: gehen, unruhig umhergehen. — V. 17: werther Hermann's, darin Hermann's ganz werth. — V. 28: niedersehen, auf andere voll Selbstgefühl.

32. *Die beiden Musen.* Versmaß 3. Nach Klopstock selbst 1752 gedichtet. — V. 5: Zwei Ziele, der vaterländischen und der heiligen Dichtung. — V. 11: der Mäonid'. „Der griechischen Muse. Sie wird nach Homer so genannt.“ Vgl. Ode 1, 5. — V. 12: Sand, für Kampfplatz, wie arena. Heiß, wegen des schweren Kampfes. — V. 16: flog, da sie es gelöst hatte. — V. 17: empörten, erhobenen. Vgl. Ode 4, 66. — V. 19: schon hub der Herold. „Es schien ihr so.“ — V. 23: Thuislone, die Muse Thuislon's (Ode

2, 7, 11), wie er sie B. 39 Teutona, von den germanischen Teutonen nennt. — B. 29: das weitere, das der heiligen Dichtung. — B. 35: Thermopyl. Thermopylä sieht zur Bezeichnung griechischen Heldenmuthes im Sange. — B. 37: Der ernste, richtende Augenblick, die Entscheidung. — B. 42 fg.: jene Palmen, am Ziele der heiligen Dichtung. Dein Genius, gebent er's, gebent es dein Genius. — B. 44: gleich, nach dir. — B. 48: dein Athem hauchen, sie fast berühren, nach der Stelle der Ilias, XXIII, 765 fg. — B. 51: vorbei der Eiche (vgl. B. 5 fg.). „Es wird hier weder gesagt, welche das Ziel der Eichen, noch welche das der Palmen zuerst erreichte.“

33. An Young. Versmaß 2. Klopstock setzt die Ode in das Jahr 1752; sie erschien zuerst im folgenden. — B. 1: Stirb! Vorschwebt das Wort des Spartaners an den Olympiensieger Diagoras: „Stirb, Diagoras, stirb! Höher kommst du nicht, ein Gott kannst du nicht werden.“ Prophetischer. Vgl. B. 9 fgg. — B. 7: Nächte. „Ob diese (Young's «Nachtgedanken») gleich ein Denkmal können genannt werden, so werden sie doch hier mehr von der Seite ihres großen Inhalts als von der eines Gedichts angesehen.“ — B. 8: Wacht, beim Lesen derselben wird er aufgeweckt. — B. 16: mein Genius. Vgl. Ode 2, 2, 33 fgg.

34. An Gleim. Versmaß 2. Klopstock setzt die Ode an den Schluß der zum Jahre 1752 gehörenden. — B. 3: der Lieb- ling der Freude. Gleim hatte sich besonders durch seinen «Ver- such in scherzhaften Liedern» (1744) bekannt gemacht. — B. 4: mit Sokrates' Freunden. Vgl. Ode 2, 6, 25 fgg. — B. 9: Lacher, Spötter. Lauter, mit lautem Lachen. — B. 11: lesbisches, liebendes Mädchen. Lesbos war der Geburtsort der Sappho. Catull nennt seine Geliebte Lesbia. — B. 13: den Flatterer. In einem Gedichte Gleim's heißt es: „Getreu soll ich, o Chloe, sein, Ich Flatterer getreu?“ — B. 18: empört, gehoben. — B. 26 fg.: wenn sollte schon vor dem ersten von Friedrich's stehen. Gleim hatte schon im Liede «An die Stadt Prag» seinen König Friedrich gepriesen. — B. 34: umschattete muß es statt des überlieferten um- schatteten heißen. — B. 36: der Himmlischen Palm'. Vgl. Ode 33, 6 fgg. — B. 38: die Priesterin, die Weissagerin, wie die Priesterin zu Delphi. — B. 41: des innersten Hains, der Bardendichtung. — B. 48: mit aufbewahrt, da er die großen Dichter beschützte, die sein Jahrhundert zum goldenen machten. — B. 53: Fluß der dich- trische Quell Friedrich entgegen, war die deutsche Dichtung zu seinem Preise bereit. — B. 55: Strömt' in Haine. „Dies hat Beziehung auf die Strophe, welche anfängt: Deutschlands Muse.“ — B. 56: Heinrich's Sänger, „Voltaire“. Diese Deutung Klop- stock's kann nicht richtig sein. Ein jüngerer Freund Klopstock's be- richtet, dieser habe ihm selbst gesagt, unter Heinrich habe er den Kaiser Heinrich verstanden, der Minnesinger gewesen und selbst ge-

sungen habe, daß er eher die Krone als die Geliebte missen wolle. Vgl. Ode 44. Heinrich sollte demnach einen die Dichtung liebenden König bezeichnen. Strömt' in Haine (früher stand Feuer) sollte demnach mit Benutzung des eben gebrauchten Bildes bezeichnen, Friedrich habe andere Bahnen eingeschlagen.

35. Der Rheinwein. Versmaß 3. Die Ode gehört nach Klopstock in das Jahr 1753. — V. 1: O du. Der Dichter hatte fast hundertjährigen Rheinwein (aus den Jahren 1670 oder 1676), wol Johannisberger zum Geschenk erhalten. im Goldè, golden. — V. 4: Deutscheren Zeit. Das ist jedenfalls eine Täuschung Klopstock's. — V. 7: deiner heißen Berge. Der Johannisberg erstreckt sich freilich nicht bis zum Rhein. — V. 11: Cato's. Nach Horaz (Oden, III, 21, 11 fg.): „Oft soll des alten Cato Tugend von Wein erglüht sein.“ — V. 18: Erfindungsvolle, reich an verschiedenen Weisen. — V. 19: besingt, am Abend. — V. 20: der Erweis. In den philosophischen Lehrbüchern folgte auf den Satz der Beweis, auf diesen die Folgerungen. — V. 26: von dem Gestade dampft. Mit Beziehung auf das Gleichniß Milton's IV, 159 fgg. Dort heißt es von denjenigen, die am Cap vorübergeschifft sind, sie ließen sich, wenn ihnen hinter Mozambique der Nordwestwind sabäische Gerüche vom gewürzhaften Gestade des Glücklichen Arabien (den Duft der Gewürznelkenbäume auf den Molukken) entgegenwehe, die durch diesen Gegenwind verursachte Verzögerung der Fahrt gern gefallen. — V. 29: Hall', den Gartensaal. — V. 33: Engere Wissenschaft, die auf das Leben selbst Bezug hat, Lehren der wahren Lebensweisheit. — V. 35: Die Sorgen, wie der Wein gewöhnlich als Verscheucher der Sorgen gepriesen wird. — V. 50: Wählt jene, wenn jene (die Weisheit) wählt. — V. 52: unsterblichen Schelle, Unsterblichkeit in Narrheit, närrischen Dingen. — V. 57: sie soll, wie die Sage geht.

36. Für den König. Versmaß 9. Klopstock setzt das Gedicht in das Jahr 1753. — V. 1: Psalter, Psalm 33, 2: „Danket dem Herrn mit Harfen und lobsinget ihm auf dem Psalter von zehn Saiten!“ — V. 2 fg.: Stimme deiner Feier, feierlichen Stimme. — V. 8: Menschlichkeit, Menschheit. Vgl. Ode 18, 25. — V. 24: des Donnerers, des Eroberers, wie Ode 2, 2, 13. — V. 28: bessern Unsterblichkeit, der Folge edler Thaten. Vgl. Ode 19, 21 fgg. — V. 30: Spricht zum Ruhme. Prediger 2, 2: „Ich sprach zum Lachen: Du bist toll.“ — V. 34: Weiß', die Schulweisen. — V. 36: des Engels, des Schutzengels. — V. 40: Seher, der Seraph, der Sonnen entstehen und vergehen gesehen hat. — V. 42: der neuen Heiden. Man fürchtete, der König möchte zum Freigeiste werden. Für ihn schrieb Klopstock in diesem Jahre «Drei Gebete, eines Freigeistes, eines Christen und eines guten Königs». — V. 47: Schwellen, umschreibend, wie Homer «die

Schwelle des Alters» sagt. — V. 62: Gute Thaten. Vgl. das Ende von Ode 20.

37. Das Rosenband. Jambisches Versmaß. Dies Gedicht nennt Meta in einem Briefe vom 24. December 1753 das allerjüngste von Klopstock's Kindern, der eben es ihr geschickt hatte.

38. Die Gensung. Freies Versmaß. Als kurz bezeichnet Klopstock mir V. 3, von V. 4, Hätt' V. 5, mit V. 13, und V. 14, in V. 22, mein V. 24, als lang mit V. 8, das V. 21. Das Gedicht wurde von dem im Mai 1754 mit Meta verbundenen Dichter im folgenden September nach einem lang andauernden Fieber zu Quedlinburg geschrieben. — V. 1: Tochter der Schöpfung auch, wie der Schlummer. Vgl. Ode 26, 8. — V. 2: der Unsterblichkeit nicht geboren, wie die Seele des Menschen. — V. 3 fg.: „Hat mir — von dem. „Die Oden, welche in jeder Strophe das Silbenmaß verändern, haben in Beziehung auf das letzte etwas Dithyrambisches. Da einige die Silbenzeit unserer Sprache nicht genug kennen, so habe ich jene zuweilen bezeichnet.“ — V. 12: doppelten, bewaffneten. — V. 17: Jünglingsfragen, da er in jener Welt ganz unerfahren ist. — V. 21: das, den «Messias», den er schon als Schüler der Schulpforte sich zur Lebensaufgabe gewählt hatte. — V. 23: süßer, lockender, in Bezug auf die erhebende Wonne und den herrlichen Lohn. Vgl. Ode 11, 48.

39. Dem Allgegenwärtigen. Freies Versmaß. Kurz wollte Klopstock gelesen haben das doppelte mit V. 1, in V. 17, mir V. 48, Von V. 50, Mich V. 54, das erste wo V. 72, in V. 77, 78, 97, 112, Von V. 151, In V. 157; lang: und V. 3, Wenn V. 15, Daß V. 20, Was V. 25, In V. 56, Wo V. 74, Wenn V. 106, wenn V. 110, Wie V. 118, Daß V. 144. Die zuerst Ende 1758 erschienene, später vielfach veränderte Ode war anfänglich «Betrachtungen über die Allgegenwart Gottes» überschrieben. — V. 1 fgg.: Nach Lucas 22, 44. Vgl. Messias, V, 480 fg. — V. 11 fg.: Willig ist. Matth. 26, 41. — V. 29: Das sah kein Auge. 1 Kor. 2, 9. — V. 32: dürstete, Psalm 42, 3. — V. 45: im Heiligthume, im Allerheiligsten, worin Gott unsichtbar thront. Messias, I, 329. — V. 81: Die Höhen. Jesaias 2, 17: „Daß sich bücken muß alle Höhe der Menschen und demüthigen, was hohe Leute sind, und der Herr allein hoch sei.“ — V. 85: Palmen. Vgl. Ode 21, 55 fg. die Kronen. Offenb. 4, 10 werfen die vierundzwanzig Ältesten ihre goldenen Kronen vor dem Stuhle des Höchsten anbetend nieder. Vgl. Messias, XX, 129 fgg. — V. 87: Dem Tödtenden. 1 Sam. 2, 6: „Ich werde tödten und ich werde lebendig machen.“ — V. 92: in dem dunklen Worte. 1 Kor. 13, 12: „Wir sehen jetzt durch einen Spiegel, in einem dunklen Worte, dann aber von Angesicht zu Angesicht.“ — V. 98: unzählbaren muß es auch

nach Klopstock's Gebrauch statt unzählbare heißen. — V. 149: Erd' und Himmel. Nach Matth. 24, 35. — V. 154: Wandeln wird. 1 Kor. 15, 52. — V. 156: Wirft Du bei den Deinen sein! Matth. 28, 24. — V. 157: In die Wunden. Joh. 20, 24 fgg.

40. Die Frühlingsfeier. Freies Versmaß. 1758. Als kurz bezeichnete Klopstock: Wo V. 3, um V. 5, Da V. 9, 12, 13, wie V. 14, Und V. 104; als lang: die V. 49, das doppelte wie V. 58. Das später vielfach umgestaltete Gedicht erschien zuerst 1759 unter der Aufschrift: «Eine Ode über die ernsthaften Vergnügungen des Landlebens.» — V. 3: die ersten Erschaffnen. Vgl. Messias, I, 231—282. — V. 5: Tropfen am Eimer. Jesaias 40, 15: „Wie ein Tropf, so im Eimer bleibet.“ Vgl. Sirach 18, 8. — V. 7: Halleluja (lobet den Herrn!) braucht Klopstock in den Oden trochäisch. — V. 21: Frühlingswürmchen. Der Gold- oder Rosenkäfer beginnt schon im Mai auszufliegen. — V. 39: Harfe. Vgl. Psalm 33, 2; 57, 9. — V. 41: Palmen, da er von neuem (vgl. V. 15) dem Herrn jubelt. — V. 51: wunderbare, wunderbar wohlthuende. — V. 59: Sichtbar, wie du u. s. w. Nahum 1, 3: „Des Herren Wege sind im Wetter und Sturm.“ — V. 63: Herr, Herr — gnädig! 2 Mos. 34, 6. — V. 71 fg.: stärkenden, herzerfreuende, Psalm 104, 15. — V. 81: Seht. Die lebhafteste Anrede, obgleich der Dichter allein ist. — V. 87: gepriesen. Psalm 72, 19: „Gelobet sei sein herrlicher Name ewiglich.“ — V. 89: die Gewitterwinde, hört ihr sie? — V. 99: Seinem Verderber. Vgl. 2 Mos. 12, 23. — V. 105 fgg.: nicht mehr — Jehovah. Vgl. 1 Kön. 19, 11 fgg. — V. 108: der Bogen des Friedens. 1 Mos. 9, 12 fgg.

41. Die Gestirne. Das Versmaß ist eines der dreißig im Jahre 1764 von Klopstock erfundenen, die er im zwanzigsten Gesange seines «Messias» zur Anwendung brachte. Dort singen die Seraphim (470 fgg.) darin sechs Strophen, von denen die beiden ersten in unserer Ode zu Grunde liegen. Klopstock setzt sie in das Jahr 1764. — V. 12: Der Erhaltung und der Huld Bogen. Vgl. den Schluß von Ode 40. — V. 25: Der Welten erschuf. Es fehlt der Nachsatz: wer ist der? — V. 26: Herz. So heißt der größte und glänzendste Stern im Löwen. — V. 27: wägt sie, die Wage. — V. 28: Den Begleiter, den Herbst. — V. 31: den Strahlenfuß, den vor dem Fuße des einen der Zwillinge liegenden Stern, den die Griechen «Vorsfuß» nannten. — V. 33: Ros' in dem Kranz, der sogenannte Edelstein im Sternbilde der Krone. — V. 42: Jungfrau, von welcher der glänzendste Stern die Lehre, ein anderer die Winzerin heißt. — V. 43: er, der Wassermann. — V. 44: schauet er nicht, er ist darum unbesorgt. — V. 45: Schale, vom Sternbilde des Bechers. Altar, das Sternbild. — V. 49: Dort schuf



sie. Uebergang zum Monde. — V. 51: des Strahls, der Sonne. — V. 54: des Tods — Nacht zu dämmern, am jüngsten Tage. — V. 57: steht Er auf, wenn Gott aufsteht. — V. 60: halt's, vom Rufe der Engel. Messias, XX, 842 fgg. der Tod, die Todten.

42. Dem Unendlichen. Freies Versmaß. Wenn V. 1, Nie V. 12 und 20 bezeichnete Klopstock als kurz. Nach Klopstock 1764 gedichtet. — V. 4: Nacht, Trübe, Noth. — V. 9 fg.: Bäume des Lebens — krystallner Strom. Offenb. 22, 1 fg. — V. 13: der Posaunen Chor, von der im Himmel erschallenden Musik, wie Klopstock im «Messias» vom Donner der Posaunen der Seraphim spricht.

43. Aganippe und Phiala. Versmaß 13, eines der zu Ode 41 erwähnten dreißig Silbenmaße, demselben, worin Messias, XX, 49 fgg., der Gesang der Cherubim gedichtet ist. Klopstock setzt das Gedicht 1764, doch ward später wol manches geändert. Aganippe, die Musenquelle am Helikon. Phiala, der «Quell des Jordans», wie man früher irrig annahm. Der runde See heißt jetzt Birket-el-Ram. Die Mittelsilbe braucht Klopstock lang. — V. 1—8 beziehen sich auf den Rheinfall bei Schaffhausen. — V. 12: Aufschwung, begeistertem Schwung des Ausdrucks. Tonfall, die Gewalt der Rhythmen. — V. 13: Des Apollo, griechischer Dichtung. — V. 14: Lorbern, dem Lorberhaine am Eurotas. Vorschwebt die Stelle Virgil's Ekloge, VI, 82 fgg. — V. 18: Lorber müßte nach und du stehen. — V. 20: des Eurotas, des Nachhalls des Eurotas. — V. 24: Palmen wachsen um den See nicht. — V. 29: Schilfmeer. Vgl. 2 Mos. 15. Garizim, Grifim, der höchste Berg Samarias. Vgl. Richter 9, 7 fgg. — V. 30: am Bach Rison. Vgl. Richter 5, 20 fg. — V. 31: Moria, wo Salomon den Tempel erbaute. 2 Chron. 3. — V. 32: Hofanna, Jubellied. — V. 34: Sulamith's. Hohelied 6, 12. — V. 35: Des Tempels, der Stadt. Jesaias 1, 1. 27.

44. Kaiser Heinrich. Versmaß 3. Nach Klopstock 1764 gedichtet. — V. 5: des Tempels Halle, die Gruft der Hofkirche. — V. 7: unbekränzten, von der Dichtkunst nicht gefeierten. — V. 11: Siegeswerthen, durch geschickte Leitung und persönliche Tapferkeit des Heerführers. — V. 12: Galliens Pinus (Musenberg). Trotz aller seiner Bemühung versagte man Friedrich dem Großen den Ruhm eines wahren französischen Dichters. — V. 15: ihr auch, der Höhe des deutschen Pinus. Friedrich kannte die deutsche Dichtung gar nicht, er verachtete seine Muttersprache, die er nicht einmal richtig sprechen konnte. — V. 18: zu Quellen, der vaterländischen und religiösen Dichtung, die schnell zu Flüssen, dann zu Strömen werden. Die sie beschattenden Palmen deuten auf den gewissen Sieg. — V. 25: in

der Haine Nacht, in den Wäldern, worin die Quellen liegen. — V. 28: Kagegesang an uns selbst, bittere Klage, daß die Deutschen ihre eigene dichterische Begabung so lange verkannt haben. — V. 30: Der Adler keiner, während wir früher scheu den Franzosen und Engländern nachstrebten. — V. 33: des Hufes Quell, Hippokrene (wörtlich: Rossquelle), die vom Hufschlag des Pegasus entstanden sein soll. — V. 36: o Sophokles. Klopstock hatte damals sein Trauerspiel «Salomo» geschrieben, dessen Stoff, wie er glaubte, alle bisher berühmt gewordenen im Tragischen übertraf. — V. 38: Dagoniten. Die Philister waren Anbeter des Dagon (1 Sam. 7, 2). — V. 46: Am reichen vollen Strom, an der Aller, wo er 4500 gefangene Sachsen tödten ließ. — V. 52: Tönen dem Auge. „Karl der Große, der sich zuweilen auch mit Erfindung neuer Alphabete beschäftigte, ließ die Lieder der Barden (vielmehr die ältesten Lieder von den Thaten und Kriegen der vorigen Könige), welche man bisher nur durch mündliche Ueberslieferung gekannt hatte, zuerst aufschreiben. Der englische Geschichtschreiber Paris hat noch Handschriften dieser Lieder gesehen.“ Das letztere ist irrig. Paris berichtet nur, daß man einen heidnischen Palast und ein Buch Obhin's zu Warlamcaston unter der Erde gefunden habe. Klopstock hoffte, eine Handschrift dieser Lieder werde sich noch einmal in einer Klosterbibliothek finden. — V. 55: farbenhelle, da man in kostbaren Handschriften sich verschiedener Farben zu großen gemalten Anfangsbuchstaben und Bildern bediente. — V. 61: Cellner, der die Zelle bewohnende Mönch. — V. 65: Du jangest selbst. Im Minneliede Heinrich VI. heißt es: „Reich und Lande sind mir unterthan, Wenn ich bei der Minniglichen bin; Muß ich dann wieder scheiden hindann, So ist alle meine Macht und mein Reichthum dahin. Verlöb' ich Sie, was hätt' ich alsdann? So taugt' ich zu Freuden weder Weib noch Mann; Mein bester Trost wäre dann in Acht und Bann.“

45. Siona. Versmaß 10. Von Klopstock in das Jahr 1764 gesetzt. Siona heißt die heilige Muse vom Berge Sion, wie im «Messias» und Ode 18 Sionitin. — V. 6: wie der Lorbeerwald (der griechischen Dichtung) ist mit Höher in Wolken zu verbinden. — V. 9: Tanze Triumph einher! wie Miriam 2 Mos. 15, 20. — V. 18: Sarona. Sollte Sarona's heißen, wie Phiala's in V. 10. Das Thal Sarona bei Zoppe und dessen Rosen werden im Hoheliede 2, 1 erwähnt. — V. 21: Sulamith. Vgl. Ode 43, 34.

46. Der Nachahmer. Von Klopstock in das Jahr 1764 gesetzt. — V. 1: Schrecket. Vgl. Ode 43, 29 fgg. — V. 7: Marathons Schlacht. Den Themistokles ließen die Siege des Miltiades nicht schlafen.

47. Der Eislauf. Versmaß 11. Die Ode wird gleichfalls 1764 gesetzt. Klopstock begab sich im Winter 1764 mit Claudius und dem

Sohne seines Jugendfreundes Cramer oft zum Eislauf auf den Lingsbyer See, der durch einen Kanal mit dem Friedrichsthaler verbunden ist. — V. 17: Du, Anrede eines ihn begleitenden Freundes. — V. 19: Wald. Der Park des Lustschlosses Sorgenfrei ging bis zum See. Ihres Horns. Waldhornmusik soll dabei erschallen. — V. 21: D Jüngling. Er versetzt sich in einen schönen Wintermorgen. — V. 43: Stellung. Klopstock war kein Freund von Kunststücken beim Schlittschuhlaufen. — V. 44: Preisler, der bekannte Kupferstecher, Professor zu Kopenhagen, Klopstock's Freund. — V. 48: Netze, da die Fischer Löcher (Waden) ins Eis gehauen. — V. 52: spaltet, in eine starke Eisdecke und das darunterfließende Wasser theilt.

48. Die frühen Gräber. Nach Klopstock 1764 gedichtet.

49. Schlachtgesang. 1765. — V. 11: dem Ausspruch der Freien, deren Lösung «Sieg oder Tod!».

50. Braga. „Das Silbenmaß bildete ich auf dem Eise nach meinen Bewegungen.“ Klopstock setzt die Ode 1766; sie erschien zuerst 1771. — V. 1: Säumst du. Ein anderer Barde wird angerebet. — V. 4: Gestirne, Reif. Vgl. Ode 47, 27. — V. 7: des Eroberers, des Wolfes. In einem Epigramm sagt Klopstock vom Eroberer: sei dieser auch kein Wolf, kein Löwe, kein Adler, kein Geier, so sei er doch ein anderes Thier. — V. 16: der Bardiet (barditus), der Bardengesang. — V. 23: Mimer. Vgl. Ode 2, 1, 49. — V. 24: Schatten, dichten Waldungen. — V. 31: glasorische. Vgl. Ode 2, 2, 6. — V. 33: befeelet', statt des überlieferten «beselet». Der Felsen lernt's. Vgl. Ode 43, 17. Lert's, d. i. lernte es. Vgl. V. 58. — V. 37: „Ha, wie sie“, und S. 95, V. 41: „Schlaget, ihr Adler.“ Es sind dies Worte eines Helden in Braga's Preislied. — V. 44: Patareus. Vgl. Ode 2, 6, 25. — V. 47: wie der Grieche das träumt. Der Eislauf war vielmehr den Griechen ganz unbekannt. — V. 52: Enherion. „Die Helden in Walhalla.“ Eigentlich heißen Enheriar (Schreckenskämpfer) die im Einzelkampfe gefallenen Helden in Odhin's Halle. — V. 53: des Skalden, des skandinavischen Sängers. — V. 56 fg.: Sohn Siphia's, „Uller“. Sif, die Gattin Thor's, ist die Mutter Erde. — V. 58: Tialf. Die Geschichte von Tialf nahm Klopstock aus der Skalda. Tialfi wird beim Riesenkönig Utgardloki von einem jungen Burschen, Hugi genannt, im Eislaufe dreimal besiegt. Der König gesteht zuletzt, daß er den Tialf durch Blendwerk getäuscht; Hugi sei sein eigener Gedanke gewesen. — V. 61: des hohen Nord. „In Harald's Liebe stehet: Ich bin ein Krieger, mein Roß zu zähmen ist mir ein Spiel; ich schwimme, ich laufe auf Schrittschuhen (Schneeschuhen), ich werfe die Lanze, und (aber) das russische Mädchen liebt mich nicht.“ Harald Haarbrade, dessen

Lied Klopstock aus Olaf Worm's «*Monumenta Danica*» kannte, heiratete Elisabeth (Eliffis), die Tochter des Großfürsten Zaroslaw in Nowgorod. — V. 64: Roffa. In der Skalda heißt es von ihr (Gnos), der Tochter der Freia und des Odur, sie sei so schön, daß nach ihr alles genannt werde, was schön und kostbar sei.

51. Die Sommernacht. 1766. — V. 6: Der Geliebten, der geliebten Freunde. Vgl. Ode 47.

52. Rothschild's Gräber. Am 16. Januar 1766 war König Friedrich gestorben. Erst im Mai erschien unsere Elegie, die an einen Besuch der Domkirche zu Rothschild (Roeskilde, Roes Quelle) auf Seeland anknüpft, wo die prachtvollen Begräbnißstätten der dänischen Könige sich befanden und eine Kapelle (Halle), worin die Särge so lange beigelegt wurden, bis die Grabdenkmäler vollendet waren. Friedrich's und seiner Ende 1751 gestorbenen Gattin Luise Särge standen damals noch in jener Kapelle. — V. 11: des Kummer's einzigen Trost, sie besessen zu haben. — V. 17: Andre, wie die, die sich blos auf Neußerlichkeiten bezieht. Vgl. Ode 43, 5 fgg. — V. 23: Nacht des Verstummens, verstummender Schmerz. — V. 24: Aussaat. Vgl. Ode 21, 28. — V. 31: Um ihn sammeln. Wenn er an die gestorbenen Freunde denkt, so erinnert er sich schon sehr vieler. — V. 51: Erde, wie sonst Staub steht. — V. 61: der Weser. Lauenburg gehörte bis 1773 zur dänischen Krone.

53. Selma und Selmar. 1766. Hieß früher richtiger Selmar und Selma, wie Ode 5, da der Geliebte beginnt.

54. Der Bach. Versmaß 11. Wird vom Dichter selbst ins Jahr 1766 gesetzt. Klopstock preist hier seine eigene in neugeschaffenen Versformen sich ergießende lyrische Dichtung und zunächst seinen Bardensang. — V. 3: Roffa's. Vgl. Ode 50, 64. Str. 2 fg. beziehen sich auf Inhalt und Wohlklang. — V. 5 fg.: Ströme — Bachs. „Aus der Quelle entsteht ein Strom und ein Bach.“ — V. 13: Bewegung der Worte, die theils im Zeitandruck, theils im Tonverhalt sich zeigt. Auf letztern bezieht sich Str. 4. — V. 21: Siona-Sulamith. Vgl. Ode 45, 21 fg. — V. 23: Saron's. Vgl. Ode 45, 17 fg. jenen Reihn, die Triumphlieder im zwanzigsten Gesange des «*Messias*». — V. 29: Des Lorberhügels, der griechischen Dichtung. Vgl. Ode 45, 7. — V. 31: töne, es töne. Str. 9 nennt Hirtenlieder, Siegeslieder, wie die Pindar'schen Kriegs- und Tempellieder. — V. 38: des vollen Baches, rhythmischen Wohlklangs und rhythmischer Kraft. — V. 44: Schwan des Glafor, „Braga“. Vgl. Ode 2, 2, 6. — V. 46: Flaccus, Horaz, der die slavischen Nachahmer bespottet. — V. 51: Abend. „Bei unsern Alten volle Harmonie eines Gedichts.“ Klopstock, der sie personificirt, gibt ihr den Maßstab, das Sinnbild rhythmischer Kunst.

55. Wir und Sie. Jambisches Maß. 1766. Zuerst unter der Aufschrift „Parallele zwischen Engelland und Deutschland“ 1770 gedruckt. — V. 21: Kneller. Dieser berühmte Porträtmaler, dem man in der Westminsterabtei ein Denkmal errichtete, war ein Lübecker.

56. Unsere Fürsten. Versmaß 13. Vgl. zu Ode 43. Gedichtet 1766. — V. 6: Telyn, des Bardens, im Gegensatz zur Harfe des heiligen Sängers. Vgl. Ode 2, 1, 47. — V. 16: von dem Quell, worein er es getaucht hat. Vgl. Ode 53, 1 fgg. — V. 30: parischem, aus parischem Marmor.

57. Schlachtlied. Jambisches Maß. 1767. Das Fußvolf singt Str. 1—5 auf dem Marsche. Str. 8—10 redet es die Reiterei an.

58. Die Chöre. Das Versmaß ist eines der dreißig zu Ode 41 erwähnten, worin in der «Messiade», XX, 74 fgg., das Lied des Zacharias gebichtet ist. Die Ode setzt Klopstock 1767. In der Einleitung zu seinen «Geistlichen Liedern» (1758) äußert der Dichter sich unzufrieden über die Weise des herrschenden Kirchengesangs, dessen einstige Umgestaltung diese Ode schwungvoll feiert. Eine ganz eigenthümliche Musik, bemerkt er dort, sollte das Singen der Gemeinde begleiten, oder dann mit dem Chore gehört werden, wenn dies entweder mit der Gemeinde abwechselte oder für sich eine Musik auführte, was aber nur selten oder auf kurze Zeit geschehen müßte. — V. 7: auch schon decken (wie jetzt die Kronen), ohne Nachruhm. — V. 13 fg.: Zu der schönsten Feier — nicht. Einen solchen Fürsten werde ich, solange ich lebe, nicht preisen, da er erst nach mir kommen wird. — V. 27: Kephaz, Petrus (Joh. 1, 42). Fünfstausend, nach der Apostelgeschichte 2, 41 an dreitausend Seelen. — V. 29: singet. Hier ist vom einfachen Liebe als dem „Ausdrucke einer sanften Andacht“ die Rede; ihm wird der erhabene Psalm 37 entgegen gesetzt, „die Sprache der äußersten Entzückung oder der tiefsten Unterwerfung, fast immer kurz, feurig, stark, voll himmlischer Leidenschaft“. — V. 34: Kronen. Vgl. Ode 23, 95. — V. 35: Sion, dem himmlischen Zion. — V. 46 fg.: Prophezeiung — Gericht, abwechselnde Chöre. — V. 50: Ach, von des Sohnes. Hier beginnt die Schilderung des Gesangs von der Auferstehung und dem Triumph, womit der Heiland im Himmel empfangen wird. — V. 62: auf ihr Antlitz, emporrichtend ihr Auge.

59. Stintenburg. Versmaß 10. Klopstock setzt das Gedicht 1767. Er dichtete es in Erinnerung eines vor mehreren Jahren erfolgten kurzen Besuchs des Lehngutes Stintenburg des ihm innigst vertrauten Gönners, des Grafen Bernstorff. Das Gut liegt im Herzogthum Lauenburg auf der bewaldeten stintenburgischen Insel am Ende einer schmalen Landzunge, die sich in den klippenvollen, von seinen vielfachen Widerhallen benannten Schallsee erstreckt. — V. 6: Die

fogenannte große Moräne oder Maräne, eine Lachsart, wohnt auf der Tiefe des Sand- oder Mergelbodens. Auch im November und im Frühjahr, wo sie in die Höhe kommt, hält sie sich vom Ufer fern, einige Klaftern tief. — V. 16: der Kunst meisterhaft Werk, das neue Schloß. — V. 17: des Sachsen Wald. Der Sachsenwald liegt westlich zwischen der Rednitz und der Bille. — V. 22: Hlyn. Vgl. Ode 2, 1, 25. — V. 26: Ham, die Gegend des spätern Hamburg. — V. 29: Hertha. Der Hain der Hertha (Nerthens) befindet sich nach Tacitus (Germania, 40) auf einer Insel des Oceans. Während die Göttin auf dem heiligen Wagen gezogen wird, herrscht Friede. Nach demselben wird der Wagen, das ihn verhüllende Gewand und die Göttin selbst im See gebadet. — V. 38: Bepflanzter, wofür früher Besitzer stand, deutet auf die Hebung des Landbaues auf der Insel. — V. 39: Der Hain bezeichnet die bairische Begeisterung, das heilige Laub den Eichenkranz, womit er ihn im Tempel des Ruhms kränzen will. — V. 44: verschwand, vergessen ward.

60. *Unsere Sprache.* Klopstock setzt das Gedicht 1767, doch scheint es der Dichter erst später vollendet oder ihm die jetzige Form gegeben zu haben; denn am 5. Mai 1769 meldet er Ebert, zur vollendeten Handschrift seiner Oden seien noch ein paar neue hinzugekommen, zu denen unser Gedicht gehört. — V. 4: Die Göttin, die deutsche Sprache. Die deutsche Muse nennt er Thuislone, Teutona. — V. 6 fg.: die — Gebild. „Die in einen Leib gehüllten Geister der Lieder sind bis zur Täuschung ähnlich, zeigen ihren ganzen Charakter.“ — V. 7: Wurdi's. „Wurdi, die Norne der Sachsen. So (vielmehr Byrd) nennt sie der Sachse, ein Dichter aus Ludwig des Frommen Zeiten (der Dichter des «Heliand») und versteht das Schicksal dadurch. In der Edda wird sie Urd genannt.“ — V. 8: Unschuldige, die ganz unverdient der Vergessenheit verfallen sind, wie die alten Vardenlieder. — V. 9: Skulda's. In der Edda werden die drei Schicksalsgöttinnen (Nornen) der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Urd, Verdandi und Skuld genannt. Von letzterer heißt es, sie schneide Stäbe. mächtigerer, sehr mächtig. — V. 17: Sie erhebt sich, die Göttin. — V. 29: Teutonien erlag. Tacitus sagt, über die Germanen habe man mehr triumphirt als sie besiegt. — V. 31: der Geschreckten, der durch die Niederlage des Varus Entmuthigten. — V. 35: Also. So ist auch die Sprache der Angelsachsen den Britannen aufgezwungen worden. — V. 41: Die dich damals, die Vardenlieder. — V. 48: auch diesen, ihn selbst. — V. 55: trogest ihm! Manche zogen ihn damals dem Homer vor. — V. 59: Bragor, Braga.

61. *Die Kunst Tialfs.* Freies Versmaß. 1767. Kurz wollte Klopstock gelesen haben auf V. 2, wir V. 39, bis V. 47, Auf V. 52, auf V. 78 und 91. Die Ode erschien zuerst 1771. Vgl.

Ode 50. — V. 4: Roffa, die Göttin der Anmuth. Vgl. Ode 50, 64. — V. 5: Vardenliedertanz. Die Eile des Eislaufs schiebt er auf die Raschheit des Vardenliedes. Vgl. V. 35. — V. 16: Slyda, die Verlobte Wandor's, der mit ihr, wie Haining wußte, den Verlobungszug auf dem Eise anstellt. — V. 34: Silberreis, ein Haarschmuck Wandor's. — V. 43: stärken, damit ihr rasch laufen könnt. die Lauscherin, Slyda, die nichts erwidert. — V. 45: Du, Anrede an den Schenken. — V. 49: rund herum, gereicht. — V. 60: den wärmenden Strahl, einer Esse rechts am Strome. — V. 61: Schlittner, der Lastfuhrer schlittet. — V. 73: Pforte, Eisthor, das, wie Eisgrotten, im Innern meist eine schöne grünblaue Farbe hat. — V. 81: des Normanns Sky. „Schrittschuhe, mit denen man auf dem harten Schnee läuft. Sie sind ganz von denen unterschieden, die man auf dem Eise braucht.“ Die sechs bis sieben Fuß langen Schneeschuhe sind von Holz oder Baumrinde, zuweilen mit Seehundsfell überzogen. — V. 90: die Riesenschlange. Die Schlange Midgards (der Menschenwelt), Jörmungandr, warf der Allvater in die tiefe, alle Länder umgebende See, wo sie zu einer solchen Größe heranwuchs, daß sie rund um alle Länder sich legte. — V. 91: Ida, willkürlich gewählter Name. Vgl. Ode 99, 20. — V. 101: regelreichen, im Gegensatz zur freieren Bewegung des Eislaufs. — V. 102: auf dem. Vielleicht auf den. — V. 103: mit stolzem Zahn, ohne viel zu berühren, nach der Stelle des Horaz, Satiren, II, 6, 87.

62. Hermann. Freies Versmaß. 1767. Klopstock nimmt gegen Tacitus (Annalen, II, 88) an, Hermann habe nicht über den Fürsten stehen, sondern Rom demüthigen wollen, was er ausführlich in seinem Bardiet «Hermann's Tod» (1769) darstellte, wo Werdomar, wie hier, Führer des Vardenchors ist. — V. 8: Thusnelda, die mit ihrem dreijährigen Sohne Thumelicus auf der Burg ihres römisch gesinnten Vaters Segestes gefangen genommen worden war. — V. 14: mit dem ersten Schwert. Nach Tacitus wurde der Jüngling mit Genehmigung der versammelten Gemeinde durch einen der Fürsten, den Vater oder einen Verwandten mit Schild und Lanze bewaffnet. — V. 20: Mana's. Nach Tacitus ist der Stammvater der Deutschen Mannus, der Sohn des Gottes Tuisto. Klopstock nahm als deutsche Namensform Mana an, wie von Thumelicus Thumelico. — V. 26: Hela. „Sie herrschet in den traurigen Gegenden, wo die nach dem Tode sind, welche nicht in der Schlacht sterben.“ In der Edda ist Hel Schwester der Midgardschlange (vgl. Ode 61, 90). Allvater warf sie nach Niflheim und gab ihr Gewalt über die neunte Welt. Man dachte sie später in scheußlicher Gestalt. — V. 34: Im Thon, in der Graburne. — V. 35: Staube, hier von dem mit Rasen bedeckten Grabe. Vgl. Tacitus, Germania, 27. — V. 38: Siegmär. Vgl. Ode 30, 21 fgg. — V. 65: Winfeld, eine Gegend bei Berlebeck, hielt man für den Ort der Hermannsschlacht. —

B. 69: Drusus' Sohn. Germanicus ließ sechs Jahre nach der Niederlage des Varus die zerstreuten Gebeine der gefallenen Römer unter einem Hügel begraben. Tacitus, Annalen, I, 61 fg. — B. 73: stäubten den Hügel weg. Das ist Klopstock's Erfindung. — B. 74: dieses Mal, die offen im Felde liegenden Gebeine der Gefallenen. — B. 75: Frühlingsblumentanz. Daß in jedem Frühlinge dieser Sieg festlich begangen worden, erfand Klopstock. — B. 80: Cäcina. Auch diesen würden sie niedergemacht haben, hätten die Fürsten auf seinen Rath gehört. Tacitus, Annalen, I, 68. — B. 83: Thor (Thór), der Donnergott, galt als Hauptgott. — B. 85: tanzen ließ. Nach Tacitus (Germania, 24) hatten die Deutschen bei allen Versammlungen nur ein einziges Schauspiel. „Nackte Jünglinge, denen dies ein Spiel ist, werfen sich springend zwischen Schwerter und ausgestreckte Lanzen.“ — B. 88: Blutringe. So nennt Klopstock schon in der «Hermannschlacht» die eisernen Ringe, welche die Jünglinge der Katten (nach Tacitus) trugen, bis sie einen Feind erlegt hatten. Solche Ringe läßt er Hermann hier unter die zuschauenden Knaben werfen. — B. 90: ein Eilandsberg, der Sekla. — B. 98: Jupiter's, dessen Standbild auf dem Capitol sich befand. Vgl. Ode 2, 1, 36. Klopstock denkt ihn hier als Abwäger des Rechts. — B. 110: Enherion. Vgl. Ode 50, 52.

63. Mein Vaterland. Freies Versmaß. Klopstock setzt diese Vaterlandsode 1768. — B. 20: O schöne mein! Vgl. Ode 2, 6, 5 fgg. — B. 32: Heinrich, der Vogler. Vgl. Ode 14. — B. 45: Stunde, die Hore. Horaz, Oden, IV, 7, 7 fg. — B. 49: Oft nahm. „Auch das gehört zu unsern Reichthümern“, sagt Klopstock in der «Gelehrtenrepublik», „was wir roh hinwarfen und was dann die Ausländer nahmen, ausbildeten und sich zueigneten. In keiner Gelehrtenrepublik ist so viel entdeckt und erfunden worden, wie in der deutschen.“ — B. 53: gehörten sie ja dir an. Die Deutschen haben Britannien und Gallien erobert. — B. 68: Welken, Reiche. — B. 69: ihr eiserner Arm, der Bescheidenheit. Vgl. B. 9 fg.

64. Vaterlandslied. Jambisches Maß. 1770. J. C. von Winthem, geborene Dimpfel, die geliebte Nichte Meta's, geb. den 26. Juli 1747, an Johann Martin von Winthem am 19. November 1765 vermählt. Zwei Jahre nach dem Tode ihres Gatten, am 30. October 1791, vermählte sie sich mit unserm Dichter.

65. Der Kamin. Klopstock setzt das Gedicht 1770. Es erschien zuerst 1779 in seinen «Fragmenten über Sprache und Dichtkunst», wo es von dem hier allein gebrauchten Versmaße heißt: „Der Didymäus (∪ ∪ — ∪) ist der herrschende Fuß (an dessen Stelle der Aehnlichkeit wegen der Ionicus [∪ ∪ — —] auch wol einmal gesetzt wird), der Anapäst derjenige, der am oftesten mit ihm abwechselt,



der Baccheus (— —), der am seltensten vorkommt. Der gewöhnlichere Ausgang (je zwei der jetzigen Verse sollten einen bilden) ist Daktyl und Kreticus. Der Baccheus darf niemals auf den Didymäus folgen, um die Gleichheit mit dem Schlusse des Hexameters zu vermeiden. Der herrschende Fuß muß wenigstens einmal in jedem Verse vorkommen. Ich nenne dies Silbenmaß nach diesem Fuße das pöonische.“ Nach der jetzigen Versabtheilung wechseln im ersten Fuße Ionicus, Anapäst und Kreticus mit dem Didymäus; der zweite besteht aus Daktylus und Kreticus oder aus einem doppelten Kreticus, zuweilen mit Vorschlag. Das Ganze ist freie Nachahmung der zweiten Epode des Horaz. — V. 13: der Wecker, der Morgen, der Tag, dem er wegen der Morgenröthe einen röthlichen Fuß gibt. Vgl. Ode 114, 3. — V. 29: besternten. Vgl. Ode 47, 27. — V. 34: und schweigt, deutet auf die starre Ruhe der Natur. — V. 59: die zarteste, feinste Luft. — V. 69: gewagteren, bei der leicht täuschenden Nacht. — V. 74: Die Gesünderen und Froheren, diese Gesundheit und Freude Athmenden. Der Comparativ statt des Positivs. — V. 77: Behager scheint der Name des Weichlings zu sein; sonst wäre wol Weichling-Behager zu schreiben. — V. 78: Rauchwerk, Pelz. — V. 85: des Schwägenden, während er so schwatzt.

66. Die Kofstrappe. Freies Versmaß. Als kurz bezeichnete Klopstock auf V. 8, durch V. 18, aus V. 19, er V. 53. Nach Klopstock 1770 gedichtet. Die Ode ward erst in der zweiten Ausgabe 1798 gedruckt. Auf der Höhe des im Thal der Bode oder Bode sich senkrecht erhebenden Granitfegels der Kofstrappe findet sich eine anderthalb Fuß breite fausttiefe Spur in Form eines Hufeisens im Felsen. Der Sage nach soll eine Riesin, verfolgt von einem Riesen, vom gegenüberliegenden Felsen, dem sogenannten Tanzplatze, auf die Kofstrappe gesprungen und jene Spur hinterlassen haben. Schon am 20. August 1770 schreibt Klopstock an Gleim, er sei überzeugt, die Kofstrappe sei das einzige druidische Ueberbleibsel in Deutschland, und aus der Bode und der Sella sei früher geweissagt worden. Zu unsrerer Ode bemerkt er: „In England hat man um die Ruinen eines runden Druidentempels auch die von nachgebildeten Hufen gefunden, die so groß waren, daß ein Mann darin stehen und sich bewegen konnte.“ — V. 12: des heiligen weißen Kosses. Nach Tacitus (Germania, 10) wurden von Staats wegen in den heiligen Hainen weiße Kofse gehalten, aus deren Wiehern und Schnauben der Fürst weissagte. — V. 19: geweiht. „Man ließ sich gewöhnlich auf zwei verschiedene Arten weissagen, sodasß die eine die andere bestätigen mußte. Vielleicht war eine Art zureichend, wenn z. B. der Priester, anstatt das heilige Kof selbst zu fragen, in seinem abgebildeten Hufe stand und da aus der Bewegung des Wassers weissagte.“ — V. 21: Winfeld. Vgl. Ode 62, 65. — V. 23: Bojokal ward von Hermann bei dem heruskischen Aufstande gefesselt; später diente er un-

ter Tiberius und Germanicus. Vgl. Tacitus, Annalen, XIII, 55. — V. 26 fgg.: belohnt — nicht fehlen. Nach Tacitus, Annalen, III, 56. — V. 27: Wodan, wie der Vater der Götter bei den Sachsen hieß (hochdeutsch Wuotan). — V. 33 fgg. Seine Jugendfreunde Cramer und Gifese waren nacheinander, Fr. G. Resewitz früher in Kopenhagen, seit 1767 Oberhofsprediger in Duedlinburg. Cramer muß das Bodethal an der Hofstrasse besonders geliebt haben. — V. 43: Bernehme. „Sie weiffagten aus den verschiedenen Bewegungen des Wassers, vielleicht aber auch aus seinem verschiedenen Geräusch.“ Ausdrücklich sagt letzteres Plutarch (Cäsar, 19) von den deutschen Priesterinnen. — V. 45: Sein, des Preußenkönigs Friedrich. — V. 46 fg.: Ruhmvergeunders. Vgl. Ode 59, 46. in dem eignen. Man wußte, daß Friedrich Memoiren über sein Leben geschrieben hatte. — V. 53: Sein Name, des Kaisers Joseph. — V. 57: dein ehrenvoll Wort, die deutsche Wissenschaft durch Geldmittel und Belohnungen unterstützen zu wollen. „Joseph hatte gewollt, daß dieses sein Wort in der (an ihn gerichteten Zuschrift) von «Hermannschlacht» gegeben würde.“ Der Dichter hatte dies in würdiger Weise gethan.

67. Edone. Jambisches Maß. Klopstock setzt das Lied 1771. Es erschien zuerst zwei Jahre später. Für Edone stand ursprünglich Lyda (V. 1: o Lyda). Ein adeliches Mädchen, zu dem sich 1762 ein Liebesverhältniß Klopstock's gebildet, hatte er mit Verkürzung des Namens (Sidonie?) Done genannt. Edonis (Thrazierin) heißt die Bacchantin. Hedone (Erfreunde) paßte besser.

68. Die Lehrstunde. Freies Versmaß. Nach Klopstock 1775 gedichtet. Die überlieferte Abtheilung in ungleichen Strophen ist unpassend. Erschien 1785. „Das Genie ohne Herz wäre nur ein halbes Herz. Die letzten und höchsten Wirkungen der Werke des Genies sind, daß sie die Seele bewegen.“ Diesen Satz aus der Abhandlung „über die heilige Poesie“ kleidet Klopstock hier dichterisch ein. — V. 1: Aëdi, Koswort der jungen Nachtigall. Die Nachtigall heißt im Griechischen Aëdon, wovon die Verkleinerungsform Aëdonis.

69. Fürstenlob. Freies Versmaß. 1775. Durch bezeichnete Klopstock als kurz. Zuerst ohne Klopstock's Wissen 1777 erschienen. Der Markgraf von Baden hatte Klopstock zum Hofrath ernannt und ihm eine Besoldung ausgesetzt. Der Dichter war, seinem Wunsche gemäß, nach Karlsruhe gegangen, hatte sich aber nach vier Monaten, ohne Abschied zu nehmen, entfernt. — V. 5 fg.: eingewebter Fliegen, von Schmeichlern ganz umspinnener Fürsten. — V. 18: Vor wenn euer Gesang stand ursprünglich das wol nur zufällig weggefallene Dichter.

70. Wink. Freies Versmaß. 1778. Als kurz sind bezeichnet was V. 13, Wenn V. 14, 16, mit V. 23, wenn V. 24, in V. 28, als lang und V. 17. Die Ode bezieht sich auf fröhliche Lieder, die man

fälschlich für die leichtesten hält, im Glauben, sie bildeten sich fast von selbst. — V. 1: in lyrischem Ton, im elegischen Versmaße. — V. 5: da, in diesem Punkte. — V. 11 fg.: Für jede Kenntniß — Genius. Die Regeln der Kunst bedürfen zu ihrer glücklichen Ausführung des Genius.

71. Verschiedene Zwecke. Versmaß 3. 1778. V. 10—20. Ein solcher Dichter mag sich mit ganz gewöhnlichen seelenlosen Dichtereien begnügen. — V. 12: Henriaden, lange, hochathmige epische Preisgesänge. — V. 13 fg.: Leidenschaft — Zierlichkeit, wie die französischen Tragiker. — V. 15: der Halbkunst Tief Sinn, die falsche Aesthetik eines Batteux. — V. 18: Verspricht und hält, sicher bringt. Die Kerner erkünsteln statt, wie die Griechen thaten, den Spuren der Natur zu folgen. — V. 19: das Urbild, die Natur. — V. 25: wenn sie Nacht wird, bei dem erschütterndsten Stoffe. — V. 29: der Zeitvertreib, die darauf gerichtete Dichtkunst. — V. 43: Es geht und geht, wie über Nacht, schwindet er auf einmal. — V. 44: der Cul', dem Wandbesen.

72. Die Verkennung. Versmaß 3. Gedichtet 1779. — V. 3 fg.: die große — Irre, das Labyrinth des Lebens. — V. 9: Mit Thau zu frischen, zu begießen. — V. 18: tückische. Er gibt den Vorwurf, welchen die Franzosen damit dem Deutschen als einer barbarischen Sprache machen, diesen zurück. — V. 21: Dein Lied. Vgl. Ode 44, 13 fgg. — V. 26: Selbst redest. Hindeutung auf die damals noch nicht erschienenen Memoiren seines Lebens. ihm, dem, was du thatest. — V. 27: diesen, den Schimmer.

73. Ihr Tod. Freies Versmaß. Als kurz ist in V. 22 bezeichnet. Die Ode erschien noch in demselben Jahre 1780, worin die Kaiserin Maria Theresia von Oesterreich (am 29. November) verschied, auf einem halben Bogen gedruckt. Zu den Oden bemerkt Klopstock: „Ich dachte damals, da ich diese Ode mit nicht wenig Neigung schrieb, an eine gewisse Theilung nicht“; sie sei nur durch Versehen in die Sammlung gekommen. — V. 23: Erreichung, daß er dich erreicht habe. — V. 28: in höheren Welten, in den Himmelswelten, auf den Gestirnen. Vgl. Ode 38, 9 fgg. Klopstock wunderte sich, wie man diesen Ausdruck auf das Land des ewigen Ausruhens habe deuten können.

74. An Freund und Feind. Freies Versmaß. Als kurz wird ist V. 22 bezeichnet. Die seinen Dichterruhm preisende Ode fällt 1781. — V. 19: zu leben, zu sterben, deutet auf die Kürze des Lebens. — V. 21: diesem heiligen Kranz, dem menschlichen Glück. — V. 23: Ihrer Wirkung Kreis, ihren Werth, den Klopstock besonders auch darin fand, daß sie uns noch nach dem Tode Freunde erwerbe. — V. 27: durch Schweigen. „Wenn die einst wahre und viel kürzere Geschichte selbst aus dem Wahren nur das Wissenswürdige herausnimmt, so bedarf sie nicht immer zur Benennung der verschiedenen

Zeitperioden des Namens der Könige, z. E. Ludwig, der Despot, die Revolution.“ — V. 47: Den Verhalt, das Verhältniß der Theile zueinander und zum Ganzen. Auch die beste Darstellung verliere etwas, manchmal nicht wenig von ihrem Eindrücke, bemerkte Klopstock zwei Jahre früher, wenn das Ganze nicht durch Wahrscheinlichkeit, Ebenmaß, Absteichendes, gehaltenen Hauptton und Zwecke, die auch Zwecke seien, ein schönes Ganzes werde. — V. 61: Erzt, wie Klopstock immer schreibt. Aehnlich wie die Tafel Ode 70, 4. — V. 73: mein Mal, den «Messias». Am Schlusse schwebt Horaz Oden, III, 30, 1 fg. vor.

75. Mein Wissen. Versmaß 12. Die Ode gehört in das Jahr 1782. — V. 6: von der Kelter, seit dem Kelttern. — V. 8: Wehen, vom Emporstäuben des Wasserfalls. Vgl. Ode 43, 8. — V. 15: Nicht nachahmend, wie Bateau lehrt. Die Gestalten des Dichters sind nicht Nachahmungen der Natur, sondern Abdrücke ursprünglicher Bilder seiner Seele, die sich gern wirklichen Gestalten anähnlichen. — V. 17: lebender, natürlicher, nicht gezwungener. — V. 24: Weiderlei, des Schmerzes und der Freude.

76. Die Sprache. Versmaß 13. Vgl. zu Ode 43. 1782. Grammer, der Sohn von Klopstock's Jugendfreund, damals Professor in Kiel, hatte über des Dichters Leben und Gedichte geschrieben. — V. 21: Erfinder, wenn du den Inhalt und den Gang des Gedichts erfunden hast. — V. 27: Iemnischer. Auf Lemnos war die Esse des Hephästos. — V. 39: Nicht alle. „Daran würde die griechische Sprache ihre zu vielen sich folgenden Längen und Kürzen hindern.“

77. An Johann Heinrich Voss. Versmaß 3. Nach Klopstock 1782 gebichtet. Die Ode erschien 1785. Voss gab seit 1776 einen Musenalmanach heraus. Seine Uebersetzung der «Odyssee» war 1781 erschienen. — V. 7: plumpem, statt des überlieferten plumpen. — V. 22: Durch unsern Jambus. Klopstock hatte in der Abhandlung «Vom deutschen Hexameter» (1779) zu beweisen gesucht, der deutsche Dichter, der in Jamben schreibe, müsse viele unentbehrliche Wörter und Wortstellungen, auch nicht wenige poetische Zusammenstellungen vermeiden und daher aufhören zu denken, wie er wolle, was denn doch wol der höchste Grad der Unschicklichkeit einer Sprache zu einem Silbenmaße sei. — V. 28: Romanide, die Römersprache, die Klopstock in den «Grammatischen Gesprächen» richtiger Romana nennt. — V. 29: die Traub' euch hängt, wie dem Fuchs in der Fabel. — V. 35: Soll, es soll. — V. 38: Scherfe heißt eine geringe Kupfermünze. — V. 40: die Bewegung, der Vers-tanz. Vgl. Ode 76, 28 fgg. — 43 fg.: der Reime Spiele. Der spielende Reim spottet des Ernstes der Gedanken.

78. Die Verwandelten. Versmaß 6. 1782. Schon im «Messias» findet sich die Dichtung eines vom unschuldigen, unsterblichen Men-

schen bewohnten Sterns (V, 153 fgg.). Hier denkt er sich, die Menschen im Ringe des Saturns würden verwandelt auf Sonnen entzündet. — V. 1: Ring des Saturns. Der Saturn heißt im «Messias», I, 646 „mondumwimmelt“. Saturn statt des überlieferten Saturns. Vgl. Ode 120, 29. — V. 8: Die in der Fabel, die Inseln der Seligen. — V. 23: die kenntnißdurstende Seele. Vgl. Ode 38, 17 fgg. — V. 26: Unfers Lieblings, der Frau von Winthem. Vgl. zu Ode 64. — V. 33 fg.: dem hellsten Mond weilte, an seinem Anblicke hing.

79. Der Frohsinn. Versmaß 6. 1784. — V. 4: beblühtet, von Schneeflocken. Vgl. V. 7. Horaz nennt die greisen Haare Schnee des Kopfes (Oden, IV, 13, 12). Vgl. Ode 92, 59. — V. 8: Hier und da öde. An manchen Orten sind seine Freunde hingeschieden. Vgl. Ode 48 und 51. — V. 11: dein Tröpfchen. Das Säuseln vergleicht er dem Rieseln des Wassers.

80. Die États Généraux. Versmaß 3. Die Ode bezieht sich auf Necker's Berufung der Generalstaaten am 27. December 1788 und ist gleich darauf gedichtet. — V. 1: kühne, weil er die Bedrückung des Volks durch kühne Beschlüsse beenden, die volle Freiheit begründen wird. — V. 9: der Brüder. Dieser deutsche Name deutet auf ihre Verwandtschaft mit den Deutschen. — V. 14: Hercules-Friedrich. Der Tod des großen Preußenkönigs hatte den Dichter gerechter gegen diesen gemacht. — V. 20: Lorber, Lorbern. die Blut entschimmert, „deren Schimmer Blut entstellt“.

81. Ludwig der Sechzehnte. Versmaß 2. Vor dem Zusammentritt der Generalstaaten (am 5. Mai 1789) gedichtet. — V. 1: Schleiher, die das Blut verdecken sollen. — V. 3: der Sage, durch seine Abenteuer und Liebschaften. — V. 8: Verhalt, Verhältniß. Vgl. Ode 74, 47. — V. 16: Kranz, aus Kornblumen. — V. 17: Cäsar. Vgl. zu Ode 19, 15 fg. Des Drachensohns, Alexander's. Der Göttervater sollte mit seiner Mutter Olympias in Drachengestalt sich verbunden haben. — V. 20: der Eroberer, daß er gleichen Ruhm nicht erringen kann.

82. Psalm. Freies Maß. 1789, ursprünglich «Vater unser» überscriben und bereits 1790 vom Musikdirector Schwende in Hamburg fürs Orchester componirt, wofür es wol geschrieben war. Psalmen nannte Klopstock alle erhabenen geistlichen Lieder. Vgl. zu Ode 58.

83. Hemis und Telon. Versmaß 5. 1789. Die Ode erschien 1795. Hemis, vom griechischen hemi (halb) frei gebildet, wie Telon (richtiger: Teles) von Telos (Vollendung). — V. 3: Daß es die Kunst verberge. Vom Bilde Pygmalion's sagt Ovid, (Verwandlungen, X, 252), die Kunst sei durch seine Kunst verborgen gewesen. — V. 5: Rhapsode, der Sänger der epischen Gedichte bei

den Griechen. — V. 7: Artemis tödtet die Frauen, Apoll die Männer. Von der verwandelten Bildsäule Pygmalion's sagt Ovid nach Klopstock's Uebersetzung:

Er (Pygmalion) küßt sie, meinet, sie werde  
Warm, naht wieder dem Munde, berührt die Brust mit den Händen,  
Und der berührte Marmor (Ovid hat: Elfenbein) wird weich. — Und es  
Schlagen, gefühlt von dem Daumen, die Adern. Dann endlich vereint sich  
Mit nicht täuschendem Munde sein Mund. Die gegebenen Küsse  
Fühlt das Mädchen, wird roth.

V. 18: rauschte. Der Lorberhain rauscht, wenn der Gott ihm naht; hier zum Zeichen der Gewährung.

84. Kennet euch selbst! Versmaß 5. Gedichtet 1789, wol nach der Nachsitzung des 4. August, worin die Erklärung der Menschenrechte erfolgte. — V. 18: das Himmelsgemälde, der Regengogen. — V. 20: Hochzeit, so fröhlich, nicht klagend.

85. Der Fürst und sein Liebweib. Versmaß 5. 1789, wol nach der Erstürmung der Bastille gedichtet. Dem Dichter schwebt hier einer der kleinen deutschen Fürsten vor. — V. 6: dort, auf dem Ruhe-  
bette. — V. 9 fg.: tanzen, tanzend bringen. — V. 10: spielt, spielend darstellen. — V. 23 fg.: hundertarmig und hundert-  
äugig (funfzigköpfig) sind die Titanen.

86. Sie und nicht wir. Am 25. Juni 1790 dem Herzog Louis Alexandre de Larocheoucauld, Präsidenten der Akademie der Wissenschaften, gesandt, einem der ersten Adlichen, die sich mit dem dritten Stande vereinigten. Klopstock hatte ihn zu Kopenhagen kennen gelernt. Den «Messias» bewunderte Larocheoucauld. Die Ode bezieht sich auf die am 22. und 24. Mai 1790 gefaßten Beschlüsse, das französische Volk entfage allen Eroberungen und wolle keinen Eroberungskrieg beginnen. — V. 29: Denen nicht nur. Dies hättest du thun müssen.

87. Der Freiheitskrieg. Versmaß 5. Die im April 1792 gedichtete Ode sandte Klopstock am 2. Juli an den Oberbefehlshaber des gegen Frankreich vereinten österreichischen und preussischen Heeres, Herzog Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig. — V. 6: Ziele. „Die Regierungen streben, wie verschieden ihre Formen auch sind, mehr oder weniger danach, ihre Einrichtungen in immer bessere Verhältnisse gegeneinander zu bringen.“ — V. 9 fg.: Bei dem Zauber der Farbe, der einzelne Mängel verdeckt, scheint die gute Verwaltung vorzuschweben, die in einzelnen Fällen die Uebelstände weniger empfinden läßt. — V. 11: Beherrscher. „Die Aristokraten in den Republiken, besonders in den oligarchischen werden nicht ausgenommen.“ — V. 14: Löwen. Vgl. zu Ode 50, 5. entzündendes Kraut, Pulver. — V. 19: gepeinigete, so lange bedrückte. — V. 32: Deren Blut auch Wasser nicht ist. Mit Beziehung auf das Wort eines Mitgliedes der Nationalversammlung, welches einer Lobrede des Adels,

der sein Blut in Schlachten vergossen habe, mit der scharfen Frage entgegentrat, ob denn das Blut der Bürgerlichen Wasser gewesen. — V. 43 fg.: täuschen, zum Glauben daran zwingen, durch die begeisterte Kraft der Ueberzeugung, womit er es weissagt. den Erlösung Wünschenden, „mich, der es zu erleben wünscht“.

88. Die Jakobiner. Versmaß 3. Gedichtet 1792, wahrscheinlich nach den furchtbaren Bluttagen des September. — V. 3: Das freie Frankreich, durch die am 14. Juli 1790 beschworene Verfassung. — V. 10: Innersten, von der Höhle. Der Sage nach lockt die Klapperschlange die Vorübergehenden durch die Töne ihrer in schnelle Bewegung gesetzten Klappern.

89. An Larochejoucauld's Schatten. Larochejoucauld (zu Ode 86) hatte, da er sich gegen den Aufruhr vom 20. Juni 1792 erklärt, vor dem aufgestachelten Volkshasse entfliehen müssen, war aber am 2. September 1792 zu Gisors von den ihn verfolgenden Mördern getödtet worden. Die Ode ward im Februar 1793 gebichtet und erschien zuerst am 20. März in der «Hamburger neuen Zeitung», auch im Voss'schen «Musenalmanach». — V. 8: Frohes, Freude. — V. 13: Alekto (die nie Rastende), eine der Furien, die mit einer Fackel und Schlangen in den Haaren oder Händen dargestellt werden. — V. 16: Senat, Convent. — V. 18: schuf sie zu Stein, wie die Meduse. Der Dichter denkt hierbei an das am 19. Januar über den König mit ungeheurer Stimmenmehrheit ausgesprochene, zwei Tage darauf vollzogene Todesurtheil.

90. Mein Irthum. Die Ode scheint kurz nach dem Opfertode von Charlotte Corday (16. Juli 1793) gedichtet. — V. 6: wie war's, wie viel Schreckliches ist im Laufe der Jahrhunderte geschehen! — V. 26: dein Name tönt, dich führen sie im Munde. — V. 27: das verruchte Schwert, die seit dem April 1792 eingeführte Guillotine. — V. 30: Eroberungskrieg. Belgien, Mainz, Savoyen und Nizza waren am Ende des Jahres 1792 erobert worden. — V. 42: 's Ungeheuer. Marat war am 24. April 1793 vom Revolutionstribunal freigesprochen worden. that, handelte. „Ihre That war nicht Mord, sondern Nothwehr im Namen des Vaterlandes.“ — V. 43 fg. Das Komma steht nach Wange, nicht nach einst. Thränen, bewundernder Freude.

91. Die Verwandlung. „In dieser Ode und in einigen andern sind die zweiten Verse, die nämlich, welche auf die Hexameter folgen, von verschiedener Länge. Ob sie nun gleich immer aus einem Theile eines Hexameters bestehen, so gibt jene Verschiedenheit doch den Oden in Ansehung des Silbenmaßes etwas Dithyrambisches.“ Die Ode ward im September 1793 gedichtet und erschien im folgenden Januar in der Zeitschrift «Minerva» von Archenholz. — V. 1: sie, Klopstock.

die Freiheit. Orionen, zur Bezeichnung des höchsten Himmels. — V. 3 fg: weiser, stimmender, menschlicher, ganz weise, stimmend, menschlich. — V. 7: Die Worte von dem Morde sind hart und, als völlig überflüssig, sehr störend. — V. 9: am Fuß Tisiphona's. Die Furie Tisiphone, Mordrächerin (der Dichter braucht die vorletzte Silbe lang und wählt die lateinische Endung) steht ihm zur Seite. — V. 12: Neuen, nach Klopstock's Gebrauch, obgleich hier „neuem“ überliefert ist. — V. 15: ihn, ihren Sohn, das Gesetz, die constitutionelle Verfassung. — V. 21: es beschloß. Es geht auf dies Scheußliche, die Schreckensherrschaft. — V. 29: Beschwörung gelernt, ihre Wirkung empfunden. die schrien, die Beschwörung übten. — V. 43: Barthelemi, die Bartholomäusnacht (la sainte Barthélemy), die verächtigte Bluthochzeit des Jahres 1572. — V. 46: Nicht zu Thon. Anspielung auf die von Nebukadnezar im Traume gesehene Bildsäule, deren von Eisen und Thon gebildeten Füße von einem herabfallenden Steine zermalmt wurden. — V. 61 fg.: des höheren Weltmeers Wogenberge, die weitere Entwicklung der Geschichte, im Gegensatz zu den Stürmen der Gegenwart.

92. Die Denkzeiten. Gebichtet im November 1793, zunächst veranlaßt durch die am 12. November erfolgte Hinrichtung des berühmten Astronomen Bailly, des ersten Präsidenten der Nationalversammlung. Erschienen am 12. März 1794 unter der Aufschrift «Die Epöken» in der «Hamburger neuen Zeitung». — V. 2: zum Gott. Am 4. November war den Ueberresten Marat's die Ehre des Pantheons zuerkannt worden; mit seiner Büste und seinem Bilde trieb der Convent Götzendienst. — V. 7 fg.: der weißen Pforte Träumen, die nicht in Erfüllung gehen, nach der Odyssee, XIX, 562 fgg. — V. 9: Mitbürger des Guten. Klopstock war zum französischen Ehrenbürger ernannt worden. — V. 13: Quelle, statt des überlieferten Quellen. — V. 19: der Vertreter, wie die Girondisten und Bailly. — V. 21: des Wählenden, der Wahlmänner (électeurs). der den Wählenden auskor, die Urwähler (assemblée primaire). — V. 23: Schauer, Zuschauer. — V. 47: Staatenbündniß, Föderalismus, den man den Girondisten zuschrieb, Vereinigung der Provinzen unter gleichem Rechte mit Aufgabe der Herrschaft von Paris. — V. 52: Künftiges, Zukunft. — V. 57: Anadyomene, die Göttin der Liebe und Schönheit (eigentlich die aus dem Meere Aufstauende). — V. 59: Blütenhaare, seltsam vom greisen Haare. Vgl. Ode 79, 6 fg.

93. Das Denkmal. Auf je zwei Hexameter folgt ein nur durch den Trochäus im fünften Fuße davon verschiedener und zum Schlusse — — — — — Das Gedicht fällt in den September 1794; es erschien am 8. October in der «Hamburger neuen Zeitung». Therese Amalia Mathilde ist die Erbprinzeßin von Thurn und Taxis,



geborene Herzogin von Mecklenburg-Strelitz. Von Klopstock gebeten, sich eine seiner Oden auszuwählen, um ihren Namen, zum Danke für eine ihm geschenkte Dose mit einem sehr schönen Miniaturgemälde aus seiner «Hermannschlacht», ihr vorzusetzen, wählte sie unser Gedicht. Kobespierre war am 28. Juli mit vielen seiner Gefährten unter dem Hohn und Jubel der Menge auf dem Blutgerüst gefallen. — B. 2: erhöhten, zur Herrschaft erhobenen. — B. 17: lauten, laut von der Mitwelt gepriesenen. — B. 22: getünchte, geschminkte, falsche; Matth. 23, 27 werden die Pharisäer übertünchte Gräber genannt, „die auswendig hübsch scheinen“. — B. 29: Im Krystall versiegt's nicht selten, oft wird das Glas ausgetrunken. — B. 32: taumelnd, bis zum Taumel, wie Horaz «narrisch, wahn-sinnig sein» (desipere, insanire) von ausgelassener Freude gebraucht.

94. Der Capwein und der Johannesberger. Versmaß 4. 1795. Die Capweine, von denen der beste der Konstantiawein, verdanken ihre Güte zum Theil der Rieslingtraube, welche die Holländer vom Rheine dorthin verpflanzt haben. Der Johannesberger (Klopstock schreibt Johannesberger) wächst auf dem Johannesberg, dessen Besitzer der Fürstabt zu Fulda war, unter dem auch die dortige Benedictinerpropstei stand. Das Ganze spricht der vom Konstantiawein in Glut gesezte, immer aufgeregtere, endlich ganz trunkene Dichter. Klopstock nennt die Mönche Kanoniker und Chorherren. Zum Lobe des Weins vgl. Ode 35. — B. 12: Greisen. Vgl. Ode 93, 28 fg. — B. 19 fg.: des Goldes, vom weißen, des erwachten Tags, vom rothen Weine. — B. 22: Nun doch auch, wol wenn sie der Bräutigam küßt. — B. 26: Inseln der Seligen, den Canarischen Inseln. — B. 27: Imolus. Nach Ovid's «Verwandlungen», XI, 155—192, wo es vom lydischen Berge Imolus heißt, Eichenlaub habe er sich um sein Haar gewunden, Eicheln hätten um seine Schläfe gehangen, sein Antlitz habe er auf das des Phöbus gewandt und seinem Blicke sei sein Wald gefolgt. — B. 45: Orpheus. Hier schwebt Virgil's Schilderung («Landbau», IV, 520—527) vor, besonders die von Klopstock selbst also übersetzten Verse:

Damals, da sein Haupt von dem Marmorhalse gerissen,  
Nitten trug und wälzt' in den Strom der ägriſche Hebrus,  
Rufte die Stimme: «Eurydice!» noch, und die starrende Zunge:  
«Ach, dein Jammer, Eurydice!» noch da die Seele dahinflog,  
Und: «Eurydice!» hallte zurück von des Felses Gestade.

95. Mein Thal. Versmaß von Ode 91. Nach Klopstock 1795 gedichtet. Der Dichter hätte sich damals viel in Uebersetzungen aus dem Griechischen und Lateinischen versucht, und es war ihm gelungen, einzelne Stücke ihrer besten Dichter und Profaisker gleich kurz, im Ausdruck und Wohlklang ganz entsprechend zu übertragen. Den Gedanken und zum Theil die Ausdrücke unsers Gedichts finden wir in Klopstock's Gespräch «Der zweite Wettstreit», das erst 1796

gedruckt ward. — V. 12: schreckt, mit ihm in eigenen Gedichten den Wettstreit zu wagen. — V. 15: Achäa's, Griechenlands. Dichter lieben die Haine. — V. 22: Thuiskon'. Im genannten Gespräche heißt die deutsche Sprache Teutone; die lateinische, griechische, französische und englische führen dieselben Namen wie hier. — V. 23 fg.: andre Winke, in Bezug auf Ausdruck und Wohlklang jener gleichzukommen. — V. 29: Keime, Sprößlinge, Anfänge.

96. Die Vergeltung. Versmaß wie Ode 91. Am 5. November 1795 sandte Klopstock diese Ode an Gleim. Jean Baptiste Carrier, der sich 1793 zu Nantes durch die erfinderischste Grausamkeit befudelt hatte, war endlich am 14. December 1794 auf dem Blutgerüste gefallen. — V. 1: der Todten, die mit ihm gestorben. — V. 4: den schwebenden Leib, den Schattenleib, worin er die über ihn verhängten Strafen erdulden soll. — V. 10 fg.: Strom — gesäumt, die Loire bis zu den Inseln, die sie unterhalb Nantes bildet. — V. 16 fg.: Er entbrannte — zusammen! Hier schweben die sogenannten Wasserehen oder republikanischen Hochzeiten von Nantes vor, wo man immer einen Mann und eine Frau nackt zusammenband und sie so paarweise in den Fluß stürzte. — V. 37: der Wölbung, dem Himmelsbogen. — V. 40: vom wimmelnden Volke, wol für: wimmelnd von Volk. — V. 41: guillotinen. güllotienen schrieb Klopstock. — V. 57: gestreckt, ganz todt. — V. 60: betrat er von neuem. Alles bisher Beschriebene wiederholt sich immer von neuem; nur die augenblickliche Hoffnung der Ehren des Pantheon ist stärkendes Labfal vor jeder Wiederholung.

97. Der Genügsame. Versmaß 6. Gedichtet im Juli 1796. Die Ode erschien zwei Monate später im «Berlinischen Archiv der Zeit und ihres Geschmacks». Sie ist gegen die Kant'sche Philosophie gerichtet, die Klopstock schon ein Jahr vorher in demselben Archiv in dem Gespräche «Die Bedeutsamkeit» auf das schärfste verspottet hatte. — V. 5: den Stern, klare Bestimmtheit des Denkens. — V. 12: Warnende, vor haltlosen Annahmen. — V. 13: Wechselbalg. So heißen die vom Teufel untergeschobenen Kinder, die Kieselkröpfe. — V. 17: blauen, von der widerlichen Gesichtsfarbe.

98. Das verlängerte Leben. Versmaß 4. 1796. — V. 11: am Feste. Beim Bundesfeste waren am Abend des 18. Juli 1790 die Champs-Elysées mit Bogen, Fahnen und Kränzen geschmückt und durch eine wundervolle Beleuchtung zu einem Zauberwalz umgeschaffen, worin ein durch keinen Misklang gestörter Volksball stattfand.

99. Aus der Vorzeit. Versmaß 4. 1796. — V. 1: ihr. Das Mädchen war eine Hantelmann aus Braunschweig, welche die schwärzesten Augen hatte; dieser erinnerte er sich beim Anblicke der Demoiselle Schinz zu Zürich im Sommer 1750. Damals bemerkte er,

ein ihr völlig gleich sehendes Mädchen habe in ihrem zwölften Jahre ihm gesagt, daß sie ganz sein wäre. Am 30. Januar 1768 denkt er seiner ersten Liebe zu Pyrmont, „da ich mich 1760 in ein Mädchen von 11 Jahren 5 Monaten 3 Tagen, und als unsere Liebe anfing, 3 Stunden und 2 Minuten, dermaßen verliebte, daß wir nicht allein untrennbar wurden, sondern daß auch allerhand tragische Thränen vergossen wurden.“ — V. 3 fg.: Dreizehn Jahre, die Jugendfrische von 13 Jahren. den siebzigen — wieder sah, der Heiterkeit seines siebzigsten Jahres. — V. 8: Ach, Bezeichnung von Mädchen im Hohenliebe und bei classischen Dichtern. — V. 10: Als, wie. — V. 13: Diesen Finger, nur ihn. Die Bitte, ihm den kleinen Finger zu reichen, wird dreimal von der Bewunderung ihrer Schönheit unterbrochen. — V. 19: wandte sich, zu mir.

100. Neuer Genuß. Von Klopstock in das Jahr 1796 gesetzt. — V. 1: Bild lebendiger Einsamkeit, Erinnerungsbild schöpferischer Einsamkeit. Der Dichter muß beim Dichten sich in die Einsamkeit zurückziehen. — V. 12: Eurydice's, als sie Orpheus aus der Unterwelt folgte. — V. 13: Dort, wo sie sich erhoben hatten. V. 21: dies. „Das nämlich, was in den vorhergehenden Strophen in Beziehung auf die Sprache gesagt wurde.“ — V. 22: zog ich vor. „Wenn es mir nicht gelungen wäre, so hätte ich nicht geschrieben.“ Vielmehr sagt er, daß er das, was ihm nicht gelang, unterdrückte. — V. 35: erreicht, ganz darzustellen vermocht.

101. Der Wein und das Wasser. Versmaß 3. Am 20. December 1796 an Gleim gerichtet. Als Klopstock und Schmidt im Sommer 1750 bei Gleim in Halberstadt waren, besuchten sie bei trübem Wetter den Weinwirth Schmidt, in dessen großer Rosenlaube sie musenbegeistert sich Haupt und Becher kränzten. Die erste Scene des Gedichts fiel in eine mondlichte Sommernacht. Gleim war es, der den Wirth bestimmte, alle Rosen zu pflücken. Der Wirth wollte nach der ersten Flasche, da es schon so spät geworden, keine zweite mehr geben, ward aber durch Klopstock dazu vermocht. — V. 14 fg.: eh' wol, wol einmal. Was ging uns dieses an? daß alles einmal aufhört. — V. 21: Sönnchen, einer Kerze, die fast ganz abgebraunt war. — V. 24: die durstige Feder tranken, zur Feder greifen. — V. 25: Bekränzt das Haupt mir, weil er in höchster Begeisterung war, die aber bald endete, als er im Hause das mit hereingebrachte Licht ausblies. — V. 29 fgg. Die Wasserscene spielte zwischen Gleim und Klopstock zur Erntezeit bei dem eine Meile von Halberstadt amuthig und kühl zwischen Anhöhen gelegenen Dorfe Aspensädt, wohin sie geritten waren. Am Ausgange desselben, unfern der Kirche, liegt ein Quell, dessen Flut in einer gewölbten Kammer sich sammelt. — V. 39: Urne, von der hohlen Hand, womit sie Wasser gegeneinander schleuderten. — V. 48: des Pflügers Mund. Immer mehr Landleute kamen herbegeeilt.

102. *Unsere Sprache an uns.* Dasselbe Versmaß wie in Ode 93, nur daß der vierte Vers um einen Daktylus länger ist und statt des dritten Daktylus auch ein Trochäus stehen kann. Gedichtet im November 1796. Aus der Sammlung der Oden von 1798 ließ Klopstock die Ode weg; sie erschien erst im siebenten Bande der Werke. — V. 13: So entstellte die Fabel. Die meisten der hier erwähnten Verwandlungen erwähnt Ovid bei der Flucht der Götter vor Typhöus (Verwandlungen, V, 327 fgg.). Thetis verwandelte sich in ein wildes Thier oder nacheinander in alle möglichen wilden Thiere. — V. 15: den Epidaurer, Aesculap auf Epidaurus. — V. 18: selbst Günstlinge nicht. Hierbei schwebt J. S. Boß vor, dessen Uebersetzungen Klopstock die Sprache zu vergewaltigen schienen. — V. 24: Slyn. „Man will ein skaldisches Fragment gefunden haben, nach welchem der gute und unglückliche Gott Valder die Göttin der Freundschaft in eine Eiche verwandelte.“

103. *Die zweite Höhe.* Versmaß 8. Die Ode ist durch den am 18. April 1797 zu Leoben geschlossenen Präliminarfrieden veranlaßt. Klopstock selbst gab eine französische Uebersetzung des Gedichts in den *«Spectateur du Nord»*. — V. 2: dem Krieg entsagend. Vgl. Ode 86. — V. 6: Tafeln, biblisch. Vgl. Ode 70, 4. — V. 15: Bürger. Vgl. Ode 92, 9. — V. 23: dem frohesten Tage, eben weil von diesem Tage an kein Eroberungskrieg mehr stattfinden wird.

104. *Winterfreuden.* 1797. — V. 3: der Heilenden einer. Der andere ist das Pferd, das er den bessern Arzt zu nennen pflegte. — V. 8: bleibender, liegen bleibender. Vgl. Ode 47, 27 fg. — V. 12: blinkete, wovor dann zu denken. Der Wein darf beim Eislauf nicht fehlen. — V. 14: am Baume, unter dem Baume, wie der Landmann zur Mittagszeit. — V. 15: der Knecht, des Wirthes, der in aller Frühe nach ihrem Befehle sie wecken sollte. — V. 20: der Bahn warnende Stimme. Vgl. Ode 47, 49 fgg. — V. 25: Ach, einst. Der Vorfall ereignete sich auf dem Ringbier See. Klopstock rief Weindorf, hieß ihn niederknien, mit dem einen Schlittschuh sich vorwärts in das feste Eis einhaken, um sich anstemmen zu können und ihm das eine Ende seines Schnupftuchs zu reichen. Weindorf starb als Prediger im Herzogthum Oldenburg.

105. *Die öffentliche Meinung.* Auf je zwei Hexameter folgen der vierte Vers der Strophe von Ode 103 und als vierter ein halber Pentameter. März 1798. Veranlaßt ist die Ode durch die Gründung der römischen Republik und den Angriff auf die noch freie Schweiz. Bern fiel am 5. März. — V. 3: Eben der, derselbe. — V. 10: den Sieger, die obstegende wahre Meinung. — V. 12: Endet' es, endete den Versuch zu täuschen. — V. 14: enttönen, übertönen. — V. 15: Ehebendste, im Rathe der Fünfhundert und der Alten. — V. 17: den Gehülfsen, ihren „Schwärmen“. —

B. 23 fg.: umnebelten, vorgaukelten. was Entsetzen dir ist, die Befreiung aller Völker durch Eroberung. — B. 26: sardonischer Lache, bitterem Spotte. — B. 27: die du warest! frei. — B. 32: der Stein, Straßen und Häuser. — B. 34 fg.: Euro pas, die öffentliche Meinung des ganzen Europa. leuchtet — ewig, ändert sich nicht.

106. Freude und Leid. Auf je zwei Hexameter folgt der Vers ————— und zum Schlusse —————. Gedichtet im Juli 1798, nach dem festlich gefeierten Geburtstage des Dichters, dem 2. Juli (vgl. B. 16). Bonaparte, der Malta genommen hatte, war eben auf dem Wege nach Aegypten. — B. 1: Verwilderung, des sittlichen Gefühls insolge der schrecklichen Kriege. Giftquell, der Raub- und Herrschsucht. — B. 12: Mutter und Sohn, bei steigender Fröhlichkeit. — B. 15: schatt' ich ihn, bin nur ein Schatten davon. — B. 16: das Lied, ein Festlied zum Geburtstage, wofür er mit jugendlicher Lebhaftigkeit dankte. — B. 19: Schon hebt mir die Hand. Diesen Umschwung hofft er noch zu erleben. — B. 20: schönere, da ihr weiter herangewachsen seid. — Die letzte Strophe fügte Klopstock hinzu, nachdem er die Kunde vom Siege bei Abukir empfangen. Nelson besuchte den Dichter im Spätherbst 1800 und ersuhr von dieser Strophe; beim Abschiede küßte er Klopstock. Dieser nahm später jene Strophe zurück, weil Nelson's Angriff gegen die französische Flotte vor Boulogne mislang. Nelson's Sieg bei Trafalgar erlebte er nicht. — B. 22: Rettendsten, folgereichsten. — B. 23: Die Feder. Der Sultan beschenkte Nelson mit einer Zitternadel (Nigrette) von Diamanten.

107. Auch die Nachwelt. Versmaß 3. Gedichtet im Januar 1799. Die Franzosen hatten zu Rastadt am 4. Januar den Rückmarsch der Russen verlangt. — B. 16 fg.: Menschenfeindschaft — mich! Ich habe die Menschenfeindschaft, die mich befallen wollte, besiegt. — B. 18 fg.: wer Mensch blieb, wer von den Franzosen menschlich dachte, obgleich er mit theil am Kriege nahm. — B. 23: leidend, mit Schmerz. — B. 27: Schauer, die dem Sonnenaufgang vorhergehende Kühle. — B. 30: entstirnte, schamlose, nach dem lateinischen Gebrauch von Stirn für Scham.

108. Wißbegierde. Versmaß 3. Gedichtet im Januar 1799, erschien in Jacobi's «Ueberslüssiges Taschenbuch» für das folgende Jahr. — B. 4: Traub' und die Blume. Vgl. Ode 35, 15 fg.; 39, 68. — B. 5: in den Welten, in den Gestirnen. Vgl. Ode 78. — B. 17 fg.: wie Wesen — handeln, auf welche Weise auch die Menschen nach freiem Willen handeln. — B. 24: sie selber, die Gottheit. — B. 25: des Oceans, des jenseitigen Lebens, der Ewigkeit. — B. 26: enthüll', erkenne. — B. 31 fg.: nicht leitend, da er gegen die Bösen nicht einschreitet. Der Gedanke: weil wir nur so zu bessern sind, schließt in einer zweiten Frage mit und sich an.

109. An die Dichter meiner Zeit. Versmaß 3. Im Januar 1800. Die Ode erschien erst im December in der «Neuen berliner Monatschrift». Klopstock, den Schiller's geistreiche, in weitesten Kreisen beifällig aufgenommene Darstellung des Verhältnisses der neuern (sentimentalischen) Dichtung zur alten (naiven) nicht befriedigte, mahnt hier die neuern Dichter an ihren Vorzug vor den Alten. — V. 7: Lorber. „Nur in den pythischen, dem Apollo gewidmeten Spielen war der Lorber die Belohnung.“ — V. 8: Kalokagathen, die Vornehmen, die Besten (optimates), hier von den besten Dichtern. — V. 13—20: Tugenden und Laster ergreifen die Seelen (und eignen sich dadurch zu dichterischer Darstellung). — V. 17 fg.: Die mehr — Aufstiegen, wie die Neuern gethan. — Er, Gott. — V. 19: Das Sein. Vgl. Ode 13, 39 fg. — V. 22: der Fackel Glanz. Als Fackel scheint hier biblisch nur der winkende Siegeskranz verstanden werden zu können. — V. 24: die Ebenen Delphis, die krissäische Ebene bei Delphi, wo die pythischen Spiele gehalten wurden. — V. 26: Darstellung. Vgl. Ode 74, 68. — V. 31: Apollona, die griechische Muse. Man erwartete eher Apollonis. Sonst nennt Klopstock sie Hellenis. — V. 36: Keuscher Ausspruch. „Die Unparteilichkeit der Amphiktyonen war strenger als die der Hellenobiten, obgleich Pindar (Olympische Oden, III, 22) von der Entscheidung der letzten sagt, daß sie ἀνὰ πλοῖς sei. Die Griechen nannten die, für welche entschieden wurde, heilige Sieger.“ — V. 38: Achäas Schemen. Die Schatten der großen griechischen Dichter werden einst in dem deutschen Dichterbaine erscheinen, um den Deutschen den Sieg zuzuerkennen.

110. Der Segen. Freies Versmaß. 1800. — V. 1: Julia, Klopstock's Großmutter väterlicher Seite, Juliana Maria, war die Tochter des quedinburger Hofrathes David Windreuter, geboren am 23. Januar 1671. Sie starb am 19. December 1751. — V. 5: Einsiedler der Gruft, die einsam (fern vom Leben) in der Gruft ruhen. deckt auch, außer der Gruft noch. — V. 9: Limmät, woran Zürich liegt. zu den Belten, auf dem Wege nach Kopenhagen. — V. 10: jüngst, vor sieben Monaten. — V. 19: wan'ket', in tiefem Schmerze. — V. 20: an ihrem Grabe, so traurig. — V. 23: geweissagt, geahnt. — V. 28: Ihr Auge war, wird irrig mit dem vorigen Vers zusammengezogen. Klopstock erzählte, nach Cramer's Bericht, sie habe auf einmal alle ihre Kraft zusammengenommen und ihn mit den Worten: „Nein, nicht so, mein Sohn!“ zurückgerufen, dann mit gefalteten Händen gebetet, um ihn zu segnen, und das mit mütterlicher Zärtlichkeit, mit einem Strom von Worten und mit Salbung.

111. Der neue Python. Versmaß 8. Gedichtet im Juli 1800, nach den Schlachten bei Marengo und Hochstädt. Das erobernde Frankreich stellt der Dichter unter dem Bilde des aus dem Schlamme

nach der deukalionischen Flut auf dem Parnass entstandenen mörderischen Drachen dar, den Apoll erlegte. Ovid, Verwandlungen, I, 438 fg. — V. 1: Der Berg der Fabel gebar eine Maus. Horaz, Dichtkunst, 139. — V. 13: Wölbungen, von den Windungen. — V. 24: Immer donnert die Wog' ihn zurück. Auf dem Meere blieben die Engländer Sieger.

112. Die Aufschriften. Versmaß 3. Die Ode fällt in den Juli 1800. — V. 2: Kriegeshalbkunst. „Die Kriegskunst ist in Absicht auf die Unmöglichkeit der völligen Anwendung eine Halbkunst.“ — V. 6 fg.: Der Gräber am Wechselströme, der als Königsgräber dienenden Pyramiden an dem wechselnden Nil, der bald das Land überschwemmt, bald sich in sein Bett zurückzieht. — V. 13: zeichne (auch) denn, wenn ihr es lest. — V. 18: Von Richter-sprüchen! Von Verdammungsurtheilen aller Denkenden. — V. 20: den Griffel, der Dichtung. — V. 23: der Urn', worin ihre Gebeine ruhen. — V. 24: bilden, es bilden wollten. Warum schrieb Klopstock nicht, «Phibias bildete und Apelles»?

113. Die Unvergeßliche. Versmaß 3. August 1800. Das Motto: „Von allen Guten beweint starb jene“, ist mit Aenderung von ille (jener) in illa (jene) aus Horaz (Oden, I, 24, 9.). — V. 6: ein Drommeterheer. Die Begründung der Freiheit ward jubelnd begrüßt. — V. 10: Gefilde, Acker, Morgen als Flächenmaß. So nimmt Tityos neun Morgen (iugera) bei Virgil (Aeneis, VI, 595 fg.) ein. — V. 20: Orion. Vgl. Ode 91, 1.

114. Losreißung. Versmaß 12. Gedichtet im September 1800. Die Ode erschien am Anfange des folgenden Jahres in der «Minerva» von Archenholz. — V. 3: Strahl, die lebensweckende Sonne. Ursprünglich stand Tag. — V. 12: Deiner Gefährten, anderer Gedanken. Der Dichter bezeichnet die Verbindung (Association) der Ideen. — V. 19: Weissagung, Ahnung. Vgl. Ode 110, 23. — V. 25: vom Siege, des Rechts. Auch dieser kann nur durch blutigen Kampf gewonnen werden; deshalb mag er auch von ihm nichts hören. — V. 29: Lebender, frischer, natürlicher. — V. 31: erhebt, wirkt erhebend. — V. 32: Traub', vom Weine, wie bei Horaz (Satiren, II, 8, 50). — V. 33: Weckt, sie, die Traube. Vgl. Ode 35, 33 fgg. — V. 42: vom Beherrscher der Er-schaffenen. Dies ist die würdigste Aufgabe der Forschung.

115. Die Unschuldigen. Versmaß 6. Im November 1800. Das Gedicht bezieht sich auf eine Abendmahlzeit, woran Klopstock mit Nelson, Lady Hamilton und andern Damen Antheil nahm. — V. 10: das Blatt, Salat. Er selbst ist am Abende kein Fleisch. — V. 13: Stärkeren, Wein, alten Rheinwein. der Quelle Trinkerinnen, die Wasser unter dem Wein trinken. — V. 15: für ihn, statt des

Rheinweins. — V. 18: nicht scherzend, ernstlich. ob mehr, ob der weiße oder der rothe Champagner besser sei. — V. 26: der Siegerin, Lady Hamilton. Die Schlusßstrophe, worin Klopstock sie bat, ihm auch die Antiken darzustellen, hat er später weggelassen. Nelson's schöne Freundin, der Klopstock das Gedicht mittheilte, erfüllte seinen Wunsch.

116. Zwei Johanneswürmchen. Versmaß 4. 1801. Der Dichter verkündet die bekannte Erscheinung, daß die Johanneswürmchen zur Zeit der Begattung ein schönes bläulich weißes Licht ausstrahlen, indem er das Licht als einen Ausfluß ihrer Liebe betrachtet. Das Männchen beginnt hier; es hat eben das Weibchen glänzen sehen, ist aber von diesem auf seinen eigenen Glanz aufmerksam gemacht worden. — V. 19: dem Sterne, dem Abendsterne. — V. 21: den Riesen, von einem eben gesehenen Menschen. Vgl. Ode 10, 9 fg.

117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst. Versmaß 3. Gedichtet 1801. — V. 1: der Blick. Sie vermag das Auge nicht darzustellen. Statt: der Marmorbildung schrieb Klopstock wol: dir, Marmorbildung. — V. 4: auf allen Seiten. Sie kann den Gegenstand nur von Einer Seite, auf Einer Fläche zeigen. — V. 10: parische, mit Beziehung auf den parischen Marmor (Ode 56, 30). — V. 12: Seiten Apoll's, die Schönheit Apoll's, den die Bildhauerkunst von allen Seiten zeigt. — V. 14: setzten. Nur weniges kann die Dichtkunst nicht darstellen. — V. 15: du wallest. Sie braucht nicht alles auf einmal darzustellen, sondern zeigt es nacheinander. — V. 18: Es, das Dargestellte. — V. 22: unser Kranz, womit die Dichtkunst sie kränzen wollte (V. 9 fgg.).

118. Kaiser Alexander. Versmaß 3. October 1801. Die Ode erschien im December in der «Minerva» von Archenholz. Der Kaiser Alexander war am 27. September gekrönt worden. Auf den vorigen Kaiser Paul I. hatte Klopstock gleich nach dessen Regierungsantritt durch den damals als Gesandten in Petersburg anwesenden Fr. Stolberg zu wirken gesucht. Im November 1802 schreibt er an den Markgrafen von Baden, er habe es veranlaßt, daß der russische Kaiser, den er liebe, ihm für die Ode kein Geschenk gemacht habe, da dieser gesehen, daß jene Ode allein durch liebende Verehrung entstanden sei. — V. 4: Die Menschlichkeit, der Wohlfahrt Mutter, sah er wieder in ihrem verlassenen Tempel erscheinen. — V. 12: ernstern Wage, des Gerichts. Vgl. Ode 11, 41 fgg. — V. 17: Ist Schmach, gilt für schmachvoll bei uns, im Tempel der Menschlichkeit. — V. 24: im schöneren Kampfe, durch Thaten der Menschlichkeit, die dauernden Ruhm verleihen.

119. Das Schweigen. Freies Versmaß. Ende 1801 oder in einem der beiden ersten Monate des folgenden Jahres gedichtet. —



V. 1: den Ersten der Endlichen, den höchsten Engeln. — V. 10: die Gefährten der Sonnen, die Planeten. — V. 8: ich lege die Hand auf den Mund. Vgl. Sprüche Sal. 30, 2; Buch der Weisheit 8, 12.

120. Die höheren Stufen. Klopstock's letzte Ode, im Februar 1802 gebichtet. — V. 6: Feuer, Feuerströme. — V. 9: Wolken, Nebel, die ihm den weitem Blick verdeckt hatten. — V. 17: ahnten — Sonnegesildes, strahlten die Schönheit der Gegend wider. — V. 21: die Unsterblichen. Die Unsterblichkeit dieser Wesen deutet er nur beiläufig an. — V. 26: nah', statt des überlieferten nach. — V. 29: Aber es wallen. Vgl. die ähnliche Dichtung Ode 78, 29—36.

---

Angabe der mehrfach vorkommenden Versmaße,  
mit Ausschluß der Distichen, der jambischen und der freien Verse. \*)

### I. Horaz'sche Versmaße.

#### a) Unveränderte.\*\*)

- 1) Erstes archilochisches Versmaß.

— — — — —  
— — — — —

Ode 3. 6. 18.

- 2) Viertes asclepiadeisches Versmaß.

— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —  
— — — — —

Ode 10. 15. 17. 20. 24. 32. 34. 81.

- 3) Alcäische Strophe.

— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —  
— — — — —

Ode 2. 9. 11—13. 21. 26. 31. 33. 35. 44. 71. 72. 77.  
80. 88. 101. 107—109. 112. 113. 117. 118.

#### b) Veränderte.

- 4) Umgekehrtes zweites asclepiadeisches. Bei Horaz geht der kurze Vers voran, und beide beginnen immer mit einem Spondeus.\*\*\*)

— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —

Ode 1. 7. 16. 25. 94. 98. 99. 116.

- 5) Verkürztes alkmanisches Versmaß.

— — — — —, — — — — —  
— — — — —, — — — — —

Ode 83—85. 87.

\*) In Distichen sind geschrieben Ode 4. 5. 52. 86. 89. 92. 104, jambisch 14. 23. 37. 55. 57. 64. 67, in freien Versen 38—40. 42. 61—63. 66. 68—70. 73. 74. 82. 110. 119.

\*\*\*) Nur einmal kommen das dritte asclepiadeische (Ode 19) und das alkmanische Versmaß (Ode 8) vor. Des erstern hat sich Klopstock überhaupt nicht mehr, des andern nur noch in einer Ode des Jahres 1795 bedient.

\*\*\*\*) Klopstock meinte, „der längere Vers wäre glücklicher der erste, als daß er der zweite ist“.

- 6) Klopstockisch-Sapphische Strophe. Bei Horaz steht der Daktylus auch in den ersten Versen immer in der Mitte, sodasß die drei ersten Verse ganz gleich sind. \*)

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —

Ode 22. 27. 53. 78. 79. 97. 115.

## II. Eigene Versmaße.\*\*)

- 7) Auf je einen Hexameter folgt ein daktylischer Vers von wechselnder Länge.

Ode 91. 95. 96.

- 8) Auf je drei Hexameter folgt der Vers — — — — —

Ode 103. 111.

- 9) — — — — —, — — — — —  
 — — — — —, — — — — —  
 — — — — —, — — — — —

Ode 29. 30. Der letzte Fuß ist um einen Daktylus länger Ode 36.

- 10) — — — — — — — — — —  
 — — — — — — — — — —  
 — — — — — — — — — —

Ode 45. 59.

- 11) — — — — —, — — — — —  
 — — — — —, — — — — —  
 — — — — —, — — — — —

Ode 47. 54.

- 12) — — — — —, — — — — — — — — — —  
 — — — — —, — — — — — — — — — —  
 — — — — —, — — — — — — — — — —

Ode 75. 114.

- 13) — — — — — — — — — —  
 — — — — — — — — — —  
 — — — — — — — — — —

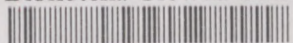
Ode 43. 56. 76.

\*) „Die drei ersten Zeilen sind in dieser Strophe einander gleich“, bemerkt Klopstock, „und wenn der gewöhnliche Abschnitt (nach der fünften Silbe) immer wiederholt wird, so verliert die Harmonie des Ganzen.“ Er beachtete diesen an sich wohlklingenden Abschnitt nicht und ließ den Daktylus regelmäßig seine Stellen wechseln, um die bei häufiger Wiederholung, wie ihm schien, unvermeidliche Eintönigkeit zu vermeiden.

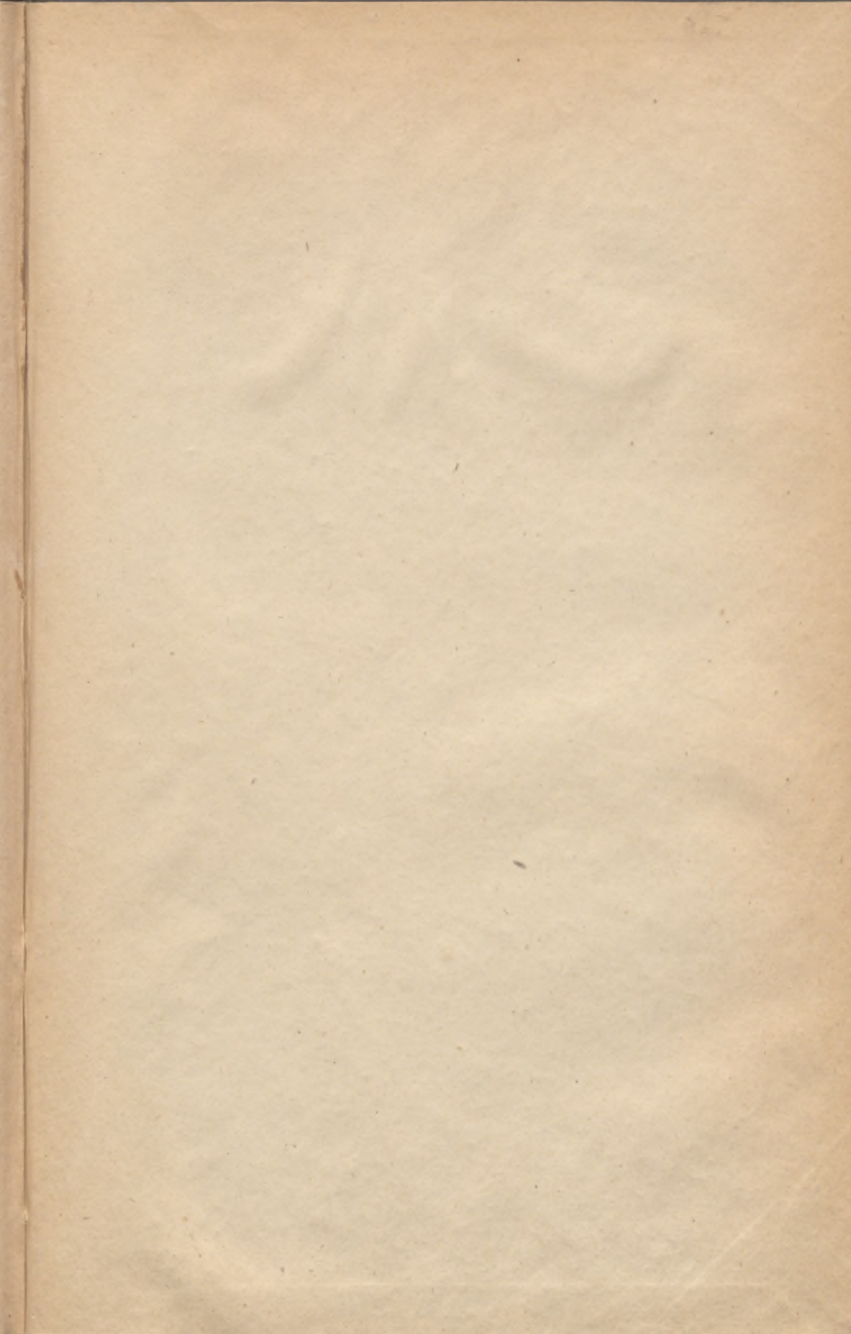
\*\*) Bloß einmal vorkommende Versmaße finden wir hier Ode 28. 41. 46. 48—51. 58. 60. 65. 90. 93. 100. 102. 105. 106.

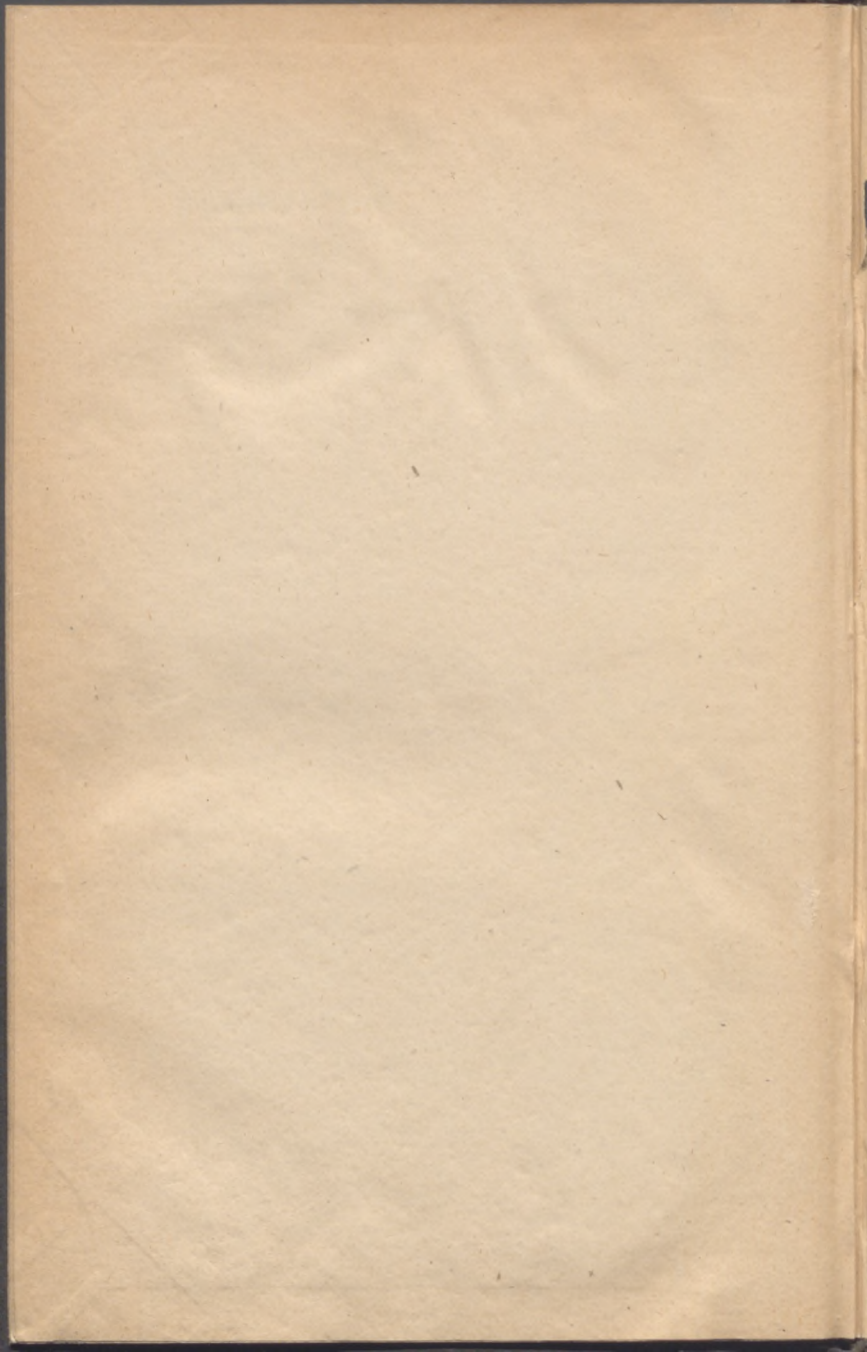


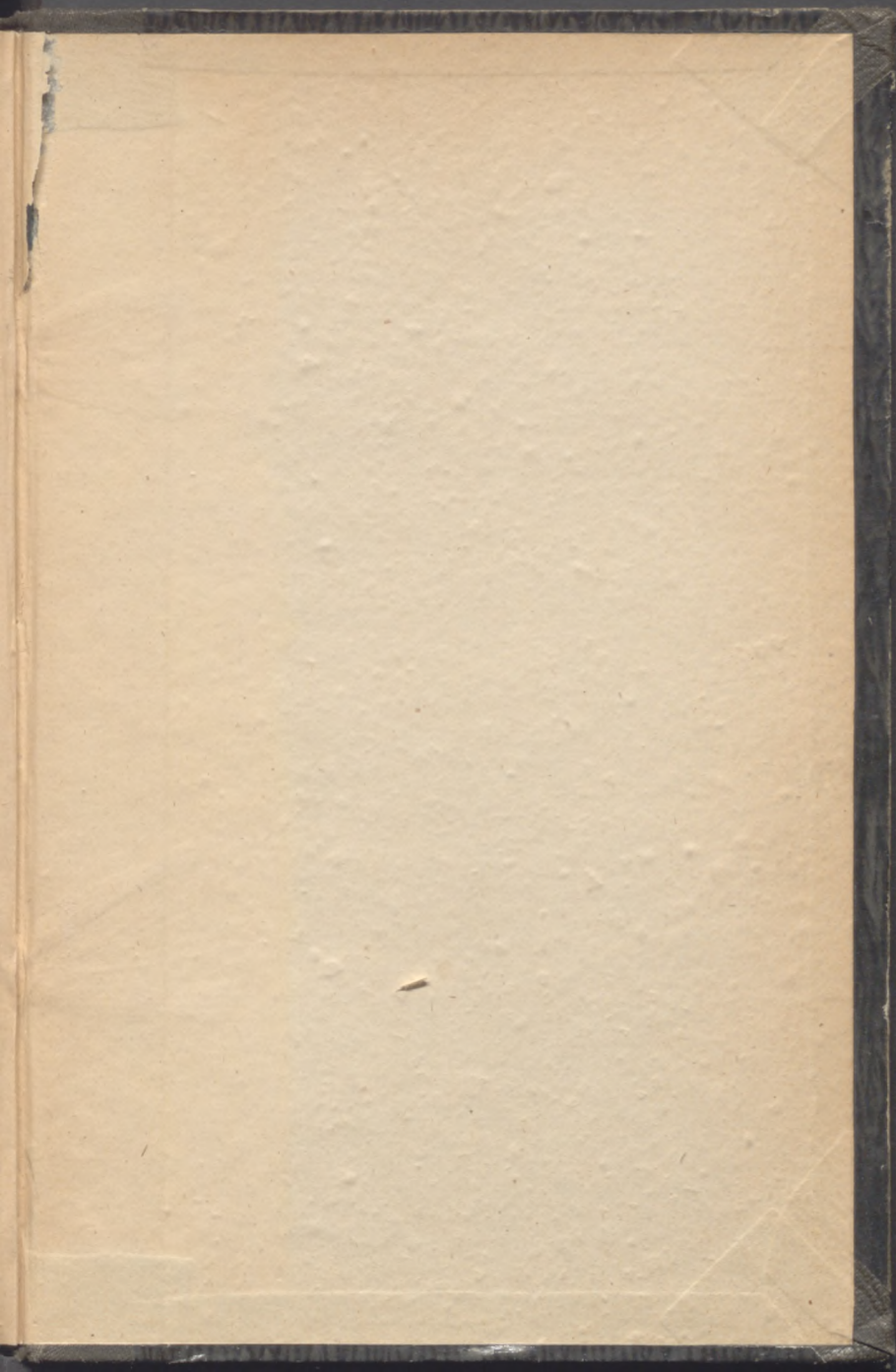
Biblioteka Główna UMK



300046727829





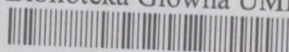


BIBLIOTEKA SEMINARIUM FILOLOGII  
NIEMIECKIEJ U. M. K. TORUŃ

*Szkolny 1786*

*257 203 II - 2862*

Biblioteka Główna UMK



300046727829